## অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত





সিগ্নেট প্রেস: কলিকাতা

বিতীয় সিগ্নেট সংস্করণ ১৩৫৪

-প্রকাশক-

দিলীপকুমার গুপ্ত

সিগ্নেট প্রেস

১০৷২ এলগিন রোড কলিকাতা

—প্রচ্ছদপট—

সত্যজ্ঞিৎ রায়

—মুদ্রাকর—

শ্রীরামকৃষ্ণ ভট্টাচার্য

প্রভূ প্রেস

৩• কর্মওআলিস স্ত্রিট কলিকাতা

—বাধিয়েছেন—

বাসস্তী বাইণ্ডিং ওয়ার্কস

৫০ পটলডাক্সা খ্রিট কলিকাতা

সর্ব**স্বত্ব সংরক্ষি**ত

দাম তিন টাকা

## শ্রীভবানী মুখোপাধ্যায় বন্ধুবরেষু



প্রকাণ্ড বাড়ি,—দক্ষিণে ছুর্দমনীয় নদী ভাঙিতে-ভাঙিতে সামনের বাগানের ধারে আসিয়া পামিয়া পড়িয়াছে। বছদুরবিস্তৃত চর। আপে ছিল ফেনপদ্ধিল লোনা জলের ঢেউ, এখন তৃণহীন শৃত্ত মাঠের। দক্ষিণের অবারিত দাক্ষিণ্য—হাওয়ায় একেবারে উড়াইয়া নেয়। বার্ধক্যে অতিকায় বাড়িটা জীর্ণ হইয়া আসিলেও তাহার মধ্যে আভিজাত্যের লক্ষণ স্পষ্ট ধরা পড়ে—ফটকে, মগুপে, এমন কি প্রাচীর-গাত্রে। একদিন এ-বাড়িতে বারো মাসে তেরো পার্বণ লাগিয়া ছিল, দোল-ছুর্গোৎসব হইতে শুক্ত করিয়া যম-পুকুরের ব্রতটি পর্যন্ত বাদ পড়িত না। এখন আর কিছুই নাই। পুজার বরাদ্ধ টাকা উমাকান্ত এখন

বাড়ির মালিক এখন উমাকান্ত—বলিষ্ঠ দেহ, সর্ব অবয়বে উচ্ছুদিত দৃঢ়তা! বরস ত্রিশের কোঠা পার হইরাছে; অমায়িক প্রাকুল মুখ, কিন্তু চোখের দৃষ্টির অন্তরালে কি-একটা গূঢ় অবিশাস ও সন্দেহের সঙ্কেত রহিয়াছে। উগ্রেশ্বভাব, উচ্ছৃগুল—পরিণামের প্রতি একটি সবল ও ছংসাহসিক উপেক্ষা।

মদে উভায়।

সংসারে স্ত্রী স্থমতি—আর বংশে বাতি দিবার জন্ত নাবালক একটি
শিশু। বিরাট প্রীর আনাচে-কানাচে পিসি-মাসির দল ছিটানো
রহিয়াছে, উমাকান্তর সে-সব দিকে নজর নাই। সরকার তদারক করে,
দাস-দাসীরা ছিনিমিনি থেলে, পিসি-মাসির দল কোঁদল করিয়া পাড়া
জাকার, আর স্থমতি প্রীমতী বধ্টির মতো রোজ রাত্রে স্থামীর

প্রত্যাবর্তনের প্রতীক্ষার প্রহর গুনিয়া-গুনিয়া অবশেষে শব্যাপ্রান্তে বিধুর চন্দ্রলেখাটির মতো নিস্তেজ হইয়া পড়ে।

উমাকাস্ত কোনো কিছুরই তোয়াকা রাখে না—খাও-দাও, পায়ের উপর পা তুলিয়া হাই তোল—সংসারে কে বা কাহার, কোথায়ই বা কে ! চক্ষু বুজিলেই ফকিকার !

ঘতএব---

উমাকান্ত মদের বোতল লইয়া বাছিরের বৈঠকখানা হইতে একেবারে শুইবার ঘরে আসিয়া হাজির হইল। ঘরে চুকিয়া কাণ্ড দেখিয়া স্থাতির চকু স্থির! কোনোদিন স্বামীর বিরুদ্ধবাদিনী হয় নাই, শুধু সঙ্গবিমুখ পাকিয়া তাহার যথেচ্ছাচারিতা হইতে সন্তর্গণে নিজেকে রক্ষা করিয়াছে; কিন্তু আজ আর সহিল না। সামনে আগাইয়া আসিয়া কটুকণ্ঠে প্রশ্ন করিল: এ সব হচ্ছে কী?

নিতান্ত নিলিপ্তের মত উমাকান্ত কছিল—দেখতেই তো পাচছ।
স্থমতি মদের বোতলটা সহসা কাড়িয়া নিরা কছিল—এতদিন স্বচক্ষে
দেখতে না পেলেও বুঝতে আমার আর কিছু বাকি ছিলো না। কিছ
সব-কিছুরই একটা সীমা থাকা উচিত।

উনাকাল্ক হাসিয়া কহিল—সব-কিছুবই সীমা হয়তো একটা আছে, কিছ বদ ও মন—ছ্য়েরই কোনো মাত্রা নেই। দাও, বাইরে যদি চলে, মুরেও চলবে। বাইরে এত সব ভাগীদার জোটে যে তলানি ছাড়া কিছুই বড়োঁ আর জিভে ঠেকে না। দাও।

স্থমতি ছুই পা পিছাইয়া গেল: এ ঘর আমার, এর ভটিতা আমি নষ্ট হতে দেব না।

ক্ৰিছ করে বলছ বটে, কিন্তু দায়ভাগের বিধান অনুসারে আমি বছলে ডোমার দার থেকে মুক্ত হতে পারি আনো ? লাও, লাও, ইয়াকি করো না। ডোমার ধরের ওচিতা রাখবার জ্ঞেই ভো বন্ধুদের আর এথানে নিয়ে আসিনি। তারা এতক্ষণে হয়তো বৈঠকথানাটাকে ইস্ত্রসভা বানিয়ে কেলেছে।

—যাও না সেখানে, এখানে মরতে এসেছ কেন ?

উমাকান্ত গন্তীর হইরা উঠিল। কিন্তু পরক্ষণেই সেই উদাসীন স্বরে কহিল—মরতে ঠিক ভোমার কাছে ফিরে আসবো কি না তার কোনো ঠিকানা নেই। কেননা স্থমতি আমার হবে না কোনোদিন।

কথার স্থবে করুণ একটি বেদনাভাসের পরিচয় পাইয়া স্থমতি নিজের রুচ ব্যবহারে ক্র্ম হইল। কহিল—কিন্তু এমন উচ্চ্ছাল হলে মরবার আর বাকি কী ?

— যেটুকু বাকি আছে দেই ক'টি মুহুর্তকেই ফেনিল করে পান করে যাই, স্থমতি। দাও, তোমার যৌবনৈর চেয়ে এই রঙিন বোতলটায় বেশি স্বাদ। বলিয়া বোতলটা ছিলাইয়া লটবার জন্ম উমাকাস্ত সহসা স্ত্রীকে জড়াইয়া ধরিল।

ত্মতি সেই আলিঙ্গনে বশুতা স্বীকার করিল বটে, কিন্তু সামনের থোলা জানালা দিয়া বোতলটা বাহিরের উঠানে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিল।

উমাকান্ত স্ত্রীকে ছাড়িয়া দিয়া জানালায় ঝুঁকিয়া আর্তনাদ করিয়া উঠিল: আহাহা। মদটার কত দাম জানো ? তোমাকে ত্যাগ করে বছরে তোমাকে ঐ টাকায় খোরপোশ দিলে তুমি নেহাৎ অসন্তঃ হতে না। কিন্তু তোমাকে ত্যাগ করতে চাই না বলেই তো তোমার শরণ নিয়েছিলাম। কৈ তুমি আমাকে এই পাপ থেকে দূরে সরিয়ে রাখবে, না, আবার তারি দিকে ঠেলে দিছে। এখন আমার বন্ধদের মহলে না গিয়ে আর উপায় কি! মদের সঙ্গে তোমার উপদেশ আর পাঞ্চ্ করে খাওয়া হল না। কে জানে হয়তো একসময় তোমার উপদেশেই বেলি নেশ্র লেগে থেক। মদ যেত মিইয়ে।

বলিয়া সে দরজার দিকে অগ্রসর হইয়া আবার ফিরিল: বোতলটা যধন
শব্দ করে ভেঙে গেলো, তথন তার আর্তনাদটা কেমন চমৎকার
লেগেছিলো বল তো। আমি মরে গেলে ত্মি অমনি অকপটে চীৎকার
করতে পারবে ?

স্বামী অন্তর্হিত হইয়। গেলে স্থমতি স্থই চোখে আর পথ খুঁ জিয়া পাইল না। স্বামীকে গে কি করিয়া ফিরাইবে ? উপদেশ শুনিলে উপহাস করেন; স্কীর পক্ষে পরমতম শাসন সহশয়নবিমুখতা—তাহাতেও উমাকান্তর অকচি নাই। অঞ্জল ? উমাকান্ত প্রবোধ দিয়া বলে: লোনা জলে এমন সোনালি নেশা তুমি মাটি কোরো না, লক্ষীটি। তবে কি স্থমতি আত্মহত্যা করিবে ? তাহাতে উমাকান্ত নামের সঙ্গতি রাখিয়া একেবারে উদ্ধান্ত হুইয়া যাইবে আর কি! বরং বিড়ালের ভাগ্যে ছিকে ছিঁ ড়িবে মাত্র। এই কাঁকে একটি চাক্ষর্থনা কিশোরীর মুখমদিরা পান করিয়া ফিকে রাত্রিগুলা সে রঙিন করিয়া তুলিবে মাত্র। স্বামীকে স্থমতি এইভাবে জিতিতে দিবে না।

দেয়ালের বড়ো আয়নাটাতে ছায়া পড়িতেই স্থমতি থামিল। সে যে কড
স্থলর এই কথা কোনো পুক্ষের মুখে শুনিয়া সে রোমাঞ্চিত হইতে চায়
না, নিজেরই রূপে সে অস্তরে-দেহে একটি স্বাদময় স্লিয় মাদকতা অফুভব
করিল। যৌবন আজ আর তাহার বর্ণলীলায় উজ্জ্লল নয়, একটি স্থির
শ্রামল স্থমনা তাহার যৌবনকে শীতল, শুচিস্মিত করিয়া স্নাথিয়াছে।
প্রগল্ভ প্রাচুর্য নয়, একটি অবারিত স্লিয়ভা! মুখমওল মাতৃত্বমন্তিত,
পাতিব্রত্যের দীপ্তি ললাটে বিচ্ছুরিত হইতেছে। দেহ ভার লাবণ্যের
নদী নয়, লাবণ্যের লেখা!

কিছ এই ধীর-নীর প্রশাস্ত হলে উমাকাস্ত অবগাহন করে না; সে চায় উভরেন্দ ফেনসঙ্গুল বিশাল সমূত্র। সে চায় আবর্তময় পরিবর্তন। সে চায় চঞ্চলতা! উমাকান্ত আজকাল শুইবার ঘরে বসিরাই মদ খায়। প্রসাদভোজী বন্ধদের সংসর্গ হইতে স্বামীকে সরাইয়া আনিলেও শয়নগৃহ স্থমভির কাছে স্থাধ্বর্গ হইয়া উঠে নাই।

তবু স্বামীকে নিজের কাছে বসাইয়া প্লাসে মদ ঢালিয়া দিতে সে একটু নিশ্চিম্ভ বোধ করে। প্রতিদিন একটু-একটু করিয়া পরিমাণ কমাইবার চেষ্টা করে, কিন্ত একটা বোতল কখন সম্পূর্ণ নিঃশেষ হইবে এ সম্বন্ধে উমাকান্তের অটুট দিব্যজ্ঞান দেখিয়া স্ক্মতি হতাশ হয়।

খামখেরালি মাতালের নির্লজ্জ আবদার রাখিতে গিয়া স্থমতি একেবারে দেউলে হইয়া পড়ে। শালীনভার খোলসটুকুও বিসর্জন দিতে হয়। তবু স্বামীকে সে বিপণিবীধিকার ক্রেতা হইতে দিবে না।

উমাকান্ত বলে: এইবার নাচটা শিখতে পারলেই তোমাকে সোনার্দ্রী

যৃঙ্বুর গড়িয়ে দেব, স্থমতি ৷ তোমাদের যে বেহুলা, সেও স্বামীর ভঙ্গে

স্বর্গসভায় গিয়ে নেচেছিলো, খবরটা রাখ তো 

?

খানীকে অবশেষে ঘূন পাড়াইয়া অসহায় স্থমতি ভগবানের কাছে প্রার্থনা করিতে বসে। খানীর জন্মে নর, সন্তানের জন্ম। মানব যেন মামুষ হয়। মানব যেন মায়ের মান রাখিতে পারে।

দিনের পর দিন এই কুৎসিত একঘেয়েমি স্থমতিকে ক্লাপ্ত করিয়া ফেলে। কিন্তু একদিন তাহার আর সহিল না। স্পাষ্ট করিয়া প্রথবকঠে সে কহিল,
—মদ আজে আর পাচ্ছ না।

উমান্ধৃত্ত বিচলিত হইল না, কোঁচাটা ঝাড়িয়া গোঁফের ছই প্রান্তে তা দিতে-দিতে সে খাটের উপর বসিল। মৃত্ব-মৃত্ব হাসিয়া কহিল—আজকে মহারাণীর হঠাৎ এই কার্পণ্য কেন ? আমাকে অন্তর থেকে বর্জন করতে গিয়ে একেবারে অন্তর থেকেই তাড়িয়ে দিতে চাও নাকি ?

ত্মতি স্বামীর পারের কাছে বসিয়া পড়িয়া কহিল—ভূমি সর্বনালের লৈষ নীমায় এনে পৌচেছ, জানো ? উমাকাস্ক হাসিয়া কহিল—যার সর্ব আছে, তারই সর্বনাশের নেশা করতে সাধ যায়, স্থমতি। যার কিছুই নেই সেই নেংটি পরে সয়্যাসী সাজে, ভাতে তার থবঁতার সমর্থনও সহজেই মিলে যায়। স্বভাবেই যে জ্লীব, সহজেই সে ব্রহ্মচারী!

স্থমতি দৃঢ়ভঙ্গিতে মাথা নাড়িয়া বলিল—অতশত আমি বুঝি না। মদের জন্ম তুমি নাকি আজকাল ধার করতে শুরু করেছ ?

— আজকাল মানে ? বছদিন থেকে। খবরটা তুমি আজ পোলে বুঝি ? তোমার খণ্ডরকুলের এত স্থবৃদ্ধি ছিল না স্থমতি, যে, আমার এই রদের জয়ে অপর্যাপ্ত রসদ জোগান। করেক বিঘে জমি আর এই বাড়িটুকু! দাম কবে দেখলে মোটমাট পাঁচ লাখ পেগ্ মাত্র। দিনে আট-দশ পেগ্ সাবাড় করলে কত দিনে সম্পত্তি পটল ভোলে একটু হিসেব করে দেখ না। স্থমতি ভয়ার্তকণ্ঠে অক্ট চীৎকার করিয়া উঠিল: তুমি এ বলছ কী? এমনি করে তুমি সমস্ত সম্পত্তি উড়িয়ে দিতে বসেছ নাকি ?

উমাকান্ত নির্লিপ্তকণ্ঠ কহিতে লাগিল: তোমার শশুরের হাতে সম্পতিটা উড়েই এসেছিলো। যা উড়ে আসে তা কথনো জুড়ে বসেনা, ত্মতি। প্রজা ঠেডিয়ে, তাদের পাকা ধানে মই দিয়ে, থাজনা না পেয়ে তার প্রতিবিধানে নারীর অমর্যাদা করে, খুন-খারাপি, লুঠ-তরাজ, দালা-লড়াই—সব কিছু সাবেকি অত্যাচার করেই আমার প্রাতঃশারণীয় পিতৃদেব এই ঐহিক কীর্তিটি অর্জন করেছিলেন। এ-গ্রামে ভূলে এখনো কেউ তাঁর নাম নিলে তাকে নাকি উপোস করতে হয়। কত লোকের অভিশাপ কুড়িয়ে তাঁর এই সম্পত্তি—আমার হাতে এর চেয়ে আয় কী এমন সহার হতে পারতো ? আমি তাঁরই উপযুক্ত উত্তরাধিকায়ী—একত্রস্থানা হত্তি।

বলিরাই উবাকান্ত অজল হাসিতে ক্লয়োস ঘরের অটল স্তব্জাকে চূর্ণ-চূর্ণ করিয়া কেলিল। খানিককণ স্থমতি কথা কহিতে পারিল না। অণলকে স্বামীর মুথের দিকে চাহিরা রহিল—সে-মুখে চিন্তা বা অন্থশোচনার একটিও ক্ষীণ রেখা নাই, অনির্ণীত ভবিষ্যতের ছ্:খ-ছর্দশার চির-রাত্রির ছারা সেই মুখকে মান করে নাই—সে-মুখ পাষাণ-ফলকে খোদিত রেখামুর্তির মতো প্রশান্ত, নিরুছেগ ! উমাকান্ত স্ত্রীর হাতে একটা ছোট ঠেলা দিয়া অমুনর করিয়া কহিল—নিয়ে এসো। বিধাতা নারীদেহলতিকায় যেমন মধু দিয়েছেন তেমনি দ্রাক্ষালতার দিয়েছেন মদিরা। লগ্ন যে উৎরে যাচে, স্থমতি।

স্থমতি সরিয়া বসিল; কহিল-কিন্তু মানবের কী হবে ?

উমাকান্তের সেই উদাসীন কণ্ঠ: যা হবার তাই হবে। সে-ভাবনা তেবে এই সোনার সন্ধাটা ভূমি ঘোলাটে করে ভূলো না। দাও, চাবিটা আমাকেই দাও না-হয়।

বলিয়া উমাকান্ত স্থমতির আঁচল চাপিয়া ধরিল।

স্থমতি আঁচলটাকে শিধিলতর করিয়া হঠাৎ দাঁড়াইয়া পড়িল: ভূমি মায়কে পথে বসাতে চাও নাকি p

উমাকাস্ত সহসা গন্তীর হইরা কহিল—যদি নিতাস্ত ভর না পাও, তো বলি, মাসুকে আমি পথেই বসিয়ে যেতে চাই। যে-টাকা ও নিজে রোজগার করেনি, অনারাসে তা লাভ করে তার বদলে ও যেন ওর মসুয়ুত্ব খুইরে বসে না। ওকে আমি একেবারে গরিব করে রেথে যেতে চাই। কিন্তু এ কথাগুলি নেহাৎ শাদা চোখে কইছি বলে তোমার কাছে নিশ্চয়ই খুব মানানসই ঠেকছে না, না ? দাও চাবি।

উমাকান্ত अधनक आँ। हमहो। चारता त्कारत चाकर्षण कतिन।

স্থমতি বাঁকিয়া বসিল: ককখনো দেব না।

<sup>—</sup>क्टिन नो मारन ?

<sup>—</sup>দেব না মানে দেব না। ভূমি এমনি মদের গ্রেকাসে সমস্ত সম্পত্তি

স্কুঁকে দেবে, মাস্কুকে পথের ভিথিরি করে ছাড়বে—আর আমিই কি না পরিমাণ কমাবার চেষ্টার তোমাকে নিজের হাতে মদ চেলে দেব। ককখনো আর না, মরে গেলেও না। সরকার মশারের খবরটা ভাসা-ভাসা করে পেয়েও তখনো বিশ্বাস করিনি।

উমাকাস্ত পিশাচের মতো অটুহাস্ত করিয়া উঠিল: শুধু মাছ নর, দরা করে তার মায়ের কথাও মনে রেখো স্থমতি। এই ঐশর্য সজ্যোগ করবারই বা তোমার কি এমন অধিকার ছিলো? গরিবের ঘরের মেয়ে, ছ'বেলা পেট পুরে খাওয়াও জুট্তো না সব দিন—গাছের তলাটাই তো গস্তব্য ছিল! আঙুল ফুলে যে কলা-গাছ হয় তার এটা মনে রাখা ভালো—কলার ফদল একবারের বেশি ফলে না।

স্থমতি দৃপ্ত কঠে কহিল—আমার জ্বন্যে তোমাকে কে বলতে এসেছে 🕈 কিন্তু সন্তানের বাপ হয়ে তুমি তার ভবিষ্যৎ এমন নষ্ট করে দিতে চাও—তুমি কি মাসুষ ?

উমাকান্ত কহিল—তোমার কাজ প্রস্ব করা, প্রস্তুত করা নয়। সে দায়িত্ব আমার, সে আমি বুঝবো।

— সেই বুঝেই তো এই সব কীতি করে চলেছ ? লজ্জা করে না ? বাপ সস্তানের চোথে কোথায় একটা ভালো দৃষ্ঠাস্ত ধরে রাখে, তা নয় এ কী জ্বস্ত কদাচার !

উমাকাস্ত বিজ্ঞপ করিয়া হাসিয়া কহিল—আমার এই ভয়ত্বর ব্যর্শতার মতো মহৎ দৃষ্টাস্ত পৃথিবীতে আর কী হতে পারে ? তুমি মেয়েমাছ্মৰ— এর মর্যাদা বোঝবার মতো তোমার মন্তিক্ষ নেই। কিন্তু বৃথা কথা কাটাকাটি করে তো কিছু লাভ নেই। আমার অন্তুরোধ যদি না শোন তবে তোমার কোনো বাধাও আমি মানবো না।

স্থমতি বিস্তৃত আঁচলটাকে বুকের উপর রাশীক্ষত করিতে-করিতে স্থামীর কাছে আগাইুয়া আসিল। অসহায়ের যে কণ্ঠস্বর সেই অমুনরমর ভাষার সে কহিল—ভূমি কিছুতেই কি এই অভ্যাস ছাড়তে পারে না ?

উমাকান্তর ভাষা নিদারুল, নির্ভূব: কিছুতেই না, কোনো যুক্তিতেই না। যা আমার ভালো লাগে তাই আমার ধর্! তোমরা যাকে পাপ বলো সেই আমার ভালো লাগে। স্বাস্থ্যের ওজর তোল, বলবো পেট ফেঁপেও টে সৈ যেতে পারি। সমাজহিতের কথা তোল, বলবো যা সম্পূর্ণ আজ, তাই আমার সমাজ। অত কাছে সরে এসো না। তোমার দৈহিক সারিখ্যে এত মাদকতা নেই যে তোমার দেহকেই আমি মদের প্রাস বলে চুমুক দেব।

উমাকান্ত সহসা স্ত্রীর হাত চাপিয়া ধরিল: আমাকে বাধা দেবার তোমার অধিকার আছে কি না জানি না, কিন্তু শক্তি নেই। চাবি দাও। পাকস্থলীতে 'লেবার মুভ্মেণ্ট' চলেছে।

স্থমতি এক ঝট্কায় হাত কাড়িয়া নিয়া দূরে সরিয়া গেল: কক্খনো. দেব না চাবি। দেখি তুমি কি করতে পারো।

উমাকান্ত কহিল—অনেক কিছুই করতে পারি। গায়ে হাত তুলতে পারি, ঘাড় ধরে দেউড়ির বার করে দিতে পারি, ইচ্চা করলে টুটিটা টিপে ধরে বোবাও করে দিতে পারি। কিন্ত ছ' পাত্র বেশি খাওয়া ছাড়া কিছুই হয় তো আমি করবো না। স্নায়্গুলোকে অকারণে উত্তেজিত করতে ইচ্ছে নেই। লাভ কি ?

স্থমতি ঝংকার দিয়া উঠিল: কিন্তু আমি কি করতে পারি জানো ?

— আফিং থেয়ে বড় জাের জুড়িয়ে যেতে পারো। লাভের মধ্যে মদ তা হলে আর জুড়াের না কােনােদিন।

স্থমতি হঠাৎ গণ্ডীর হইয়া জিজ্ঞাসা করিল—আমি মরে গেলে তুমি কের বিয়ে করবে তো ?

—বিয়ে করবার ইচ্ছে থাকলে তুমি বেঁচে থাকতেও করতে পারভাম।

ওটায় বৈচিত্রা নেই বলে স্বাদ নেই। তুমি বদি আমার স্ত্রী না হয়ে বক্ষিতা হতে তবে তোমার সম্পর্কে হয় তো মাধুর্য থাক্তো! তুমি চলে যাচ্ছ কি রকম ? চাবি দিয়ে যাও।

অপ্রিয়মান স্থাতিকে উমাকাস্ত ধরিয়া ফেলিল: এই তোমার প্রতি-শোধের নমুনা ? মাত্র ঘর ছেড়ে চলে যাওয়া ? মৌলিক আর কিছুই ভাবতে পারলে না ?

—আমাকে কেটে ফেললেও আমি চাবি দেব না।

—বেশ, দিয়ো না। বলিয়া স্থমতিকে ছাড়িয়া দিয়া উমাকাস্ত কোনোদিকেই দৃকপাত না করিয়া একটা কাঠের চেয়ার তুলিয়া আলমারির
উপরে জোরে ছুঁড়িয়া মারিল। পুরু কাঁচের দরজা—প্রবল ঘায়ে খান্খান্ হইয়া গেল। কাঁকের,ভিতরে হাত বাড়াইয়া স্কচ্ ছইস্কির বোতলটা
বাহির করিতে তাহার দেরি হইল না।

বোতলের ছিপিটা দাঁতে কামড়াইয়া খুলিতে-খুলিতে উমাকান্ত কহিল,— কাঁচের আলমারি ভোমরাও, কিন্ত দেহের অন্তরালে এর মতো ভোমা-দের আত্মার সম্পদ কোধাও নেই, ভ্যমতি। তোমরা অন্তঃসারশৃক্ত।

বোতলের মুখটা মুখ-গহররে উমাকাস্ক প্রায় উপুড় করিয়া ধরিবে, একটা ছুধ ব দিগলের মতো ভ্রমতি ছুই হাত তুলিয়া তাহার গায়ের উপর ঝাঁপাইয়া পড়িল। বোতলটা মেঝের উপর ছিটকাইয়া চুরমার হইয়া গেল, উমাকাস্কর জামা-কাপড়ের আর কোনো খ্রী রহিল না। উৎকট উগ্র গদ্ধে বাতাস বিষাক্ত হইয়া উঠিয়াছে।

উমাকান্ত অসংযমী এ কথা কে বলিবে ? মিয়মান মুখে বোতলটার দিকে চাহিয়া থাকিয়া সে শুধু একটা দীর্ঘদাস ফেলিয়া হাসিয়া কহিল—ওর ছর্শণা দেখে আমার খালি একটা উপমা মনে পড়ছে, স্থমতি। যৌবনে প্রথম প্রেম বখন ব্যর্থ হয় তখন তার বেদনার মুঠিটা বোধ করি এমনিই। কিছু বাইরেই যথন আমাকে ঠেলে দিছু তখন আমাকেই আবার

তোমার একদিন অমুগমন করতে হবে। বেশি আর দেরি নেই। হীরালাল মুখুচ্জে শিগগিরই আসচে ক্রোক করতে। উমাকাস্ত বাহিরের দরজা দিয়া অন্তর্ধান করিতেছিল, স্থমতি সহসা তাহার পায়ের উপর হুমড়ি খাইয়া পড়িয়া কাতর কাকুতিতে আর্তনাদ করিয়া উঠিল: তুমি যেয়ো না, দাঁড়াও— উমাকাস্ত দাঁডাইল না। রাত্রির পুঞ্জীকৃত স্তব্ধতা সরাইয়া অজ্জ্জ-বন্ধার বৃষ্টি নামিয়া আসিল। খোলা জানালায় বসিয়া স্থমতি কখন এই তামসী রাত্রির সঙ্গে মিতালি পাতাইয়াছে!

স্বামী কথন ফিরিয়া আসিবে তাহার জন্ম সে পথ চাহিয়া বসিয়া পাকে নাই, সে প্রতীক্ষা করিতেছে আকাশপ্রাস্তে তিমিরাপসরণের প্রথম রোমাঞ্চময় রঙিন মুহুর্তটিকে!

এই বর্ণচ্ছটাহীন আকাশ তাহার জীবন—এমনি মেঘ-মছর, বেদনা-বিহলে; এই করুণাহীন অন্ধকার তাহার স্থামি-সানিধ্যের বীভৎস প্রতিবেশ; তাহার সম্ভান তাহার অসাড় আকাশে অরুণোদয়ের প্রথম-রোমাঞ্চময় রঙিন মুহুর্ত!

কত কথাই আজ স্থমতির মনে পড়িতেছিল—কত দিনের কত অস্পষ্ট কাহিনী। অতীতের সেই সব মূহুর্তপ্তলি খ্রিরমান চোথে তাহার দিকে চাহিয়া আছে। সেই তাহার প্রথম বিবাহ-রাত্রি, স্থুণীকৃত বসনের অস্তরালে সে সেদিন সর্বাঙ্গে তার্কিনী রাত্রির স্থথাবেশ সস্তোগ করিয়াছিল; তাহার পর স্থামীর প্রথম স্পর্শে সে সহসা প্রতি ধমনীতে রমণী হইয়া উঠিয়াছিল, সেই শিহরণটি প্রত্যহের অভ্যাসে মলিন হইয়া গিয়াছে। তাহার পর তাহার প্রথম সন্তান-সন্তাবনার গৌরবময় স্বপ্ন প্রতি রোমক্পে তাহার অমৃতস্বাদ। কিন্তু সেই অমৃত আজ মৃতস্বাদ হইয়া গেছে।

স্থমতি আর অমিতাচারী ব্যভিচারী স্বামীর স্ত্রী নর, সন্তানের মাতা—

একটি স্থমহান আবির্ভাবের প্রস্তি। ঋষিকঠে যেমন স্বস্তি, কবিচিন্তে যেমন ধ্যানছায়া, ভারতবর্ষের যেমন স্বাধীনতা—স্থমতির তেমনি মানব। মানব তাহার মায়ের রচনা, মায়ের ধ্যান, মায়ের উপলব্ধি।

খুমের মধ্যে মানব হঠাৎ স্বপ্ন দেখিয়া একটু চঞ্চল হইয়া উঠিতেই স্থমতি তাড়াতাড়ি বিছানায় উঠিয়া তাহার মাধাটা বুকের মধ্যে আঁকড়াইয়া ধরিল, ডাকিল: মাম !

বুমের ঘোরে মানব সাড়া দিতে পারিল না। অতিললিত গভীর পরিচয়ের স্থারে মামুষ যেমন করিয়া দেবভাকে ডাকে, ভেমনি ভাবে কানের কাছে মুখ নিয়া স্থমতি আবার ডাকিল: মামু!

এই ডাকেই স্মতির এতদিনের বঞ্চিত প্রার্থনার সাম্বনা মিলে। এই ডাকটিই তাহার সফল স্বপ্ন । শৃংখলে ঝংকার !

মাছ তো মাত্র এই আবিণে আটের কোঠা ডিঙাইয়াছে। তবু তাহার ছই চোখের বাতায়নের মধ্য দিয়া স্থমতি অনাবিষ্ণৃত উন্মৃত্ত আকাশের সন্ধান পায়।

রাত অনেক হইয়াছে, সুমতির ঘুম আসিতেছে না। হঠাৎ জানালার বাহিরে মানদাকে এদিকে আসিতে দেখিয়া সে একটু আশ্চর্য হইল। মানদা এ-বাড়ির পুরানো ঝি, বুকে করিয়া উমাকাস্তকে সে মামুষ করিয়াছে। যদি উমাকাস্তকে কেছ ধমক দিতে পারিত, তবে সে এই মানদাই। সুমতিরও তাহাকে সমিহ করিয়া চলিতে হয়।

মানদা জ্বানালার কাছে আসিয়া স্থমতিকে ঝাঁঝালো গলায় বকিয়া উঠিল: তুই কেমনতরো মেয়ে গুনি ? সোয়ামিকে আবার বাইরে পাঠিয়েছিস ?

ত্মতি ভয় পাইয়া দরজা থূলিয়া দালানে আসিয়া দাঁড়াইল ; কহিল— কেন, কি হয়েছে ?

—কী হয়েছে ৽ চুচ্চুরে মাতাল হয়ে এলে বাইরের ঘরে ফরালে গড়াগড়ি

যাচ্ছে। বললাম, শুতে চল, উমাকান্ত। ফুঁপিরে কেঁলে উঠে উমাকান্ত বল্লে—স্মতি আমাকে তাড়িয়ে দিয়েছে, মানি-মা।

হ্মতির বিশ্বয়ের সীমা রহিল না: উনি কেঁদে উঠলেন ? তুমি বল কি, মানি-মা ? তুমি ওঁর চোথে জল দেখলে ?

—দেখলাম না ? স্ত্রী স্বামীকে তাড়িয়ে দরজার খিল এঁটে দিলে কোন্
স্বামীর না হুঃখ হয় ! ডুই হাসছিস কি পোড়ারমুখি ? কোধার ডুই তোর
স্বামীকে স্বাচলের খুঁটে বেঁধে রাখবি, না, তাকে নিয়ে ডুই ঘুড়ি
ওড়াছিল্। যা করুক, গায়ে তো আর তোর হাত তোলে না ! রুপোর
খাটে পা রেখে গোনার খাটে শুস্—এত দেমাক তোর কেমন
করে হয় ?

একটু মলিন হাসি স্থমতির ঠোঁটের প্রাস্তে ভাসিয়া উঠিল: তুমি বললে না কেন মানি-মা, ঐ স্ত্রীর চুলের ঝুঁটি ধরে এক্ষনি ওটাকে হিড়-হিড় করে টেনে কাঁটা-বনে ফেলে দিয়ে এস। ওর সাধ্য কি ভোমাকে বাধা দেয় ৽ ওর সাধ্য কি ভোমার মুখের ওপরে দরকা বন্ধ করে রাখে ৽

- —বলিনি ? একশো বার বলেছি। তোমারই তো ঘর-দোর উমাকাস্ক, সোনার সংসারে তোমারই তো সোনার সিংহাসন।
- —উনি কি বললেন ?
- সেই কালা! খালি বসছে স্থমতি আমাকে ডেকে না নিয়ে গেলে কখনোই আমি শুতে বাঁবো না, মানি-মা!
- কণা শুনিয়া স্থমতি একেবারে আকাশ হইতে পড়িল আর-কি: ভূমি বলছ কী, মানি-মা ? ভূমি এইমাত্র শ্বপ্ন দেখে উঠে এলে নাকি ?
- শ্বপ্ন! মানদা স্থমতির একটা হাত ধরিয়া ভাহাকে সামনের দিকে টানিতে টানিতে কহিল— তুই নিজের চোথে দেখবি আর। স্থমতি হাসিয়া কহিল—নিজের চোখে অনেক দেখেছি, দেখতে-দেখতে চোখ আমার কয়ে পেচে।

- —কিন্তু তোর জ্বন্তে আজ সে কাঁদছে, দেখবি আর । এর আগে দেখেছিস কোনোদিন ?
- यागात खरक नम्र मानि-ना, माताहा ताथहम याक दानि हरम्रह ।
- -- তবু বৈঠকখানায় একবার যাবি চল্।
- অত লোভ না দেখালেও আমাকে যেতে হতো। স্বামী মাতাল হয়ে বাইরের ঘরে পড়ে আছেন, আর আমি তাঁর সেবা করবো না ? বমি কাচাবো না ? সে আর বলতে ! তুমি ততক্ষণ মামুর কাছে একটু বোস, আমি যাই, দেখি গিয়ে নিজের চোখে।

স্থমতি নিজের অলক্ষিতেই বেশ-বাস বিশুস্ত করিয়া লইল, সর্বাঙ্গে তাহার নৃতন ব্রীড়ার মন্থরতা! দালান পার হইরা তবে বৈঠকথানায় চুকিতে হইবে—অনেকটা পথ। এতটা পথ পার হইতে-হইতে সে তাহার স্নায়্-শিরায় যেন ঝংকার শুনিতেছে! বিবাহের পর প্রথম রাত্রি যাপন করিবার জ্ব্যা সে যেমন কৃষ্টিতকারে লজ্জাবিজড়িত পারে স্বামী-শ্যার সম্ম্থীন হইয়াছিল—এ যেন তেমনি! প্রশস্ত ফরাশে স্বামী অস্ত্র শরীরে একা শুইয়া আছেন অধ-অচেতন, ঘরের পৃঞ্জিত অন্ধকার যেন স্থমতিরই প্রতীক্ষার স্বপ্রে মৌনমগ্ন হইয়া আছে!

আকাশে থানিক-খানিক মেঘ করিয়াছে, তন্ত্রা-স্তিমিত চোথে ছ্-একটা তারা গাছের শিয়রে জ্বলিতেছে—স্থ্যতিকে পরিবেষ্টন করিয়া একটি অনির্বচনীয় স্তব্ধতা—কুমারীর প্রথম প্রেমান্থতবের মতো! আজিকার এই রাত্রি, মেঘঘন মান মূহুর্ত ক'টি, এই একটি গোপনলালিত ভঙ্কুর আশা—স্থমতি সর্বদেহ ঘিরিয়া বৌবনের একটি প্রথর ও স্পান্দমান শিহরণ অন্থত্বকরিল! স্থানী তাহাকে ডাকিয়াছেন—এই তাহার আকাশময় ঐশ্বর্থ!মানদা কি আর গায়ে পড়িয়া মিধ্যা কথা বলিতে আসিয়াছিল ?

বৈঠকথানার দরজ্ঞার কাছে আসিয়া স্থমতি থামিল। ভিতর হইতে ২ (২৬) > 9 একটা চাপা পরিপ্রাস্ত আর্ডস্বর কানে আদিতেছে। সে তাড়াতাড়ি ভেজানো দরজাটা ধাকা মারিয়া খুলিয়া দিল।

স্পষ্ট অন্ধকারেও সে সমন্ত দৃশুটি একমুহুর্তে আয়ন্ত করিয়া লইল। অত্যন্ত ক্ষান্ত ভঙ্গিতে স্বামী ফরাশের উপর লুঞিত হইয়া আছেন,—অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ শিখিল, বসন বিশ্বাসহীন! তবু আজিকার এই স্তব্ধ রাত্রে কি-একটা নিবিড় আবেশ স্থমতিকে ঘিরিয়া ধরিল। খোলা জানালার বাহিরে নিস্পাদপ শৃশু মাঠ ও তাহার উপরে অতক্র স্তব্ধ অন্ধকার—একটি ভাবঘন প্রতিবেশে স্থমতি সহসা স্বামীর প্রতি কী যে গভীর মায়া অন্থভব করিল তাহা আর বলিয়া শেষ করা যায় না।

ত্মতি ধীরে স্বামীর শিয়রের কাছে বসিল। রুক্ষ অসংস্কৃত চুলগুলিতে আঙুল বুলাইতে বুলাইতে সহসা তাহার ত্বই চক্ষ্ ভরিয়া কেন যে জ্বল নামিয়া আসিল, কে জানে!

স্বামীকে কেন যেন তাহার অত্যস্ত হু:খী, অত্যস্ত বঞ্চিত মনে হইল। কথন তাঁহার মাধাটা কোলের উপর তুলিয়া লইয়া বেদনায় একেবারে অসাড় হইয়া পড়িয়াছে সে-দিকে এতটুকু তাহার থেয়াল
ছিল না।

কতক্ষণ পরে উমাকান্ত কথা কহিল—কে, স্থমতি ?

স্থমতি নীরবে স্বামীর কপালে করতলখানি বিস্তৃত করিয়া রাখিল। একটিও কথা কহিল না, উঠিয়া বাতিটা জালাইলেই এই স্থকোমল দৃষ্ঠটি অসম্পূর্ণ আলোকে যেন একেবারে মাটি হইয়া যাইবে!

উমাক স্তও নিঃশব্দে স্ত্রীর কোলের মধ্যে মুখ শুজিয়া একটি স্থরক্ষিত ফুর্নের আশ্রমে বিশ্রামের স্থখনাদ অফুতব করিতেছিল। এই অবিচল স্তর্কতাতে যেন চুইজনের পরম আত্মীয়তা! উমাকাস্তই আবার কথা কহিল—তুমি ঘুমুতে যাবে না, স্থমতি ?

কথার ত্বর কেমন করণ!

সুমতি ফরাশের উপর পা ছুইটি তুলিয়া সারিধ্যে ঘনতর হইয়া বসিল, কহিল—থ্ব বেশি ঘুম পেলে এথেনেই তোমার পাশে শুয়ে পড়ব না-হয়।

কথার হুরে অ্যাচিত করুণা!

হঠাৎ উমাকান্তও ছুই হাতে স্থমতিকে বুকের কাছে আকর্ষণ করিয়া অত্যস্ত বিমর্থ কণ্ঠে কছিল—আমার সঙ্গে তুমি গরিব হতে পারবে, স্থমতি ? এই দালান-বালাখানা ছেড়ে আমার হাত ধরে তুমি পথের ধুলোয় নেমে আসতে পারবে ? পারবে না ?

নিশীপরাত্রি মন্ত্র জানে। স্থমতি স্বামার বুকের মধ্যে বড় স্থাংখ মুখা ও জিয়া গদগদ স্বরে কহিল—খুব পারব।

—সভ্য-সভ্য পথের ধূলায়। মাথার উপরে ছাত নেই —ক্রচ রৌদ্র, ক্লক আকাশ। বর ছেড়ে ঝড়, ছায়া ছেড়ে শৃক্ততা। শুতে বিছালা পর্যস্ত পাবে না।

স্বামীর প্রসারিত বুকের উপর মাথা এলাইরা অফুটস্বরে স্থমতি বলিল—
এই তো আমার বিছানা। তোমাকে সত্যই যদি পাই, পাবার মতোই
পাই যদি, তবে দালান বিলিয়ে দিতে পারি। গাছের তলায় তত স্থ
ইক্রাণীও কলনা করিতে পারে না।

উমাকাস্ত হাসিয়া বলিল—তা ইক্রাণীর স্কুর্ভাগ্য। তোমরা নেহাৎ সতী হবে বলেই তোমাদের এই অকর্মণ্য ভাবপ্রবণতাকে ক্ষমা করতে হয়। কিস্কু কথাটা তুমি সত্যই মন থেকে বলছ, সুমতি ?

ম্পর্শবিহ্বল হইয়া স্থমতি বলিয়া বসিল—মন থেকেই বলছি বৈ কি।
ভাগ্য যদি বিরূপ হয়, তবে পথ ছাড়া আর গতি কৈ ? তোমাকে পেলে
আমার আর ছঃখ কী!

—আমাকে পাওয়া মানে, আমি মদ ছেড়ে ভালোমামুষটির মতো কোমার আঁচল ধরে অচপল ধাকবো— এই তো ? অবিকল তাই ছো হতে চলেছে। আমার মদ খাবার জন্ম একটা কাণাকড়িও এ-বাড়ির আনাচে-কানাচে আর কোনোদিন মিলবে না, স্থমতি।

স্থমতি চমকিয়া উঠিল—ব্যাপার কি 🤊

—যা তোমাকে এতক্ষণ কবিছ করে বললাম—সেই গাছতলা, সেই আকাশময় আশ্রয়হীনতা, আর এই শৃত্ত শুক্ষ উদর। ভাষাটা মোলায়েম বলে অর্থটাও কিন্তু তদমুপাতে ক্ষৃতিকর নয়।

স্থমতি ভয় পাইয়া স্বামীকে আঁকড়াইয়া ধরিল—তুমি এ-সব বলছ কী ?
নির্লিপ্তের মত উমাকাস্ত বলিতে লাগিল—জীবনের ভীষণতম কুর্ভাগ্যকে
খুব নিরাকুল হুস্থ চিত্তে গ্রহণ না করলে সে হুঃখকে অপমান করা হয়।
ছিলাম মসনদে, এখন নর্দমায়। গাছতলায় মানে ছায়াবীধিতলে নয়,
দক্ষরমত গাছতলায়।

স্থমতি আর্তনাদ করিয়া উঠিল—এ-সব তুমি কি বলছ ?

স্থমতির ঘুমমালিন্ত ময় মুখখানি খীরে-ধীরে বুকের উপর শোয়াইয়া দিয়া ভামসক্তেনীন দ্ব বিস্তীর্ণ মাঠের দিকে চাহিয়া উমাকাস্ত দীর্ঘখাস ফেলিল; কহিল—সমস্ত বিষয়-সম্পত্তি কায়-কায়বার ছ্-মাস মদেই ড্বে গেল, স্থমতি। হীরালালবাবুর কাছে সমস্ত কিছু বন্ধক ছিলো, ধার শোধ করবার ধার দিয়েও যাইনি বলে সপরিবারে আমি তাঁর বন্ধনে। তিনি ছকুম করলেই তা তামিল করতে আমাদের গাছতলার আশ্রয় নিতে হবে। পরোয়ানা এই এসে গেল বলে। তবু কিছু আমি কেয়ার করি না।

প্রচণ্ড আঘাতে স্থমতি তাহার কামনীয় উপাধান হইতে স্থালিত হইয়া পড়িল। সোজা হইয়া বসিয়া ভয়ার্ত বিবর্ণমুখে সে হাহাকারের মতো বলিয়া উঠিল—সতিয় ? সরকার-মহাশয়ের কাছে সেদিন যা শুনছিলাম তার একবর্ণও তাহলে মিধ্যা নয় ?

উমাকান্ত লপপদে জানালার কাছে উঠিয়া আসিয়া কছিল-এক বিন্দু

নয়। বরং সর্বনাশের পরিমাণ যে কতোখানি সে-ধারণা তাঁর ছিলো না, সে-ধারণা করবার মতো উদার মনোবৃত্তি সংসারে তুর্লভ, স্থমতি। এই সর্বনাশের মধ্যেও একটা উগ্র নেশা আছে—ঠিক একটা হাউইর ফেটে যাওয়ার মতো। তুমি ছেলেমাস্থবের মতো গলে গিয়ে এত কাঁদছো কেন ? এতে হয়েছে কী ?

সরিয়া আসিয়া উমাকান্ত স্ত্রীকে নিবিড় সহামুভূতিতে কাছে টানিতে গেল। ত্ব্যতি এক ঝটকায় উন্থত আলিঙ্গন ফেলিয়া দিয়া ফুঁপিয়া ফুঁপিয়া কাঁদিতে লাগিল।

উমাকাস্ত কহিল—সমস্ত ব্যাপারটার মধ্যে তুমি একটা মজা পাচ্ছ না ? ছিলাম জমিদার, এখন হতে চলেছি জমাদার— এর মধ্যে একটা প্রবল রোমাঞ্চ আছে। ভাগ্যের চাকা প্রতি মুহূর্তে ঘুরে যাচ্ছে—এর জয়ে শোক করার মতো মুর্যতা নেই। জীবনে এই তো মজা। একেবারে নিঃস্ব হয়ে যাওয়ার মতো আনন্দ আর আছে কিসে ?

উমাকাস্ত আবার স্ত্রীকে নিকটে আকর্ষণ করিয়া কোমল করিয়া কহিল—
আমার সঙ্গে তুমি গরিব হতে পারবে না হুমছি ? পথের ধারে ছোট
পাতার কুঁড়ে ঘরে আমি আর তুমি মানবকে নিয়ে নতুন জীবন হুক করবো—এই আরস্ভের আস্থাদ নিতে তোমার লেভি ইর্ম না একটুও ? হুমতি গন্তীর; হুই চোখ দিয়া অঞ্রেখা নামিয়া আসিয়াছে।

উমাকান্ত তাহার চুলগুলিতে হাত ডুবাইয়া কহিল — মানবের জ্বস্তে কিছু
তুমি ভেবো না। একমাত্র জ্বারে সাটিফিকেটে হাত পেতেই এতো
সহজে আমি যদি এই প্রকাণ্ড সম্পত্তিটা না পেতাম তো এমন করে হয়
তো দেহে মনে ব্যর্থ হয়ে যেতাম না। মানব জীবনে বহুতর আঘাত
পাক, বহুতর দারিজ্যের সঙ্গে সে সংগ্রাম করুক—মা হয়ে এই তাকে
আশীর্বাদ কোরো।

স্মতি একেবাবে স্তব্ধ হইয়া গেছে।

স্বামী তাহার প্রকৃতিস্থ হইয়াছেন কি না তাহাই সে ভাবিয়া পাইতেছে না।

উমাকাস্ত আবার কহিল—থাকে না, পৈত্রিক সম্পত্তি থাকে না, স্থমতি।
কি করেই বা থাকবে ! দরিদ্রদলন করে তিলে-তিলে যে সম্পত্তি বাবা
আহরণ করেছিলেন তার এই যদি সদ্যতি না হয়, তবে স্পষ্টির যে
সামঞ্জন্ম থাকে না। তোমার চোখের জলের কোনোই মানে হয় না,
স্থমতি। এই সম্পত্তির জন্ম বাবা ও তাঁর অমুচরের অত্যাচারে কত মেয়ে
কত চোখের জল ফেলেছে তার হিসেব আজ্ব আর কেউ রাখে না। কত
লোকের মুখের গ্রাস কেড়ে এই প্রাসাদ। তারাও একদিন এমনি
কেদৈছিল।

স্থমতি ছই হাতে মুখ ঢাকিয়া কুঁপাইয়া উঠিল—এর আগে আমার মরণ হল না কেন ?

উমাকাস্থ বিদ্রূপ করিয়া কহিল—তা হলে আমার পথের বোঝাটা আরো একটু হালকা হতো। মানবকে একটা অনাথ-আশ্রম-টাশ্রমে চুকিয়ে দিয়ে কাছাটা নামিয়ে, বম্ ভোলানাথ বলে সরে পড়ভাম। এই না ? কিন্তু ভাগ্যের কাছে এত আবদার কি খাটে ?

স্থমতি জ্বিয়া উঠিল—যাও না তুমি এক্স্নি বেরিয়ে। কে তোমাকে ধরে রাথছে ?

উমাকান্ত সান্তনা দিবার ভান করিয়া কহিল—যে ছ্:থের প্রতিকার নেই তাকে হাসিম্থে স্বীকার করতে না পারলেই ছ্:খ, স্থমতি। আমি তো এই ছ্:থে একটা নৃতনের স্টনা দেখছি। তক্তপোষের নিচে বোতলে আরো খানিকটা মদ ছিলো, দাও না বার করে—আমার হাত্ত-পা আর নাড়তে ইচ্ছা করছে না।

স্মতি চীৎকার করিয়া উঠিল--তুমি এখনো মদ খাবে ? এভতেও ভোমার শিকা হল না ? উমাকান্ত জোরে হাসিয়া উঠিল, কহিল—মদ খাব না তো এই সর্বনাশের অথের স্থাদ বুঝাব কি করে ? তুমি নেহাৎই সেকেলে। এমন একটা উত্তেজনা জীবনে তুমি কোনোদিন অমুভব করেছ ? পাহাড়ের চূড়া থেকে নিচে গড়িয়ে পড়ার মধ্যে অধঃপতনের একটা অত্যাশ্চর্য আনন্দ আছে। তুমি তার কি বুঝাবে বলো।

বলিয়া সে নিজেই উবু হইয়া তক্তপোষের তলায় হাত ঢুকাইয়া বোতলটা বাহির করিল। স্থমতির আর সহিল না।

অন্ত সময় হইলে স্বামীকে হয় তো একবার বাধা দিত—বোধহয় এখনো ফিরাইবার সময় ছিল। কিন্তু একটিও কথা না কহিয়া হুয়ার ঠেলিয়া সে বাহির হইয়া গেল।

জনশূস্য সঙ্কীর্ণ একটা ঘর—তাহারই মধ্যে স্থমতি আসিয়া পড়িয়াছে।
নিঃশন্ধ-উলাত শোকাশ্রর মত রাশি-রাশি অন্ধকার সেই ঘরে ফেনায়িত
হইতেছে। সেই স্তন্ধতা এমন স্থুল ও নিরেট যে, কান পাতিয়া ভাহার
আর্তনাদ শোনা যায়, চক্ষু খুলিয়া ভাহার ভন্নাবহ বীভংসভার আর
পরিমাপ করা চলে না।

ইহা যেন তাহার প্রত্যাসন্ন ভবিষ্যতের একটা সঙ্কেত!

এই অন্ধকারে স্থমতি যেন তাহার নিজের মুর্তি দেখিতেছে। মেঝের উপর অবসর হইয়া বসিয়া পড়িল।

অর্ধতদ্রাচ্ছর অবস্থায় সে যেন শুনিতে পাইল পাশের ঘরে উমাকাস্থ মদের ঝোঁকে উন্মন্ত প্রলাপ শুরু করিয়াছে—অভিশাপ, ভাগ্যের নয় স্থমভি, শত-শত নির্যাতিত নির্নের। এ-ঘরের প্রত্যেকটি ইট তাদের বুকের পাঁজর, তোমার-আমার ফ্লশ্যায় এদের কামনার কীট। ওদের বিলাপে আমাদের বিলাস, ওদের অপমানে আমাদের অপচয়। অভিশাপ না ফলে কি পারে? এ যে হতেই হবে। অভিশাপ সত্য-সত্যই ফলিল।

অবশেষে একদিন হীরালালবার উমাকাস্তের সেই প্রশস্ত ফরাশের উপর তাকিয়ায় ঠেগ দিয়া বিসরা প্রশর পরিভৃপ্ত মুখে গট্কা টানিতে লাগিলেন। পিশি-খুড়ি-মাসি-শ্রেঠি—পরিবারের যত কিছু আগাছা ছিল প্রচণ্ড ঝড়ে সব কিছু ছত্রখান হইয়া গেল। ছই হাতে যে যাহা পারিল পোঁটলা-পুঁটলিতে বাধিয়া লইয়া উমাকাস্তকে মুখে গালি পাড়িতে-পাড়িতে ক্রমশ সরিয়া পড়িল—কেহ কাশী, কেহ রন্ধাবন, কেহ বা অন্ত কোনো আশ্রহনীড়ের সন্ধানে। ভিমক্রলের চাকে কে যেন একটা প্রকাণ্ড ঢিল ছুঁড়িল। একটা বিরাট অশ্বর্থকে মূলচ্যুত করিয়া কে যেন দূরে টানিয়া ফেলিয়া দিয়াছে!

উমাকান্ত ও অমতি মানবের হাত ধরিয়া দেউড়ি পার হইয়া ক্লাডির বাহির হইয়া আদিল। একবল্লে, বিশ্বময় নিঃস্বতার মধ্যে।

মানদা সঙ্গে যাইতে চাহিয়াছিল, উমাকান্ত তাহাকে ধনকাইয়া বিদায় ক্রিয়া দিয়াছে।

উমাকান্ত একবার সেই বিশাল বাড়িটার দিকে চাহিল—এই বাড়ির ঘরে ঘরে কত দিন ধরিয়া কত বাতি জলিয়াছে, সব সে আজ নিজ হাতে নিবাইয়া দিয়া আসিল। এই বাড়িতে কত জন্ম, কত বিবাহ, কত মৃত্যুর অগন্তীর আবির্ভাব—সমস্ত শ্বৃতি মন হইতে মুহিয়া ফেলিয়া এই সীমাশ্র নিরালোক ভবিয়তে তাহাকে ঝাপাইয়া পড়িতে হইবে। চমৎকার!

হীরালালবাবুর কাছে আদিয়া উমাকাস্ত সবিনয়ে কহিল-চললাম, নমস্কার।

হীরালাল ব্যস্ত হটয়া উঠিলেন—দে কি ? পায়ে হেঁটেই চললেন নাকি ?
একটা গাড়ি ডেকে দি—ছেলেপিলে নিয়ে—

ন্নিগ্নহান্তে উমাকান্ত কহিল—অজ্জ ধন্তবাদ। এখন আর গাড়ি নয়, কঠিন পথ। আপনার দরা চিরকাল মনে থাকবে।

शैत्रामाम कहित्नम--- यात्रह्म (जा त्र्येभत्न ?

—হাঁা, মাইল ছুয়েক মোটে রাস্তা, হেঁটে যেতেই হবে কোনোরকমে। সেজত্তে আপনি ব্যস্ত হবেন না। সম্পদের বেলাই সহধর্মিণী, দারিদ্রোর দিনে স্বামীর সঙ্গে ছু-মাইল পথ হাঁটতে পারবেন না এমন স্ত্রী পাতিব্রত্যের আদর্শক্রপিণী বলে হিন্দুশাস্ত্রে কীতিত হয় নি।

সেই কথা হীরালাল কানেও তুলিলেন না, গলা ছাড়িয়া ডাক পাড়িলেন —ওরে বলাই, সোভান-মিঞাকে বলে শিগগির একটা গাড়ি নিম্নে আয়। স্টেশনে পৌছে দেবে বাবুকে।

উমাকাস্ত বাধা দিয়া কহিল—মদ থেতে যথনই আপনার কাছে হাত পেতেছি আপনি স্বচ্ছদে আমার হাতে কাচা টাকা গুঁজে দিয়েছেন। আপনার দয়া অসীম। কিন্তু দয়া করে আমাকে আর ঋণী করবেন না। বলিয়া উত্তরের কোন প্রতীক্ষা না করিয়াই সে পথে অগ্রসর হইল। পিছনে স্থমতি—তাহার হাত ধরিয়া মানব।

স্মতির ছই চক্ ছাপাইয়া অজ্ঞ অঞ্র আকারে অনপনেয় লজ্জা ও অসহনীয় অপমান ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। হালদার-বাড়ির বৌ রাস্তায় বাহির হইয়া কঠিন মাটিতে পা রাখিবে বছর কুড়ি আগে এই কল্পনা পাগলেও করিতে পারিত না—শহরের এই দিককার সকল লোক জড়ো হইয়া এই ঘটনা হইতে কত যে নীতিমূলক গবেষণা ভক করিয়াছে তাহার ইয়তা নাই। সেই সব কথা আগুনের ফুলিকের মতো স্থমতিকে দগ্ধ করিতেছিল। উমাকাস্ত ব্যস্ত হইয়া কহিল—পা চালিয়ে চল একটু, কাদবার সময় ঢের পড়ে আছে। বিকেলের ট্রেন আমাকে ধরতে হবে এটুকু রূপা করে মনে রেখো।

স্থমতি পিছন ফিরিয়া আরেকবার বাড়িটার দিকে তাকাইল। বাড়িটা যেন মান অসহার চোথে নীরবে কাকুতি জানাইতেছে। দশ বংসর আগে স্থামীর অন্থগামিনী হইয়া সে যথন প্রথম পিত্রালয় ছাড়িয়াছিল, তখন ঘোড়ার গাড়ির বন্ধ জানালার পাথির ফাঁকে সে তাহার বাবাকে দেখিয়াছিল সিঁ ড়ির উপর বিরস বিষয় মুখে কাতর চোখে তাহাকে দেখিতেছেন। সে যেন এমনিই অসহায় মুঠি, এমনি উদাস। বাড়িটার দিকে চাহিয়া আজ তাহার থালি বাবার কথাই মনে পড়িতেছে। সেই শেষবার স্থমতি তাহার বাবাকে দেখিয়াছিল। গ্রামে সেই বছর কোথা ছইতে যে কলেরার বল্পা আসিল, সমন্থ ভাসিয়া-খসিয়া একাকার হইয়া গেল—খ্যামলতা হইল শাশান। ভিটে মাটির এক কোঁটা চিক্ত কোথাও রহিল না।

গাছ-পাতার অন্তরালে ক্রমশ হালদার-বাড়িটা অপক্ত হইতেছে। সেই বাড়িরই একটি বহুলালোকিত গৃহকোণে যেদিন উমাকাস্তর বাসর-শয্যার পাশে শয়ানা সঙ্কোচভীতা নববধ্টি প্রিয়তমের প্রথম স্পর্শের প্রতীক্ষা করিতেছিল, তখন কে জ্বানিত তাহাকে একদিন রুক্ষ রাজপথেই সেই শয্যা প্রসারিত করিতে হইবে।

উমাকান্ত তীব্রম্বরে আরেকটা হাঁক পাড়িল।

মানব বাপের হাত ধরিয়া কহিল—মা অমন কাঁদছে কেন, বাবা ? উমাকাস্ক কহিল—কলকাতায় যাবে ওনে ভয় পাচ্ছে। যাও তো বাবা, মাকে একটু বোঝাও।

মানব বিস্মিত হইয়া কহিল-কলকাতায় আবার ভয় কিলের ? ভুমিই তো বলছিলে সেখেনে সারারাত ধরে রাস্তায় রঙ-বেরঙের তুবড়ি জলে- এথেনেই অন্ধকারে তো সাপ-খোপের ভয়। ভূত ? মানব হঠাৎ বৃক ফুলাইয়া তাহাতে ডান হাতটা ঠেকাইয়া বীরদর্পে কছিল—রাম-লক্ষণ বুকে আছে, ভয়টা আমার কি ? তাহার পরে সে হাসিয়া ফেলিল—মা নেহাৎ ছেলেমামুম, বাবা।

উমাকাস্ত হাসিয়া কহিল—সেই কথাটাই তোমার মাকে একটু বুঝিয়ে। বল।

মানব মা-র একটা হাত ধরিয়া তাহাকে ঝাঁকুনি দিতে-দিতে কহিল—কেন তুমি অমন কাঁদছ ? এখন আমরা গিয়ে ট্রেনে চাপবো, অন্ধকার ঠেলে হস্-হুস্ করতে-করতে এঞ্জিনটা হাউইর মতো ছুটতে থাকবে—ফুতিতে সারারাত তো আমার ঘুমই আসবে না। তার পর ভোরবেলা চাপবো ফ্রিমারে, চারিদিকে খালি চেউ আর চেউ। যদি ঝড় আসে মা, ক্রিমারটা নাগর-দোলার মতো হুলতে থাকবে। নাগর-দোলা চড়তে তোমার ভালো লাগে না ?

স্থমতি বিহুবলের মত মানবকে পথের মধ্যখানেই বুকের উপর জড়াইয়া ধরিল।

—ছাড়, ছাড়, লোকে দেখলে বলবে কি ? এত বড়ো ধাড়ি ছেলে মা-র কোলে চড়ে ফৌশনে যাছে। তোমারই বরং হাঁটতে কট হচ্ছে, না ? আমি যদি আরেকটু বড় হতাম তো তোমাকে পাজা-কোলে করে ছোট্ট খুকিটর মত নিয়ে যেতাম, মা। কেন তুমি কাদছ, কলকাতায় কত জিনিস তুমি দেখতে পাবে। সেখানে শুনেছি—এক রকম গাড়ি চলে, তাতে ধোঁয়া নেই, ভোঁ নেই—খালি ঠুং ঠুং করে ঘণ্টা বাজায়। সেই গাড়ি চড়তে তোমার ইচ্ছে করে না ? তুমি একেবারে ছেলেমাছ্য, মা।

ত্মতি ছেলের বিশ্বয়দীপ্ত চোখের দিকে তাকাইয়া করুণ কর্পে কহিল—
এ-বাড়িতে আর ফিরে আসবো না, মা**মু**।

মানব ঠোঁট উলটাইয়া কহিল-বয়ে গেল। কলকাতায় এর চেয়ে অনেক

বড়ো-বড়ো বাড়ি আছে, এক-একটা বাড়ির চুড়ো নাকি মেদের স্মান উঠে গেছে। বাবা বলছিলেন নিচের তলায় কি রকম একটা বাক্স আছে, তার মধ্যে দাঁড়িয়ে কল টিপে দিলেই দেখতে-দেখতে গাঁচ-ছ তলায় বাক্সটা উঠে আলে। ভূগোলে আমেরিকার কথা পড়েছ মা? সেখানে নাকি একরকম বাড়ি আছে—তার তলায় রেলের মতো চাকা, এক জায়গা থেকে গড়িয়ে-গড়িয়ে অন্ত জায়গায় গিয়ে হাজির হয়—বলিয়া মানব খিল্-খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিল।

কিন্তু মা'র যে কেন তবু কাল্লা থামে না সে ভাবিয়া পাইল না। কছিল—
বেশ তো, তারপর একদিন এ-বাড়িতে ফিরে এলেই হবে।
স্থমতি কহিল—এ-বাড়িতে আর ফিরে আসতে দেবে না।
কপাল কুঁচকাইয়া মানব কহিল—ফিরে আসতে দেবে না। কে ?
—যারা এখন বাড়ির মালিক—হীরালালবাবুরা।

এমন ব্যাপারেও কেছ মুখ ভার করিয়া থাকে । মানব হাসিয়া উঠিল, পরে গন্তীর হইয়া কহিল—তুমি একেবারে ছেলেমায়্ম, মা। আমরা কলকাতা বেড়াতে যাচ্ছি কি না, তাই বাবা এ কয়দিন হীরালালবাবুকে বাড়িটাকে দেখতে বললেন। কেউ পাহারা না দিলে বোসেদের চাকরয়া এগে পুক্র থেকে সব মাছ চুরি করে নিয়ে যাবে, বাগানের একটা আমও আর ফিরে এসে থেতে পাবো না। ফিরে আসতে দেবে না কি, মা । আমাদের ঘর-বাড়ি পুক্র-বাগান কার সাধ্য কেড়ে রাথে । তা হলে হীরালালবাবুর দাড়ি ছিঁড়ে দেব না ।

মা'র বিধাদ-মান মুখের দিকে চাহিয়া মানব আর উৎসাহ পাইল না।
কখন তাহার নিজেরই মুখ ব্যথায় থমথম করিয়া উঠিল; কহিল—
কলকাতার যাচ্ছি মা, অথচ না নিলে একটা বাল্প-ট্রাঙ্ক, না বা কিছু
খাবার। গাড়িতে কি পেতেই বা শোবে, সেখানে গিয়ে চান করেই
বা কি পরবে ? গাড়ি ছাড়তে তো এখনো কতো দেরি আছে। কুলির

মাধার করে ভোমার সেই হলদে ভোরকটা নিলেই সব চুকে যেত। বাবাকে এত বললাম, অন্তত আমার পাঁটরাটা নিই, কিছুতেই তিনি তাতে হাত দিতে দিলেন না। আমার বাশি-নাটাই টিনের লাটু, বইখাতা সব পড়ে রইলো। সেখানে গিয়ে আবার তো সব কিনতে হবে ? স্মতি মানবের মুখখানা আবার কোলের কাছে চাপিয়া ধরিল। অশ্রানগদক্ষরে কহিল—কিনবার আর আমাদের কিছুই নেই, বাবা। বাক্রপাঁটরা খাট-পালঙ সিন্দুক-আলমারি সব—সব হীরালালবাবুদের। আমরা আজ পথের ভিথিরি।

চলিতে চলিতে মানব হঠাৎ পামিয়া পড়িল। এমন একটা কথা বলিলেই হইল ? সে হাসিয়া কহিল—হীরালালবাবুর তো আছে৷ আবদার। ক্ষাডাও, বাবাকে জিগগেস করে আসি।

কিন্তু উমাকান্তর মুখে স্নেছ বা সহামুভূতির এতটুকু আভাস নাই। বাপের সেই মুখ দেখিয়া ভয়ে মানবের মুখে কথা সরিল না।

মানব ফিরিয়া আসিয়া আবার মা'র হাত ধরিল; কহিল—এ কখনই হতে পারে না, মা। হীরালালবাবুর সাধ্য কি আমাদের বাড়িতে আমাদের চুকতে দেবে না ? ঐ বুড়ো আমাদের সঙ্গে পারবে নাকি ? এক ভজুয়াই তো ওকে আলুর দম বানিয়ে ছাড়বে। আমি দাড়িতে ওর আগুন লাগিয়ে দেব, মা। আমাকে তুমি যে এত হছমান বলতে তা এতোদিনে ঠিক হবে।

মাকে এত সে প্রবোধ দিল, তবু কি না তাহার চোথের জ্বলের বিরাম মানিতেছে না। নিতান্ত নিরুপায় হইয়া মানব শেষে মা'র হাতে একটা স্বাকুনি দিয়া কহিল—গরিব হলাম বলে তোমার এত ভাবনা কিলের মা? আমার লাট্র-নাটাই কিছু চাই না, বিস্থাসাগরের মতো আমি নাহয় রাস্তার ল্যাম্প-পোস্টের তলায় টুল টেনে বসে পড়া মুখন্ত করবো। হাত পুড়বে বলে ভন্ন পাছে, মা? না, না, বিস্থাসাগরের মতো রান্ধা

করতে আমি না-ই বা পারলাম, আমি হব পিওন, থাকির প্যাণ্ট পরে পারে ফেট আর মাথায় পাগড়ি বেঁধে আমি কলকাতায় চিঠি বিলি করবো। গাড়ি ঘোড়া ঠিক বাঁচিয়ে চলবো দেখো, ভোমার কিছু ভয় নেই।

মা তবু কথা কহে না, আঁচলে চোথ মুছিতে মুছিতে ক্লাস্তপায়ে পথ ভাঙে।

বিকালের আকাশ ফিকা হইয়া আসে, হাটের পথে গরুর গাড়ি সার বাঁধিয়া চিমাইয়া চলে। মানব গরুর ল্যাক্স টানিয়া দেয়, রাস্তা হইতে চিল কুড়াইয়া বাদামগাছের ডালে তক্রাচ্ছয় প্যাচাটাকে লক্ষ্য করিয়া ছুঁড়িয়া মারে—কখনও বা সামনের পুক্রে; বিল্বৎ জলচক্রটা কেমন করিয়া ক্রমশ বাড়িতে বাড়িতে অস্পষ্টতর হইতে থাকে তাহাই দাঁড়াইয়া একটু দেখে। বলে: গুলতিটাও সঙ্গে আনলে না মা, ঐ পাথির বাসাটা তা হলে ভেঙে দিতাম।

মা কেমন করিয়া যেন চাহিল।

প্রথমটা মানব একটু কুণ্টিত হইয়া পড়িল, কিন্তু কি ভাবিয়া সাহস সংগ্রহ করিয়া কহিল—এ পাজি হীরালাল আমাদের এতো বড়ো বাসা ভেঙে দিলো, আর আমি সামান্ত একটা পাখির বাসা ভাঙতে পারবো না ? মারি এই টিলটা, মা। পাখির ছানাগুলো চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ুক। ওয়ান্, টু—

একটা ঢিল তুলিয়া মানব টিপ করিতেছে, কিন্তু মা'র ছুইটি অঞ্জেদামল সম্মেহ চক্ষু যেন তাহার উপ্তত হাতকে সহসা নিস্তেজ, শিপিল করিয়া ফেলিল। ঢিলটা ফেলিয়া দিয়া সে আবার মা'র গা বেঁদিয়া চলিতে-চলিতে কহিল—সব হীরালালবাবুদের হয়ে গেল, মা ? আমাদের ধলি-গাইটা পর্যস্ত।

মা স্বচ্চন্দে ঘাড় হেলাইল।

-পুঁইশাকের মাচা, কাটালগাছের তলায় পিঁপড়ের সেই ঢিপিটা --সব ?

ত্ম্যতির বক্ষস্থল বিদীর্ণ করিয়া ভীত অফ্ট একটি শব্দ বাহির হইল: সব।

— তুমি বলো কি মা ? আমার সেই দোলনাটার আর ছলতে পাবো না ?
নিজ হাতে সেই যে একটুখানি বেগুনের ক্ষেত করেছিলাম, সে-বেগুন
খেতে পাবো না ? বঁড়ানি কেলে পুক্রের বেলে-মাছ ধরলে সে-মাছ
হীরালালবাব্দের দিয়ে দিতে হবে ? তুমি পাগল হলে নাকি, মা ?
মানব পামিয়া পড়িল।

স্থমতি মানবের হাত ধরিয়া খালি বলিলেন—দাঁড়াসনি মান্তু, চল্। উনি কতদ্র এগিয়ে গেছেন দেখছিস্ ? ভাড়াতাড়ি না চলতে পারলে ট্রেনে আর চাপতে পাবি না।

মানব বলিল—তাই বলো, তুমি আমাকে মিছিমিছি তয় দেখাচ্ছিলে! এ কখনো হতে পারে? আমি বাড়ি চুকতে গেলে তজুয়া তেড়ে আসবে ভেবেছ, মানিদিদি তাবছ হাত-পা ধুয়ে দিতে আসবে না, আমার ভেলু খুসিতে ল্যান্ড না নেড়ে কামড়াতে আসবে? ভেলু সঙ্গে আসতে চাইছিলো মা, কেন ওকে বাবা শিকল দিয়ে বেঁধে রাখলেন? ও হয় তো দাত দিয়ে শেকল কাটবার জ্বতো কতো মাতামাতি করছে। ওকে খুলে নিয়ে আসবো, মা? ওয়ো ত হাফ-টিকিট।

মা'র হাত ছাড়িয়া মানব খদিয়া পড়িবার সামান্ত একটু চেষ্টা করিল হয় তো. কিন্তু অমতি কিছুতেই বাঁধন আলগা করিল না।

—গাড়ি ছাড়তে এখনো অনেক দেরি আছে, মা। তিনটে ঘণ্টা দেবে, তবে ছাড়বে। তার মধ্যে ঠিক আমি তেলুকে ছাড়িয়ে আনতে পারবো। বাবা একমনে এগিয়ে চলেছেন, টেরও পাবেন না। ইস্কুলের ফ্ল্যাট-রেসে আমি ফার্স্ট হয়েছি। ক্লপোর সেই মেডেলটাও আনা হয় নি।

কোটের ওপর ঝুলিয়ে রেখে কলকাতার ছেলেদের তাক লাগিয়ে দেব। যাই না, মা।

স্থমতি ধমক দিয়া উঠিল: না।

নিক্ষল অভিমানে ঠোঁট ফুলাইরা মানব আপন-মনে বলিতে লাগিল: हैं! উনি আমার কুকুর কেড়ে রাথবেন, ওঁর থেঁদি মেরেটা আমার দোলনার তুলবে, আর আমি ওঁকে সহজে ছেড়ে দেবো ? ককখনো না। দাঁড়াও না, বড়ো হই একটু—আমাদের ক্লাবের ক্যাপ্টেন চিস্তাহরণদাকে চেন, মা? দাঁত দিয়ে তিন মণ পাথর তোলেন। অমনি আমাকে একবারটি বড়ো হতে দাও, দেখে নেব আমার বেগুনের ক্ষেত কে নষ্ট করে? ছাড় মা, ছাড়—

বলিয়া মানব জোর করিয়া হাত ছিনাইয়া লইয়া বুক কুলাইয়া লম্বা পা ফেলিয়া সোজা আগাইয়া যাইতে লাগিল।

কিছুটা গিরা আবার ফিরিয়া আসিয়া মা'র গায়ে লাগিয়া বীরের মতো কহিল—তোমাকে পেছনে একলা কেলে এগিয়ে যাব কী ? আমি কাছে না থাকলে তোমার ভয় করবে যে।

রনেশ পোদার ও তাহার ছেলে ফণী হাট হইতে বাজার করিয়া ফিরি-তেছে। ফণীর বয়স মানবের চেয়ে কিছু বেশি, গায়ে নতুন একটা কোট উঠিয়াছে। গায়ে পড়িয়া সে জিজ্ঞাসা করিল—কোণায় যাচ্ছিস রে মায় ? কাইজারি ভঙ্গিতে মানব কহিল—কলকাতা।

ফণী হাসিয়া কহিল—বাড়ি থেকে ঘাড় ধরে তাড়িয়ে দিলো বুঝি ? বেশ হয়েছে। আর আমাকে পোদারের পো বলে খ্যাপাবি ?

মানব কঠোর স্বরে কহিল—ভূই পোদ্দারের পো না তো কি বামুনের বাচ্চা ? বলবোই তো, একশো বার বলবো, যতক্ষণ না মুখ খনে পড়ে:

গৰু অৰ্থ গো,

পোদ্ধারের পো।

কি করবি তুই ?

ফণী কটুকঠে কহিল—কী আর করবো ? আমাদের মা তো আর পশে বেরোর না।

মানব হঠাৎ বাঁ হাতে ফণীর চুলের ঝুঁটি চাপিয়া ধরিয়া ডান-হাতে তাহার গাল-গলা বাড়াইয়া এমন এক চড় মারিল যে, সে অদ্রে একটা খাদের মধ্যে ছিটকাইয়া পড়িল। কাদায় তাহার কোটটার কিছু রহিল না। ফণীর হইয়া রমেশ পোদার নিজে একেবারে তাড়িয়া আসিল। মানব হুই হাত দৃঢ় মুষ্টিবদ্ধ করিয়া এক পা বাড়াইয়া দিয়া কহিল—এসো না এগিয়ে, চোথ পাকাজ কি ওখান থেকে ? এসো না, দেখি তোমার কত মুরোদ!

স্থমতি তাহার গায়ের উপর ঝাঁপাইরা পড়িয়া ছুই হাতে তাহাকে ঢাকিয়া ফেলিল। নিচে খাদ হইতে ফণী তখন অশ্রাব্য ভাষায় গালি পাড়িতেছে ও রমেশের মুখে তাহারই নির্ভূল প্রতিধ্বনি।

গোলমাল শুনিয়া উমাকাস্তও পিছু হটিয়া আসিল। রমেশের পিঠে ও ফণীর চুলে হাত বুলাইয়া কহিল—ও আমার গোঁয়ার ছেলে রমেশ, ওর কথায় রাগ করো না। বাডি যা, ফণী।

পরে ত্ম্মতির দিকে চাহিয়া কহিল—ঐটুকু অপমানেই এমন মুবড়ে পড়লে চলবে না। এখন আর এমন কি হয়েছে! ঢের পথ পড়ে আছে এখনো। ত্মতি মানবের কান মলিয়া দিয়া বকিয়া উঠিল: যত গায়ে পড়ে ঝগড়া। কারু সঙ্গে না লেগে আর স্বস্তি নেই। গোঁয়ার, অবাধ্য কোথাকার। উমাকান্ত স্ত্রীর হাত ছাড়াইয়া নিয়া কহিল—তোমার এই গোঁয়ার ছেলেকে আনীর্বাদ করে।।

মানবের মুখে আর কথা নাই; সামনে দিয়া গকর গাড়ি চলিয়া গেলেও গকর ল্যান্স টানিয়া দিতে সে আর হাত তোলে না; পায়ের কাছে কাঁচা একটা বাভাবি লেবু পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াও তাহার সাহায্যে তাহার ৩(২৬) ফুটবল খেলিতে সাধ হয় না—অভ্যমনম্বভাবে স্লান মূখে সামনে সে হাঁটিয়া চলিয়াছে !

কিছ কত দূর ঘাইতেই চোখের সামনে গাছ-পালার ভিড় সরাইয়া খোলা আকাশ মুখ বাড়াইল। একটা লাল বাড়ি দেখা যাইতেছে—তাহারই একটু দূরে কতগুলি মাল-গাড়ি ঘেঁসাঘেঁসি করিয়া রহিয়াছে। ফেঁশন আসিয়া পড়িয়াছে বুঝি—মানব লাফাইয়া উঠিল। হাঁা, আর সন্দেহ নাই, রাস্তার উপর ভাঙা নড়বড়ে ছ্যাকড়া গাড়ির গাড়োয়ানরা কোলাহল গুরু করিয়াছে। হঠাৎ কোথায় ঘণী বাজিয়া উঠিল।

মানব ব্যস্ত হইয়া বাবাকে কহিল—গাড়ি এবার ছাড়বে বুঝি ? তাড়া-তাড়ি পা চালিয়ে এসো, মা।

উমাকাস্ত নীরব হইয়া রহিল। সোজা সে স্টেশনের প্ল্যাটফর্মের দিকেই
অগ্রসর হইতেছে দেখিয়া স্থমতির হৃদয় হাহাকার করিয়া উঠিল—তাহারা
সত্যই তবে একেবারে বিদায় নিয়া চলিয়াছে! মানব ঘাড় বাঁকাইয়া
মাকে ঝাঁঝালো গলায় কহিল—আমার সঙ্গে পর্যন্ত পা মিলিয়ে চলতে
পারো না, মা। শেষকালে ভোমাকে ফেলেই কিন্ত চলে যাব আমরা।
কিন্তু বাবা প্ল্যাটফর্মে চুকিয়াও টিকিট কাটিতে কোনই ব্যন্ততা দেখাইতেছেন না। এ-দিক ও-দিক তাকাইতেছেন শুধু।

মানব অস্থির হইরা উঠিয়াছে: এঞ্জিনের ঐ ধেঁীয়া দিয়েছে, বাবা। ট্রেন ছাড়বার আর দেরি নেই। ইস্কুলের শেষে কতো দিন আমি ট্রেন দেখতে একা-একা চলে এসেছি এখানে। আমাদের ইস্কুলের ছেলেরা কোথায় কোন দাড়ি-ওলা সন্নেসি এলো বা কোথায় কে সাপে-কাটা পড়লো তাই খালি দেখতে যাবে, একবার ট্রেন দেখতে আসবে না। ট্রেন যথন এসে স্টেশনে দাঁড়ায় তথন আমার খ্ব ভালো লাগে। এমন জোরে চুকে পড়ে মনে হয় থামবেই না, কিছ—ঐ যে ঘণ্টা দিলো, বাবা। আমাদের বুঝি টিকিট লাগবে না ? গাড়ির ড্রাইভার বুঝি ভোমাকে চেনে ?

উমাকাস্ত ধমক দিয়া উঠিল : চুপ কর।

মানব চুপ করিতে জানে না: ঐ যে, অজিত ওরাও যাচছে বুঝি। বেশ হবে—কাগজ পেন্সিল পর্যন্ত সঙ্গে আনোনি মা, স্টেশনের নামগুলি লিখে রাখতাম যে। বলিয়া সে অজিতের উদ্দেশে ছুটিল: আমরাও এই গাড়িতে কলকাতা যাচছি ভাই। আমি আর তুই এক গাড়িতে। বুড়োরা আলাদা।

অজিত বলিল—আমার সঙ্গে 'স্নেক য্যাও ল্যাডার' আছে।

মানব খুশি হইয়া তাহার ঘাড় চাপড়াইয়া কহিল—তা হলে তো একশো
মজা। আমাদের গাড়িতে কাউকে উঠতে দেব না। দরজার কাছে কেউ
এলেই সোজা বলে দেব—রিজার্ভড্। তার পর একা হ্জনে খেলবো,
ইচ্ছে করলে জানলায় বসে বসে পাথি দেখবো, মাঠ, নদী, টেলিগ্রাফের
থাম—পথে ব্রিজ পড়লে চাকায় কি স্থান্তর আওয়াজ্ঞ হয় বল্ তো!
জানিস্ ভাই, দেড়ে হীরালাল জোর করে আমাদের বাড়িটা কেড়ে
নিষ্কেছে। নিক গে—গাড়ি ঐ এসে গেলো। রেডি, অজিড—

বলিয়াই মানব আবার মা'র কাছে আসিয়া হাজির : ওকি, শিগগির চলে এসো মা। সামনেই ওই মেয়েদের গাড়ি রয়েছে। একটু পা চালিয়ে এগিয়ে এসো লক্ষ্মী, তোমার জক্কন্ত গাড়ি তো আর এখানে চিরকাল হাঁ করে দাঁড়িয়ে থাকবে না। তুমি ছেলে হলে না কেন মা ' চাদরটা দাও গা থেকে ছুঁড়ে। ফের ঘণ্টা দিছে মা, উঠে পড়ো। বাবা কোথায় ! উঠে পড়েছেন বুঝি ! তুমি তা হলে থাকো দাঁড়িয়ে, আমি উঠলাম—হঠাৎ উমাকান্ত থপ করিয়া তাহার হাত ধরিয়া ফেলিয়া বলিল : দাঁড়া। মানব থামিয়া গেল। তাহারই বিশ্বয়বিম্ট দৃষ্টির সামনে দিয়া ট্রেন তখন ধীয়ে চলিতে শুক করিয়াছে। জানলায় অজিত মুখ বাড়াইয়া দিয়া তাহাকে ডাকিতেছে বুঝি, ছলছল চোখে মানব চাহিয়া রহিল—যতদ্র ট্রেনটাকে দেখা যায়

গাড়ি ক্লিয়ার হইয়া গেলে উমাকাস্ত ফেশন-মান্টারকে পাকড়াও করিল। তারিণী তাহার আলাপী—ছুইজন একত্র মদ খাইত। কিন্তু তারিণীকে খাটিয়া খাইতে হইত বলিয়া উমাকাস্তর মতো এত অনায়াসে সে ভাসিতে পারে নাই। রাত্রি বারোটার সময় তাহাকে আর-একটা প্যাসেঞ্জার 'পাস্' করিয়া দিতে হয়। ভোর না হইতেই আবার একটা মাল-গাড়ি আসে। তাই, সে চুমুক দিত বটে, কিন্তু গিলিত না। দলের স্বাই ভাহাকে বলিত আটিট।

উমাকান্তকে দেখিয়া তো সে অবাক। মামলা-মোকদ্দমার কথা আগেই সে শুনিয়াছিল বটে, কিন্তু উমাকান্তকে এমন সর্বস্বান্তের মতো পথে বাহির হইতে হইবে তাহা সে কোনোদিন ভাবে নাই। তাহার মুখ দিয়া কোনো কথাই বাহির হইল না।

উনাকান্ত আগাইরা আসিয়া তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া কছিল—দেখ, কী চমৎকার অধঃপতন! পাহাড়ের চুড়ো থেকে একেবারে অভল পাতালে! আমি তোমারো চেয়ে বড় আটিন্ট, তারিণী!

ভারিণী ভাহাকে কাছে আকর্ষণ করিয়া কহিল—কী ব্যাপার ?

—অত্যন্ত সরল—জলের মতো পরিকার ! তোমার কাছে কিছু ভিক্ষা করতে এসেছি, বন্ধু।

তারিণী তাহার মুখের দিকে ফ্যালফ্যাল করিয়া চাহিয়া বলিল—ভিক্ষা ? ভূমি কী বলছ এ-সব ? সঙ্গে উনি কে ?

হাসিরা উমাকান্ত কহিল,—বল তো কে! দেখে তোমার কী মনে হয় ?

তারিণী আমতা আমতা করিয়া কছিল,— তোমার—
হাঁ, আমার স্ত্রী। অহুগামিনী। তোমার খুব আশ্চর্য লাগছে না,
তারিণী ? কিন্তু চাকা যদি না-ই ঘুরবে তবে চলায় আর মজা কৈ ?
তারিণী ব্যস্ত হইয়া উঠিল: ওঁরা ওখানে দাঁড়িয়ে রয়েছেন কেন ? ডেকে
নিয়ে এসো ওঁদের। আমার বাড়ি তো এই সামনেই। তোমরা বাচ্ছ
নাকি কোধাও ?

— যাবার ইচ্ছে তো তাই ছিলো। কিন্তু ইচ্ছে থাকলেই তো আর উড়ে যাওয়া যায় না।

— সে হবেখন। তুমি এখন ওঁদের নিয়ে এসো দেখি শিগগির। আমি বাড়িতে খবর দিচ্ছি। গরিবের ঘরে একটু জিরিয়ে নেবে না-হয়। উমাকাস্ত তাহার হাত ছাড়িল না ; কহিল—তুমি গরিব বলেই তো এত সহজে তোমার কাছে আসতে পারলাম ভাই। বড়লোক বন্ধও আমার ঢের ছিলো. কিন্তু দেখানে আর যাই কেন না পেতাম, বিশ্রাম পেতাম না। তুমি গরিব বলেই তো তোমার কাছে হাত পাততে পারবো— অত্যস্ত সন্ধৃচিত হইয়া তারিণী কহিল—তোমার সম্পদের দিনে তুমি আমাদের কম উপকার করেছ ? ও কি একটা কথা হল ? যাও. ওঁদের নিয়ে এসো। সীতাকে পেয়ে গুহুক চণ্ডাল কুতার্স্ব হবে। বলিয়া তারিণী বাড়ির ভিতর খবরটা পৌছাইয়া দিবার জন্ম আগেই চলিয়া গেল। কিন্ধ অমতি কিছুতেই ফৌশন-মাস্টারের আতিথ্য নিতে পারিবে না। সে রেল-লাইনের ধারে কুলিদের মতো বরং হোগলার ছাউনি খাটাইয়া স্বামী-পুত্তকৈ নিয়া দিন কাটাইবে, তবু করুণার অর সে গ্রহণ করিবে ना। हेहा य जीवन-त्वचात अको वितारे जामाना माल, हेहात मर्या এতটুকুও যে অসামঞ্জ নাই—উমাকান্ত স্থমতিকে কিছুতেই বুঝাইতে পারিল না।

উমাকান্ত কহিল—কিন্তু পরের ট্রেন যে সেই রাত বারোটায়।

স্থমতি কহিল---বেশ তো। ততক্ষণ এইখেনেই বঙ্গে থাকবো।
---এই ঠাণ্ডায় ?

শুকলো হাসি হাসিয়া স্থমতি কহিল—বাড়ি থেকে বেরোবার সময় গায়ে ঠাণ্ডা লাগবে না এমন কোনো কথা ছিলো না।

উমাকান্ত রুক্ষস্বরে কছিল—কিন্তু কোণাও যেতে হলে কিছু রেপ্তও তো চাই। তারো তো জোগাড় করতে হয়। তারিণী আমার বন্ধু, তার কাছ থেকে হাত পাততে আমার লজ্জা নেই। তোমারো লজ্জা না দেখাইলেই মানাতো, স্থমতি।

ত্মতি কহিল—তোমার নির্লজ্জতা তোমারই একলার থাক। এতো বড়ো একটা সম্পত্তি মন খেয়ে উড়িয়ে নিয়ে নিজ্ঞের স্ত্রী-পুত্র নিয়ে পথে বেরিয়েছ, তোমাকে নিয়ে শহর-শুদ্ধু লোক মিছিল করছে না কেন ?
—তাই করা উচিত ছিলো। কিন্তু তা নিয়ে তর্ক করে তো কোনো ফল হবে না। চলো, তারিণীর কাছ থেকে সম্প্রতি কিছু ধার করে বেরিয়ে পড়ি—পরে কোথাও কিছু হিল্লে একটা হবেই। নতুন করে কের শুক্র করবার জন্মে আমি একেবারে অন্থির হয়ে উঠেছি।

তবুও ত্মতি রাজি হয় না। বলে: তোমার বন্ধুর কাছে হাত পাতবে, ভূমি যাও। আনি এখান থেকে নড়বো না।

উমাকাস্ত ঠাট্টা করিয়া প্রশ্ন করিল—একা যেতে পারবে ? স্থমতি দুঢ়স্বরে উত্তর দিল: দরকার হলে তাও পারবো বৈ কি।

মানব বাবার হাত ধরিয়া ঝুঁকিয়া পড়িয়া জিজ্ঞাসা করিল—এ-গাড়িতে গেলে না কেন বাবা । সেই রাত ছুপুরে তো ফের ট্রেন ! এখনো তার সাড়ে সাত্যণ্টা বাকি। রাত্রে কিছু দেখা যাবে না যে !

তাহার হাত সরাইয়া দিয়া উমাকাস্ত বিরক্ত হইয়া কহিল—চুপ কর্। পরে স্মতির দিকে চাহিয়া: এতই যখন পারো, তখন দয়া করে আর ত্ব' কদম এগিয়ে এসো না। এতটা পথ হেঁটে এসে নিশ্চয়ই তোমার বেশ খিদে পেয়েছে, ঘুমও পেয়েছে হয় তো—ট্রেন তো সেই কখন। থেয়ে-দেয়ে একটু ঘুমিয়ে নিতে পারবে, স্বচ্ছন্দে, ভূমি গেলে তারিণী নিশ্চয়ই আর ক্লপণতা করবে না। তোমাকে দেখে নিশ্চয়ই সে বদাস্ত হয়ে উঠবে দেখো।

কণা ওনিয়া লজ্জায় স্থমতির মাটির সঙ্গে মিশিয়া যাইতে ইচ্ছা হইল।

—একটু ব্যবসাদার হতে হয়, স্থমতি। সেইটেই স্বাভাবিক। এতে লজ্জা নেই, দৈন্ত নেই। যথন ছিলো, কুসঙ্গে পড়ে ফুঁকে দিয়েছি; এখন নেই, হাত পেতে তাই ভিক্ষা চাই। এর চেয়ে সহজ্ঞ আর মামুষে কী করে হতে পারে?

স্থমতি কটুকঠে কহিল—যখন হাত পেতে ভিক্ষা মিলবে না তথন করবে কী ?

উমাকান্ত নিলিপ্তের মতো কহিল—কেড়ে নেব।

তারিণী পুনরায় দেখা দিলে উমাকান্ত গন্তীর হইয়া কহিল—তোমার বৌদি কিছুতেই তোমাদের বাড়ি যাবেন না।

তারিণী অপরাধীর মতো মুখ করিয়া বিনীতস্বরে কছিল—কেন ?

উমাকাস্ত ঠাট্টা করিয়া কছিল—এতো বড়োলোকের স্ত্রী হয়ে তোমাদের মতো গরিবের কুঁড়ে ঘরে পায়ের ধূলো ফেললে যে ওঁর জাত যাবে। স্বামীটি অবশ্যি আর বড়োলোক নেই, তা বলে স্ত্রী তো আর তাঁর গর্ব খোরাতে পারেন না। ঐশ্বর্য পরোপার্জিত হতে পারে, কিন্তু অহঙ্কারটুকু একলা তোমার বৌদিদিরই। তার দাম আছে বৈ কি।

ত্বমতি মনে-মনে তাহার জন্ম-ভাগ্যকে ধিকার দিতেছিল, কিছ তারিণীর
জীকে স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে স্বামীর পিছে-পিছে আসিতে দেখিয়া ভাহার
সঙ্কল আর রহিল না। তারিণীর স্ত্রীকে অমুরোধ করিবার আর কোনো
অবসর না দিয়াই সে তাহার হাত ধরিয়া স্পিশ্বরে কহিল—ঐ তো

তোমাদের বাসা, না ? খুব সামনে তো ? চমৎকার কাঁকা দেখছি, চারধারে মাঠ আর মাঠ। রাত্তে একা-একা ভোমার ভয় করে না ? অপরিচিতা বধূটি অ্মতির আপ্যায়নের ক্রাট রাখিল না ; কিন্তু অ্মতি আঁচলের তলায় হাত গুটাইয়া বসিয়া রহিল—না ধুইল হাত-মুখ, না ছুইল একটুকরা ফল। বধূটি হু:খ করিয়া কহিল—গরিবদের কি আপনি এমনি করেই অবজ্ঞা করবেন ?

ত্বমতি সহসা বধ্টির ছুই হাত সন্মুথে আকর্ষণ করিয়া বলিল — আমার চেরে গরিব কি আর পৃথিবীতে কেউ আছে ভাই ? সংসারে একমাত্র অর্থের অনটনই তো দারিদ্রোর পরিচয় নয়। কিছু সত্যিই আমি কিছু মুথে তুলতে পারবো না, মিছামিছি অন্থরোধ করে কিছু লাভ নেই। যদি বাঁচি, তবে তোমার কথা আমার চিরকাল মনে ধাকবে।

উমাকান্ত ঘরের দিকে অগ্রসর হইতে-হইতে কহিল—এতে কিছুমাত্র কুঠা নেই, বন্ধু। আমার বিপদের দিনে তুমি টাকা ভিক্ষা—ইঁয়া ভিক্ষা দিছে—এ আমি বলেই স্বছনে গ্রহণ করতে পারলাম। শোধ করতে পারবো কি না এবং কবেই বা পারবে তার যথন ঠিক নেই, তথন তাকে ভিক্ষা বললেই শব্দের যথার্থ অর্থপ্রাপ্তি ঘটে, তারিণী। স্থমতি নিতান্ত কুসংস্কারাছের বলেই লজ্জায় অধোবদন হছে, কিন্তু লক্ষণতি উমাকান্ত হালদারই না যদি গরিব স্টেশন-মাস্টার থেকে ভিক্ষা নেবে তবে স্প্তির মাহান্ত্র্যা আর রইলো কোধায় ? থালি ভোগ করবো, কোনোদিন পধ্বের ধ্লায় হাঁটু গেড়ে বসে ভিক্ষা করবো না—এতে স্টের সামঞ্জন্ত থাকতো না। ১

উমাকান্ত ঘরের মধ্যে আসিয়া মুঠি থুলিয়া তিনথানা দশটাকার নোট দেখাইয়া স্থমতিকে কহিল—এখনো অমিদারির কিঞ্চিৎ রেশ আছে— বন্ধুছের থাজনা আদায় করেছি। অত মান হয়ে যেয়ো না। কলকাতা যাবার মতো আড়াইথানা থাওঁক্লাস টিকিট—মাল-পত্র নেই যে কুলি লাগবে. আর, কলকাতার পৌছে নি:সম্বল অবস্থার ছু চার দিনের খোরাকি—খোরাকি বলতে অবিশ্রি মুড়ি-মুড়কি। মহাত্মা হতে আমাদের আর বাকি নেই। জীবনে এতো বড়ো ঐশর্থের স্থাদ খুব কম লোকেই পেরে থাকে, অ্মতি। আমার ভবিশ্বৎ যে বংশধর—তাকে সর্বস্থাস্ত রিক্ত করে রেখে যেতে পারলাম, আজকের দিনে এই আমার একমাত্র অহজার।

উমাকান্ত আর্তনাদের মতো হাসিয়া উঠিল।

— তুমি এমন একটা সর্বনাশকে উৎসব করে মহিমান্বিত করে তোল।
যাত্রাই আমাদের উৎসব। ঘৃর্ণামান চাকা স্থমতি, ঘৃর্ণামান চাকাই হচ্ছে
নামান্তরে সভ্যতা। চোথের জল মুছে সভ্য হও। বলিয়া ক্রতপদে
উমাকান্ত অদুশ্র হইয়া গেল।

কিন্ধ রাত করিয়া যখন সে ফিরিয়া আসিল, দম্বরমত ভাষার পা
ট্লিতেছে। কাছাকাছি ট্রেন আসিবার সম্ভাবনা নাই বলিয়া স্টেশনের
আলোগুলি নিবানো রহিয়াছে, কুলিরা কাপড়ের খুঁটে গা মুড়িয়া
প্রাটফর্মের উপরেই ঘুমাইয়া আছে। দ্রে লাইনের ধারে একটা মাটির
টিপির উপর কে-একটা ছেলে শৃষ্ঠ দৃষ্টিতে দিগস্তের দিকে চাহিয়া—
ভাহার ছুই চোখে অসহনীয় প্রতীক্ষা, কখন টেন আসিবে, কখন ছুইটা
নিভেন্ধ অবসর রেল-লাইন চাকার নিপেবণে উচ্চকিত হইয়া উঠিবে!
এমনি একটা প্রত্যাশিত ভয়করের আবির্ভাবের আশায় মানবের অবুঝ
ভীক্র মন তুলিয়া উঠিতেছিল।

মানবকে উমাকান্ত চিনিতে চাহিল না।

প্রেমান নাস্টারের কোরার্টারে তথনো বাতি অলিতেছে। স্থমতি নাব্মাইয়া স্বামীরই জন্ম খোলা বারান্দার চুপ করিয়া বসিয়া ছিল, কিছ
উমাকাল্ডের চেহারা দেখিয়া সে দেয়ালে কপাল কুটিবে, না, চীৎকার
করিয়া উঠিবে কিছুই বুঝিতে পারিল না। উমাকান্ত আগাইয়া আসিয়া

কহিল— টিকিটের জন্মে তারিণী যা টাকা দিয়েছিলো সব উড়িয়ে দিয়ে এসেছি। ও-ও ভিকার ধন কি না, হাতে রইলো না। মাটি খুঁড়ে না পেলে বুঝি টাকা-পয়সার মায়া,পড়ে না।

স্থমতি এক ঝটকার উঠিয়া দাঁড়াইল, নির্মম স্থণার মুখ দিরা তাহার কথা বাহির হইল না। উমাকান্ত বারান্দার দেয়ালে ঠেগ দিরা দাঁড়াইয়া কহিল, —তর্ আমার শিক্ষা হল না—কলকাতা যাওয়ার খরচ যা জ্বোগাড় করলাম তাও অবধি ফুঁকে দিয়ে এলাম—এর জ্বন্তে তোমার আফশোষ হচ্ছে ? এএকান্ত আমি বলেই পারলাম স্থমতি, কিন্তু আমি যে আর দাঁড়াতে পারতি না।

স্থমতি কর্কশ হইয়া কহিল, আবার ফিরে এলে কেন ? কে ভোমাকে ফিরতে বলেছিলো ?

- —না এলে একা-একা কি করে কলকাতা যেতে ?
- তোমার ফিরে আসাতেই তো তার অনেক স্থবিধে হয়ে গেলো! ছঃসময়ে হাতে যা সম্বল ছিলো তা পর্যস্ত উড়িয়ে দিতে তোমার বাধলো না। তুমি যে কতো বড়ো অমামূষ তা তুমি জ্বানো না। তোমার সঙ্গে আর আমাদের সম্পর্ক নেই।

উমাকাস্ত বারান্দার এক ধারে বদিয়া পড়িয়াছে। মৃত্ব একটু হাসিয়া কহিল—আমি যে কতো বড়ো অমামুষ তা সত্যিই আমি জ্বানি না। আমি পৃথিবীতে কী না করতে পারি। আমার সঙ্গে সম্পর্ক না রাথতে চাইলে অনায়াসে আমি সরে পড়তে পারি জ্বানো ?

স্থমতি তীব্রতর কঠে বলিল—স্বচ্ছন্দে। তুমি একুনি এই মুহুর্তে বেরিয়ে যাওনা।

- —পর মুহুর্তে। কিন্ধ আমি খনে পড়লে ভূমি কী করে যাবে ? যাবে বা কোথার ?
- সে-সৰ ভাৰনা নিয়ে তোমাকে মাথা ঘামাতে হবে না।

—তবু দেখি না ব্যবসা-বৃদ্ধিতে কতো দূর তৃমি পেকেছ ! তারিণীর কাছে ধার চাইবে তো ? স্বামীকে পাষও, পাপিষ্ঠ ইত্যাদি বলে ওর সহাম্পৃতি উদ্রেক করে কিছু টাকা ফের থসাতে পারবে ? ও, তোমার হাতে এখনো যে সোনার একজোড়া শাঁখা আছে দেখছি। হীরালাল ওটা বৃঝি আর ছুঁতে পারে নি। আইনে বেধেছে। আমারই মুখের ওপর আমার নিন্দে করলে তারিণীর মন নিশ্চয়ই ভিজে উঠবে। দেখব তৃমি কেমন অভিনয় করতে পারো। শাঁখা-জোড়া তারিণীকে লুকিয়ে দিতে পারকে দিব্যি ওর কাছে তোমার স্থতিচিক্ত হয়ে থাকবে।

স্থমতির স্বর কঠিন সেহহীন: সে-ব্যবস্থা আমিই সব করতে পারবো। কিন্তু যে টাকা আমি জ্বোগাড় করবো আঁতে তোমার কোনো অধিকার নেই। তুমি তোমার পথ দেখ।

উমাকান্ত হাসিয়া উঠিল: ধক্তবাদ।

এবং বিরুক্তি না করিয়া টলিতে-টলিতে ঘর হৃষ্টতে সে নিজ্ঞান্ত হইয়া গেল। সেই যে উমাকান্ত বাহির হইয়া গেল, আর ফিরিয়া আসিল না।
সংসারে কেহ কাহারও নয়—এই নির্বাণানন্দ অমুভব করিতে-করিতে
উমাকান্তও হয় তো এক দিন নিবিয়া গেল। কেহ তাহার থোঁজ
রাথে নাই।

জীবনে তাহার যে অমের গ্লানি ও স্লানতা—একাই সে তাহার উত্তরাধিকারী; তাহার স্থাদ লইতে সে স্ত্রী-পুত্রকে আহ্বান করিবে না। এই অধঃপতন ভাহার নিজের রচনা। অর্জনে যদি সে একা, বিসর্জনেও! আর স্থমতি! তাহারও বা কী হইল কে জ্ঞানে! যাহাদের খুদি, ভাবিতে পারো স্থমতি স্থামী-বিরহে ধীরে-ধীরে দেহক্ষর করিল, যাহারা একটা ধর্মমূলক সিদ্ধান্ত পাইলে খুদি হয়, তাহারা তাহাকে কোনো দেবতার মন্দিরে ভক্তি-বিনতা পূজারিণীরূপে কর্লনা করিয়া তাহাকে ধন্ত করিয়ো, —আর যাহারা নির্ভূর ক্ষমাহীন নির্লজ্জ সংসারের রক্ষ বান্তবতার সঙ্গে পরিচয় লাভ করিয়াছে, তাহারা ইহাই ভাবিয়ো যে, স্থমতি অ্বনত মান্থবের জ্ঞনতার আসিয়া বাসা বাধিয়াছে—হয় তো বা দেহ-পণ্যবিপণির পারে! যাহার যাহা ইচ্ছা ভাবিয়া লইয়ো, গল্পের পক্ষে তাহার

মানবের জীবনে তাহার মা'র সেই ব্যথাপাণ্ড্র মুখের ছায়া পড়িয়াছে। অনাহারশীর্ণ অপমানাহত নিরানন্দ মুখের ছায়া! কিন্তু ছায়ার আয় কতটুকু!



ইহার পর যে-দৃশ্রে উপস্থাসের যবনিকা তুলিলাম—

স্থান : কলিকাতার দক্ষিণাঞ্চল, রসা রোড; সময় : উমাকাস্তের তিরোধানের বারে বৎসর পর।

চাকা আবার কথন ঘুরিয়া গেছে।

ভোর হইতে তথনো থানিকটা বাকি—এইমাত্র বোধকরি রাভায় জ্বল দিয়া গেল। স্লেট-রঙ আকাশে অস্পষ্ঠ তারার অক্ষরে কাহার হস্তলিপি লেখা!

মানব তাহার বিছানায় হাঁটু হুইটা বুকের কাছে হুমড়াইয়া তালগোল পাকাইয়া গভীর ঘুমে আছের।

দরজা ঠেলিয়া একটি অনতিবয়স্কা মহিলা ঘরে চুকিলেন। আকারে সেইটুকু মাত্র স্থলতা যাহা আভিজাত্য নষ্ট করিতে পারে নাই। বেশ-বিস্তাব্যে একটি নির্মল রুচি, চলায় ও কথায় এমন একটা গান্তীর্য আছে যে মাঝে-মাঝে তা নির্মাতার নামান্তর হইয়া উঠে।

স্থইচ-বোর্ডে হাত রাখিয়া তিনি ডাকিলেন: মামু !

শব্যার নিকটবর্তী হইতে হইল। মাধার আন্তে করেকটা ঠেলা মারিতেই মানব ধড়ফড় করিয়া জাগিয়া উঠিল: কি ব্যাপার ? ভাকাত পড়েছে ? ঐ—ঐ ঘরে আমার মুগুর!

মানব পাশের ঘরের দিকেই বৃঝি ছুটিতেছিল, মহিলাটি তাহাকে বাধা দিলেন: না রে পাগলা, তোকে একবারটি শেয়ালদা বেতে হবে।

—কোথায়?

বলিয়াই মানব বালিশের তলায় হাত চুকাইয়া, মাথা ডুবাইয়া বিস্তৃততর হইয়া শুইয়া পড়িল: পাগল আবার ভুমি আমাকে বলো !

তাহার চুলে আঙুল বুলাইতে-বুলাইতে মহিলাটি কহিলেন—ভোকে সেদিন বললাম না আমার বোন-ঝি এখানে কলেজে পড়তে আসবে— বালিশের মধ্যে মুখটা বারকয়েক ঘবিয়া মানব বলিল—কিন্ত স্টেশন থেকে তাঁকে উদ্ধার করে নিয়ে আসতে হবে এমন কথা তো বলোনি কোনোদিন।

—কথা ছিলো উনিই স্টেশনে যাবেন, কিন্তু রাত থেকে শরীরটা নাকি তাঁর ভালো নেই। তা ছাড়া মির্জা আজ বাড়ি পালিয়েছে। এই সাত-স্কালে গাড়ি কে বার করবে ?

—তবে পায়ে হেঁটেই তোমার বোন-ঝিকে পার করে নিয়ে আসবো নাকি? তোমার বোন-ঝির আবদার তো মন্দ নয়। এমন মঞ্চার খুম্টা ভূমি মাটি করে দিলে, মা। প্রথম রাতের অলস করনা আর শেব রাতের নরম খুম—এই ছটিতেই হচ্ছে স্বাস্থ্যের স্বাদ! আমি তা খোরাতে রাজী নই। অক্ত ব্যবস্থা কর গে যাও।

মা। কিন্তু স্থমতি নয়। মিসেস্ অমুপমা চ্যাটাজি।

মানব আরো তালো করিয়া শুইল। কিন্তু চোথ গিয়া পড়িল জানালার বাইরে, অফুচার ভাষার মতো যেখানে ছ্য়েকটা তারা মৃছু মৃতু কাঁপিতেছে। মা আবার কি বলেন তাহা শোনা শেষ হইলে পর সে চোধ বুজিবে।

অমুপমা বলিলেন—একটুথানি না যুমুলে আর তুই মাধা যুরে পড়বি না মানব এক ঝটকার উঠিয়া বসিল: শুধু ঘুম ? সকালে উঠে আমাকে মুগুর ভাঁজতে হয়, তার পর স্নান—সব তুমি স্রেফ ভূলে গেলে নাকি? বোন-বি কলেজে পড়তে আসছেন—রাতারাতি তোমাদের সব পাথা পঞালো আর কি। আছো বেশ। নানব খাট ছাড়িয়া মেঝেয় নামিয়াছে যা ছোক। অমুপমা বলিলেন—তাই ভো আগে থেকে জাগালাম। ভূই চটপট তৈরি

হয়ে নে, আমি চা করছি।

ব্যায়াম—তার পর স্নান ! খ্ব তাড়াতাড়ি সমাধা হইল—পঁচিশ মিনিটের জায়গায় আট মিনিট। ঢাকা মেইলটার এরাইভ্যাল্ অত্যস্ত বেয়াড়া টাইমে—দেউশনে একটু আগে পৌছুনোটা প্রাচীনপন্থী নয়। মাধায় এত জল না ঢালিলেও চলিবে—দস্তরমতো মেঘ করিয়া আসিয়াছে দেখিতেছি। তাড়াতাড়ি! দূরে একটা ট্রেনের ফুঁলোনা যায়! একদিন নিয়মের একটু ব্যতিক্রম হইলে কী এমন যায়-আসে ?

ই্যা. তার পর প্রসাধন—কেশ-বেশ। স্টেশনে আবার বেশি আগে থেকে ইা করিয়া বসিয়া থাকার চেয়ে এঞ্জিন-ড্রাইত করা ভালো। জাপানি হেয়ার-ড্রেসারটা চুল মন্দ কাটে নাই বটে। আঃ, কী মিষ্টি গন্ধ এই সেণ্টটার ? না গো, এত তাড়াতাড়ি না করিলেও চলিবে। ওটা তো বালিগঞ্জের টে.ন ? কাঁপা বাসনেই বেশি আওয়াজ !

—তোর চুল ঠিক করতেই তো আধঘণ্টা !

অমূপমা চায়ের বাটি ও কটি-মাখন লইয়া প্রবেশ করিলেন।

দেরাজ টানিয়া এক মুঠা নোট-টাকা পকেটে লইয়া মানব কহিল—

আমার টাকা-পয়সা রোজ-রোজ এত কমে যায় কেন বলতে পারো 📍

অছপমা হাসিয়া কহিলেন—পর্কেটে অতো বড়ো একটা কুটো থাকলে টাকা পয়সার আর দোষ কী ?

পাঞ্চাবির পকেট উলটাইয়া মানব কহিল—ফুটো ? কই ?

অমুপমা আবার হাসিলেন: নে, খেরে নে শিগগির। পকেটের ফুটো তোর চোখে পড়বে না।

মানৰ স্বস্থির নিখাস ফেলিয়া কহিল—ও! তুমি আলভারিক ভাষা প্রয়োগ করছ। কিন্তু হাতের মুঠোয় পদ্মশা যথন পেলাম তথন তাকে ৪(২৬) পাঁচ আঙুলেই খরচ করতে হয়। তার পর চারের কাপে চুমুক দিরা; ভূমি বেশ কিন্ত। তোমার বোন-ঝিকে খুঁজে বার করবো—আমি কি অকাল্টিস্ট নাকি? নাম কি মেয়েটির ?

- —মিলি। ঢাকা থেকে এক দঙ্গল মেয়ে আসছে—তাদেরই সঙ্গে।
- —ঐ বাৃহ ভেদ করে তোমার মিলিকে উদ্ধার করে নিয়ে আস্তে হবে। সেই বা আমার সঙ্গে আসবে কেন ?
- —বা, তোকে বৃঝি সে আর চেনে না? সেবার ঢাকায় ফুটবল খেলতে গিয়ে ক্লাবের সেক্রেটারি পরেশবাবুর নাড়িতে এক রান্তির ছিলি, তোর মনে নেই ? সেই বাড়ি থেকেই তো মিলি ইছেনে পড়তো। ওটা ওর কাকার বাড়ি যে।

টোন্টে কামড় দিয়া চিবাইতে চিবাইতে: কাকার পরে মাসি। তা এক রাত্রেই সে আমার চেহারা মুখন্ত করে রেখেছে নাকি? যাক গে। 'বোনাফাইডিস' প্রমাণ করতে পারবোই। সিল্কের রুমালে হাত মুছিতে-মুছিতে: নিতাইকে বলে ফুল আনিয়ে রেখো, মা। বারান্দায় আসিয়া: অক্স-আই ডেইজি। সিঁড়ি দিয়া নামিতে নামিতে: আমার তিনটে ঘরের একটাও যেন হাতছাড়া না হয় মা দেখো। আমি কিন্তু একটুও সল্পুচিত হতে পারবো না। নিচে সদর দরজা খ্লিতে-খ্লিতে—ছি

মথমলের মতো নরম মোলায়েম ফিকে অন্ধকার। মৃত্ মভ্ রঙের আকাশ। বাতায়নবতিনী প্রোধিতভর্তার চকুর মতো মান একটি তারা। একটা বাস্ লইলে মানবের ক্ষতি হইত না। এখনো ঢের সমন্ন আছে। কিন্ধ খোলা ট্যাক্সিতে প্রচুর হাওয়ায় গা ছাড়িয়া দিতে না পারিলে এত ভোরে ওঠার উদ্দীপনার কোনো মানে নাই।

সন্ধ্যার আকাশে তারা ফোটার মতো একটি-একটি করিয়া মাছুম পথে বাহির হইতেছে: দোকানি, মজুর, ভিকুক। জীবন-সমুক্তে কেনকণা! ক্রম-উবেল ! কেছ কাহারও মুখ চিনিয়া রাখে না—যায় আর আসে, আসে আবার ভাঙিয়া পড়ে। কত কুধা, কত কোভ, কত প্রত্যাশা নানব ট্যাক্সির সিটে হেলান দিয়া বুক বিক্ষারিত করিয়া নিখাস লইল। স্টেশন-প্রাটফর্ম। মানব বার-ক্ষেক এ-প্রান্ত হইতে ও-প্রান্ত পর্যন্ত পাইচারি করিতেই ফিন্ফিনে সিল্লের মতো এঞ্জিনের ধোঁয়া দেখা গেল। গকেট হইতে ক্রমাল বাহির করিয়া ঘাড় না রগড়াইয়া কী করা যায় আর ?

মেরেদের ইন্টার-ক্লাসটা বোঝাই। কতগুলি থোঁপা আর সিল্কের প্যাটার্ণ। এখান হইতে উঁকি মারিয়া লাঁভ নাই—আগে উহারা নামুক। এক, ছুই, তিন—অনেকগুলি, রোগা, লিকলিকে, সোডার বোতল, দীপশিখা! মানব একটু দূরে সরিয়া দাঁড়াইল।

হস্টেলে যাহারা থাকে তাহারা একসঙ্গে গাড়ি করিবার উদ্যোগ করিতেছে; যাহাদের আত্মীয়-স্বজনের বাড়ি যাইবার কথা, তাহারা কেছ তাহাদের নিতে আসিল কি না তাহারই তালাস করিতেছে হয়তো। এমন একটি মেয়ের সঙ্গে মানবের হঠাৎ চোখাচোধি হইল।

নির্ভুল সঙ্কেত। মানব মেয়েটির সমীপবর্তী হইয়া গলা একটুও না খাঁথরাইয়া প্রশ্ন করিল : আপনিই কি মিলি ?

মেরেটি সপ্রতিভ; তাহার নাসিকাগ্র দেখিয়াই তাহাকে তীক্ষণী ভাবা উচিত। এতগুলি মেয়ের মধ্যে এ-ই কেবল এলো খোঁপা বাঁধিয়াছে— ঐ খোঁপাতে যেন ব্যক্তিছের আভাস, আর, ব্যক্তিছ দীপ্যমান তাহার চিবুকে। একটু চাপা, তাই মনে হয় দৃঢ়। অন্তিছ সম্বন্ধে তাহার একটা নিশ্চিত ধারণা আছে।

নেয়েটি কহিল—ভালো নাম বলতে পারেন ?

—ভালো নাম, মানব একটুও বাবড়াইল না: ভালো নাম কী হতে পারে ভেবে একটা ঠিক কর্মন না। ঢাকা ও তার পাশাপাশি গাঁ থেকে এক

## यानर चन्द्रतम कहिन-कार्व।

মিলিও হটিবার পাত্র নয়: অনাস আছে • কোন্ সাবজেষ্ট •

- ম্যাথামেটিকস্। তারপর, আর কী জানতে চান ?
- আবার কী জানতে চাইব।
- —আমি একজন খ্ব ভালো বক্সার, ফুটবলে রাইট-হাফ, টাঁসা ঠ্যাঙাতে ওস্তাদ—আর কী গুণাবলী চান ? নিজেকে অ্যাডভারটাইজ করতে আমার ভালো লাগে ! ই্যা, এবার আপনাকে প্রশ্ন করি। ঘাবড়াবেন না তো ?

একটা উদ্যাত হাসি চাপিয়া মিলি নিশ্বাস ফেলিয়া কহিল—না।

—বেশ। মানব নড়িয়া চড়িয়া বসিল: ঠিক ঠিক জবাব দেবেন। শুকতো কি করে রাঁধে ? চিংড়ি মাছের মালাই-কারিতে কি-কি মশলা লাগে ? ছোট-ছোট ছড়ির মাঝখানে নির্মরেরখার খুশির মতো মিলি খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

ক্ষণিক নীরবভা।

মিলি কহিল,—আপনাদের বাড়ি কতো দূরে ?

- —বা, আমরা তো বাড়ি কতক্ষণ পেরিয়ে এসেছি। এখন চলেছি তো টালিগঞ্জের দিকে। সামনে ঐ ওভার-ব্রিজ দেখছেন ওখান দিয়ে বজবজ্জ-এর ট্রেন যায়। মাঝেরহাট হয়ে আমতলা বেড়িয়ে আসবেন একদিন ?
- —আমতলা ! সে আবার এমন কী জায়গা !
- —অখ্যাত বলেই তো তার আকর্ষণ ৷ যাবেন ?

মিলির নাকের ছুইপাশে বিরক্তির রেখা খন হইয়া উঠিল: বা, আমার বুঝি থিদে পায়নি! হাওয়া থেলেই বুঝি পেট ভরবে ?

মানবের মুখ অন্তদিকে—ম্বর গন্তীর: একটুখানি উপোদ করলেই খিদে পায়. কিন্তু বহুদিন প্রতীক্ষা করেও এমন স্থাযোগ মেলে না।

আবহাওয়াকে মিলি তরল করিতে চাহিল: ভারি প্রযোগ। ট্যাক্সি

করে ভোর বেলার কাঁকা রাস্তার বেড়ানো। আপনি যেন কোনোদিন আর বেড়ান না ! মানবের চোথ হইতে মিলি নিমেবে কি-যেন পড়িরা লইল: ও ! আমি আছি বলে ? এবারের কথা তাহার স্বগত ; কিন্তু আমি তো আর ছু-দিনেই পালাছি না।

—কিন্তু রুপু চুল যে আপনার চিক্কণ রুঞ্চনর্থ ধারণ করবে। কপালের ওপর চুলের ঐ ঘুঙরি ছাট তৈলমার্জনায় অদৃশ্য হবে। অস্থির হাইয়া মিলি যেন কি বলিতে যাইতেছিল ভাছাকে বাধা দিয়া: দেখুন কবিভার আইডিয়ার মতো একেকটা সালিধা ঈশ্বরদত।

না, মিলি এইবার সত্যই কাতর কঠে কহিল—না, না, এবার ফিরুন।
—বটে। ফিরে চল পাঁয়জি।

ট্যাক্সিটা সত্যই ফিরিল দেখিয়া মিলির স্বর একটু তরল হইল হয়তো:
চলুন না একবার বাড়ি, মেসোমশাইর কাছে নালিশ করবো।
মানব মুখে আবার ক্রত্রিম গান্তীর্যের মুখোস টানিয়া দিয়াছে: ইঁয়া
চলুন না আমাদের আড্ডায় — তিলজলায়। দেখবেন স্বাই সেখানে
মহিষমশাই। অচেনা লোকের সঙ্গে পথে বেকলে কী বিপদ হয় টের
পাবেন এ-বার।

দক্ষিণ দিকের পাশাপাশি তিনটি হরই মানবের একেলার—এ-পাশেরটা শোবার—বিশেষত্ব এই, শয্যার ছই প্রান্তে ছুইটি প্রকাণ্ড আয়না; মাঝেরটা পড়ার বা বসিবার, সজ্জেপে আড্ডা দিবার; শেষেরটাতে আধাআধি স্নান, সজ্জা ও ব্যায়াম।

মুক্তহন্তে ব্যয় ও মুক্তবাহুতে ব্যায়াম—মানবের ইহাই ছিল ত্রত ও বিলাস; আৰু তাহার জীবনে নারীর প্রথম অবতরণ।

**এবং এই দিনেই মানবের প্রথম জন্মদিন** !

কী-ই বা এমন মেয়ে! কিন্তু ঐ রুক্ষ চুল, হাওয়ায় উডিয়া-উডিয়া কপালের কাছে ঘুঙরি করিয়াছে, রাত্রিতে ঘুম না হওয়ায় চোঝের পাতাতে একটি ফিকে অবসাল। ডাক-নাম মিলি!

ইচ্ছা করিলে এ মিলি 'হইতে পারিতো' না, সত্য-সত্যই এ মিলি।
বারস্কোপ হইতে মানব ফিরিয়া আসিল। তাহার ঘরে বন্ধুরা তথনো
জাকাইয়া আড্ডা চালাইতেছে। নিখিলেশ, বিজ্ঞন আর স্থার। একজন
ঘাঁটিতেছে বই, একজন ফুঁকিতেছে সিগারেট, স্থার অক্তমনস্কের মতো
জানালা দিয়া চাহিয়া রাস্তার জন-যানের শব্দ শুনিতেছে। মানবের
মোটর-বাইকের আওয়াজ পাইয়া সে গোজা হইয়া উঠিয়া বসিল:
এতক্ষণে এলেন।

মানব ঘরে ঢুকিতেই সবাই হৈ-চৈ করিয়া উঠিল। ইতিপূর্বে ছুই ক্ষেপ হইয়া গিয়াছে, নিতাই জানিতে চাহিল আর-একবার চা দিবে কি না। মানব একটা চেয়ারে পা ছড়াইয়া কহিল—আন্।

পরমূহতে তড়াক করিয়া লাফাইয়া উঠিল: ও, ভোমার টাকা চাই, না অ্থীর ? কত ?

স্বধীর নিতান্ত কুণ্ডিত হইয়া কহিল- যা তুমি পারো।

- যা আমি পারি নয়, যা তোমার দরকার।
- —এই ধরো গোটা কুড়ি। কলেজের মাইনে ছাড়া দিদিকেও কিছু

  পাঠাতে হবে। কোলের ছেলেটা সেদিন শুনলাম মারা গেছে—
  - —ফিরিস্তি দেবার বিচ্ছু দরকার দেখছি না। আর, (নিখিলের প্রতি) তোমাদের ম্যাগান্ধিনের ছাপাখানার বিল কতো হয়েছে? আছে সঙ্গে? এক শো বত্রিশ। নিতাই। (নিতাইর আবির্ভাব) দেরাজ থেকে আমার চেক বইটা নিয়ে আয় তো। (স্থীরকে) তোমাকে আমি ক্যাশই দিচ্ছি। চাবি নিয়ে যা নিতাই।

বিক্সনের হয়তো কিঞ্চিৎ চকু টাটাইল : তুমি এতো স্বচ্ছলে ধুলোর মতো টাকা উড়োতে পারো।

মানব চেক কাটিতে-কাটিতে : ধুলো ছাড়া আর কি।

বিজ্বন ঠাট্টার স্থারে: অসীম বৈরাগ্য দেখছি যে।

নিখিলেশ হাত বাড়াইয়া চেকটা গ্রহণ করিলঃ যার আছে সে-ই যদি না দেবে, তবে চলবে কেন ?

স্থীরের স্বর কিন্তু উচ্ছল: অনেকেরই হয়তো আছে, কিন্তু এমন দক্ষিণ হাত কারুর নেই।

মানব বিরক্ত হইয়া কহিল—এইগুলোই ভোমাদের স্থাকামি। আমাকেই বা কে দিলে ? কোথা থেকে উড়ে এসে জুড়ে বসলাম।

স্থার চেরার ছাড়িয়া কহিল—আমি এবার চলি। আমাকে এখুনি গিরে আবার ছেলে পড়াতে হবে।

—এখুনি ? এতো রাতে ?

— আর বলো কেন ? এক বেলা না গিয়েছি কি মাইনে কেটে নিয়েছে।

নিখিলেশও উঠিল: আমিও ফেরার হই। পেমেন্ট করলে পরে প্রেস ডেলিভারি দেবে।

বিজন রহিয়া গেল।

নিতাই চা দিয়া গেলে ট্রে হইতে এক কাপ তুলিয়া মুখে ঠেকাইবার আগে বিজন বলিল—তুমি আরেকটুকু সংযম অভ্যাস কর, মান্ত। কথা বলার ধরন দেখিয়া মনে হয় বন্ধদের মধ্যে বিজ্ঞনই বেশি অন্তরক, কেননা সে যখন-তখন টাকা চাহে না।

মানব কহিল-কিসের 

প্রথ-বারের 

প্র

- এ তো ব্যন্ত নয়, ব্যসন। দোহান্তা এমনি উড়োতে পাকলে ছুদিনেই দেউলে—
- হব। মানব হাসিয়া বলিল—সেই পরমতম সর্বনাশের লগ্নের জন্মেই তো অপেক্ষা করছি। যতো দিন তা না আসে, নেশা করে যাই।
- নেশা ? বিজন ব্যস্ত হইরা উঠিল: মদ ধরেছ নাকি ? মানব মৃত্-মৃত্ হাসিয়া কহিল—ধোয়া পর্যন্ত আমি গিলি না। ও-সব খেলো নেশায় আমার মন ওঠে না। এ-বিষয়ে আমার আভিজাত্য আছে।
- -- यथा ?
- ধরো, আমার যা মাসহারা তা দিয়ে যথাসাধ্য আমি পরোপকার করছি। অর্থে আর সামর্থো।
- —এ অত্যন্ত মামূলি ! কিন্তু যাকে-তাকেই 'না চিনিতে ভালোবাসার মতো' দান করতে হবে এমন অধিকার ভোমার নেই।
- আমার কাছে লোকে এসে প্রার্থনা করবে সে-অধিকারও আমার ছিলো নাকি ? এক দিন যদি সব ভেঙে-চুরে উলটে-পালটে ছত্তথান হয়ে যায়, যাবে। সে-রোমাঞ্চ সহু করবার মতো আমার লায়ু আছে। আমি

শ্রোত চাই, নিত্য নতুন পরিবর্তনের বেগ। আমার রক্তে কিসের চাঞ্চল্য প্রাছে তা তো আর তোমরা জানো না।

- —কিসের ? বিজ্ঞানের স্বর একটু সিনিকাল।
- শ্বনানের। সে তুমি হঠাৎ বুঝতে পারবে না। কিন্তু আমাকে দেখে সিতাই কি তোমার মনে হয় না যে আমি পৃথিবীতে খুব প্রকাণ্ড একটা হংথ পেতে এগেছি ? এই বেশে আমাকে মানায় না— আমি হব রান্তার মজুর, জেলের কয়েদি, খনির কুলি। কিয়া এখান থেকে অন্ত কোথাও, অন্ত কোথাও থেকে আরো দূরে—

বিজন গা-ঝাড়া দিয়া উঠিয়া বসিল: তুমি একেবারে গোলায় গেছ।

—তা হরতো গেছি, কিন্তু তাতে আমার হু:খ নেই। যতক্ষণ সেই পরমক্ষণ এসে না পৌছয়, মৃঠি-মৃঠি করে মৃহুর্তগুলি আমি উড়িয়ে দিয়ে যাই।

সেই স্থযোগ একবার মাত্র আসিয়াছিল। গুসর ভোরবেলায়, ঝরঝরে ওভারল্যাণ্ডে বালিগঞ্জ সার্কুলার রোভ হইতে মালেন স্ট্রিট-এ বাঁক নিবার সময়।

তাহার পর বাড়িতে মিলিকে মানব আর চোথ ভরিয়া দেখিতেও পায় নাই। বাঁশের বেড়ার ফাঁকে উঠন্ত রোদের সোনার ঝিকিমিকির মতো টুকরো-টুকরো করিয়া তাহাকে চোথে পড়িয়াছে—ভাঙা-ভাঙা স্বপ্নের মতো। বিলীয়মান স্বপ্ন।

ইচ্ছা করিলেই মানব মিলির ঘরের পর্দা ঠেলিয়া আলাপ জ্বমাইতে পারে না—ঈদের প্রথম শশীলেখাটির মতো অবসরের আকাশে লোনার স্থাযোগের ধ্যান করিতে হয়।

এইবার সে কোন্ মৃতি নিয়া আসিবে কে জানে।

পাশাপাশি ছুইটি মুহুর্তের ছুই রক্ম রঙ—একটি সোনালি, অন্তটি মেটে ; একই মুখ সামনা সামনি দেখিলে অর্থহীন, অর্থান্তরেখায় তা সঙ্কেতময়— একই কথা ছুপুরের নির্জনতায় অনর্গল বলা যায়, কিছু নিশীধরাতির শুক্তায় তা ভাবাও যায় না।

মানব অন্তমনত্বের মতো বারান্দায় পায়চারি করিতেছিল – যে বারান্দা মিলির পড়ার ঘর ছুঁইয়া সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গেছে—

মিলির ঘরের দরজায়—বারান্দার দিকের দরজায়—সবুজ পর্দা ঝুলিতেছে; ইচ্ছা করিলেই মানব আর সেই পর্দা সরাইয়া ঘরে চুকিতে পারে না। সেই সোনালি মুহূর্তটিতে মর্চে পড়িয়াছে। মানব তাই বারান্দায় পায়চারি করিতে-করিতে মিলির পড়া মুখন্ত করার মৃদ্ধ গুনগুনানি শোনে।

তাহার পায়ের শব্দও তো শোনা যাইতেছে —পড়া কি আর একটু পামানো যায় না!

কতক্ষণ পরেই অন্প্রমার প্রবেশ—এই দিক দিয়া কোথায় কোন কাজে যাইতেছিলেন বুঝি। মানব তাঁছাকে পাইয়াই কাছাকে যেন শুনাইয়া বলিয়া উঠিল: আমি কাল রাত্রে র'াচি যাল্ডি, মা।

অমুপমা কহিলেন—তা তো যাবি, কিন্তু মিলি বলছিলো কালকেই ওকে হস্টেলে রেখে আসতে।

- —কই, আমাকে বলেনি তো।
- —তোকে বলতে যাবে কেন ? বাড়িতে একা-একা ও হাঁপিয়ে উঠছে।
- —বেরুলেই তো পারে।
- -কার সঙ্গে যাবে **?**
- —বেড়াতে বেরুবার জন্মেও সঙ্গী চাই নাকি? আমাকে কিছুই বলে না কেন?
- পড়া কখন বন্ধ হইয়া যায়।
- এবং কাল রাত্রে যে র'াচি যাওয়া যায় না তাহাও এই সামাস্ত শুক্তায় স্পষ্ট হইয়া উঠে।

অমুপমা নিচে নামিয়া গেলে মানব এইবার স্বঞ্জলে সিল্কের ক্রমালে ঘাড় মুছিতে-মুছিতে ঘরে ঢুকিতে পারিত। পড়ার ঘর মিলি কেমন করিয়া গাব্দাইমাছে ভাহাও এ-পর্যন্ত দেখা হয় নাই। টেবিলটা সে কোথায় পাতিয়াছে বা আলনার নিচে শাড়িগুলি তাহার স্থূপীকৃত হইয়া আছে কি না—এটুকু দেখিলেই তাহার চ<িত্র ধরা পড়িত হয়তো। হাতে তাহার কয় গাছি করিয়া ঝুরো চুড়ি আছে তাহাও ঈশ্বর বলিতে পারেন। রাঁচি যাইবার জন্ম সামান্ত স্মাটকেশও কাহাকে গুছাইয়া দিতে হইবে না -- निठारे चाट्छ। घत-दात प्रव प्रमद्य किंग्रेकां, दात्रान द्याद चात्रनात মতো ঝক্ঝক করিতেছে—লোকটা অতিমাত্রায় গোছালো। বই না পড়িয়া শেলফে সাজাইয়া রাখিবার এমন একটুও বড়লোকি বাতিক নাই যে ঘরে গিয়া লুকাইয়া পড়িয়া আসিবে, বরং কলেজ হইতে মিলিই কড রাজ্যের বই আনিয়াছে-পড়িতে যাহা সায়-শিরা ভরপুর হইয়া উঠে। মোটর সাইক্লের যন্ত্রপাতি বা ডন ব্র্যাভম্যানের কীতিকলাপের কাহিনী ভনিতে-ভনিতে মিলিও তাহার কলেজের মেরেদের ছুয়েকটা স্থাকামি वा इरावको नाक-नि हेकारनात नत्र छेनाहत्व निर्क भाविक। কিছ এই বিরক্তিকর নিঃসঙ্গতার বিরুদ্ধে কোনো নালিশই পেশ না করিয়া আলগোছে সরিয়া পড়িলে লোকে তাহাকে বলিবেই বা की।

এবং তার পরদিন রাত্রে ঝড় উঠিল।

এক টুকরা সিঙ্কের মতো আকাশকে কে কুটি-কুটি করিয়া ছিঁজিয়া ফেলিডেছে। তারাগুলি আগুনের হালকা ফুলকির মতো শৃত্যে উড়িতে-উড়িতে নিবিয়া গেল। অন্ধকারের জোয়ার আসিল।

সেই বড়েরই সঙ্গে পাল্লা দিয়া মানব তাহার ট্রায়ামফ ছুটাইয়াছে।

বাড়ি আসিয়া পৌছিতে-পৌছিতেই বৃষ্টি—প্রথম ঈষমুষ্ণ, অনেকটা বধ্র চুম্বনের মতো—এবং ক্রমশ শীতলতর। নিতাই তোয়ালে ও কাপড় নিয়া আসিল। একবার যখন ভিজিয়াছে, ভালো করিয়াই স্নান করিয়া নিবে। বসিবার ঘরে কেহ নাই—বৃষ্টির জন্তই আসিতে পারে নাই বোধহয়। তাহা ছাড়া রাত্রির গাড়িতে মানব বাঁচি যাইবে এমন একটা গুজব কাল সন্ধার রটিতেছিল।

অত:পর—শুইবার ঘরে।

আলো নিবানো—ঘর ভরিয়া স্থনীল অন্ধকার। পশ্চিমের জানলা ছুইটা খোলা, এবং তাহারই মধ্য দিয়া অবাধ্য বৃষ্টির ছাঁট আসিয়া মেঝেটা ভাসাইয়া দিতেছে। কিন্তু এখুনিই জানলা ছুইটা বন্ধ করিয়া কোনো লাভ নাই—তাহার বিছানায় কে যেন শুইয়া আছে। ই্যা, তাহারই বিছানায়। মিলি—মিলি কথন তাহার বিছানার সমুদ্রে ডুবিয়া সিয়া ঘুমের পদ্ম ছুইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে।

আগে মূহুর্তেও এই অপ্রত্যাশিতের আভাস ছিল না, তবু মানব যেন বছ আগে হইতেই মনে-মনে জানিত। ঝড় মিলিকে ডাকিয়া আনিয়াছে। মানব খাটের দিকে আগাইয়া আসিল এবং মিলিকে ভালো করিয়া চিনিতে অল-একটু মুখ বাড়াইল। অন্ধকারে এমন দেখা ঠিক আত্মায় অন্তত্ত্ব করিবার মতো।

কিন্ত এতো মিলি নয়—এ তাহার মা'র মতো। স্থমতির মতো। মুখে তেমনি একটি আভাময় পাঙুরতা—শুইবার ভঙ্গীতে তেমনি যেন শ্রান্তি।

স্পষ্ট ও গভীর অন্ধকারে মিলিকে মনে হয় ট্র্যাঞ্চেডির নায়িকা।
মিলিকে মানব স্পর্শ করিবে। ঝড় তাহাকে ডাকিয়া আনিয়াছে—
বৃষ্টি আনিয়াছে—ঘুম। স্পর্শ করিয়া তাহার ঘুম ভাঙাইবে। এমন রাতে তাহাকে স্পর্শ না করিবার মতো অতৃপ্তি সে বহন করিতে পারিবে না।

অগত্যা মানব মিলিকে স্পর্ণ করিল—আলো না জালাইয়াই—স্পর্ণ করিল দেহে নয়, মুঠি ভরিয়া কতগুলি চুল লইল। এবং জাগিয়া উঠিয়া সমস্ত পৃথিবীতে মিলির আর মরিবার জায়গা রছিল না।

মিলি জাগিয়া উঠিল প্রেস-ফটোগ্রাফারের ফ্ল্যাশলাইটের চেয়েও ফ্রন্ত।
মানব দিল আলো জালাইয়া। এবং সেই রুঢ় ইলেকটি ক আলোতেও
প্রতি দেখা গেল সামনে যেন তাহার মা বসিয়া। মিলির সর্বাঙ্গ ঘিরিয়া
তাহার মা'র মান ছায়া নামিয়াছে—গভীর কালো ছুই চোখে—মিলির
চোখের মণি যে এত কালো তাহা কে কবে জানিত—তাহার ছুইটি
হাতের তালুতে, কানের পাশ দিয়া চুলের গুছু পুঞ্জিত হুইয়া নামিয়া
যাইবার রেখাটিতে। সেই তাহার ছুংখিনী মায়ের প্রতিমা!

মানবের তন্ময় চোথের সামনে পড়িয়া মিলি ভূপীক্ত শাড়ি হইতে
চাহিল। এবং ভূলক্রমে মানবের বিছানায় একটু ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল
বলিয়াই—একমাত্র সেই কারণেই এখন আর তাহার ঘর ছাড়িয়া চলিয়া
যাইবার কোনো মানে হয় না।

£(26)

সেই সময়ে একটা বিদ্যুৎ ঝলসিয়া উঠিতেই মিল্রির সাছস ছইল। না-ছাসিয়া তাহার আর উপায় ছিল কী: আপনার ঘর দেখতে সাহস করে চুকে পড়েছিলাম—কালই আমি হস্টেলে চলে বাচ্ছি কিনা— মানবের মুখে সেই সন্ধিৎস্থ হাসি যা দৃষ্টিকে রমনীয় করিয়া তোলে:

আমিও তো আজ রাঁচি যাচ্ছিলাম। কিন্তু কী বিচ্ছিরি রাত করে এলো দেখেছ! আই মীন—কী স্থন্দর রাত! চা খাই, কি বলো! নিতাই!

নিতাই ভটস্থ। চা আসিতেছে।

মিলি বলিল—কেমন করে যে ঘূমিয়ে পড়লাম বুঝতে পারছি না—
মুখের কথা কাড়িয়া নিয়া মানব: চুল ছড়িয়ে বাঁ কাৎ হয়ে—
বাহিরে এমন অজস্র বৃষ্টি ও ছুর্লাস্ত ঝড় না থাকিলে এই কথা কথনই
মানবের মুখ দিয়া বাহির হুইতে পারিত না।

একে শীতের বেলা তায় আসছি লাস্ট ট্রিপএ—শরীর ভেঙে পড়েছে। ঘরে ঢুকেই দেখি দিব্যি বিছানা পাতা। হাসিতে-হাসিতে মিলি হাত ভূলিয়া এলো চুলে একটা ফাঁস বাঁধিতে লাগিল।

কাঁদ বাঁধা হইয়া গেলেও মিলি উঠিল না।

মানব কহিল—বাইরে এমন ঝড়, তার মধ্যে তোমার ঘুম এলো গ

-- (महेर्डा चार्र्डा काननाश्ची वस करून ना।

মানব জ্বানলা বন্ধ করিতে করিতে: তুমি নাকি একা-একা একেবারে ইাপিয়ে উঠছ ?

সামান্ত একটু লজ্জিত হইয়া মিলি কহিল— নিশ্চর। তাই তো ভাবছি হস্টেলে চলে যাবো।

- —ভাবছ ? মানবের কাছে মিলি ধরা পড়িয়া গেছে: কালই যাবে না ভা হলে?
- —আপনিও তো আজ আর রাঁচি যাছেন না।
- —দেখছ না কী বৃষ্টি!

—বা, বৃষ্টিভেই তো যেতে মঞা।

মানবের মাধার চট করিয়া এক আইডিয়া আসিল: চলো না। বেড়াতে বেরুই। আমার মোটর-বাইকে।

কথাটা আয়ন্ত করিতেই মিলির দেহ রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল। একটু থামিয়া ধীরে সে কহিল—দাঁড়ান, চা-টা থেয়েনি ।

চা খাইয়া নিতে-নিতে বৃষ্টি থামিয়া গেল। বর্ষণাত্তে ভিজা মলিন আকাশের মতোই ঘোলাটে মিলির হাসি! মুখ হইতে চায়ের বাটিটা নামাইয়ারাখিয়া: এই যা।

—তাতে কি ? বেড়ানোটাই উদ্দেশ্ত।

মিথ্যে কথা। বৃষ্টিটাই কারণ।

মানব পামিয়া গেল। ঘনীভূত অপ্তরঙ্গতায় শীতল মুহূর্তটিকে তপ্ত করিবার ইচ্ছায় মানব চেয়ারটা খাটের কাছে টানিয়া আনিল। মিলি কিন্তু একটুও সরিয়া বসিল না।

ঠিক, ঠিক তাহার মায়ের মুখ ! মানবকে ঘুম পাড়াইতে-পাড়াইতে যেমুখ নিচু হইয়া তাহার চোথের পাতায় চুমু খাইয়াছে। এই সেই মুখ—
ছ:খিনী কল্পাবতীর গল্প বিশতে-বলিতে যে-মুখে নরম মোমের আলো
পড়িয়া বেদনায় কোমল দেখাইত ! এই মুখের দিকে চাহিয়া-চাহিয়া
ৢকতো রাতে মানবের দেহ ভরিয়া ঘুম আসিয়াছে।

মিলির ছুইটি চকুর জানালায় বসিয়া মা যেন তাহার দিকে ক্ষণে-ক্ষণে উকি মারিতেছেন।

টেশনে মিলির মুখকে মনে হইয়াছিল কলিকাতার আকাশের মতো গাধারণ, বিরস—এখন মনে হইল সে-মুখে গভীর প্রশাস্তি! সমস্ত মুখমণ্ডল পরিব্যাপ্ত করিয়া একটি অন্তরলালিত বেদনার প্রথমা! মিলিও
যেন তাহারই মতো জীবনে অমিত হৃঃখ পাইতে আসিয়াছে।
মন নিঃশক্তায় অন্ধকার ভারাক্রাস্ত হইয়া উঠিতে লাগিল।

মিলি বসিয়া-বসিয়া হাতের চুঁড়িগুলি নিয়া মৃছ্-মৃছ্ নাড়া-চাড়া করিতেছে, আর মানব দাঁড়াইয়া-দাঁড়াইয়া অকারণে পকেট হাটকায়। বৃষ্টির সঙ্গে-সঙ্গে সে-মুহুর্তটি মিলাইয়া গিয়াছে। সমস্ত আকাশে তাহার একটি কণিকাও আর কোথাও খুজিয়া পাওয়া যাইবে না। এখন আবার সেই কঠিন ও কঁরুণ শুক্কতা!

মানবের আজ আর রাঁচি ষাওয়া হইল না, মিলি হস্টেলে যাইবে কি না সে-কথা না-হয় পরে ভাবিয়া রাখা যাইবে, চা-ও এক পেরালা করিয়া উদরস্থ করা গেল—তারপর ? এইবার হাই তুলিতে হইবে নাকি ? এমন করিয়া রুষ্টি আসার যে কোনোই মানে হয় না—তাহা তো স্বচক্ষেই দেখা যাইতেছে, পরস্পরকে তাই বলিয়া তাহা মনে করাইয়া দিতে হইবে নাকি ? অতএব মিলি খাট ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল: যাই, আমার এখনো চুল বাঁধা হয়নি।

বলিয়া ঘর ছাড়িয়া ক্রতপদে বাহির হইয়া যাইতে তাহাকে দরজার কাছে ক্লেকের জ্বন্ত দাঁড়াইয়া পড়িতে হইল। বৃষ্টি বন্ধ হইলেও ফ্লিয়া ক্লেদিয়া তথনো ঝড় বহিতেছে—চেউয়ের মতো উচ্চুসিত হাওয়া হঠাৎ মিলিকে সর্বাদ্ধে বেষ্টন করিল। তাহার থোঁপা খসিয়া পড়িয়া এক-পিঠ চুল রাশি-রাশি কালো শিখার মতো চারিদিকে বিকীর্ণ হইতে লাগিল; শাড়িটা গায়ের সঙ্গে সহমা লিপ্ত হইয়া ঘাইতেই দেহের প্রতিটি রেখা স্ক্রেও লীলায়িত হইয়া উঠিল। অবিক্রপ্ত বেশ-বাস লইয়া ছুটিয়া পলাইয়া যাইতে সেই যে মিলি সামান্ত একটু বাধা পাইল, তাহাতে তাহাকে কীযে ক্রন্ধর লাগিল, ছুই চোখ ভরিয়া দেখা আর মানবের কুলাইয়া উঠিল না।

মানবের শুইবার ঘর: রাত বারোটা বাজিয়া দশ মিনিট:

মিলিকে দেখিয়া তাহার মা-কে আজ অত্যন্ত কাছে মনে হইতেছে। রোগে ক্লশ, নিরাভ, বিমর্থ মা'র মুখ। আয়নার মতো ঠাণ্ডা অন্ধকারটি যেন মা'র অন্তরঙ্গ উপস্থিতি। মা তাহার আজ কোধায় ? তাহাকে এই সৌভাগ্যের হাটে পৌছাইয়া দিয়া তিনি কোধায় পথ হারাইলেন ? কেহ বিলিয়াছে কোন সালে না-জানি কলিকাতার কোন-কোন বস্তিতে কলেরা লাগিয়াছিল, সেই যে তিনি হাঁসপাতালে গেলেন, আর ফিরেন নাই; কেহ ইহার চেয়েও জন্মতের কথা বলে। মানব তাহা বিশাস করিতে চায় না, বরং তিনি চলন্ত ট্রেনের তলায় পড়িয়া খণ্ড-বিখণ্ড হইয়া গিয়াছেন ভাবিতে তাহার স্বস্থিবাধ হয়।

গেই মা-কে মানব বহুবার ভাঙা-চোরা চাঁদের মতো বহু জনের মুখে ভাসিয়া উঠিতে দেখিয়াছে, কিন্তু মিলির মাঝেই সে তাঁহাকে আজ ঘনিষ্ঠ ও সম্পূর্ণতম করিয়া দেখিল —প্রতিটি গতিরেখায় উল্লসিত, প্রতিটি দৃষ্টিপাতে সমাহিত, সৌম্য ! এই প্রচুর ও প্রগলভ চাকচিক্যের অন্তর্মালে মা'র উপবাস্থির হুঃখী মুখখানি সে ভুলিতে পারে না।

মিলির শুইবার ঘর : রাত বারোটা বাঞ্জিয়া দশ মিনিট :

পাশের বাড়ির ছাতে একটা বাতি দেখা যাইতেছে বোধহয়—তাই দেখিবার জন্ত মিলি মানবের বিছানায় সামান্ত-একটু গা এলাইয়াছিল। একেবারে কাৎ না হইলে বাতিটা চোখে পড়ে না; কিন্তু বাতি দেখিতে-দেখিতে মিলি মেঘ দেখিল। সেই মেঘ ক্রমণ ধোঁয়ার মতো কুগুলী

পাকাইতে-পাকাইতে আকাশমর ছড়াইয়া পড়িতে লাগিল — আক্ষার মাটির মতো ঠাণ্ডা ও ব্যথার মতো নিবিড় হইয়া উঠিল এবং বৃষ্টি আসিবার আগেই কখন যে তাহার চকু ভরিয়া ঘুম নামিয়া আসিল কে বলিবে। জাগিয়া দেখিল চারিদিকে ঝড় আর জল— সামনে মানব; আর সে কিনা এতক্ষণ কিছুই টের পায় নাই । মানব তাহাকে না জানি কী ভাবিয়া বিসিয়াছে!

কিছ ঘুমাইয়া যখন পড়িয়াছিলই, তখন না জাগিলেই তো পারিত। কেন যে জাগিয়াছে মিলি যেন স্বপ্নে তাহার ইসারা পাইয়াছে কিন্তু মানবের সেই স্পর্শে মিলির মনে আরেকটি মুখ জাগিয়া উঠিল – সে তাহার খেলার সাধী, নাম নরেন। ছুইজনে কলাই-শাকের ক্ষেতে ছাগল তাড়াইয়া কতো ছুটাছুটি করিয়াছে, পেয়ারা গাঁছের ডালে নারকেলের দড়ি বাঁধিয়া বালিশ ভাঁজ করিয়া বসিয়া কতো দোল খাইয়াছে, কতো ছুপুরে বোডলের গুড়া করিয়া গাবের আঠার সঙ্গে স্তার মাঞা দিয়া ভাহারা ছুইজনে ঘুড়ি উডাইয়াছে।

রাত্রির এই মলিন ও ভিজা করেকটি মুহুর্তে সেই কিশোর নরেনের স্বৃতিতে ভরিয়া উঠে।

গর্জমান ভাঙন-নদী—বান দেখিবার জন্ম নরেন হুপুর বেলায় কখন নাজানি একা-একা চলিয়া আগিয়াছে। আগের দিন মিলিকে লইয়া মড়া-পোড়া দেখিবার জন্ম সে কাহাকেও না বলিয়া শালান-ঘাটে চলিয়া গিয়াছিল বলিয়া মিলির বাবা নরেনকে ঠাসিয়া বকিয়া দিয়াছিলেন, সেই জন্মই সে রাগ করিয়া মিলিকে সঙ্গে লয় নাই। সঙ্গে লইলে মিলি নিশ্চয়ই নদীর পারে একাকী ভালগাছটার ভলায় নরেনের গা খেসিয়া দাঁড়াইত—এক ঝাঁক গাঙ-শালিকের মতো দূর হইতে কখন বান আগে ভাছাই দেখিবার আগ্রহে মিলিও নিশ্চয় নরেনের মতোই টের পাইত না পারের তলে কখন প্রকাণ্ড চিড় ধরিয়া ভালগাছ ভুছু জ্বমিটা আলগা

হইয়া আসিয়াছে। তাহা হইলে সেও নিশ্চয় নরেনের মতোই ঢেউয়ে ভাসিতে-ভাসিতে কোণায় অদৃশ্য হইয়া যাইত কে জ্ঞানে। কতো দিন ধরিয়া কতো থোঁজ করা হইল, রাকুসি নদী নরেনকে

মানবের স্পার্শে আজ ভাহার জীবনের প্রথম বেদনার কথাটি মনে হুইভেচে।

সেই নরেন আজ যৌবনে বলদৃপ্ত হইয়া উঠিয়াছে। পুরুষের সৌন্দর্য বাহতে, নারীর যেমন করতলে। নারীর যদি গ্রীবায়, পুরুষের স্কল্পে। সেই নরেন আজ চেউ ভাঙিয়া সমুদ্র ডিঙাইয়া মিলির জীবনে ক্ল পাইল নাকি।

এই সংসারে মানবের এই আকম্মিক প্রতিষ্ঠার নানা-রকম কাহিনী শুনিয়া সে এখানে আসিবার আগে হইতেই মানবের প্রতি একটা ম্বুণার ভাব পোষণ করিতে চেষ্টা করিয়াছিল। কিন্তু যাহা কিছু চেষ্টার ভাহা ইচ্ছার কাছে অবশেষে হার মানিয়া যায়।

যে-বসস্ত অরণ্যে মুখর, তরঙ্গে ফেনায়িত, আকাশে স্থনীল—সেই বসস্তই
মিলির দেহে রেখাসঙ্গুল ও আত্মায় অমুভবময় হইয়া উঠে। মিলি বুকের
উপর দুই হাত উপুড় করিয়া রাখিয়া একমনে সমস্ত দেহের রক্ত-চলাচল
শুনিতে থাকে।

মাঝখানে মাত্র এক দেয়ালের ব্যবধান। বহু স্তব্ধতার, বহু প্রতীক্ষার, অনেক অমুনয়ের।

কিছতেই ফিরাইয়া দিল না।

মানব চুল ব্রাশ করিতে-করিতে এই ঘর থেকে: তোমার হল ? মিলি কাঁখের কাছে ব্রোচ আঁটিতে-আঁটিতে—ও-বর থেকে: প্রায়। ছুইজনে নিচে নামিয়া আসিল। মিলির পরনে সিল্কের মোলায়েম শাড়ি —উদয়ান্তের আকাশের মতো লাল। অতিমাত্রায় প্রথর ও প্রকাশিত ছইতে না পারিলে মিলির বুঝি লজ্জার আর অন্ত থাকিত না। এই শাড়ির আবরণে সে নিজের কুঠাকে লুকাইয়া রাখিয়াছে। মানব কহিল—সাইভ-কারটা আর চলে না এখন। পেছনে বসতে পারবে না १ মিলি ভয় পাইয়া কহিল—যদি ছিটকে পড়ে যাই। --পড়বে কেন ? ভয় করলে স্বচ্ছন্দে আমার কাঁধ ধরবে। মিলি হাসিয়া ফেলিল: তা হলে আপনাকে শুদ্ধু। আর ভয় নেই। বুক বিক্ষারিত করিয়া মানব হাওয়ায় চুল ও শার্টের চওড়া কলারটা উড়াইতে-উড়াইতে প্রায় উড়িয়া চলিয়াছে। পাশে মিলি স্তব্ধ ও সঙ্কৃচিত। শুধু ছুই তিনটি চুল ধোঁয়ার কুগুলীর মতো ভুরুর কাছে কখনো বা চোখের পাতার উপর ঘুরিয়া-ঘুরিয়া খেলা করিতেছে; এমন ভাবে জভদভ হইয়া বসিয়া আছে যে দেখিলে মায়া হয়। মিলি না বলিয়া পারিল না : আরেকটু আন্তে চালালে কি ক্ষতি হতো ? मानव मिनित्र मिटक मुक्लां ना कतिशाहे कहिन-नाएए हो। এहे বাজ্ঞলো। এখুনি ঘোর অন্ধকার হয়ে যাবে। আরেকটু হইলে ঐ বিযুইকটাস্ক্রসঙ্গে ধাকা লাগিয়াছিল আর কি ৷ এক চুলের জক্ত বাঁচিয়া গেছে। মিলি ছুই হাতে চোখ ঢাকিয়া টেচাইয়া উঠিয়াছিল।

মানব হাসিয়া কহিল—ভূমি নিতাস্ত তীতু। ধাকা লেগে চুরমার হয়ে বেতে তোমার ভালো লাগে না ? বলিয়া লিগুনে ব্লিটে গে বাঁক নিল। মিলির ঠোঁটে হাসি—হাসিলে আবার চিবুকের ডান দিকে ছোট একটি টোল পড়ে: সব চেয়ে ভালো লাগতো যদি দয়া করে আমাকে ফুটপাতে নামিয়ে দেন। আমি একটা রিকসা ডেকে বাড়ি ফিরি।

মানব ক**হিল — বেশ তো, ছুজ**নে একদিন না-ছয় রিকসা চড়েই বেড়ানো যাবে। এ যেন তুমি অনেক দূরে বঙ্গে আছ।

ক্থাটা মিলির মানবের ছোঁয়ার মতোই মনোরম লাগিল।

সিনেমার পিছনের ছুইটা গদি-আঁটা চেয়ারে ছুইজনে বসিয়াছে — মাঝে একটা হাতলের মাত্র ব্যবধান। মিলি কুছুইটা আঁচলের তলায় গুটাইয়া নিল।

পর্দা কথা কহিতেছে বটে, কিন্তু পরম্পারের সানিধ্যে অভিভূত হ**ইরা** ছুইজনে স্তব্ধ হইয়া বোধ করি একটি প্রত্যাশিত স্পর্শের প্রতীক্ষা করিতেছিল। সমস্ত ঘর ভরিয়া মধুর ও স্থগন্ধময় অন্ধকার!

মানব হাত বাড়াইরা মিলির হাতের নাগাল পাইল—দে-হাত ধরা দিবার জন্তই উৎকটিত হইরা আছে। মানব মিলির হাতথানি মুঠার মধ্যে তুলিয়া লইল। আবেগে যে-বাণী অধক্ষুট, আবেংশ যে-দৃষ্টি অর্ধনিমীল— ঠিক তাহাদেরই অফুরূপ এই স্পর্শকুঠ হাতথানি—পায়রার বুকের মতো তীক! মানবের মুঠির মধ্যে মিলি তাহার হাতথানি যেন ঢালিয়া দিল— মানব এই স্পর্শেব মধ্য দিয়া মিলির হৃৎস্পন্দন শুনিতেছে।

এই স্পর্শের মধ্য দিয়া মিলি তাছার আত্মাকে অবারিত করিয়া দিয়াছে। মানবের সমস্ত চেতনা অমুভবের গভীরতায় আচ্ছন হইয়া উঠে। তার পর দিন প্রিনসেপস ঘাট:

সন্ধ্যার আকাশে মৃত সূর্বের ঐশর্য, মুখর নগরের চলমান শোভাষাত্রা দেখিতে মেখের বাতায়নে ঐ দূর প্রবাসিনী তারাটির সক্ষক দৃষ্টি, সমুদ্রের চেউ ভাঙিয়া পারহীন পরিধিহীন নিরুদ্দেশের পানে যাত্রা কী যে সে উন্মাদনা, নিয়মিত ও পরিমিত জীবনের ছোট স্থথ লইয়া দিন-কাটানোর চেয়ে ছ্ই বিশাল ও শক্তিশালী পাথা ঝঞ্চা-বিদীর্ণ আকাশে বিস্তারিত করিয়া দিতে কী যে সে রোমাঞ্চ, অভ্যাস নয়, বৈচিত্র্যা— গতামুগমন নয়, অগ্রগতি—এই সব কথার শেষে:

মিলি বলে—

এ একটা নৌকো করে একটু বেড়িয়ে এলে কেমন হয় ?

মানব তক্ষ্নি নৌকা ঠিক করিয়া ফেলে। মানব পাটাতনের উপর

লাফাইয়া উঠিয়া হাত বাড়াইয়া মিলিকে পার হইতে তুলিয়া আনে।

স্রোতের ফুলের মতো হালকা নৌকাটা ঢেউয়ের গায়ে-গায়ে গ্লিয়া
ছলিয়া চলে। মানব বলে—এই বেমন তুমি। আমার জীবনে অভ্যুদয়

তোমার নবীন—সমস্ত পুরোনো খোলস আমি খদিয়ে এসেছি।

মিলি হাঁটুর উপর গাল পাতিয়া চেউয়ের ছলছলানি শুনিতে-শুনিতে তল্ময় হইয়া বলে—আর আমার জীবনে আপনার অভ্যুদয় প্রথম—এখান থেকেই হয় তো আমার জীবনের স্তিট্রাকারের স্ট্রা।

রাত্রি একটু-একটু করিয়া ঘনাইয়া আসে—নদীর জ্বলের উপরের স্লান ও শীতল স্তর্কভাটি অন্তরক হইয়া উঠে। মানব মিলির কথা—বাড়ির কথা, শৈশবের কথা সব খুঁটিয়া-খুটিয়া জানিতে চায়।

মিলি উৎসাহিত হইয়া বলে: পুরোনো বাড়ি বেচিয়া তাহারা কবে নৃতন বাড়িতে উঠিয়া আসিয়াছে, দক্ষিণে নদী শুকাইয়া প্রকাশু চর পড়িয়াছে, একটু-একটু করিয়া এখন আবার ভাঙিতেছে নাকি—তিন বৎসর হইল তাহার মা মারা গিয়াছেন, সেই হইতে বাবা কেমন উদাস হইয়া পড়িয়াছেন, নিরালায় বসিয়া খালি সেতার বাজ্ঞান—একবার ছুটিতে সে দেশের বাড়িতে বেড়াইতে যাইবে—সে এতকাশ ঢাকায় পড়িতেছিল, কলিকাতায় না আসিলে তাহার জীবনে সভ্যকারের রঙ ফুটিবে না বিলয়াই এখানে কলেজে সে পড়িতে আসিয়াছে।

একটা কেরি-সিটমার এ-দিক দিয়া আসিতেছে।

মানব কহিল—ছেলেবেলায় তোমার জীবনে একটাও কোনো শ্বরণীয় ঘটনা ঘটেনি ? বলোনা একটা।

মিলির মনে নরেন-দার মৃত্যুর কথাই জাগে—উহা ছাড়া এমন আর কী ঘটিয়াছে যাহা মনে করিতে আজো তাহার চোথ ছলছল করিয়া উঠে! চোথ বুজিয়া তাহার মুথ মনে করিতে গেলে থালি সেই রাক্সি নদীর কথাই মনে পড়ে—সে-মুথ জলের মধ্যে কোথায় তলাইয়া গেছে। প্রথমতম হৃঃথায়ভবের কথা বলিতে-বলিতে মিলির চোথ রাতের নদীর মতো লিগ্ন হায়া উঠে; সেই চোথের দিকে তাকাইয়া থাকিতে-থাকিতে

মিলি বলে—আপনার কথাও কিছু বলুন না—

মানবের আবার মা'র কথা মনে পডে।

কিছ হঠাৎ হ্বল নৌকাটা ভীষণভাবে হুলিয়া উঠিল; নদী আর নির্জীব নয়, ঢেউগুলি কেপিয়া উঠিয়াছে—নৌকাটা বুঝি এইবার উলটাইবে।

মিলি চোখের পলকে মানবের কাছে সরিয়া আসিয়া তুই হাত দিয়া
তাহাকে জড়াইয়া ধরিল। উঁচু ডালের পাতার মতো মিলির বুক
কাঁপিতেছে, শরীরে যতখানি ভয় ততখানি মেহ—নরেন-দার সঙ্গে
এইবার তাহাকেও বুঝি জলের তলায় বাসা নিতে হইল! নরেন-দা
তাহাকে সেই চির-বিশ্বতির দেশে ডাকিয়া নিতে আসিয়াছে বুঝি।
মানব মিলির পিঠে হাত বুলাইয়া দিতে লাগিল; ভয় নেই। ফিমারটা
পাশ দিয়ে চলে গেল কি না, তাই নৌকাটা টাল সামলাতে পারে নি।
মাঝিরা বেশ ত পিয়ার।

নদী ফের প্রকৃতিস্থ হইয়া আসিতেছে, তবু সেই স্পর্শসায়িধ্য হইছে তৎক্ষণাৎ নিজেকে সরাইয়া নিতে মিলির কেমন যেন ইচ্ছা হয় না। সর্বাঙ্গ দিয়া একটা নিবিড় উত্তাপের স্বাদ পাইতে থাকে। বলে—পারে নৌকা ফিরিয়ে নিয়ে যেতে বলো।

কপালের উপর হইতে তাহার করেকটি চূল কানের পিঠের দিকে তুলিয়া দিতে-দিতে মানব বলিল—তুমি নিতাস্তই মেম্বে, মিলি। বেশ তো, এক সঙ্গে না-হয় ডুবেই যেতাম।

মিলির মুখে এইবার হাসি ফুটিয়াছে: পারের কাছে এসে পড়েছি কিনা, তাই এখন যতো বীরম্ব! সিমারের চাকার তলায় পড়লে তখন বোঝা যেতো আপনিও নিতাস্ত ছেলে কিনা। আপনিও তো কম কাঁপ-ছিলেন না।

মানব হাসিয়া কহিল—সে কি ভয়ে নাকি ? তোমাকে নিয়ে মরবার চমৎকার সম্ভাবনায়। ভূমি কিচ্ছু বোঝ না।

- দরকার নেই বুঝে। বুঝতে গেলেই ফর্সা। তার চেয়ে দয়া করে বাঞ্চিয়ে চলুন।
- —বাড়ি ফিরবার প্রথ বিশেষ সমতল নয়। জলে যদি নৌকো, ডাঙায় তেমনি মোটর। মরতে তোমার এতো ভয় ?
- —এতো ভয় ! চোথ বুজে রাম-নাম জপতে-জপতে যদি কোনোরকমে এবার তরে যাই, তবে বিছানা ভরে গা ছড়িয়ে ঘূমিয়ে সে যে কী আরাম পাবো, আপনার সঙ্গে মরে তার এককণাও পাওয়া যাবে না। ঐ তো ঘাট, না ? বাঁচলাম।

এক নিশ্বাসে পথ কুরাইয়া গেল। কাপড়-চোপড় ছাড়িয়া মিলি মুখে কিছু গুঁজিল কি না-গুঁজিল, তারপর বকের পাখার মতো নরম তকতকে বিছানা।

বলা-কহা নাই, কেনই বা যে পাশ দিয়া বিমার ছুটিয়া আসে, নৌকা বেসামাল হইয়া উঠে, মাঝিয়া হিমসিম খায়—সমস্ত দৃশুজ্ঞগৎ আড়াল করিয়া মুহুর্তের জ্বন্ত মৃত্যু ঘন হইয়া আসে।

(कन ध्रम इस् !

খোলা জানালা দিয়া শীতের ধোঁয়াটে আকাশের দিকে মিলি এক-

দৃষ্টে চাহিরা থাকে— সারা আকাশে কোথাও এতটুকু উত্তর দেখা নাই।

তার পর ফির্পোতে—একতলায়:

মুখোমুখি চেয়ারে মিলি আর মানব—টেবিলের উপর রাশীকৃত খান্ত।
মিলি কোনোদিন তাহাদের নামও শোনে নাই; দাম জানিয়া এইবার
সে দস্তরমতো রাগ করিল।

কহিল—এমনি করে আপনি থালি টাকা উড়োন কেন ?

চিবাইবার শব্দ করিতে-করিতে মানব নির্ণিপ্তের মতো কহিল—টাকা
আচে বলে।

- —আছে বলেই কি এমনি অপব্যয় করতে হবে নাকি?
- —অপব্যয় হচ্ছে অজস্রতার প্রমাণ। হাতে যা আছে—তা ত্যাগ করতে না পারলে আমি মুক্তি পাই না।
- কাঁটা-চামচের মৃত্ব-মৃত্ব শব্দ করিতে-করিতে মিলি বলিল—মেশোমশাই আপনাকে এতো টাকাও দেন।

ঘাড় হেলাইয়া মানব কহিল—দেন। ফুরোলে যদি ফের হাত পাতি, সে-প্রার্থনাও অপূর্ণ থাকে না। কার জন্তেই বা এতো টাকা জমাছেন তিনি ? একদিন আমার হাতেই তো এসে পড়বে। তবে যৌবনের এ কয়টা দিনকে দীপ্ত ও তপ্ত করে যাই না কেন!

মিলি কি বলিতে যাইতেছিল তাছাতে বাধা দিয়া: পূর্ব-প্রুবের সঞ্চিত টাকা উত্তরাধিকারীরা সাধারণত যে-রকম করে ভোগ করে সেই প্রধাটা বড়ত প্রানো হয়ে গেছে। তার মধ্যে বিন্দুমাত্র আভিজ্ঞাত্য নেই। মদ বা তার আমুবঙ্গিক অমুপানগুলিতে না আছে খাদ, না বা মাদকতা। জীবনকে ভোগ করা অর্থ নিজেকে কয় করা নয়। আমার আদর্শ মহন্তর।

বিশাসগভীর আয়ত ছুইটি চোথ তুলিয়া মিলি কহিল-ব্ৰণা ?

— আমার ভৌগ করার আদর্শ নিজেকে চতুর্দিকে ছড়িয়ে দেওয়া—কর্মে, প্রচেষ্টায়, অনুধাবনে। এ তুমি আমার কী ব্যর দেখছ ? আমি নিজেকে কতো দ্রপর্যন্ত উজ্ঞাড় করে দিতে পারি তা তুমি জ্ঞানো না। কিন্ত থেতে আর ভালো লাগছে না, না ?

মিলি স্বচ্ছলে থাবারের প্লেটটা ঠেলিয়া দিয়া কছিল — একটুও না।

—তবে চলো, এবার পালাই।

বিল দেখিয়া মিলির চকু স্থির: সাড়ে বাইশ টাকা ?

মানব প্রেট হইতে নোটের তাড়া বাহির করিতে করিতে হাসিয়া কহিল—তাই শুধু নয়, ওয়েটারকে আড়াইটে টাকা বকশিস দিতে হবে।

—আড়াই টাকা ? মিলি আকাশ হইতে পড়িল: কিন্তু কী বা আপনি থেলেন!

এ তো খাওয়ার জন্তে নয়, তোমাকে নিয়ে খাওয়ার জন্তে।

— এমনি করে ধুলো-মাটির মতো ছু-ছাতে টাকা উড়োতে থাকলে আপনার আর ছড়িয়ে পড়বারই বা বাকি কি ? ছুদিনেই সম্পত্তি যাবে উবে, একটি বুহদাকার শৃস্ত আপনার যুলধন।

মানব মিলির মুখের দিকে চাহিতে পারিল না: সে-শৃত্ত আমার জনার ঘরেরই শৃত্ত, মিলি। তুমি কাছে প্লাকলে সেই শৃত্তই আমার শ্রেষ্ঠ হয়ে উঠবে।

এ-সব কথা শুনিতে মিলিরও ভালো লাগে।

মানৰ চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল : চলো, বেরুই।

রাস্তার ও-ধারে মির্জা গাড়ি নিয়া দাঁড়াইয়া ছিল—মিলির সঙ্গে গাড়িতে একটু আলগুরুথ ভোগ করিবার জন্মই মানব মির্জাকে নিয়া আসিয়াছে। কিন্ত এখন আর গাড়ি নয়। মানব কছিল—চলো, মাঠে একটু হাঁটি। নিখাস ভরিয়া শিশিরার্জ অন্ধলারের গন্ধ নিতে-নিতে মানব কছিল—

আমার রক্তের মাঝে এক বৈরাগীর বাদা আছে, মিলি। সে আমাকে এক মুহুর্ভও বিশ্রাম করতে দের না। এইখানে এসো একটু বদি।

মিলি আর মানব মুখোমুখি বসিল। ছুইজনকে ঘিরিয়া একটি মধুর অনির্বচনীয় স্তব্ধতা রাশীক্ষত হইয়া উঠিতে লাগিল। এই নিঃশব্দতাকে মিলির কেমন যেন ভয় করিতেছে। সে যেন নিমেষে আত্মার এই অপার নিঃশব্দতার তাহার অস্তিত্ববোধকে হারাইয়া ফেলিবে।

হঠাৎ ছুইজনে তাহারা এমন করিয়া চুপ করিয়া গেল কেন ? ও-পারে চৌরঙ্গিতে সারি-সারি আলো ও কোলাহলের টুকরা—এ-পারে একটি অনিমেষ প্রতীক্ষা—কে কথন আগে সম্বোধন করে!

মানবই কথা কহিল—তোমাকে দেখে খালি আমার মা'র কথা মনে পড়ে, মিলি।

বলিতে-বলিতে গভীর স্নেহে মানব মিলির বাঁ-হাতখানি হাতের মুঠায় তৃলিয়া লইল। সেই স্পর্শে তাহার মা'র সান্তনাটি অস্ত্রান হইয়া আছে। হাতখানি কথনো ছাড়িয়া দেয়, আবার কখনো গ্রহণ করে, কখনো কপালের উপর রাখে, কখনো-বা নিচু হইয়া তাহাতে মুখ ঢাকে। মিলির দেহ অন্ধকারের মতো নিঃশক্ষ্পন্তি হইতে থাকে।

মিলি কহিল—আপনার মা এখন কোধায় আছেন কিছুই জানেন না ?
—আছেনই বা কি না তাই বা কে জানে। আমার বাবা সর্র্যাসী, মা
গৃহত্যাগিনী—একজনের উচ্ছ, খলতা ও আরেকজনের হুঃখ, একজনের
ঔজ্জা ও আরেকজনের গভীরতা—আমার দিন-রাত্রি এই হুই স্থরে
বাঁধা আছে। আমি নিজের কথা খুব বেশি বলতে চাই—আমার বিষয়
আমি নিজেই—

—বেশ তো বলুন না। আপনার মা'র কথা আমার এতো জানতে ইচ্ছা করে।

-- चामादा। किंद्र की करबहे वा छानदा वरला।

—কী করে এ-ৰাড়িতে আপনারা এলেন, কেনই বা তিনি চলে গেলেন—

মানব উদাসীনের মতো কহিল—সব এখন অস্পষ্ট হয়ে এসেছে। কিন্তু তোমার মুখ দেখে আমার ভয় হয় মিলি, মা'র হয় তো আর দেখা পাবো না। এই বলিয়া মানব মিলিকে নিজের কাছে আকর্ষণ করিল।
মিলি টলিল না, কহিল—সতীশবাবু আপনাকে তা হলে পোয়া
নৈননি ? তবে—

- --- ना । এ- नव कथा এ- नमरम्नद करा नम् । এवात्र छेर्रद ?
- -- না, আরো একটু বসি।

## কিন্ত যে-দিনের কথা বলিভেছিলাম:

মিলি মোটর-সাইকেলে মানবের পিছনেই বসিয়াছে—ভয় করিতেছে বটে, কিন্তু এই বেগের আনন্দ তাহার দেহের প্রতিটি রেখায় উচ্ছলিত। পরনে সাদাসিধে শাড়ি—আঁচলটা দড়ির মত পাকাইয়া কোমরে বাঁধা, তাহাতে সমস্ত শরীরে একটি ক্ষিপ্রতা আসিয়াছে। একটা এলো খোঁপা বাঁধিয়া আসিয়াছিল, গাড়ির ঝাঁকুনিতে খোঁপা কখন খুলিয়া গিয়া পিঠময় চুঁল ছড়াইয়া পড়িয়াছে। হাত ত্লিয়া হাওয়াকে শাসন করিবার খো নাই।

একটা মোটরকে পাশ কাটাইয়া মানব কহিল—একটা ছুর্ঘটনা ঘটলে কেমন হয় ?

মিলি বলিল-চমৎকার। আমার আর ভয় নেই।

- —ভয় নেই ?
- —না। চাই-ই এমন দ্রুত ছোটা আর দ্রুত পদখলন। তার জ্বন্তে আমি তৈরি হয়ে আছি। মিলি থিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

বালিগঞ্জ এভিনিউ হইয়া গড়িয়াহাট রোডে ছ্-তিন চক্তর দিতেই সন্ধ্যা হইয়া গেল। রাজ্ঞার পাশে গাড়ি রাখিয়া ছুইজনে ঘাসের উপর বসিল। পথে লোকজন বেশি চলাফিরা করিতেছে না।

মানব বলিতে লাগিল: ছ্দিন বাবার প্রতীক্ষায় সেই স্টেশন-মাস্টারের কোরার্টারে থেকে গেলাম, কিন্তু একবার যথন সরেছেন তথন আর যে তিনি ক্রিরবেন না—মা'র এই সন্দেহ কিছুতেই দ্র হচ্ছিল না। অস্তায় যদিও বা তিনি করেন তো অস্তাপ করতে শেখেন নি। নিশ্চিত মৃ্জির কাছে প্রী-পূত্র তাঁর কাছে একাস্তই তুচ্ছ মনে হয়েছিলো। বাবাকে আমি দোব দিতে পারি না. মিলি।

মিলি বিস্মিত হইল: এই নিষ্ঠুরতাকে আপনি সমর্থন করেন 🤊

বৃক ভরিয়া নিশ্বাস নিয়া মানব কহিল—করি। জীবনের বিরুদ্ধে যুদ্ধ
করতে দাঁড়িয়ে নির্ভুর না হলে চলে কী করে ? আমি আর মা উর
উদ্ধালতার বাধা ছিলাম—আত্মবিকাশের বাধা। কারু-কারু আত্মবিকাশ অধঃপতনের মধ্য দিয়েই ঘটে—তাকে বাধা দিয়ে খর্ব করে
রাখলে তার জীবনের প্রবলতম সন্তাবনাকে নষ্ট করে দেওয়া হয়। বাবা
যে মিধ্যা মোহে পড়ে নিজের চরিত্রকে কর্তব্য বা দায়িজের বাঁধনে বেঁধে
পঙ্গু করে ফেলেন নি, সে-জন্মে আমি তাঁকে প্রণাম করি। স্বাই আমার
বাবাকে ভিলেইন বলে নাক কুঁচকোর, কিন্তু তাঁর উন্তরাধিকারী হয়ে
আমি তাঁকে ধ্যাবাদ না দিয়ে পারি না।

মিলি কহিল-এ আপনার পক্ষপাতিত্ব ছাড়া কিছু নয়।

—বরং তাঁর ছেলে বলেই তো আমার তাঁকে কমা করা উচিত ছিলো না। তাঁর জন্মেই যে মা পরমতম ছঃখের পথে হারিরে গেছেন, সে আমি ছাড়া আর কে বেশি অফুভব করে বলো ? ভাগ্য না ভোজবাজি খেললে বাবার অপরাধে আমি সমাজের কোন আঁত্তাকুড়ে গিরে পঞ্জাম তা কল্লনা করলেও তুমি শিউরে উঠবে। তবুও এতো সবের কোষাও নিশ্চমই প্ররোজন ছিলো। বাবার চরিত্রের এই মহত্ত্ব আমাকে খুব একটা নাড়া দেয়, মিলি।

— কিছু মনে করবেন না, কিন্তু নিশ্চিত মৃত্যুর সামনে অসহায় দ্রী-পুত্তকে ঠেলে দিয়ে পালানোকে মহত্ত বলতে মন সরে না।

মানব জোর দিয়া কহিল—ভোমাদের মনে যে মরচে পড়ে আছে। ধর্মের জন্তে স্ত্রী-পুত্রকে কেউ তুচ্ছ করলে ভোমরা ত্-হাত তুলে স্বস্তিবাচন করবে, কিন্তু জেনো ধর্মও আত্মবিকাশই।

মিলি হাসিরা কহিল—আপনার এ-সব মতগুলিকে আমার ভয় করে।
— যাই বলো, পৃথিবীতে দারিদ্রাই একমাত্র ছঃখ নয়—লে-ছঃখ উত্তীর্ণ
হয়ে একদিন বাবার এই দৃষ্টাস্তকে আমি সম্মান করতে পারবো এ-আশা
তিনি করেছিলেন নিশ্চয়। আমার রক্তে এমনি একটি বন্ধনমোচনের স্থর
আছে। তোমার আমাকে ভয় করে, মিলি ?

মানবের হাতের মধ্যে নিঃশক্ষ স্নেহে হাত তুইখানি সমর্পণ করিয়া মিলি কহিল—আপনার মার কথা বলুন। সেদিন বলতে-বলতে থেমে গেলেন—
—শেষটা আমি জ্ঞানি না। গোড়ার পরিচ্ছেদগুলি অতিমাত্রায় দীর্ঘ ও করুণ। তা শুনলে বাঙালি মেয়ের চোখে জ্ঞল এসে পড়বে। পরের ছুংখে অকারণ অঞ্চবর্ধণ করে লাভ নেই। সেই সব ছুংখের রাত কাটিয়ে যেদিন আমার মা'র প্রথম স্প্রপ্রভাত হল সেদিন আমরা এ-বাড়িতে আশ্রয় পেয়েছি মাত্র। সেদিন এ-বাড়িতে তোমার মাসিমার বিয়ে হচ্ছে।
একটু শীত-শীত করিতেছিল বলিয়া আঁচলটা পিঠের উপর দিয়া পুরু করিয়া টানিয়া লইয়া মিলি কহিল—ঠিক সেই দিনই ?

—ই্যা, বড়লোকের বাড়িতে উৎসব দেখে মা'র হাত ধরে চুকে পড়লাম।
তিনদিন তখন খেতে পাইনি কিছু, নেমন্তর-বাড়িতে ঠাঁই হরে গেল।
কিন্তু সেই বেকে যে কী করে এ-বাড়িতে শিকড় গেড়ে বসলাম ভাবতে
আমি একেবারে ভব্ধ হয়ে যাই, মিলি। মা'র দৈভ্যের মালিক্স ভার

চেহারার সে স্বাভাবিক আভিদ্ধাত্যটুকুকে নষ্ট করতে পারে নি। তোমার মেসোমশাই সতীশবার তা বুঝতে পেরেছিলেন।

একটু থামিয়া: দতীশবাবু মাকে আশ্রয় দিলেন। মা নিচের ঘরেই পড়ে রইলেন বটে, আমি এক-এক ধাপ ডিভিয়ে ক্রমশ ওপরে উঠতে লাগলাম। জানোই তো তোমার মাসিমা তৃতীর পক্ষ। প্রথম স্ত্রী শুনেছি নাকি সম্ভানবতী হতে পারেনি বলে শাশুড়ির বাক্য-যম্রণা সইতে না পেরে গলায় দড়ি বেঁথে ঝুলে পড়েছিলো—বিতীয়টি নাকি এখনো পিত্রালয়ে বর্তমান আছেন। তা, ভোমার মাসিমারো তো এই দশ বৎসর পুরতে চললো। কিন্তু আমাকে পেয়েই তোমার মেসোমশাই নির্ভ হলেন—কিন্তু কেন যে তিনি আমাকে ছেলের চেয়েও বেশি স্লেহ করতে শুক্র করেলন সেইটেই আমার কাছে রহস্ত থেকে গেল। পোয়্ম নেবার প্রয়েজন বোধ করলেন না—তার পিতৃহ্বদয় আমার জন্তে উন্তুক্ত করে দিলেন একেবারে।

মিলি ব্যস্ত হইয়া কহিল—মাসিমাও আপনাকে কি তেমনি করে নিতে পেরৈছেন ?

— তাঁর স্বামী যেখানে সদাত্রত, সেখানে তাঁর রুপণতাকে আমি কেয়ার করি না। কিন্তু ছেলে হবার সময় তাঁর এতোদিনে পেরিয়ে গেছে মনে করে তিনিও ইদানি আমার প্রতি সদয় হয়ে উঠছেন। কিন্তু আমি কোথাকার কে বলো তো—কী অসাধ্যসাধন না করছি! এতো সব দেখে তোমার স্তিট্র কি সন্দেহ হয় না মিলি, যে স্তিট্র আমি জীবনে স্থা পেতে আসিনি ?

—কিন্তু আপনার মা'র কী হল ?

দীর্ঘনিশ্বাস দমন করিয়া মানব কহিল—আমাকে এ-বাড়ির দোতলায় পৌছে দিয়েই তিনি অন্তর্ধান করলেন। ক্লোপায় তিনি গেলেন—কেউ কিছু বলতে পারলো না। মিলি মানবের হাতের উপর হাত ব্লাইতে-ব্লাইতে কহিল—হয়তো তিনি স্বামীরই থোঁজে বেরিয়ে পড়েছেন।

— বাবার প্রতি মা'র সেই মিধ্যা অমুরাগ ছিলো না, মিলি। সংসারে এমন কোন অত্যাচার তাঁকে সইতে হল যে আমাকে পর্যস্ত তিনি হারিয়ে যেতে দিলেন ? আমার জীবনে অস্তত লুকিয়ে উঁকি দিতেও তিনি এলেন না—

মিলির ছুইটি সান্তনাসিক্ত চোথের দিকে চাহিয়া, তাহাকে দেহের কাছে একটু আকর্ষণ করিয়া: শুধু তোমার এ-ছুটি চকু ছাড়া!

ইহার পর আরো একদিন আছে। প্রায় এক বৎসর পরে। দিন নয়—রাত্রি। খাওয়া-দাওয়া কথন চুকিয়াছে—যে যার ঘরে ঘুমাইবার কথা।

মিলি তাহার ঘরে টেবিলের কাছে বিসিয়া কি-একট়া বই পড়িতে চেষ্টা ক্রিতেছে, হঠাৎ চোথ ফিরাইয়া দেখিল পদ। ঠেলিয়া মানব ঘরে চুকিল, একটু হাসিল—কোনো কথা না কছিয়া সেল্ফ হইতে একটা ছবির পত্রিকা লইয়া একেবারে বিছানার উপর গডাইয়া পড়িল।

কাগজের পূগা উলটাইতে উলটাইতে: তুমি পড়ায় এতো মনোযোগী হয়ে উঠলে কবে থেকে ?

মিলি ঘাড় না ফিরাইয়াই কহিল—খেয়ে-দেয়ে তক্ষ্নি শুতে নেই।

- —কিন্তু বিছানায় খাসতে কিছু দোষ আছে ?
- —ভূমিই বরং চেয়ারটা টেনে পাশে এসে বোস না।
- —তার পর ?
- খুব থানিকটা আড্ডা দেওয়া যাবে। পশু ছুটি তুমি যাচ্ছ তো আমার সঙ্গে ?
- —কোপায় 🕈
- —বা, সেই কবে থেকেই তো নাচছ যে প্রাের ছুটি হলে আমাকে সঙ্গে করে আমাদের দেশের বাডিতে যাবে।
- —আরো অনেক দেশ আছে, মিলি। তাদের এক-আংটার নাম শুনলে দস্তরমতো তুমি লাফাতে শুরু করবে।

মিলি চেয়ারটা ঘুরাইয়া বসিল: যথা ?

— যথা, ধরো নিউইয়র্ক। ঐ পুঁচকে পদ্মা নয়, বিরাট আটলাণ্টিক মিলি নিচের ঠোঁটটা সামাস্ত উলটাইয়া ফু: করিল।

বালিশ ছুইটাতে বুকের ভর রাখিয়া মানব কহিল—তুমি বিশাস করছ না বুঝি ? সত্যি বলছি চলো না, ভেসে পড়ি! নিউইয়র্ক পছরুল না হয়, ভেনিসে না-হয় বাসা বাঁধবো। বাসা বাঁধতে হলে অবশ্রি ইটালিতেই—মিলি পায়ের উপর পা তুলিয়া দিয়া কহিল—সেখানে আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে গিয়ে শেষকালে য়্যাডিয়াটিকে ভাসিয়ে দাও আর কি। তখন বুঝি আর আমার মুখের দিকে তাকাবে ভেবেছ! আমি তো তখন ভোমার কাছে নেহাৎই বাঙলা-দেশের নরম তুলসী-পাতা। তার চেয়ে কায়ক্রেশে এখানেই থেকে যাও না-হয়।

উত্তেজনায় মানব বানিশ ছাড়িয়া ছুই কছুইয়ের উপর ভর রাখিয়া একটু সোজা হইল: না, না, স্থযোগ পেলে ছাড়তে নেই। আমি ভোমার মেশোমশায়কে সেদিন বলেছিলাম, তিনি টাকা দিতে প্রস্তুত। তোমার প্যাসেজ আমি নিভেই জোগাড় করে নিতে পারবো। কিসের ভোমার এই বটানি, কিসের বা ইলিসিট মাইনর। চলো, মোটা-সোটা স্থাটকেশ সাজিয়ে ছুজনে পড়ি বেরিয়ে! বাধা যদি বা কিছু পাকে, পাক। কোপাও কিছু একটা বাধা না পাকলে ভালো লাগে না।

মিলি চেয়ার ছাড়িয়া ধীরে-ধীরে বিছানার একটি ধারে আসিয়া বসিল।
স্বিশ্বরে কহিল—কেমন যেন খুব সহজ্ব লাগে। সহজ্ব লাগেলই
নিজ্ঞেকে কেমন যেন ছুর্বল মনে হয়। বলিতে-বলিতে পা ছুইটি গুটাইয়া
মিলি সেতার বাজাইবার ভঙ্গিতে বসিল।

মানব কহিল—অন্তরের বাধা কবে যে পার হয়ে এলাম। আজ ছ-মাসের ওপরে তোমার মাসিমা তাঁর বাপের বাড়িতে আছেন— কেন আছেন বলতে পারো ?

## -कि करब रनरवा ?

—ভাই অন্তঃপ্রেরও সমস্ত বাধা শিধিল ছিলো। তোমার মেসোমশাই সারা দিন রাত্রি সাধু-সন্ন্যাসী নিয়েই মশগুল—আমরা কে কোথার কি করছি চোথ ফেরাবারও তাঁর সময় নেই।

মিলি একটা বালিশ লইয়া তাহাতে সামাক্ত একটু কাৎ হইল—বাঁ-হাতের তালুর উপর এলো থোঁপোটা আলগোছে নোয়ানো: কিন্তু ছেলেবেলায় ওনেছিলাম যে তিনি দারুণ ভাকসাইটে অত্যাচারী ছিলেন। প্রথম স্ত্রী তো আত্মহত্যা করতেই বাধ্য হল, দিতীয় স্ত্রীকে নাকি লাখি মেরে বাড়ির বার করে দিয়েছিলেন। তবু তাঁর সন্তান চাই—তাই আবার তাঁর সহধ্যিণীর প্রয়োজন ঘটলো। আজ্ঞকাল নেহাৎ ধর্মে-কর্মে মন্ দিয়েছেন বলেই এখানে আসতে দিতে কাকীরা আর আপত্তি করলে না। নইলে তো বোর্ডিংএই চলে যেতাম।

এইবার নানব মিলির ডান হাত ধরিল: যাও না। মিলি হাসিয়া কহিল—তুমি বোডিংএর দারোয়ান পাকবে বলো, ঠিক

यादवा।

— কিন্তু রাত্রে তোমার বিছানায় ঠিক শুতে দেবে ?

মিলি মানবের হাতের কব্দিতে জােরে এক চিমটি কাটিয়া বিসল।

মানব কহিল— ভূমি মেয়ে হয়েছ বলেই যে তোমার গায়ে হাত তোলা

যাবে না এটা নারীর সমানাধিকারের দিনে মেনে চললে তোমাদের

অস্থান করা হবে; অভএব—

নিটোল বাহ হুইটির কি স্থন্দর ভৌল—মানব হুই হাত দিয়া মিলির
ছুই বাহু মুঠি করিয়া ধরিয়া একেবারে তাহাকে কাছে লইয়া আসিল।
মিলি তাড়াতাড়ি ছুইটা আঙুল দিয়া মানবের ঠোঁট চাপিয়া ধরিল, দরজ্ঞার
পর্দার দিকে সভরে দৃষ্টি ফেলিয়া চাপা গলায় কহিল—চুপ! দেখছে।
মানব ভয় পাইয়া আকর্ষণ শিধিল করিয়া প্রশ্ন করিল—কে ?

মিলি ভক্ষ্নি ছাড়া পাইয়া এলো খোঁপাটা আঁট করিয়া বাঁথিতে-বাঁথিতে ইলেকটি ক বালবটার দিকে চাহিয়া হাসিয়া কহিল—আলো।
মানব ভৎক্ষণাৎ টুপ করিয়া স্থইচটা অফ করিয়া দিল।
তীর অতিক্রম করিয়া সমুদ্রের যেমন ঢেউ আসে, তেমনি করিয়া অন্ধকারে ঘর ভরিয়া উঠিল। সেই অন্ধকার ক্রমণ একটু তরল হইতেই মানবের মনে হইল এই বিছানাটা যেন হ্রদ, আর মিলি যেন একটা রাজহংস।
দেহের প্রতিটি রেখা স্বচ্ছ, প্রতিটি ভলি স্থম্ম, প্রতিটি লীলা লঘু।
অনেকক্ষণ কেছ কোনো কথা কহিল না। ভগু, রাত্রি যে গভীর,
নীরবতা যে নিজাছের এবং অন্ধকারে সমস্ত অন্তরাল যে অপক্ত—
ছুইজনে নিশ্বাস নিতে-নিতে তাই কেবল অন্থত্ব করিতে লাগিল।
মানব মিলির কোলের উপর মাধা রাখিয়া আস্তে কহিল—চলো, নতুন
বাড়িতেই যাই।

মানবের কপালে ডান-ছাতথানি পাতিয়া মিলি কহিল—চলো, বাবা তোমাকে দেখে নিশ্চয়ই খুব স্থা ছবেন।

— কিন্তু প্রস্তাব শুনে হবেন কি । কপাল হইতে হাত গালের উপর নামিয়া আসিয়াছে: আপতি করবার কোনোই তো কারণ দেখছি না।

—আপন্তি একটু করলে ভালো হতো, মিলি।
হাত পাঞ্চাবির তুলা দিয়া বুকের কাছে লুকাইয়াছে: আপত্তি করলে
কে আর শুনছে বলো। আমাদের ভেনিস তো পড়েই আছে।
ছই হাত দিয়া মিলির কটি বেষ্টন করিয়া জামুর উপর মুখ রাখিয়া মানব
ভৃষ্ণাও কঠে কহিল—ইাা, বাধা কোথাও পেলে লাভ করবার মধ্যে বেশ
একটা উন্মাদনা পাই। আচ্ছা, এক-হিসেবে ভূমি তো আমার মাসভুতো
বোন—তোমার বাবা বা কাকারা কেউ আপত্তি করবেন না ?
মানবের ঘাড়ের কাছের চুলগুলিতে আঙুল বুলাইতে-বুলাইতে মিলি

কহিল--বাইবের ঐ-স্ব ক্লিম বাধাকেই তুমি বড়ো করে দেখ নাকি? আমরা যদি এমনতরো ঘনিষ্ঠ হয়েই উঠি কোনোদিন, তবে সে-ই তো আমাদের বড়ো পরিচয়।

— সেই আমাদের বড়ো পরিচয়, না মিলু ?

মানব মিলির রাশীভূত শাড়ির মধ্যে মুখ গুঁজিয়া তাহার সর্বাঙ্গের ছাণ নিতে লাগিল।

কতক্ষণ কেহই কোনো কথা কহিল না।

মুখ না তুলিয়াই মানব কহিল—তবু কোনো বাধার বিরুদ্ধে সংগ্রাম না করে কাউকে পাবার মধ্যে পরিপূর্ণ তৃপ্তি নেই, মিলি। প্রেম্নসীর জন্মে যদি জীবন ভরে আঘাতের স্বাদ না পাই, তবে সে ধে মৃত্যুর চেয়েও প্রিয়তরা এ-কথা বুঝি কি করে ?

মিলি এই স্পর্শবভোচ্ছাস হইতে হঠাৎ নিজেকে নিলিপ্ত করিয়া লইল। অভিমানে করুণ করিয়া বলিল—ধরো, আমার অনিচ্ছাই যদি সেই বাধা হয় ?

মানব অবাক ছ্ইয়া শৃত্তদৃষ্টিতে খানিকক্ষণ অন্ধকারের দিকে চাহিয়া রহিল। তাহার এই স্পর্শবিরহিত অন্তিত্ব যেন সে সহিতে পারিবে না। তাড়াতাড়ি বিছানার উপর উঠিয়া বসিয়া সে অসহায়ের মতো প্রশ্ন করিল—তোমার অনিচ্ছা মানে ?

মিলি ত্থন বিছানার অন্ত প্রান্তে সরিয়া গিয়াছে: ধরোঁ, একদিন বদি আমি বুঝি যে এ শুধু উদ্বেগ, ভালোবাসা নয়—এতে খালি দাহ আছে, অধা নেই—অর্থাৎ আমার ইচ্ছা বা বাসনা যাই বলো, যদি একদিন মিলিয়ে যায় আর সমস্ত প্রভীক্ষার উপরে ধীরে-ধীরে উপেক্ষা নেমে আসে—

—সেই তোমার বাধা, মিলি ? সেই বাধাকে আমি জয় করতে পারবো না ভাবছ ? বলিয়া মানব ছুই হাত বাড়াইরা মিলিকে বুকের মধ্যে প্রাস করিয়া ফেলিল। ডাকিল—মিলি!

মিলি মানবের বুকের মধ্যে এতটুকু হইয়া গেছে। অর্থক্ট কঠে উত্তর
করিল—বলো।

—যে-দেহে দাহ নেই সে-দেহে স্বাদও নেই।

মিলিকে ঘনতর স্পর্শে আরো সরিহিত করিয়া মানব কহিল—আমাদের প্রেমে এই ভঙ্গুর ভাব-প্রবণতা নেই, মিলি। আমরা পরস্পরের কাছে প্রথমের প্রকাশিত।

মানবের ত্বই অধর মিলির চক্ষুর কাছে অবতীর্ণ হইয়াছে।
মিলি কথা না কহিয়া মানবের কাঁধের মধ্যে মুখ গুঁজিয়া দিল।
মানব হাত বাড়াইয়া স্থইচটা টানিয়া দিয়া কহিল—এমন দৃশু চোথ ভরে
না দেখে আর পারছি না।

কিন্তু আলো জালিতেই চোখের পলকে কী যে হইয়া গেল মানব বুঝিতে পারিল না। মিলি হঠাৎ তুই হাতে সবলে সমস্ত স্পর্শের ঢেউ ঠেলিয়া দিয়া উঠিয়া পড়িল। একেবারে টেবিলের ধারে চেয়ারে গিয়া বসিল। তাহার মুখ দেখা যাইতেছে না। হাত তুলিয়া চুল ঠিক করিয়া কাপড়ের আঁচলটা পিঠের উপর দিয়া প্রসারিত করিয়া ছই কাঁধ ও বাছ ঢাকিয়া হঠাৎ দেবই নিয়া মনোযোগী হইয়া উঠিল।

উগ্র আলোক মানবের চোখেও সহিতেছে না।

কিছ পলাতক মুহূর্ত কি আর ফিরিয়া আদে ?

তবুও মানব আরেকবার আলোটা নিভাইয়া দিল।

মিলির স্বরে স্পষ্ট বিরক্তি: বা. আমাকে পড়তে দাও।

- —কাল পোড়ো।
- -- ना।
- —বেশ, কালকেও পোড়ো না। কালকে রাতে তাহলে —

— সত্যি বলছি আমাকে পড়তে দাও। তোমার না-হয় চাকরি না করলে চলবে, কিন্তু আমার একটা ইন্ধুল-মান্টারি তো অন্তত চাই।

মানব হাসিয়া উঠিল: তোমাকে আমি অনায়াসে অক্ত চাকরি দিতে পারবো। এখন একবারটি উঠে এস দিকি।

- —না, তুমি আলো জালো।
- —জালবো, ভূমি আমার দিকে মুখ করে বসবে বলো ?

মিলি এইবার মামূলি ব্রহ্মাস্ত্র হানিল: দরজা খোলা আছে জানো ? ঘর অন্ধকার করে বসে আছি, যদি কেউ দেখে ফেলে ?

— যদি কেউ দেখে ফেলে, সেই জ্বস্তে তো তাকে তালো করেই দেখতে দেওয়া উচিত। অন্ধকার ঘরে এই ক্লঞিম দূরত্ব রেখে আমাদের নির্জীবের মতো বসে থাকাটাই তো অস্বাভাবিক। অথচ দরজা বন্ধ করলেই আমরা প্রস্পারের কাছে অত্যন্ত কুন্তিত হয়ে পড়বো। তার চেয়ে চলো না একটুবেডিয়ে আদি।

মিলির স্বরে সেই ওদাসীন্ত : না, আমার এখন মুড নেই।

মানব এইবার বিছানা ছাড়িয়া দাঁড়াইল; কহিল—আলো জালতেই বুঝি টের পেলে যে দরজা খোলা আছে। আর দরজা খোলা পেয়ে রাশি-রাশি লজ্জা আর ভীকতা বুঝি তোমাকে গ্রাস করলো। বুঝতে পারছি তোমার এই লজ্জাই হচ্ছে আমার প্রেমের বাধা। তাকে কি আমি জয় করতে পারবো না ?

বলিয়া শানব ফুইয়া পড়িয়া মিলির উপর নিশাস ফেলিল।

একটি মুহূর্ত বিস্তীর্ণ সমৃদ্রের মতে। মিলির সমস্ত চেতনা আছের করিয়া
দিয়াছে। প্রতীক্ষার তীক্ষ অহুভূতিতে স্নায়-শিরাগুলি অভিভূত, ক্লাস্ত
হটরা আসিল।

কিন্তু মানৰ কহিল-আৰু থাক।

বলিয়া ফের স্থইচটা টানিয়া দিয়া ঘর আলো করিয়া সে কছিল—তুমি বরং পড়ো।

তারপর বাহির হইয়া গেল।

রাস্তায় একটা মোটর-বাইকের ঝকঝকানি শুরু হইরাছে। মিলি তবুও জানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া একটিবার দেখিল না। ঘড়িতে একবার নজ্মর পড়িল। এখন না-পড়িয়া শুইতে পারিলে সে বাঁচে। বিছানাটার ছর্মণা দেখিয়া তাহার শুইতেও ইচ্ছা হইল না। বারান্দায় বাহির হইয়া আসিল। পরে কের ঘরে গেল। আলো নিভাইল। এবং চেয়ারে বিসায় টেবিলের উপর হাতের মধ্যে মাধা শুঁজিয়া পড়িয়া রহিল। ঘুমের জন্ত নয়, কখন আবার মানব ফিরিয়া আসে!

অনেকক্ষণ পরে।

সিঁ ড়িতে ও কাহার জুতার শব্দ মিলিকে বলিয়া দিতে হইবে না। মিলি চট করিয়া আলো জালিয়া আবার তেমনি মাপা হেঁট করিয়া বসিল। ঘরে আলো দেখিয়া যদি সে একবার আসিয়া প্রান্ধ করে—এখনো পড়া শেষ হয় নাই ? কিম্বা অসাবধানে মুমাইয়া পড়িয়ান্তে বলিয়া যদি একবার টোয়।

মিলি একমনে ঘড়ির কাঁটার শব্দ অমুধাবন করিতে লাগিল। কিন্তু মানব হয়তো জানিত আজ রাত্রে মিলির ঘুম না আসিবারই কথা। অনেক দিন স্থারের দেখা নাই, তাই মানব তাহার থোঁজ নিতে বাহির হইয়াছে।

ক্রিক রো পার হইতেই টিপি-টিপি বৃষ্টি শুরু হইল এবং শাঁথারিটোলা লেইনে চুকিতে-না-চুকিতেই মুষলধারে। এই গলিরই গা হইতে অপরিসর সংকীণ একফালি রাস্তা বাহির হইয়া গিয়াছে—তাহারই শেষ প্রাস্থে স্থধীরদের বাড়ি—টিনের চাল ও মাটির দেয়াল।

মানব সন্ধোরে দরজায় আঘাত করিতে লাগিল।

ভিতর হইতে নারীকণ্ঠের সাড়া আসিল: আরেক ধাকা দিলেই কট্ট করে দরজা আর আমাকে খুলতে হবে না। বৃষ্টিতে কে-ই বা তোমাকে বেরুতে বলেছিলো শুনি ? দরজা খুলিতেই মানব অপ্রস্তুত হইবার ভান করিয়া কহিল—এই যে আশা। স্থধীর বৃঝি বাড়ি নেই ?

আশা সংকুচিত হইয়া কহিল—না। আস্থন।

ভিতরে একখানা মাত্র ঘর—এককোণে একটা ভক্তপোব পাতা। ভক্তপোবেরই উপরেই কেরোসিন কাঠের একটা সেল্ফ, তাহাতে বই, চায়ের বাসন ও দাবার কতগুলি ঘূঁটি ছত্রখান হইয়া আছে। ছেঁড়া ময়লা বিছানাটা একপাশে তুলিয়া রাখিতেই তাহার দীনতা আরো বাস্তব হইয়া উঠিয়াছে। নিচে মাছ্র বিছাইয়া স্থারের বৃদ্ধা মা একটা কাঁসার বাটিতে করিয়া মুড়ির সঙ্গে কামড়াইয়া খাইতেছেন—আর আশা হয় তো ঐ কাঁথাটাই সেলাই করিতেছিল।

সেই অর্থ-অন্ধকারাচ্ছর ঘরে মানব একটা রুঢ় অট্টহাসের মতো আবিভূতি

হইল। চোথ মেলিয়া ঘরের এই নিদারুণ কদর্যতা দেখিরা তাছার সমস্ত সায়-শিরা কুণ্ডলী পাকাইয়া উঠিল—বাছিরে যে প্রাচুরপ্রবাহে ব্রষ্টি হইতেছে সে-কথাও তাছার মনে রছিল না। কিছু টাকা ফেলিয়া বাছির হইয়া পড়িলেই হয়। সঙ্গে চেক্-বইটা সে লইয়া আসিয়াছে। মানবকে দেখিয়া স্থধীরের মা অভিভূতের মতো মুলোটা দাঁত দিয়া কামডাইয়া রহিলেন: কথা কহিল আশা:

—একেবারে ভিজে গেছেন দেখছি, বস্থন। একটা তোয়ালে এনে দি।
মানব দাঁড়াইয়াই রহিল: না, বসবো না। স্থবীরের সঙ্গে একটা কথা
ছিলো। কোথায় গেছে ?

আশা কহিল—কাজ তাঁর চব্ধিশঘণ্টা, অপচ একটা কাজ আজ পর্যন্ত তাঁকে পেতে দেখলুম না। আপনি দাঁড়িয়ে রইলেন কেন? বহুন না। এই তক্তপোষে বসতে বুঝি আপনার ঘেনা হচ্ছে?

মা-ও এইবারে সায় দিলেন: বোস বাবা। গরিবের ঘরে ভোমার যোগ্য অভ্যর্থনা কী করে করবো বলো ? সেই তোর উলের আসনথানা বের করে পেতে দে না, আশা। এই জলে কোপায় আবার বেরুবে? (নিম্বরে) তোমার সঙ্গে আমার একটু দরকার ছিলো।

নিতান্ত সংকুচিত হইয়া ভজ্ঞপোষের একধারে মানব বসিল। একটা কুৎসিত আবহাওয়ার মাঝে পড়িয়া সে যেন নরক্ষন্ত্রণা সহু করিতেছে। এইবার আবার তাহাকে এক সবিস্তার হৃঃথের কাহিনী গিলিতে হইবে। চলিয়া যাইতেই বা তাহার পা উঠিতেছে না কেন ?

কারণ খুঁ জিতে গিয়া আশার দিকে চাহিতেই দেখিল, সে হাতে করিয়া একখানা তোয়ালে নিয়া সামনে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে।

- —यिन वनत्न-हे, जत्व जिल्क माथाहै। मूर्छ रकन्न।
- —না, দরকার নেই। বলিয়া মানব পকেট হইতে প্রকাণ্ড একটা গরদের ক্রমাল বাছির করিয়া প্রথমে কপাল ও পরে ঘাড়ের খানিকটা মুছিল।

চুলে হাত ঠেকাইল না। রুমালটা বিস্তৃত করিতেই একটা সতেজ, প্রগল্ভ গন্ধ ঘরের কুন্তিত স্তন্ধতাকে আচ্ছন্ন করিয়া ধরিল। আশা কহিল—তোয়ালেটা কিন্তু ফর্সাই ছিলো। আজ সকালে

কেচেছিলাম।

উন্মাদনা পাইবে কেন ?

বিজপের খোঁচায় মানবের চোথ ফুটিল। আশাকে সে ইহার আগে আরো অনেকবার দেখিয়াছে—নিতাস্ত মামূলি ফু-একটা আলাপও যে না হইয়াছে তাহা নয়, তবু এমন মুখোমুখি হইয়া কোনোদিন সে দেখে নাই। ময়লা সেমিজের উপর ততোধিক ময়লা একখানি শাড়ি পরিয়া আছে—সজ্জা-উপকরণ গাত্রবর্ণের সঙ্গে চমৎকার সামঞ্জন্ত রাখিয়ছে বটে—চুলগুলি রুক্ষ, রিক্ত হাতে ও সকরণ থৈর্যশীল মুখে অবিচল একটি কাঠিন্ত। তাহাতে আরুষ্ঠ হইবার মতো কোনো সঙ্কেতই মানব খুঁজিয়া পাইল না। যুবতী সে নিশ্চয়ই, কিন্তু যৌবন অর্থ তো শুধু যোলোটি বৎসরের ভারে আক্রান্ত হওয়া নয়; যৌবন অর্থ সেই লীলা বা ছটা, যা অক্পপ্রত্যক্ষের উমিচুড়ায় বিচ্ছুরিত হইয়া পড়ে—যৌবন অর্থ লাবণ্যের চঞ্চল নির্মার্রলেখা! না গতিচাপল্যে উজ্জীবিত, না লীলাবিত্রমে কৌতুক্বমন্ধী—সমস্ত অবয়ব ঘিরয়া একটি গাঢ় সহিত্বতা—মানব তাহাতে

আশার উপস্থিতি সম্পূর্ণ উপেক্ষা করিয়া মানব স্থধীরের মাকে প্রশ্ন করিল—কী কথা ছিলো বলুন। আমার বেশি সময় নেই। বলিয়া মানব উঠিয়া দাঁড়াইল—মাটির দেয়াল হইতে কেমন একটা চাপা অস্বাস্থ্যকর স্থর্গন্ধ তাহার নিশ্বাস চাপিয়া ধরিতেছে।

আশা কথা না কহিয়া পারিল না: এই বৃষ্টিতে বেরুলে আপনার দানি চাদরখানা একেবারে কাঁথা হয়ে যাবে।

মানব উদাগীনের মতো কহিল—একখানা চাদর নষ্ট হলে বিশেষ কিছু ক্ষতি হবে না। আশা সামান্ত একটু হাসিয়া কহিল—কিন্তু চলে গেলে মা'র বোধকরি একটু অস্থবিধে হবে।

—সেই জন্মেই তো খবরটা জেনে যেতে চাইছি।

মা মেয়েকে ধমক দিয়া উঠিলেন: ভূই যা দিকি, বাসনগুলো মেজে ফেল এবার।

আশা যাইবার জন্ম পা বাড়াইয়াছে: উলের আসনখানা বের করে দিয়ে যাই। ঐ শুকনো কাঠে বসতে ওঁর অম্ববিধে হচছে।

অগত্যা মানবকে আবার শুকনো কাঠেই বসিতে হইল।

সামনের নিচু দাওয়ায় আশা এক-পাঁজা এটো বাসন লইয়া বসিয়া বাঁ হাতে কাক তাড়াইতে লাগিল। মাধার উপর একটা ভিজ্ঞা গামছা চাপাইয়া সে অনর্থক বৃষ্টির আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করিতে চায়— দেখিতে-দেখিতে সর্বাঙ্গ সিক্ত হইয়া উঠিল—খোলা জ্ঞানালা দিয়া হঠাৎ একটু নজর পড়িতেই মানবের কেমন যেন মনে হইল এই অ্যাচিত বর্ষার শ্রামঞ্জীর সঙ্গে আশার এই কমনীয়ভাটুকু না মিশিলে কোধায় বোধহয় অসঙ্গতি থাকিত।

মা কথাটা কিছুতেই পাড়িতে পারেন না।

মা'র কথার লক্ষ্য কি মানব তাহা জানিত। তাই সে উসকাইরা দিল: ত্বধীরের সেই টিউশানিটা বুঝি গেছে ? আমার কাছে কিছু টাকা চেয়ে-ছিলো—কতো তার চাই ?

মা'র ক্লম্বর এইবারে অনর্গল হইয়া উঠিল: চাকরিটা গেছে তো সেই কবে। তারপর একটা কুটোও জোগাড় করতে পারে নি। কিছ তা তো নয়। তার চেয়েও বড়ো বিপদে পড়েছি, বাবা।

মানব প্রস্তুত। ঘরের বাইরে বাসন-মাজার আওয়াজও বেন ক্ষীণতর হইয়া আসিল।

মানবের মূখে সহামূভূতির আভাস পাইরা মা বলিয়া চলিলেন—

নেয়েও আমার গলায় পা দিয়ে দাঁড়িয়েছে। আগুনের মতো হু-ছু করে বয়েস বেড়ে গেল—মাধার উপরে কেউ নেই যে একটা পাত্র জুটিয়ে দেয়। তা স্থারই আজে ছ'মাস ধরে হাঁটাহাঁটি করে একটি সম্বন্ধ যোগাড় করেছে। বামন হয়ে চাঁদে হাত দেবার ছ্:সাইস তো আর আমাদের মানবে না, বাবা—অদেষ্ট যেমন করে এসেছি তেমনি তো হবে।

মানবের সামান্ত একটু কোতৃহল হইল: ছেলেটি কি করে ?

—খ্যামপুকুরে নাকি মনিহারি দোকান আছে। দোকান গুনছি ভালোই চলছে। তবে ছেলেটর বয়স কিছু বেশি—প্রথম স্ত্রী এই বৈশাথে মারা গেছে। ছেলেপুলে হয়নি—এমন মন্দ কি বলো ?

মানব মুক্তকণ্ঠে সায় দিল: না, মল্প কি ! তা, ছেলের পছল হয়েছে তো !
কথাটা আশাকে শুনাইয়া বলে মানবের ইচ্ছা ছিলো না ; তবু হঠাৎ
বাসন-মাজার শক একেবারে বন্ধ হইয়া গেলো দেখিয়া সে ঠিক স্বস্তি
বোধ করিল না ।

—ইয়া বাবা, ছেলে নিজে এসেই দেখে গেছে। যতোক্ষণ সে দেখছিল ততোক্ষণ দম বন্ধ করে ইষ্টমন্ত্র জপ করেছি—এই যাত্রায় মেয়ে বেন আমার পাশ করে। আর-আর যে-কয়জন এর আগে মেয়ে দেখতে এগেছিল, তারা কেউ ঘর-দোরের হাল-চাল দেখে কেউ বা মেয়ের রঙ ময়লা দেখে নাক সিঁটকে চলে গেছে! কিন্তু নেহাৎ কপালজোরেই বলতে হবে যে মেয়েকে আমার তার চোখে ধরলো। পাত্র এর চেয়ে ভালো আর আশা করতে পারি ?

মানব ক্ষমাল দিয়া গলা ও গাল রগড়াইতে রগড়াইতে কহিল—না, দিব্যি পাত্র। দোকান-পাট আছে, স্ত্রীকে ভরণপোষণ করবার জ্বন্তে কাক্ষ কাছে হাত পাততে হবে না—পায়ে-দাঁড়ানো ছেলে, কলেজের ছোকরাদের চেয়ে টের ভালো। আর দেরি নয়, লাগিয়ে দিন তাহলে। এই ছুর্দিনে কোপার কে ফ্যা-ফ্যা করতো, তার চেরে করে-কল্মে স্বচ্ছন্দে সংসার চালিয়ে নিতে পারবে।

কথাটা আশাকে মর্ম্মল পর্যস্ত বি ধিল।

বসা অবস্থাতেই মা প্রায় মানবের পায়ের কাছে আগাইরা আসিলেন; স্বর নামাইরা কহিলেন—কিন্তু বিপদ জুটেছে অন্তদিক থেকে। ছেলে পাঁচশো টাকা পণ না পেলে কিছুতেই বিয়ে করবে না। সাধ্যসাধনা করতে স্থবীর আর কিছু বাকি রাথেনি বাবা, কিন্তু বড়ো জোর সেপঞ্চাশ টাকা পর্যন্ত ছাড়তে পারে বলে শেষ কথা দিয়েছে—

ঢোক গিলিয়া মা আরো কি বলিতে যাইতেছিলেন মানব নির্লিপ্তের মতো কহিল—তা পণ তো সে চাইবেই।

কণাটা মানব সমাজতত্ত্বের একটা স্বতঃসিদ্ধ স্ত্র ধরিয়াই বলিয়া ফেলিয়াছে, কিন্তু দরজার অন্তরালে দাঁড়াইয়া এই কথা শুনিয়া আশার মুখ-চোখ নিদারুণ অপমানে জালা করিয়া উঠিল। সে ভাবিল মানব বুঝি তাহারই রূপহীনতার প্রতি কঠিন শ্লেষ করিয়া এমন নির্ভূর কথা উচ্চারণ করিয়াছে। কিন্তু সত্য কথা বলিতে কি, মানবের তাহাতে কিছু যায় আসে না। এই তাহার দৃঢ় বিশ্বাস যে যতোদিন পর্যন্ত নর-নারী স্বেচ্ছায় ও আত্মপ্রেরণায় না মিলিত হইবে ততোদিন এই পণপ্রথাকে কিছুতেই দৃর করা যাইবে না। একমাত্র প্রেমই পণ্য নয়।

মা'র পাংশুমুখের রুক্ষ রেখাগুলি একটু কোমল হইয়া আসিল। তিনি কছিলেন—অতো টাকা কোখা খেকে দিই বলো ? টাকার জ্বন্থেই তো দিন পিছিয়ে যাচছে!

এতোটুকু দিখা নাই, না বা এতোটুকু লজ্জা—মানব উচ্ছৃসিত হইয়া কহিল—স্থীর আমাকে এতোদিন এ-কণা বলেনি কেন ? কভো আগেই তাহলে আমি দিয়ে দিতে পারতাম। পাত্র হাতে এসে পড়লে কি আর ছেড়ে দিতে আছে ? ওদের সময় দিতে গেলেই তথন আবার ওরা নানান রকম খুঁৎ বার করে বসবে। তা, কতো টাকা আপনাদের এখন চাই ?

আহলাদে মা'র সারা দেহ ধেন কেমন করিয়া উঠিল; এই ঘর-ছ্রার বিছানা-বালিশ কিছুই যেন আর ওাঁহার আয়ত্তের মধ্যে রহিল না। নিশালক চোঝে মানবের মুখের দিকে চাহিয়া থাকিয়া তিনি কহিলেন—সব শুদ্ধু টাকা তো লাগবেই, বাবা। তুমিই কি সব দিতে পারবে ? মানব চাপা ঠোঁটে সামাভ একটু হাসিয়া কহিল—কেন পারবো না ? ছেশো টাকা তো মাত্র টাকা! হাতে যখন আছেই তখন পরের একটা উপকারেই না হয় ব্যয় করে যাই। কী যায় আসে।

এ কী দয়া না উপেক্ষা, উপকার না ঔদ্ধত্য—বাহিরে দাঁড়াইয়া আশা ধর-ধর করিয়া কাঁপিতে লাগিল। দরজা দিয়া উঁকি মারিয়া দেখিল মা একেবারে মানবের পায়ের কাছ ঘেঁষিয়া বিসয়াছেন, আর মানব পকেট ছইতে ব্যাঙ্কের চেক বই বাহির করিয়া মোটা ফাউণ্টেনপেনএ ভাহাতে দস্তথৎ করিতেছে।

আশা ভিজা-গায়েই ঘরের মধ্যে চুকিয়া পড়িল। গৌজাললেশহীন কিলাবের কহিল—আপনার বৃষ্টি যে কথন থেমে গেছে তার বৃষি খেয়াল নেই ? এই বিচ্ছিরি নোংরা ঘরে বলে অনর্থক সময় নষ্ট করছেন কেন ? একটা ট্যাক্সি ভাকিয়ে আনবো ?

সই-র একটা টান দিবার মুখে মানব থামিয়া পড়িল।

আশার এই মৃতি দেখিয়া মা-ও ভড়কাইয়া গেলেন। চুল ঝুটি করিয়া বাধা, ভিজ্ঞা গামছাটা কোমরে আঁট করিয়া জড়ানো—চোথে ঘেন ভাঁছার ধাঁধা লাগিয়া গেলো, একবার মনে হইল সামান্ত দোকানির দোকান আলো না করিয়া কোনো হাকিমের পার্শবভিনী হইয়া একজ্ঞ মোটর হাঁকাইলে নিতান্ত বেমানান হইত না।

তবু মেরেকে তাঁহার শাসন করিতে হইল। তিনি ব্যস্ত হইয়া কহিলেন-

ভূই কেন তোর কাজ ফেলে এখানে কতৃত্বি করতে এলি ? যা, কাপড়টা ছেডে আয় শিগণির করে।

আশা তবু নড়িল না। কথায় পাঁচ দিয়া কহিল—সময়ের দামও তো ওঁর কম নয়—

মানব হাসিয়া কহিল—কিন্তু এই মিনিটটির দাম ছশো টাকা। তোমাকে পার করার মান্তল দিয়ে যাচ্ছি।

আশা সহসা জলিয়া উঠিল। কান ছুইটা লাল করিয়া কহিল—কি ?

মা কহিলেন—কী আবার ? তোর এতে মাধা গলাবার কী হয়েছে ? ভূই ষা না এথান থেকে।

আশা মাকে নির্ভূর দৃষ্টির আঘাত করিল: এক পা আগাইয়া আসিয়া কহিল – তুমি বুঝি আবার এঁর কাছ থেকে ভিক্ষা চাইছ? এমনি করে কি তুমি দাদার সমস্ত প্রচেষ্টার মহস্তকে থর্ব করবে নাকি ?

মা কছিলেন—তুমি ওর কথার কান দিলো না, মানু। লেখাটুকু শেষ করে ফেলো।

মানব আবার কলম তুলিল।

মানবের দিকে ফিরিয়া আশা প্রশ্ন করিল—কী আপনার স্পর্ধা যে এমনি করে সবাইকেআপনি অপমান করতে সাহস পান ? আমরা গরিব হয়েছি বলেই কি আপনার এই অত্যাচার সইতে হবে নাকি ? মা কাতরকঠে শোক করিতে লাগিলেন—তুই একে অত্যাচার বলিস নাকি হতভাগী? তুমি ওর কথায় কিছু মনে কোরো না বাবা, ছঃখে-তাপে মাধা-মুপু কিছু আর ওর ঠিক নেই। তুমি ঐটুকুন লিখে ফেলো। মানব সই করিয়া চেকটা নিতান্ত অবহেলায় আশারই দিকে ছুঁড়িয়া উঠিয়া পড়িল। মাকে লক্ষ্য করিয়া কহিল—দিন-ক্ষণ এবার ঠিক করে ফেলুন। গয়না যা ছ্ব-একখানা লাগবে মাকে বলে আমিই পরে দিয়ে দিতে পারবো। আশা মেঝে থেকে চেকটা কুড়াইয়া লইয়া গন্তীর হইয়া কহিল—কিছ

আপনার এই দানের মর্যাদা আমরা রাখতে পারলাম না। দরা করে ফিরিয়ে নিয়ে যান।

মা কথা ঘুরাইলেন—সুধীর তোমাকে রাত্রে বাড়িতে গিয়ে পাবে তো ? এতোক্ষণে ও হাঁপ ছেড়ে বাঁচবে।

পাবে। মানব দরজার কাছেপৌছিবার আগেই আশা পথ আটকাইয়াছে। মানব কহিল—সুরো।

- —আপনার এই চেক আপনি ফিরিয়ে নিন।
- —এ কি তোমার আদেশ নাকি ?
- নিশ্চয়ই।
- —কিন্তু এ-চেক তো আমি তোমাকে দিইনি। পড়তে জানো ? দেখ তো কার নাম।
- কিন্তু আমাকে উদ্দেশ করেই তো দিয়েছেন। আমি বেঁচে পাকতে এ-অপমান আমি নিতে পারবো না। নিন ফিরিয়ে!

মা এইবার মেয়ের প্রতি কৃথিয়া আসিলেন—তুই এ-সবের কী বুঝিস লো হতভাগী ? ছাড় দরজা। দিন-দিন যতোই ধিঙ্গি হচ্ছে ততোই ওর বুদ্ধি খুলছে। তুমি ওর কথা গ্রাহের মধ্যেই এনো না, মামু।

মানব মুক্রবিয়ানার হাসি হাসিল—না, না, সে আবার একটা কথা! বিয়ের কথা শুনে সবাইরই একটু বৃদ্ধি ঘূলোয়।

মা ফের ধনক দিলেন — সরে দাঁডা বলছি।

আশা তবু অধোবদনে দাঁড়াইয়া রহিল। অত্যস্ত নম্র ও ধীর স্বরে ক্ছিল

—আপনি যান, কিন্তু এই চেক আমি ছিঁড়ে ফেলবো।

মা উদ্বান্ত হইয়া উঠিলেন: ছিঁড়ে ফেলবি কি ? তবে বিয়ে না করে আমাদের মুখ পোড়াবি নাকি ?

আশা কহিল—তার জন্তে একজনের অসংযত ও উদ্ধত দান আমি গ্রহণ করতে পারবো না, মা। অমন দৃঢ় সতেজ ও সহজ কঠে মেয়ে তাঁহার কথা কহিতে পারে মা শৃভ্তমনেও কথনো তাহা চিন্তা করেননাই; মানবও অবাক হইয়া গেলো। এমন যাহার তেজ সে কিনা অপ্রতিবাদে যাহার-তাহার সঙ্গেই আঁচলের গিঁট বাঁধিয়া বনবাসে বাহির হইয়া পড়িবে।

তাই সে টিপ্পনি কাটিয়া কহিল—কিন্তু চেকটা যদি ছিঁড়ে কেলো তাহলে এ-যাত্রায় আদর্শ পতিব্রতা হবার স্কুযোগ আর মিলবে না দেখছি।

- --সে-স্থােগ আপনার টাকা দিয়ে কিনতে চাই না।
- —কিন্ধ এই টাকারই জ্বন্তে তো সেই স্থযোগ এতোদিন পিছিয়ে ছিলো।
- —তাহলে তা চিরদিনের জন্মেই পিছিয়ে থাক বলিয়া আশা সহসা ক্ষিপ্তের মতো সেই কাগজের ফালিটা টুকরা-টুকরা করিয়া ছি'ড়িয়া ফেলিল।

আর এক মুহূর্তও সে সেখানে দাঁড়াইল না।

শুধু চলিয়া যাইবার সময় তাহার পিঠের উপর চুলের স্তুপ ভাঙিয়া কীর্ণ-বিকীর্ণ হইয়া পড়িতেই তাহাকে নিমেবে একটা অপস্তিয়মানা ঝটিকার মতো মনে হইল। অন্ধকারের সে-দীপ্তি মানবের ছুই চকু ঝলসাইয়া দিল।

মা খানিকক্ষণ অভিভূতের মতো দাঁড়াইয়া রহিলেন, এবং অবশেষে মানবকেও চলিয়া যাইতে দেখিয়া সেই পরিত্যক্ত কাঁসার বাটিটা তুলিয়া লইয়া কপালে আঘাত করিতে লাগিলেন। হরীতকীবাগান লেইনএ মেয়েদের যে হসটেল ছিলো মিলি সেখানে বেড়াইতে আসিয়াছে। পরিয়াছে আগুনের মতো লাল সিল্কের শাড়ি — তাহার গায়ের শ্রামল রঙের সঙ্গে একটা অনির্বচনীয় ছন্দ লাভ করিয়াছে —যেন অপরাফ্লে একটি বিষধ ও ক্ষীণালী নদীর জলে স্থান্ত হইতেছে। মোনা লিসার হাসির মতো হুইটি রঙের এই অতীন্দ্রিয় সৌহার্দিটুকু যদি কেহ তুলিকায় ধরিয়া রাখিতে পারিত, তাহা হইলে তাহাকে অরসংস্থান করিতে আর দিতীয় ছবি আঁকিতে হুইত না।

ভিজিটার্স রুম পার হইতেই প্রথমে মিলির সেই মেয়েটির সঙ্গে দেখা হইল যে শেয়ালদা দেউশনের প্ল্যাটফর্মে মানবের প্রথম কল্পনায় সহজেই মিলি হইতে পারিত। নাম তাহার শোভনা। হসটেলের ছাত্রীদের সেই এক রক্ষ কত্রী—ধোপাবাড়িতে শাড়ি-সেমিজ পাঠাইবার তদারক করিতেছে। বিধুর গোধূলিবেলায় একটি দীর্ঘ রশিরেখার মতো মিলির আবির্ভাবে সমস্ত বাড়ি-বর-দোর সহসা ঝলমল করিয়া উঠিল।

তাহার দিকে চাহিয়া শোভনা বলিল—ঘরে হঠাৎ আগুন লাগলো কোখেকে ?

ধরিত্রী বলিল-ছরে কোপায়, দেখছিল না ওর শরীরে।

নিধুম অগ্নিশিখার মতো মিলির দেহ কাঁপিয়া উঠিল। নীচে যতোগুলি মেয়ে ছিলো তাহাদের সঙ্গে পালা দিয়া সিঁডি ভাঙিয়া মিলি উপরে উঠিয়া আসিল; ধরিত্রীর হাত ধরিয়া কহিল—স্তিট্র ভাই, শরীরে আগুল লেগেছে। মিলি এই বোর্ডিঃবাসিনীদের খেকে ভিন্ন কলেজে পড়িত, তাই তাহার সম্বন্ধে সামান্ত কানাঘ্যা ছাড়া তেমন কোনো মারাত্মক খবর তাহারা পায় নাই। তেমন কানাঘ্যা কোন কৈশোরোজীর্গা বোর্ডিঙ-বাসিনীর সম্বন্ধে না শুনা গিয়াছে! পুরুষের সংস্পর্শ-রূপ অবশুজ্ঞাবী মুর্ঘটনা এড়াইয়া একে-একে এতোগুলি বংসর অতিক্রম করাই তো অস্বাভিক। কিন্তু সেই সংস্পর্শে যে শরীরে আগুন জ্বাগিয়া উঠিবে ও সেই রোমাঞ্চময় দহনামুভ্তি যে সমস্ত জীবনে সঞ্চারিত, পরিব্যাপ্ত হইয়া পড়িবে তাহারই চমৎকার অভিজ্ঞতা কয়টা মেয়ে লাভ করিয়াছে শুনি ?

তাই মিলির এই একটি সামান্ত কথার শুক পাইয়া সমস্ত মেয়ের মুখ দীপ্ত হইয়া উঠিল। এক নিমেষেই তাহারা বুঝিল এ ঠিক শ্লিপার বা রাউজের প্যাটার্ণের মতো প্রেমের ফ্যাশান নম্ন—এ নিতান্ত একটা সমুচ্ছ্সিত আনন্দের বৃদ্ধ।

সবাই মিলিকে ছাঁকিয়া ধরিল। মিলির মনের কাছাকাছি হইবার আশায় উষা কহিল—কে এই আগুন লাগালো ?

- —ভোরা সবাই তাকে দেখেছিস।
- —আমরা দেখেছি ? এমন ভাগ্যবান কে ? কোণায় ?
- —শেয়ালদা স্টেশনে— সাত নম্বর প্র্যাটফর্মে। ভোরবেলায়। ঢাকা মেইল
  যথন ইন্ করলো। স্থ্ ওঠবার আগে। মানে আকাশে আর আমার
  মনে একসঙ্গে যথন সূর্য উঠলো।

ধরিত্রী চিনিয়াছে, বুলা চিনিয়াছে, শোভনাও নিচে থেকে আসিয়া চিনিবে।

আরো একটি মেয়ে হয়তো চিনিল—নাম অণিমা—সাঁওতালি বুমকোর ঝালরগুলি গালের আধখানায় আসিয়া টিক টিক করিতেছে—কহিল—ও ! সেই গুণ্ডাটা ?

এক পশলা হাসির শিলাবৃষ্টি হইয়া গেলো।

মিলি কহিল—তোমরা এখন হাস বা তার পর কাঁদ, আমাকে খাওয়াও শিগগির।

শোভনা পিছন-মোড়া নাগরাটাকে চটি-জুতার রূপান্তরিত করিয়াছে, ছুই পায়ে তাহাই ফট-ফট করিতে-করিতে উপরে উঠিয়া আদিল।
—শোভা-দি, খাওয়াও আমাকে।

উষা কহিল—ও প্রেমে পড়েছে শোভা-দি, অতএব কিছুকাল ও হাওয়া আর হাবুড়বু খাচেছ। এর পর কিছু ক্যাস্টর অয়েল খাইয়ে ওকে ছেড়ে দাও।

শোভনা বয়সে একটু ভারি বলিয়া স্বাই তাহাকে একটু সমিহ করিয়া চলে। সে ছুই হাতে ভিড় স্রাইয়া দিয়া কহিল—কী তোরা ফাজলামো করছিস। (মিলির হাত ধরিয়া) আয় মঞ্জ, আমার ঘরে। দল বাঁধিয়া স্বাই আবার শোভনার ঘর আক্রমণ করিল। নিচু তক্তপোশে,

টেবিলের উপর থেকে বই সরাইয়া, ট্রাঙ্ক-স্থটকেসের উপর যে যেখানে পারিল বসিয়া পড়িল। খোপাকে কাল আসিতে বলিয়া দেওয়া হইয়াছে। শোভনা মিলির বাঁ হাতখানি নিজের কোলের উপর প্রসারিত করিয়া কহিল—কলেজ ছটি হচ্ছে কবে ? এখানেই থাকবি, না—

ধরিত্রী দুই ইাটুর উপর কছুরের ভর রাখিয়া সামনের দিকে ঝুঁ কিয়া বসিয়াছিল, সে তড়াক করিয়া লাফাইয়া উঠিল: এ-সব বাজে কথা কী জিগগেস করছ, শোভা-দি ? বলো, কবে ও পিড়িতে চড়ে মৃতিমানের চারপাশে সাত-পাক ঘুরবে ?

শোভনা স্নান হাসি হাসিয়া বলিল—এতো দূর গড়িয়েছে নাকি ? শোভনা সেই জাতের মেয়ে যার মাত্র পালিশই আছে, ধার নাই— আঙুলের নথ থেকে ললাট-ফলক পর্যন্ত পাৎলা আয়নার মতো ঝক ঝক করিতেছে; তার গাঞ্জীর্যটা মেকি—জীবনে কোনোদিন ভাবাকুল

হইতে পারে নাই বলিয়াই তাহার এই সারশৃষ্ঠ কঠিনতা। সে নিজেকে সবার পেকে যে একটু দূরে সরাইয়া রাখে সে তার মিধ্যা প্রাধান্তবোধের দোবে। তার ভাবথানা এই : সে ভাবের স্রোতে পডিয়াও শোলার মতো ভাসে, অন্ধের মতো আচ্ছর হয় না। অর্থাৎ দেহের সবল স্বাস্থ্যে ও প্রাণের সতেজ প্রাচুর্যে নিজেকে ও বিকীর্ণ করিতে পারে না বলিয়াই বয়োধর্মের এই স্বাভাবিক উচ্ছাদের প্রতি উহার কপট বিতৃষ্ণা আছে। ইহাই এক ধরনের অস্বাস্থ্য, এবং এমন অস্কুস্ত মেয়ের সংখ্যা দিন-দিন বাড়িতেছে। মিলি কথা না কহিয়া মূত্ৰ-মূত্ হাসিতেছে দেখিয়া শোভনা কিঞ্চিৎ শাসনের স্থারে কহিল—স্তিট্ট এতো দুর গড়িয়েছিস নাকি ? মিলি পাঁ ছইটা ঈষৎ হুলাইতে-ছুলাইতে কহিল—আমরা তো আর 'বিবাহের চেম্বে বড়ো'-তে বিশ্বাস করি না। খালি বাবার একটা ফর্মাল মতের অপেকা কর্ছি। খবর্টা নিজে গা করে দিতে এলাম। শোভনার মুখ-চোখের এমন একটা ভয়াবহ অবস্থা হইল যেন কি একটা সর্বনাশের খবর শুনিয়াছে। এখনো কি মিলিকে রক্ষা করা যায় না ? অণিমা সামনে সরিয়া আসিয়া কহিল-একেবারে শেষ কথা দিয়ে ফেলেছিস १

মিলি হাসিয়া বলিল—ব্যাকরণ ঠিক করে শুদ্ধ ভাষায় এতে আবার কোনো কথা দিতে হয় নাকি ?

উষা টিপ্লনি কাটিয়া বলিল—এ-ক্ষেত্রে মুখই একমাত্র নীরব, অথচ শরীরের সমস্ত স্বায়ু-শিরা মুখর হয়ে ওঠে।

শোভনা মুখের উপর সেই ক্লব্রিম গান্তীর্ধের পরদা টানিয়া কছিল—
কথা দিলেই বা কি! ফিরিয়ে নিতে কতোকণ!

মিলি অবাক হইয়া তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। তলাইয়া বুঝিবার সময় তাহার নাই। সে চঞ্চল হইয়া কহিল—এখুনি আবার হয়তো রাস্তায় আমার জত্তে হর্ন বেজে উঠবে। কিছু জিনিসপত্র কিনতে হবে তারপর। বাবার মত নিতে কালই আমরা চিটাগং মেইলে বেরিয়ে পড়বো !

—কাল-ই ? বাবা যে তোর মত দেবেন ভূই ঠিক জানিস ?

মিলি মুখ টিপিয়া হাসিল: বাবার অমত করবার কিছুই নেই। আমি তো আর অপাত্ত খুজিনি। আর ধদি মত না-ই দেন, সেই তবে আমাদের বাধা। কোনো বাধার বিরুদ্ধে লড়তে না পারলে 'জেষ্ট' থাকে না।

অণিমা এক পাশে এতোক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়াছিল। সে নাকটা ঈষৎ একটু কুঞ্চিত করিয়া কহিল—না, অপাত্র আর কিসে! ছ' হাতে টাকা উড়োয়—শুনছি নাকি শিগগিরই বিলেত যাবে—

কথার বন্তায় অণিমার নিশ্বাস রোধ করিয়া মিলি একেবারে উপলিয়া
. উঠিল: এবার আর ওঁর একা বেরুনো হচ্ছে না। আমিও সঙ্গে পাকবো।
আর আমিও সঙ্গে পাকবো বলেই নীল সমুদ্র অতো উত্তাল হয়ে উঠতে
পারবে। ভেনিসে গিয়ে বাসা বেংধ পাকবো—সেই তো আমাদের
আইডিয়া। চাষ করবো হুজনে।

শোভনার ভকনো ঠোঁটে নিরাভ একটু হাসি ফুটিয়া উঠিল। হাসির অর্থখানা এই: হে বিধাতা, স্বপ্রবিলাসিনীকে ক্ষমা করিয়ো। নির্বোধ বালিকা জানিতেছে না যে ও কি করিতেছে।

অণিমার কথা তখনো শেষ হয় নাই : কিন্তু চরিত্রখানা কি-

প্রেমের ব্যাপারে চরিত্র লইয়া আলোচনাটা অবিবাহিতা মেয়েদের কাছে অত্যন্ত মুখরোচক।

শোভনা আচার্যার মতো মাধা নাড়িয়া কহিল—না, না, সে-কথা কেন ?
—সে-কথা নয়ই বা কেন, শোভা-িদি ? অণিমাও অপগতমোহ বিংশশতাকীর মেয়ে—প্রেমে অবিশ্বাসী হওয়াই তার ফ্যাশান : এখনো
মঞ্জেক সাবধান করে দেবার সময় আছে।

মিলি থিল-থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল: আমাকে সাবধান করবে কি অণু-দি ? আমি কি আর ফিরবো ভেবেছ ? একেবারে ভেনিসে—

অণ্-াদ ? আমি কি আর ফিরবো ভেবেছ ? একেবারে ভোনসে—
অণিমার নাসাকুঞ্চন অধরে ও চিবৃকে সংক্রামিত হইল: আঁন্তাকুড়ে ।
পুরুষমামুষকে তো জানিস না। ছুদিন নেড়ে-চেড়ে নর্দমায় ছুঁড়ে ফেলে
দেবে। তখন মুখ দেখাবি কাকে ? মোটর-বাইকের পেছনে বসে হাওয়া
খাচ্ছিস, ভাবছিস একেবারে উড়ে গেলাম ! কয়েকদিন উড়ে পরে দেখি
নিশ্বাসের জন্তে হাওয়া গেছে ফুরিয়ে।

মিলি হাসিয়া কহিল—তখনকার কথা তখন। যাক, ঐ হর্ন বাজলো। আমি চললাম, শোভা-দি।

হর্ন কোপায় একটা বাজিল বটে, কিন্তু গাড়ি কোনো ত্মারে দাঁড়াইল না।

ফের ঘ্রিয়া দাঁড়াইয়া কহিল-প্রুবের নামে অকারণ ছুর্নাম করা-ই তোমার ব্যবসা, অণ্-দি। দয়া করে চুপ ক্রো, এ-সব কথা আমি ভনতে চাই নে।

শোভনা সেই ঘোলাটে মুথে—মিলির শাড়ির আঁচলটা পাট করিতে করিতে কহিল—চটিস নে। তোর ভালোর জ্বেন্থ বলছে। ও-ছেলের বাজারে খ্ব নাম-ভাক নেই। শেষকালে ভোকে নিয়ে একটা কাণ্ড হোক এ আমরা সইতে পারবো না। পুরুষমাত্রেই নিভান্ত 'খ্যালো'—ভাই ছুদিন রঙিন ফাছুস উড়িয়েই নেয় ছুটি। ফাছুস যায় ফেটে, চুপসে।

রেলিঙ ধরিয়া নিচে ঝুকিয়া পড়িয়া মিলি কছিল—যাক, কিন্তু এখনো আসছে না কি রক্ষ।

অণিমা টিপ্লনি কাটিয়া কহিল—আর আসে কি না ছাথ।

—কিন্তু আমিও তো ষেতে পারি। বলিয়া মিলি সত্য-সত্যই চলিবার জন্ম গা বাড়াইল।

শোভনা কহিল—গাঁড়া। ঠাটা নয়, মিলি। তোর ভালোর জন্মেই

বলছিলাম। একেবারে তলিয়ে না গিয়ে চোথ তুলে চারদিক একবার চেয়ে দেখিস।

মিলি গভীর স্বরে কহিল—বিচার-বিশ্লেষণ করে ভালোবাসতে পারি না। সম্পূর্ণ মামুষকেই নখন গ্রহণ করবো, তখন তার সমস্ত অসম্পূর্ণতাও স্বীকার করে নেব বই কি। তলিয়ে যেতেই আমি চাই—নিঃশেষে নিমগ্র না হতে পারলে আমার স্বস্তি নেই।

—একেবারে কি ঠিক করে ফেলেছিস ?

গাঢ় নিশ্বাস ফেলিয়া মিলি বলিল—সম্পূর্ণ।

—কিন্তু মানব যদি এখন তোকে প্রত্যাখ্যান করে ?

অণিমার চোখে-মুগে এক হিংস্র দীপ্তি ভাসিরা উঠিল। সেই দৃষ্টিকে
নিস্প্রভ করিতে মিলি কহিল—সে স্বাধীনতা তার নিশ্চর আছে, কিন্তু

গাধ্য হয়তো নেই। তবু যদি সে প্রত্যাখ্যান করে, করবে—আমি
তবু মিধ্যা সন্দেহে বা অবিশ্বাসে এই উন্মাদনাকে মান করে দেব না,
শোভা-দি। তেমন ব্যর্থতা আমাদের জীবনের ঐশ্বর্য। ব্যর্থ হ্বার মাঝেও
একটা গভীর আননদ আছে।

শোভনার ঠোঁটের কিনারে আবার সেই ক্লফপক্ষের ডুবস্ত চাঁদের হাসি ভাসিয়া উঠিল, যাহার অর্থ: হে বিধাতা, এই অবোধ অনভিজ্ঞ শিশুকে নয়া করিয়া আঘাত করিয়ো না। মুখ ভারি করিয়া কহিল, কিন্তু তোর বাবাই যেন এ বিয়েতে বাধা দেন—

—তাই আশীর্বাদ করো, শোভা-দি। কঠিন বাধার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে যেন প্রেমকে আরো সহিঞ্ও সবল করে তুলতে পারি। যুদ্ধে যদি হেরেও ঘাই, তবু সে-পরাজয়কে আমি কুঃ করবো না দেখো।

গুণিমার অস্ত্র তখনো ফুরায় নাই। সে কণ্ঠস্বরটাকে বিক্কৃত করিয়া কহিল—দেখিস শেষকালে স্পূর্ণখা সেজে বসিস নে।

মিলি অচ্ছ হাসিতে মুখ উদ্ভাসিত করিয়া কহিল—তবু মুদ্ধ করবার

রোমাঞ্চ থেকে নিজেকে বঞ্চিত রাথবো না। নিশ্চিস্ত সর্বনাশ জেনেও— যথন একবার পাখা মেলেছি— ঝঁপিয়ে আমি পড়বোই।

আর কি সতর্ক বাণী উচ্চারণ করা যায় শোভনা হয়তো তাহাই ভাবিতে-ছিল, এমন সময় একথালা মিষ্টি লইয়া উবা আসিয়া হাজির।

—আয় শিগগির মিলি, আমাদের ঘরে। কিছু মিটিমুখ করে যা পোড়ারমুখি।

এই বিশ্রী আবহাওয়া থেকে ছাড়া পাইয়া মিলি বাঁচিল। অণু আর শোভনা নীরবে খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল। তাহাদের পরস্পরের মধ্যে এখন আর কোনো কথা নাই; বিমর্থমুখে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া থাকা ছাড়া কোনো কথা আর থাকিতেও পারে না। কে কাহাকে অন্ধকারে একা ফেলিয়া আগে অন্তর্ধান করিবে মনে-মনে ছুইজনে বোধকরি তাহাই ভাবিতেছে।

হিড়-হিড় করিয়া মিলিকে ঘরে টানিয়া আনিয়া বিছানায় বসাইয়া দিয়া উষা কহিল—কতো থেতে পারিদ, খা।

ধরিত্রী আর বুলারও নিমন্ত্রণ হইয়াছে। তাহারও হাত লাগাইল। উষা বলিল—কিন্তু আমাদের মিষ্টিমুখ হচ্ছে কবে ?

—তারিখ এখনো ঠিক হয়নি। কিন্তু তোদের মিষ্টিমুখের আবার তারিখ কি। যে কোনো দিন।

বুলা কহিল—ভেনিসে যাবার আগে দেখা কোরো ভাই।

তাহার কথা-বলার ধরন দেখিয়া মিলি হাসিয়া গড়াইয়া পড়িল: ভেনিস ততোদিন ভূপঠে অবস্থান করত্ত্বে হয়।

জল খাইতে-খাইতে হঠাৎ ধামিয়া ঢোক নিয়া : ঐ এলো আমার ডাক। আমি এবার চলি।

উষা মধুর অন্তরক্ষতার হুবে কহিল—শোভাদিদের ঐ সব বাজে ক্রায় মন খারাপ করিস নে। পরের নিন্দা করতে পারলেই ওদের ছলো। নিচে হর্ন আবার বাজিয়া উঠিল।

গিঁ ড়ি দিয়া নামিতে-নামিতে মিলি হঠাৎ থামিয়া পড়িল। গলা তুলিয়া অন্ধকারকে উদ্দেশ করিয়া কহিল—চললাম, শোভা-দি। নেমস্তর করলে যেয়ো কিছু তোমরা।

অন্ধকার নিরুত্তর।

আরো এক ধাপ নামিয়া: ভীষণ কোনো ব্যর্থতাও যদি জীবনে আসে তার ভয়ে আমি এ-আনন্দকে ত্যাগ করতে পারবো না। অতোটা সঙ্কীর্ণতা আমার সইবে না কথনো।

ধরিত্রী, উবা আর বুলা মিলির পিছে পিছে নামিয়া আসিয়াছে—তাহাকে বিদায় দিবার ছলে একেবারে সামনের রোয়াকটুকুতে। ইচ্ছা, মানবকে একবার দেখিয়া লয়—তাহাদের যে পরিচিতা, তাহার জীবনে এ কোন জ্যোতির্ময় স্থোদয় হইল। আশা, কবে আবার তাহারা মিলির মতো এতোখানি অহংকারে জীবনের ব্যর্থতাকে পরাভূত করিবার প্রতিজ্ঞা করিতে পারিবে।

বারান্দার রেলিঙ ধরিয়া অণু ও শোভনাও কিঞ্চিৎ ঝুঁকিয়া পড়িল। মানবকে ভালো করিয়া দেখা গেলো না।

মোটরটা অনৃশ্র হইলে অণিমা কহিল—এই মেয়েটাও মারা পড়লো। ত্বন, ভীরুম্বরে শোভনা কহিল—আলোর পোকা!

विभादतत नाम होहेक्न।

নদীর জ্বল ঝির-ঝির করিয়া কাপিতেছে; রূপোর চুমকি-বদালো সিল্কের শাড়ি রোদে শুকাইতে দেওয়া হইয়াছে—জায়গায়-জায়কায় কুঁচকানো। ফার্স্ট ক্লাশের ডেকএ বেতের গোফায় বিসিয়া মানব সকালবেলাকার খবরের কাগজটা নিয়া নাড়াচাড়া করিতেছিল। মিলি রেলিঙ ধরিয়া দাঁড়াইয়া একটা চাষার ছেলের মাছ-ধরা দেখিতেছে।

মানব কহিল—স্নান করে নাও না।

ষ্টিমারটা আগে ছাড়ুক।

- —এই ছাড়লো বলে। কী খাবে তার পর ? ভাত ?
- —निन्ध्य ।
- —স্থানিকে তাহলে বলি।
- —ব্যন্ত হবার দরকার নেই। এ-দিকে এসো এগিয়ে। দেখ, দেখ, কী স্থন্দর ! মানব মিলির গা বেঁষিয়া দাঁড়াইল। রোদে হাওয়া একটু তাতিয়া উঠিয়াছে: মিলির বেণী-ভেঁড়া কয়েক টুকরা চুল মানবের গালে মৃত্ব-মৃত্ব লাগিতেছে। মানব কহিল—কোণায় ?

यिनि कहिन-कात्रिक ।

— সামি তো দেখছি আমার পাশেই।

মিলি আরো ঘেঁষিয়া আসিল: আমার কিস্ক ট্রেনের চেয়ে ষ্ট্রিমার বেশি ভালো লোগে। চেউলৈখলেই মন আমার উপলে উঠে। বেশ একটু ভয়-ভয় করে কি না—ভাই। মানব জিজ্ঞাসা করিল—ঐ হান্ধা ডিঙিটা করে নদী পাড়ি দিতে পারো ?

- —পারি, যদি ভুমি সঙ্গে থাকো।
- আমি সঙ্গে পাকলে আর কী এগোবে ?
- যদি ভিঙিটা নেহাৎ ভোবে-ই, তোমাকে আঁকড়ে ধরতে পারবো তো ? জানি তুমি আমাকে নদীতে ফেলে রেখেই পারে উঠবে, তরু— গালে গাল লাগাইয়া মানব কছিল—তোমাকে ফেলে উঠে পড়বো কী করে বুমলে ? তোমার ওজন কভো ? বলিয়া মিলির কোমরে হাত দিয়া তাহাকে শৃত্যে তুলিয়া তথুনিই নামাইয়া দিয়া কহিল—ফঃ! আমার রেইন-কোটটার চেয়ে হাল্বা। আমার মাধার পালকের বালিশ মাত্র। দিব্যি মাধায় করে তুলে আনবো।

এমনি সময় ভোঁ দিয়া দিমার পার হইতে সরিয়া আসিতে লাগিল, ক্রমশ ঘ্রিয়া গেল—মিলির চোথের সমূথে নৃতন দৃষ্ঠা তীরে প্রামের ছেলে-মেয়ের নাড়াইয়া আছে, পিছনে পাতার কুটির—ঘন কলাগাছের বেড়ার সীমায় ছায়া-নিবিড়। বিধবার সিথির মতো শাদা পায়ে-চলা পথ। ঐ বুঝি ঘেঁটু ফুল ফুটিয়া আছে!

মিলি কছিল—তোমার ও-রকম পাতার ঘরে পাকতে ইচ্ছা করে না ? মানব হাসিয়া কছিল—মনে মনে করে বৈ কি।

- —আমি যদি সঙ্গে পাকি ?
- —তুমি থাকবে বলেই তো ত্ব'দিন অন্তর ফিরপোতে ভিনার খেতে কলকাতার চলে আসি স্টান।
- —না না, একেবারে এখানকার বাগিন্দা হয়ে যাবো। তুমি লাঙল হাতে নিম্নে চাষ করবে, আর আমি কুলো নাচিয়ে ধান ঝাড়বো। তুমি কাঠ ফাড়বে, আর আমি কুড়োব শুকনো পাতা।
- কিছা ঐ নৌকোর থাকতে তোমার আপত্তি হবে ? আমি মাঝি হয়ে ৮(২৬) >>৩

দিন-রাত দাঁড় বাইবো, আর তুমি ছইয়ের ভেতরে বসে রালা করবে। জাল পেতে আমি ধরবো মাছ, তুমি কুটবে কুটনো।

- --রাত্রি বেলা ?
- —পারে কোথায় নৌকো লাগিয়ে জলে পা ড্বিয়ে ছুজনে বদে-বদে গল্প করবো।
- —কিসের গল ?

পেরেছে বেশ।

- —এই, এখানে আর ভালো লাগে না। নিউ-এম্পায়ারে নতুন যে রাখান নর্ভকী নাচছে, তা চলো একবার দেখে আসি। মোটর-বাইকে লেইকটা বার-কতক চক্কর মারি। চীনে-হোটেলের স্থাম কিন্তু অনেক দিন খাইনি। মিলি থিল-থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল; কহিল—যাই বলো, তুমি নিতান্ত শহরে। শহর তোমার কাছে মদের মতো।
- আর গ্রাম বুঝি তোমার কাছে পাধরের মাশে মিছরির পানা। ছুদিনেই ঠাণ্ডা। টেম্পারেচার পাঁচানব্বুয়েরো নিচে।

মিলি গাঢ় গভীর স্বরে কৃছিল—যাই বলো, আমি হয়তো কিঞ্চিৎ কবি
হয়ে উঠেছি। পৃথিবীকে স্থন্দর বলে অমুভব করাই তো কবি হওয়া, না ?
—কিছ আমরা দে-দেইজ পার হয়ে এসেছি। আমরা পৃথিবীকে স্থন্দরী
বলে অমুভব করি বলেই তাকে জয় করতে চাই। কী বলো? বলিয়া
মিলিকে সে ধীরে আকর্ষণ করিল।

মিলি সেই স্পর্শের মাঝে নিজেকে ছাড়িয়া দিয়া কহিল—যাই, চুলটা খুলি।
—দেখি আমি তোমার বেণীর বন্ধন মোচন করিতে পারি কি না।
মানবের উৎস্থক হাত হাতের মুঠির মধ্যে টানিয়া নিয়া মিলি
বলিল—আমি চান করতে গেলে তুমি ভাতের কথা বলে দিয়ো। খিদে

তব্ মিলির মৃক্ত হইবার চেষ্টা দেখা যায় না।

কে-একটি তৃতীয়-শ্রেণীর যাত্রী ভূল করিয়া এ দিকে চুকিয়া পড়িয়া-১১৪ ছিল; তাহারা প্রথমে টের পায় নাই। পরে সেই যাত্রীটি তাহার বন্ধুদের এই মনোরম দৃশুটি দেখাইবার জ্বন্ত কথন ছ্যারের বাহিরে জড়ো করিয়াছে। অসাবধানে কে-একজন একটা আওয়াজ করিয়া উঠিতেই মিলির প্রথমে নজর পড়িল। অমনি সবাই চম্পট।

মিলি কহিল—না, বেলা বেড়ে চললো। বাধক্ষমে জ্বল আছে তো । ইট্টু গাড়িয়া নিচু হইয়া ভেকএর উপর বিসয়া মিলি স্থাটকেস খুলিয়া কাপড় সেমিজ ব্লাউজ পেটিকোট তোয়ালে তেল সাবান খোলস ইত্যাদি বাহির করিতে লাগিল। শীর্ণ শুকনো বেণী ছুইটা ছুই কাঁধের উপর দিয়া বুকের উপর নামিয়া আসিয়াছে—আঁচলটা এলোমেলো, পায়ের ছুমড়ানো পাতা ছুইটি নদীর ফেনার মতো শাদা।

মিলি স্নানের ঘরে প্রাচ্র জল লইয়া একটা বড় মাছের মতো খলবল করিতেছে—দ্টিমারের চেউ-ভাঙার শব্দ ভাঙিয়া সেই স্থর জলতরক্ষের মতো মানবের কানে লাগে।

মিলি বলো: নদীর উপর কি-কি দৃশ্য দেখছ আমাকে বঞ্চিত করে— শিগগির বলো।

মানব বলে: আমি সম্প্রতি খবরের কাগজের বিজ্ঞাপন পড়ছি। ধরের ভিতর হইতে কথা আসে: বলো কি ? প্রতি মুহূর্তে নদীর নৃতন রূপ—প্রথম-প্রেমে-পড়া কিশোরীর মতো।

— আমি তো দেখছি জল আর জল। মুখে দিলে নোনতা, চোথে অত্যন্ত গোলা। পান করবার যেটুকু, সেটুকু তোমার ঠোঁটে। তুমি নেহাৎ অদৃশ্র বলেই কথাটা বলতে পারলাম। অপরাধ মার্জনা কোরো। একটুখানি পরে আবার কথা আসে: আমি হলে নদীর বা তীরের এক কণা সৌন্দর্যন্ত হারাতে দিতাম না। এ-জায়গাটা কি খুব কাঁকা?

—না, এখানে দিব্যি চর জেগেছে—নতুন চর। উড়ি ঘাস; হু চারটে বক র্দেখা যাকে।

- প্রায় কারার স্থরে: বা, স্থামি যে কিছু দেখতে পাছি না।
- —তোমার ঘরে জানলা নেই ?
- —আছে একটা, কিন্তু পাখি-তোলা। এঁটে বসেছে। কী হবে ? ওদের থামতে বলো।
- মাঝিরা চরে জাল শুকোচ্ছে। হুটো বক এই উড়লো। এথেনে রাজ্যের কচুরি-পানার ভিড়।
- তারপর গ
- —দাড়াও। টিকিট-চেকার এসেছে।
- কভক্ষণ বাদে: গেছে গ
- ---**ž**汀 1
- —বাবাঃ, মরেছিলাম আরেকটু হলে।
- <u>— কেন ?</u>
- —কচুরি-পানা দেখতে ভিজে গায়েই বেরিয়ে পড়েছিলাম! বড়ো জোর বেঁচে গেছি।
- —কিন্তু এখনো অনেক জিনিস দেখবার আছে। এই একটু বাদেই মিলিয়ে যাবে। যদি দেখতে চাও তো বেরিয়ে এসো। জীবন ক্লণস্থায়ী, দৃশ্বপট নিয়ত-পরিবর্তনশীল।
- --কবরেজি ভাষায় কথা কইছ যে। কী এমন দৃশ্য ?
- --একটা কুমীর ডাঙায় উঠে রোদ পোহাচ্ছে।

মিলি হাসিয়া বলে: মিপ্যা কথা।

- —আছা, বেশ। দেখ, দেখ, কী প্রকাণ্ড হা।
- —জু-তে দ্বের দেখেছি।
- —এই দেখ একটা হান্ধা ডিঙি স্টিমারের মুখে পড়ে উলটে গেল আর-কি।
- —উলটে যায়নি তো ?

- বায়নি বটে, কিন্তু ঢেউর বাড়ি খেয়ে একেবারে নাজেহাল হয়ে পড়েছে।
- —ও-রকন তো আমাদের নৌকোও একবার হয়েছিলো। গঙ্গায় তোমার মনে নেই ? এ তেমন নতুন কী !
- নানব তবু আশা হারায় না : কিন্তু গাঙ-শালিক তুমি দেখেছ কোথাও ? বাাক বেঁধে ষ্টিমাঙ্কের রেলিঙে এসে বসেছে।
- —কই দেখি।

মিলি দরজা ঠেলিয়া শুকনো কাপড়ে হাসিতে-হাসিতে বাহির হইয়া আসিল।

—কোথায় গেলো তোমার গাঙ-শালিক **?** 

মানব হাসিয়া বলিল—তোমাকে বেরিয়ে আসতে দেখে পালিয়ে গেছে।

খাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া তুইজনে সামনের ডেকএ চেয়ার টানিয়া বিস্থাছে; হাওয়ার জোয়ারে চুল আঁচল খবরের কাগজ উড়িয়া পড়িতেছে। তৃপ্ত চোখে রৌদ্র-মদির নদীর লাবণ্য দেখিতে-দেখিতে হঠাৎ মিলি কহিল—এসো, খানিকটা ডু-ব্রিজ্ব খেলি।

বেতের একটা টিপয় হৃইয়ের নাঝে রাখিয়া মানব তাস ভিল করিতে বিসল। তাস না তুলিয়াই ডাক পড়িল: ফোর নো-ট্রাম্পস্।

মিলি হাসিয়া বলিল—দেউইক রেখে খেলতে হবে।

- বৃধিষ্ঠিরের মতো দ্রৌপদীকে পণ রেখে 📍
- (जोभनीटक निरम्न चामि की कत्रदा ?
- —তবে এই মনি-ব্যাগটা ?
- —ওটা তো ফাঁকা—টাকার পঁটুলি তো তোমার বাক্সে।
- —তবে এই আংটিটা ?
- खंडा व्यनिष्टे পরিয়ে দাও না।

মানব বলিল—ত্মি যেমন ভাবে কথা বলছ তাতে মনে হচ্ছে আমি যেন রাশি-রাশি ডাউন দিয়ে বলে আছি। কিন্তু মহারাণী যদি হারেন, তিনি কী দেবেন ?

হাতের তাস গুছাইতে-গুছাইতে মিলি বলিল—মহারাণী হারতে বসেননি।

- किन्ह यिष्ट पत्ना करत हारतन, की পां छत्ना यारत ?
- কী আবার ! ফলের ঝুড়ির ছাড়ানো খোসাগুলি।
- —এ মোটেই সমান-সমান হল না। তুমি তোমার হাতের চুড়িগুলো।
- আর, এই বুঝি সমান ভাগ হল ? তার চেয়ে অন্ত হিগেব করা যাক-এসো!
- —আমারো মাধায় এদেছে কিন্তু।

नब्जाय ताक्षा रहेया मिनि विनन-वामाद्या।

কিন্তু পরক্ষণেই হাতের সমস্ত তাস উলটাইয়া দিয়া কহিল—বাবাঃ, এই হাতে ভদ্রলোক থেলতে পারে ? হেরে ভূত হয়ে যেতাম।

মানব তাড়াতাড়ি ছুই হাত বাড়াইয়া টিপয়ের বাধা ডিঙাইয়া মিলিকে বুকের মধ্যে টানিয়া নিয়া কহিল—আমার হাতের তাস নিয়ে খেলে জিতেই বা তোমার ভূত হতে বাকি থাকতো কী!

মুখখানি নিজের বাছর মধ্যে লুকাইয়া মিলি মানবকে মৃছ্-মৃছ্ বাধা দিতে লাগিল। এই মধুর বাধাটুকুর বোধকরি তুলনা নাই! মানব মিলির মাথাটা কাঁথের তলায় ধীরে-ধীরে শোয়াইয়া কানের পিঠের চুলগুলি নিয়া আন্তে-আন্তে আদর করিতে লাগিল।

ভান-হাতের মধ্যমায় কখন মানব তাহার আংটিটি পরাইরা দিয়াছে।
মিলি হঠাৎ মাথা তুলিয়া কহিল—এখন এক পেয়ালা করে চা খেলে হত।
মানব কহিল—এ নিতাস্তই তোমার কথা পাড়বার ছল মাত্র। বেলা
ছেটোয় তুমি চা খাও।

वृष्टे कारथ छेन्छेरन थूनि निद्रा मिनि कहिन-चाक गर पिक स्थरकरे चनिश्चम क्रेंटिं हेल्क् हल्क्। के बक्ते क्रिंगन बला द्वि। बर्शन ষ্টিমার পামবে। বলিয়া মিলি চেয়ার ছাড়িয়া রেলিঙ ধরিতে ছুটিল। মানব স্মিত হান্তে মিলির এই ক্রত পলায়নটি উপভোগ করিল। অথচ ইচ্ছা করিলে মিলিকে সে বাছর মধ্যে ধরিয়া রাখিতে পারিত। ইচ্ছা করিয়াই ছাড়িয়া দিয়াছে। ইচ্ছার উপর এই অপ্রতিহত প্রভুত্ব খাটানোর মতো বিলাস আর কী হইতে পারে ! হাতের মুঠোয় বায় করিবার মতো জিনিস পাইলেই মানব তাহা অনায়াসে উড়াইয়া দিয়া বিসিয়াছে—হাতের মুঠাও তাহার কোনোকালে তাই শৃশ্ব থাকে নাই। কিন্তু মিলিকে সে অনন্তকালের জমার ঘরে রাখিয়া দিতে চায়- কোপাও এতটুকু ব্যয়ের ক্ষতি যেন তাহার সহিবে না। কেন-জানি এই কেবল তাহার মনে 🞮, মিলি তাহার সঙ্কীর্ণ অন্তিত্বটুকু দিয়া মানবের জীবনব্যাপী অবকাশের আকাশ পূর্ণ করিয়া রাখিয়াছে—সে-পূর্ণতাকে সে রূপণের মতো সঞ্চয় করিয়া রাখিবে। মিলির দিকে চাহিয়া তাহার বড় মায়া করে —ইন্ছা করে উহাকে কোলে করিয়া জাগিয়া-জাগিয়া **ছঃ**থের রাত সে পোহাইরা দেয়।

মিলি যেন তেমন বাতি নয় যাহা উস্কাইয়া দিলে বেগে জ্বলিয়া উঠিবে।
মিলি যেন সেই দুরের তারা—সমস্ত রাত্রি ভরিয়া যাহার স্তিমিত ছ্যুতি!
মিলি বলিল—এই ফেশনে অনেক লোক উঠবে। ঐ দেথ, জ্বলে নেমে
আঁকসি তুলে দোতলার প্যাসেঞ্জারদের পেকে ভিক্ষা চাইছে। চলো,
ডেকটা একবার যুরে আসি।

মিলি যেন ছুটির দিনে ছুপুর-বেলায় বাড়িতেই আছে—তাহার তেমনি বেশ। গায়ে সেমিজ—ব্লাউজের হুক না আটকাইয়াই ইস্ত্রি-ভাঙা মচমচে আঁচলটা কাঁধের উপর তুলিয়া দিয়াছে; প্রাক্তম্লে চাবির গোছার ভার রহিয়াছে বলিরাই হাওয়ায় যা-হোক খলিত হইতেছে না। চুল্গুলি এলো—তেলে কুচকুচ করিতেছে—পিঠে-বুকে একাকার ছইয়া আছে।
পায়ে অয়েল্-রুপের চটি। মুখে পথ-ভ্রমণের এতটুকু মালিন্ত নাই।
সঞ্জুখের ডেকএ বাহির ছইয়া আসিতেই অগণিত যাত্রীর সমবেত দৃষ্টি
তাহার মুখে পড়িল। অগত্যা আঁচলটা সামলাইয়া মাধার উপর একটা
ঘোমটার মতো করিয়া টানিয়া দেওয়া ছাড়া আর উপায় ছিল না।
মিলি বায়না ধরিল: কিছু পাত-কীর কেনো। চায়ের সঙ্গে খাওয়া যাবে।
মানব ঠাটা করিয়া বলিল—কিছু গরম ত্থও কিনে রাখ। হাড়ির
চমৎকার গন্ধ বেক্সচ্ছে।

—কলা ? এই অমৃতসাগর কলা ৰুত করে ? মিলি দম্বরমতো দরদম্বর শুরু করিয়াছে।

মানব বলিল—আঁচলটা বিছোও দিকি। কিছু চিঁড়েও কিনে নিই। কামিনীভোগ চিঁড়ে।

মিলি মানবের কথায় কান দিবে না। সে পাত-ক্ষীর ও কলা কিনিল। কহিল—ভূমি এথেনে দাঁড়াও, আমি এগুলো রেখে আসি। পরে নিচে নামবো একবার।

এক হাতে কলার কাঁদি ও অন্ত হাতে কলাপাতায় বাঁধা শুকনো ক্ষীর লইয়া মিলি যাত্রীদের প্রদারিত পাদপদ্মের অরণ্য ভেদ করিয়া অন্তর্হিত হইল। এইবার যথন সে ফিরিয়া আসিল তখন তাহার কেশ-বেশের আশ্চর্য পরিবর্তন ঘটিয়াছে।

বেমজবুত কাঠের সিঁড়ি দিয়া উঠা-নামা করিতে যাঞ্জীরা নাকাল হইতেছিল। মানব আর মিলি নিচে নামিয়া আসিল—এঞ্জিনের পালে। জায়গাটা ভীষণ গরম। ভয়ে মিলির গায়ে ঘাম দিল। তাঁতের মাকুর মতো ছটো বিশাল লোহদণ্ড এমন বেগে ঘ্রিয়া-ঘ্রিয়া ওঠা-নামা করিতেছে—মিলির মনে হইল কখন নির্দিষ্ট পথ হইতে ছিটকাইয়া পড়িয়া তাহাকেই গ্রাস করিয়া ফেলে বুঝি।

মিলি ব্যস্ত হইরা বলিল—শিগণির ওপরে চল। দৈত্যের পাকস্থলী আর দেখতে চাইনে।

জায়গাটা জ্বল পড়িয়া পিছল হইয়াছে; তাড়াতাড়ি মিলির হাতটা ধরিয়া ফেলিয়া মানব কহিল—পাকস্থলীর ক্রিয়া ঠিকমতো না চললেই তো মৃত্যু।

- —তবু পাকস্থলীর চেয়ে বাইরের স্বাস্থ্যটাই আমরা কামনা করি। পাকস্থলী নিয়ে মাথা ঘামাই না।
- যেমন তোমার রূপ। যেমন তুমি। কোপায় এমনি কল কজার সোরগোল চলেছে খবর রাখি না। তোমার চোখের অন্তরালে কোন স্নায়র কি কাজ—জানতে আমার বয়ে গেছে।

উপরে আসিয়া হাওয়া পাইয়া মিলি বাঁচিল। থোঁপাটা খুলিয়া পিঠের উপর চুল ছাড়িয়া দিয়া বুকের কাপড় আলগা করিয়া সে গভীর নিশাস ফেলিল। ট্রে সাজাইয়া বয় চা দিয়া গিয়াছে।

গরম চায়ের বাটিতে—হাা, বাটিই বটে—ঠোঁট ভুবাইয়া তক্নি মুথ সরাইয়া আনিয়া মিলি জিভ উলটাইয়া মৃত্-মৃত্ব ঘসিতে-ঘসিতে উপর-ঠোঁটটা ঠাণ্ডা করিয়া কহিল—চাঁদপুর কতোক্ষণে পৌছুব ?

- —রাত সাড়ে-আটটা হবে। স্টিমার কিছু লেইট আছে।
- —বাড়ি পৌছতে প্রায় ভোর, না ? আমাদের নতুন বাড়িটা কতোদিন আমি দেখিনি। সামনে বিরাট নদী—এখন নাকি শুকিয়ে এসেছে। ধ্-ধ্ নাঠও আমার ভালো লাগে।
- —প্রকাণ্ড কিছু-একটা মৃক্তির চেহারা দেখলে আমিও অত্যম্ভ তৃথি বোধ করি।
- —ওটা আমাদের সাবেক বাড়ি নয়। কয়েক বছর আগে ওর পোজিশান দেখে বাবার ভারি ভালো লাগে। ওটা উনি কিনেছেন। এতোদিন তো ওটা মালি-মজুরের জিন্মাতে থেকে ভেঙে-ধ্বসে একসা হয়ে যাচ্ছিলো।

বাবার শথ হলো ওটাতে উনি কায়েমি হয়ে বসবেন। তাই ওটার গায়ে গুনছি নতুন করে চ্ন-বালি উঠেছে। বাড়িটা বিশাল—সামনে সমুজের মতো মাঠ।

মানব টোন্টে ছুরি দিয়া মাখন মাখাইতে-মাখাইতে কহিল—বাড়িতে আর কে আছেন ?

—আর, আমার এক বিধবা পিদিমা; গোরাও আছে নিশ্চয়। —কে গোরা ?

এই সব অত্যাবশুকীয় খবর মানব আগে লয় নাই কেন ?

মিলি কলার খোসা ছাড়াইতে-ছাড়াইতে কছিল—পিসিমার ছেলে।
এই বোধহয় নয়ে পড়েছে। পুঁটি-মাছের মতো চঞ্চল। ঐ ছেলেকেই
পেটে নিয়ে পিসিমা বিধবা হন। স্বামী মারা যাবার পর স্বশুরবাডিতে
ওঁর স্থান হলো না। বাবা-কাকাদের ঐ একটিমাত্ত বোন—স্বাইর ছোট।
বাবাই তাঁর ছোট বোনকে আগলে ফিরছেন।

কলায় একটা কামড় দিয়া: দেখবে আমার পিসিমাকে। যেমন নিষ্ঠা তেমনি ধৈর্য। পিসিমাকে পেয়ে মায়ের হুঃখ আমি ভূলে আছি।

প্রত্যেকটি শব্দ ক্ষেহে ভিজাইয়া নানব কছিল—মাকে তোমার মনে পড়ে ?

চিবোনো বন্ধ করিয়া মিলি বলিল—মনে পড়তে পারে না বটে, তরু আমি মনে-মনে মায়ের মুখ রচনা করি। বাবার জীবনে মায়ের যে দীর্ঘ ছায়া পড়েছে তার থেকে আমি তাঁর একটা শাস্ত ও স্থলর পরিচয় পাই।

বেলা এখন পড়িয়া আসিয়াছে, গাছের তলাগুলি মায়ের কোলের মতো ঠাণ্ডা। মানব কহিল—তোমার বাবাকে আমার দেখতে ইচ্ছা করে। মিলির হাসি কোণের সেই উদ্ধৃত দাঁতটি ছুইয়া ধীরে-ধীরে মিলাইয়া আসিল। —ইচ্ছে ত্যে করে, কিন্ত যুগলমূতি দেখে তিনি যদি ঠ্যাঙা নিয়ে তেড়ে আসেন ?

মানব না-হাসিয়া মুখ গঞ্জীর করিয়া কছিল—না, তিনি উপদ্রবই করতে পারেন না। রাত থাকতে উঠে যিনি সেতার বাজিয়ে উপাসনা করেন, তাঁর মনে নিশ্চয়ই এমনি একটি উদার শাস্তি আছে যা আমাদের মিলনের পক্ষে অমুকূল বায়ুসঞ্চার করবে। স্ত্রীর বিরহ যাঁর জীবনে এমন লাবণ্য বিস্তার করেছে তিনি কথনোই স্বয়স্তা মেয়ের বিক্ষদ্ধে দাঁড়াবেন না। চা-টা এইবার ঠাণ্ডা হইয়াছে; নিশ্চিস্ত হইয়া ঠোঁট ডুবাইয়া মিলি কহিল—কিন্ত নিট্মারের ঐ পাকস্থলীটা তো দেখলে ? আমি কিন্তু তাতে বেশি জোর দিই না। আমি ভাবছি—

মিলি টোস্টে কামড় দিয়া ঠোঁট ও নাক ঢাকিয়া মানবের দিকে কেমন করিয়া চাহিল।

মানব কহিল—তা ছাড়া কী আবার ভাববার আছে। তোমার বাবার কর্তৃত্ব ছাড়া আর-কিছু আমি মান্তই করবো না। তোমার বাবার বিরুদ্ধে বৃদ্ধ করতে হলে বরং তাতে কিছু শ্রী থাকবে, অন্তে কেউ এতে মাথা গলাতে এলেই তা নিবিবাদে গুঁড়ো হয়ে যাবে। আমি তখন হুংশাসন। তেমনি করিয়া চাহিয়া মিলি বলিল—কিন্তু তার চেয়েও হুংসত্ হুংথের কারণ ঘটতে পারে।

মানব প্রথমে কিছুই ভাবিয়া পাইল না; একেবারে যেন জলে পড়িয়া ফ্যাল-ফ্যাল করিয়া চাহিয়া রহিল। পরে কি-একটা কথা ভাবিয়া লইয়া উত্তেজনায় চায়ের তলানিটা ডেকএর উপর ছুঁড়িয়া ফেলিয়া জোর গলায় কহিল—আর কিছুই ঘটতে পারে না।

ভীত, বিমর্থকণ্ঠে মিলি কহিল—তুমি যদি ঐ চায়ের তলানির মতো অমনি আমাকে ছুঁড়ে ফেলে দাও ?

পীড়িতমুখে মানব কহিল—তেমন কোনো স্চনা তৃমি দেখেছ নাকি!

মানবের মুখ দেখিয়া মিলির কট হইতে লাগিল। তবু দৃঢ় হুইবার ভান করিয়া বলিল—আমার মাঝে আরুট হবার কী-বা থাকতে পারে আমি ভেবে পাই নে। বাইরের জৌলুস যে-টুকুন আছে তা মিলিয়ে যেতে কতোক্ষণ!

—তুমি কি থালি বিধাতার স্বাচ্চ নাকি—আমার নও ? আমি তো আমার প্রতিমাকে বিদর্জন দেবার জন্মে তৈরি করিনি।

কেছ আর অনেককণ কথা কহিল না। স্টিমার সমানে চলিয়াছে। তুইজনের চোখের সামনে দিনের আলো তরল হইয়া আসিতেছে। পাখিদের দল বাঁধিয়া বিদায় নিবার সময় আসিল।

মানবের কাছে মিলি মাত্র সামান্ত নারী নয়—যে-নারীকে এতদিন সে ভাবিত ঝকঝকে গয়ন। আর চকচকে শাড়ি। মিলি তাহার কাছে মৃতিমতী প্রেম—পৃথিবীর আদিম নরের কাছে পরিধিহীন আকাশ। ঐ ভকুর মৃত্রায় দেহটি মানবের কাছে সমুদ্রের মতো পরমতম বিক্ময়। যে নামহীন বিধাতা এতদিন অগোচরে কাল কাটাইতেছিলেন, তিনি সহসা মিলির দেহে বাসা নিলেন। নদীর উপরে এই ঘনায়মান সন্ধ্যা পার হইয়া মানব যেন বছবিস্তীণ পৃথিবী অতিক্রম করিয়া একা-একা কোথায় যাত্রা করিয়াছে!

মিলির হাতের উপর ধীরে-ধীরে হাত বুলাইতে-বুলাইতে মানব কহিল—
এই সন্ধ্যা হলো। অল্ল-অল্ল মেধ জমেছে। পূবে হাওয়া দিয়েছে। ঝড়
না ওঠে।

মিলি কথানা কহিয়া স্বাক্ষে সন্ধ্যার এই কোমল মুহুর্তটির খাস অহুতব করিতে লাগিল।

মানব বলিল—সময়টা ভারি ভালো লাগছে। এই ছুর্লভ সোনার সন্ধ্যাটি আমার মনে চিরকাল অক্ষয় হয়ে থাকবে। এমন বিশ্রাম জীবনে আর কোনোদিন পাইনি. মিলি। আবহাওয়াকে সহজ ও সরল করিবার স্থযোগ আসিয়াছে। মিলি কছিল—তুমি যে দেখছি হঠাৎ বুড়িয়ে গেলে। এ কী কথা শুনি আজ 'মন্থরের' মুখে! তুমি বিশ্রামের ভক্ত!

— আমরা আজকের দিনে প্রতিমৃহতে রোমাঞ্চ চাই বলেই প্রতিমৃহতে প্রাপ্ত হচ্ছি। বিশ্রামের ক্ষণগুলিকে উপভোগ করার আট ভূলে গেছি বলেই আমরা জ্বগৎ জুড়ে নিরুদ্দেশ গতির ঝড় তুলে দিয়েছি। কিন্তু তোমার কি মনে হয় না যে আজকের দিনে এরোপ্রেনে আল্পস্ ডিঙিয়েও আমরা গরুর গাড়ির মুগের চেয়ে বেশি অ্থ পাইনি।

মিলি মজা পাইয়া কহিল—তোমার হঠাৎ এই পকাষাত শুক্ত হলো ?

মানব তন্ময় হইয়া বলিয়া চলিল : যতোই আমরা ছোটার নেশায় ধুমকেতু

সাজি না কেন, আমাদের মন আজো ছন্মের অন্থবর্তী, মিলি। আমার

কেন-জানি না এখন খালি এই কথাই মনে হচ্ছে, আমাকে হাউই-এর

মতো মঙ্গলগ্রহের দিকে ছুঁড়ে দিলেও এই গা এলিয়ে বসে পাকার চেয়ে

বেশি রোমাঞ্চ আমি পাবো না। প্রাকালে পরীয়া—যেমন ধরো

ড্যাফনে—য়্যাপোলোর ভয়ে কেমন দিশেহারা হয়ে ছুটতো, খবর

রাখো তো ? আমরাও তেমনি ছুটছি—জীবনকে অবসন্ন হতে দেব না
ভেবে। একটু পামতে পারলে হয়তো দেখতাম ভ্যাফনের মতো

আমরাও পালিয়ে বেঁচে কখন ফুল হয়ে ফুটে উঠেছি। উদ্দাম ছোটার

চেয়ে একটি গাঢ়তম মন্থরতম মুহুর্ত চের স্থথের।

- আপাততো নয়। মিলি বলিল—বেশ ভালো করেই মেঘ জমছে। ঝড় উঠবে। যা কিনাবের নাম! আমার ভয় করছে। যদি টিমার ডুবে যায়।
- —পাগল! এ-দিমারের সারেও খুব ওস্তাদ সারেও। অনেক ঝড়কে সে হালের বাড়ি মেরে তাড়িয়ে দিয়েছে। ওঠ, একটু বেড়াই।
- —চাঁদপুর পৌছুতে আর কতোক্ষণ ? .

ঘড়ির দিকে চাহিয়া: ঘণ্টা দেড়েক হয়তো।

—তা হলেই হয়েছে। বাবার মত নেবার আগেই এ-যাত্রা সমাধা হবে। ভগবানে বিশ্বাস কর তো তুমি ? আমার মোটেই আসে না।

মানব হাসিয়া উঠিল: ভগবান যে এতে বেরসিক নন সে-বিষয়ে তুমি নিশ্চিন্ত থাকো।

—মরতে আমার সভ্যিই গা কাটা দিয়ে ওঠে। আমাদের ইটালি যাওয়া বাকি আছে। যাবে ভো ?

মানব মিলির কতগুলি চুল মুঠির মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া কহিল—মেঘনার ওপরে সামান্ত মেঘ দেখেই তুমি শিউরে উঠছ!

- দাঁড়াও, চুলটা বাঁধি। বাক্সগুলি এলো—গুছোতে হবে না ? হোল্ড ্ অল্টা তখন শুধু-শুধু মেললে। বাঁধো এবার।
- -- এখনো দেরি আছে। দাড়াও, একটা মজা দেখ।

মিলি ফিরিল।

মানব তাসগুলি হাওয়ার মুখে ছুঁড়িয়া দিল। মনে হইল এক ঝাঁক উড়স্ত পাথি।

মুখ টিপিয়া মিলি হাসিল। বলিল—তোমার প্টিলি থেকে নোটগুলি বের করে অমনি ছুঁড়ে দি ?

ভারপর বৃষ্টি নামিল। অন্ধকারের ঢেউম্বের উপরে দ্রে-দ্রে ছ্য়েকটি বাতির কণা ছলিতেছে।

মানব কহিল—বৃষ্টি দেখে ভয় পাবার কিছু নেই। বৃষ্টি না এলে মেঘনা সর্বাক্ষ ক্ষনী হতে পারে না। দেখ, কতো দ্র পর্যন্ত সার্চ-লাইট পড়েছে। মিলি আর কথা কয় না। নদীর সীমা আর দেখা যায় না। মনের সক্ষে মিলিয়া নদীও বৃঝি তট হারাইয়াছে।

খুব কাছে মুখ সরাইয়া আনিয়া মানব কছিল—ভয় করছে ?
মিলি আবদারের ছারে ভেওচাইয়া কছিল—খিদে পাছেছে ? চোখ চুলছে ?
১২৬

দেখ না তোমার ষড়িটা ? দিনে এতোখানি স্লো যায়—কলকাতার থাকতে সারিয়ে আনোনি কেন ?

কথন আবার দেখিতে-দেখিতে বৃষ্টি পামিয়া গেল। সঙ্গে-সঙ্গেই ক্রিমার যেন আনকো বাঁশি বাজাইল।

'-এই, এসে গেছে চাঁদপুর!

মানব কহিল-না, এখনো দেরি আছে।

- —ছাই দেরি। শিগগির জ্বিনিস-পত্র গুছিয়ে ফেলো বলছি। সঙ্গে আবার চাল করে এই লাঠিটা এনেছ কেন ?
- বৃষ্টি তাড়াবার জ্বন্স !
- —না, আমাকে তাড়াতে ?

মানব মিলিকে ধরিয়া ফেলিল। বুকের কাছটিতে ঘন করিয়া টানিয়া আনিয়া কি যেন বলিতে গেল, কিন্তু কিছুই বলা হইল না।

মিলি কহিল—পাক,হয়েছে। ছাড়ো। মানব তাহাকে আন্তেছাড়িয়া দিল।

নোরাখালিতে ট্রেন আসিয়া দাঁড়াইল—তথনো বেশ অন্ধকার আছে। গাড়ি দাঁড়াইতেই বুড়া চাকর ভীম প্রত্যেকটি কামরার জানলায় মুখ বাড়াইয়া মিলিকে খুঁজিয়া ফিরিতে লাগিল।

মিলি তথনো ঘুমাইতেছে; তাহার গায়ে ঠেলা মারিয়া মানব কহিল—
গাড়ি এইখেনেই খতম। নামতে হবে না ় ওঠ, পাততাড়ি গুটোও।
দেখি, তোমাকে নিতে কেউ এলো কিনা।

कानमा जूनिया मानव मूथ वाफ़ारेन।

— তুমি এ-দেশের কাকে চিনবে ? বলিয়া মিলি মানবের পাশে মুখ বাড়াইল। তারপরে ঈষৎ গাল ফিরাইয়া: আমাদের কেউ এখন একটা স্যাপ নেয় না ? ঠিক টুরিস্টের মতো লাগছে।

ভীম নিরাশ হইয়া লঠন হাতে করিয়া ফিরিয়া যাইতেছিল ; মিলি গাড়ি

হইতে নামিয়া আসিয়া কছিল—এ কেমন ধারা হলো ? বাবা কাউকেও পাঠালেন না ?

মানব কুলির মাধায় স্থাটকেস ছুইটা চাপাইয়া দিতে-দিতে কহিল-পা দিতে-না-দিতেই অভ্যর্থনার চমৎকার আভাস পাচছ। আমি সঙ্গে আসছি এ-কথা শথ করে লিখতে গেলে কেন?

চারিদিকে চাহিতে-চাহিতে মিলি বলিল—এ ককখনো হতে পারে না। বাবা অন্তত গাডি পাঠিয়ে দিয়েছেন।

— এখুনিই গিয়ে লাভ নেই। অস্তত ভোর হলে ব্যাপারটা পরিকার করে বুঝিয়ে বলতে পারবে। সভ ঘুম থেকে উঠেছেন, এখন ওঁকে বিরক্ত করাটা ঠিক হবে না বরং ওয়েটিং-ক্রে—ইজিচেয়ার আছে তো ?—য়েরেপে। ফেনে। এ কোন ভূতের দেশে নিয়ে এলে ? বরং চলো ওয়েটিং-ক্রে—মশার সঙ্গে-সঙ্গে আমরাও খানিককণ গুঞ্জন করি।

কুলিকে উদ্দেশ করিয়া মিলি কহিল—ফৌশনে গাড়ি আছে রে ?
একটা গাড়োয়ানই যাত্রী পাকড়াইতে এ দিকে আসিতেছে দেখা
গোল। তাহার হাতে চাবুক—অর্থাথ মেহেদি গাছের লিকলিকে একটা
ডাল; কিন্তু কুলি বলিল, ও ইাকায় গরুর গাড়ি, বাবুদের নেহাৎই
ছুরদুষ্ট।

মানব উৎফুল হইরা বলিল—আপ-টু-ডেইট হও, মিলি। গরুর গাড়িই সই। বিছানা বিছিয়ে একটু ঘুমোনোও যাবে, আর বাড়ি যেতে-যেতে ফুলা। এক টিলে ছুই পাথি।

অগত্যা মিলি গরুর গাড়ির গাড়োয়ানকেই ডাকিয়া জিজ্ঞানা করিল
— ছীরালাল বাবুর বাড়ি চেন ?

এতক্ষণে বুঝি ভীমচক্ষের ছঁ স হইল। সে এতক্ষণ লঠন উচাইয়া মিলিকেই দেখিতেছিল—তাহার দিদিমণি যে রাতারাতি মেমসাহেব হইয়া উঠিয়াছে বুড়া চকু কচলাইয়াও তাহা বিখাস করিতে পারে নাই। তাহা ছাড়া সঙ্গে এ কোন নবাবজাদা আসিয়াছেন, দিদিমণি স্বচ্ছন্দে তাঁহার হাতে একটা বাটকা টান মারিয়া কহিল—চলো গরুর গাড়িতেই। কর্তার নাম শুনিয়া ভীমের সন্দেহ ঘুচিল। আগাইয়া আসিয়া কহিল— আমিই তো এসেছি।

—এতোক্ষণ ঘুমুচ্ছিলে বুঝি ? মিলির মুখ খুশিতে ভরিয়া উঠিল: বাচলাম। আরো আগে আগতে পারো নি ?

—কতো আগেই তো এগেছিলাম। কিন্তু আপনি যে ফাফ্টো কেলাগে আছেন তা কে জানতো। সোভান মিঞা গাড়ি নিয়ে বঙ্গে আছে। মানব তথনো গরুর গাড়িতে উঠিবারই সরঞ্জাম করিতেছিল। তাহাকে ডাকিয়া মিলি বলিল—লোক পেয়েছি। চলে এসো। গাড়ির আর দরকার নেই।

মানব কয়েক পা ফিরিয়া আপিয়া কহিল—এ তো গাড়ি নয়, রথ। চলো, একশো বছর আগে পিছিয়ে যাই একটু। সেই তো আধুনিক হওয়া।

- —কিন্তু বাবা যে গাড়ি পাঠিয়ে দিয়েছেন।
- ঐ গাড়ি চড়ে মাল-পত্র নিয়ে তোমার লোক আগে বেরিয়ে যাক, আমরা পরে যাচ্ছি। নদীতে চোখের সামনে সন্ধ্যা দেখেছিলে, এবার দেখবে ভোর।

প্রস্তাবটায় নবীনতার উন্মাদনা আছে বটে, কিন্তু বাবাকে যত তাড়াতাড়ি পারে দেখিবার জন্ত মিলির চোখের দৃষ্টি এখন ব্যাকুল, উধাও। সে কহিল—না। বাবা গাড়ি পাঠিয়ে. দিয়েছেন, সেই, গাড়িতেই বাবো। গরুর গাড়িতে ধুঁকতে ধুঁকতে আমি যেতে পারবো না। গিঁটে-গিঁটে ব্যধাধরে যাক। চলে এসো। মালগুলি তুলে ফেলো, ভীম।

মিলি তাহার চেনা মাটিতে পা দিয়াছে—তাই তাহার কথায় আদেশের গামাস্ত একটু তেজ আছে। মানবের প্রভূত্ববোধে অলন্ধিতে যেন একটু ঘা লাগিল। একবার বলিতে ইচ্ছা হইল: তোমরা যাও, আমি আসছি পিছে। কিন্তু বিছানা পাতিয়া মিলি আসিয়া পাশে না`বসিলে এই অভিনব অভিযানের অর্থ কী ! কথাটা বলিলে নেহাৎই একটা খেলো অভিযানের মতো শোনাইবে। অথচ এতো সহজে হারিতে তাহার ইচ্ছা হইল না।

প্রথম দেখাতে মানবের প্রতি ভীমের মন ভক্তি-গদগদ হইরা উঠে নাই—এ লোকটিই তাহার দিদিমণিকে আড়াল করিয়া রাখিয়াছিল। ফাস্টো কেলাসে আসিয়া এখন কি-না গরুর গাড়িতে চড়িবে! নিমন্বরে কহিল—সঙ্গে উনি কে, দিদিমণি?

মানব কহিল- দয়া করে দাদা বলে পরিচয় দিয়ো না।

মিলি গায়ের উপর আঁচলটা ঘন করিয়া টানিয়া কহিল—শীত পডে গেছে দেখছি এখানে। মাল উঠেছে সব ? আর মায়া বাড়িয়ে কী হবে ? চলো।

পরিচয় দিবার কুঠাটুকু ভীমের কেমন অভুত ঠেকিল। লঠনটা সে
নিভাইয়া দিয়া কহিল—সব শুদ্ধু সাতটা উঠেছে। আর কিছু নেই ভো ?
চলিতে-চলিতে হঠাৎ ঘূরিয়া দাঁড়াইয়া মিলি কহিল—আমার আংটি!
আংটিটা কোধায় পড়ে গেছে।

- --কিদের আংটি ?
- সেই যে তুমি উমারে পরিয়ে দিয়েছিলে। এই আঙ্লটাতে।
- **—পড়ে গেছে** ?

্মানবের মুখ বিবর্ণ হইয়া উঠিল। সেই বিবর্ণতা ধরা পড়িল তাহার ুক্ঠ<del>য</del>ুবে।

্ধ মিলি কহিল—লঠনটা ফের জালাও, ভীম। দেখি গাড়িতে কোথাও পড়েছে নাকি। তখনই ভেবেছিলাম বুড়ো আঙুল ছাড়া ও-আংটি কোথাও বসবে না। যে মোটা-মোটা আঙুল। কেন যে সথ করে পরিয়ে দিভে গেলে! লঠন লইয়া গাড়ির আনাচ-কানাচ তন্ন-তন্ন করিয়া থোঁজা হইল। ঐদিকে আবার সোভান মিঞা হাঁক পাড়িতেছে।

— দাঁড়াতে বলো না একটু। কারুরই যেন তর সয়না। কেন যে সথ করে আংটি পরিয়ে দেওয়া! গেলো হারিয়ে।

कितिया चानिया मान-मूर्य मिनि कहिन-भाष्या रणता ना।

—আমি তা জানতাম।

রিক্ত আঙুলটাতে ডান-হাতের আঙুল বুলাইতে-বুলাইতে মিলি কহিল
—কত দাম আংটিটার ?

ততোধিক ঔদাসীত্তে মানব বলিল—খৎসামান্ত। টাকা বাট হবে। স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া মিলি কহিল—মোটে ? অমন কতো বাট টাকা তুমি জ্বলে ফেলে দিয়েছো।

—অনেক।

ছ্ইজনে ঘোড়ার গাড়িতে গিয়া উঠিল। মিলি বদিল মানবের মুখোমুখি গিটটাতে।

কাদার রাস্তায় গাডির চাকা বিসয়া যাইতেছে—বোড়া ছুইটার পিঠে চাবুক মারিবার জায়গা না-ই বা থাকিল; তবুও গাড়োয়ান রেহাই দিতেছে না। রাত্রে বৃষ্টি ছইয়া গিয়াছে বলিয়া ব্যাভেরা চারদিক থেকে মহা সোরগোল শুরু করিয়াছে—রাস্তার পরে করবী-গাছের ঝোপে অসংখ্য জোনাকি। ঝিঁ-ঝিঁর আওয়াজে কানে তালা লাগে। কেছ কোনোই কথা কয় না—গাড়ির খোলা দরজা দিয়া ভিজা অদ্ধকারে অসপ্ট গাছ-পালার দিকে তাকাইয়া আছে।

কতো দূর আসিতেই একটা পাঁউকটির দোকানে কুপি জলিতে দেখা, গেল।

এইবার মিলি কথা কহিতে পারিবে। মানব কতক্ষণ চুপ করিয়া থাকিতে পারে সে অন্তির হইয়া তাহাই এতোকণ পরীক্ষা করিতেছিল। তাড়াতাড়ি সে সামনের সিট ছাড়িয়া মানবের পাশে প্রায় তাহার কোলের উপরই বসিয়া পড়িল। স্লিগ্ধকণ্ঠে কহিন্দ্র আংটিটা হারিয়ে ফেলেছি বলে তোমার লাগছে ?

তেমনি উদাসীন হইয়া বাহিরের দিকে চাহিয়া থাকিয়া মানব কহিল—না, কী বা ওটার দাম! অমনি কতো টাকা আমি জলে ফেলেছি।

মিলি বিমর্ব হইরা কহিল—আমাকে কি শকুস্তলার মতো আংটি দেখিয়ে পরিচয় দিতে হবে নাকি যে ওটার শোকে মুখ গোমড়া করে বসে পাকবো?

—মুখ গোমড়া করে কে বসে আছে ?

—তৃমি। আমার চেয়ে তোমার ঐ আংটিটাই বড়ো হল নাকি ? কোলের উপর মিলি মানবের বা-হাতখানি টানিয়া লইল।

হাতের স্পর্শটি শিধিল হইয়া আসিতেছিল। মানব তাড়াতাড়ি মিলির অভিমানী হাতখানা ছই হাতের মধ্যে নিবিড় করিয়া ধরিয়া তক্ত হইয়া রহিল।

পথ আর ফুরায় না। কোথা দিয়া যে কোথায় নিয়া চলিয়াছে দিশা পাওয়া ভার। অন্ধকারে সমস্ত কিছু ঝাপসা।

একটা বাঁক নিতেই হু-ছ করিয়া হাওয়া ঢেউর মতো তাহাদের ডুবাইয়া ফেলিল। সামনেটা হঠাৎ যেন প্রকাণ্ড একটা আকাশ হইয়া গিয়াছে। কোথাও এতটুকু গাছ-পালার চিহ্ন নাই—একেবারে ফাঁকা।

ष्ट्रेष्ट्रत हार्थाहाथि इंट्रेन।

भानव किशन-এই दूबि नहीं ?

মিলি কহিল—চর। জলের আর চিহ্ন নেই। নদী এখন বাঁয়ে বেঁকে গেছে। জোয়ারের সময় ঝির-ঝির করে জল আসে শুনেছি। পায়ের পাতা ভোবে মাত্র। ছুয়েকটি নতুন ঘর উঠেছে দেখছি। শুকনো নদীর সক্ষে-সঙ্গে কি-একটা বিশ্বত ব্যধার স্থ্র মানবকে ঘিরিয়া ধরিল। কিন্তু স্পষ্ট কর্মিয়া ভাবিবার তাহার অবসর নাই। সহসা তাহার গায়ে ঠেলা মারিয়া মিলি কহিল—এ, ঐ আমাদের বাড়ি দেখা যাচ্ছে। আমি ও-বাড়িতে একবার মাত্র এসেছিলাম খ্ব ছেলে-বেলায়। কি প্রকাণ্ড একেকটা কোঠা, আমরা দস্তর্মতো লুকোচুরি খেলতে পারবো। দেখতে পাচ্ছ ?

খননিবিষ্ট কতোগুলি গাছের ফাঁকে আবছা করিয়া বাড়ি একটা দেখা যায় বটে। কিন্তু কোধা দিয়া যে সে কোধায় চলিয়াছে মানব কিছুই আয়ন্ত করিতে পারিল না।

শেষকালে গাড়িটা বাড়িরই সিংহ-দরজায় আসিয়া থামিল।

অন্ধকারে মনে হয় যেন রূপ-কথার বিশাল রহস্তপুরী। গাড়ি হইতে
নামিয়া মানব একদৃষ্টে বাড়িটার দিকে চাহিয়া রহিল। রাত থাকিতে
এমন সময় কোনোদিন সে বিছানা ছাডিয়া আকাশের নিচে দাঁড়ায় নাই
—তাই যেন সে কিছুই ধারণা করিতে পারিল না। শুধু একটা অকারণ
বেদনা তাহার মনকে ক্লাস্ত করিয়া তুলিয়াছে।

সামনের কম্পাউত্তে হীরালালবাবু চটি-পায়ে পাইচারি করিতেছিলেন।
মিলি আসিয়া পায়ের উপর গড হইতেই হীরালালবাবু তাহাকে বুকে
টানিয়া লইলেন। পিঠে হাত বুলাইতে-বুলাইতে কহিলেন—রাস্তায়
কোনো কষ্ট হয় নি ?

—বিকেলে আকাশে ভীষণ মেঘ করেছিল। ভাবলাম হল বুঝি কাণ্ড।
পিসিমা কোথায় ? এখেনে কবে বাগান করলে, বাবা ?
দেখাদেখি মানবকেও প্রণাম করিতে হইল।

হীরালালবারু তাহার মাধায় আশীর্বাদ-হস্ত রাথিয়া কহিলেন—একেবারে ভেতরে চলে যাও। সোজা শুয়ে পড়ো গিয়ে। তোমাদের জন্মে বিছানা তৈরি। ঘর দেখিয়ে দে, ভীম। এক ফোঁটাও যে ঘুমুতে পারোনি মুখের চেহারা দেখেই বুঝতে পারছি। এখনো দিব্যি রাত আছে—বেশ একটু গড়িয়ে নিতে পারবে।

মিলি কহিল—আমরা এখন চা খাবো, বাবা।

- —বিছানায় বসে বসেই খাবেখন। নিরু সব ঠিকঠাক করে রেখেছে। বাইরে দাঁড়িয়ে থেকে আর হিম লাগিয়ো না। নিয়ে যা, ভীম। আলোটা জলিয়েছিস ?
- —আর তুমি গ
- —আমি আরো একট বেড়াবো।

ভীম পথ দেখাইয়া নিয়া চলিল।

মিলি মানবের পাশে আসিয়া কহিল—কেমন লাগছে ?

न्यान साम्बद्ध तादा जानिया सहित दस्तत नागद्ध ह

মানবের প্রেতাত্মা যেন উত্তর দিল: ঠিক কিছু বুঝতে পারছি না। বারান্দা পার হইয়া ভিতরের দালানে পা দিতেই দেখা গেল পিসিমা

কাঠের একটা বড়ো টেবিলের উপর স্টোভ ধরাইয়াছেন। পিছনে পায়ের

শব্দ শুনিতেই খুশিতে উজ্জ্বল হইয়া তিনি ঘুরিয়া দাঁড়াইলেন। মিলি

প্রণাম করিয়া কছিল—তুমি এতো সকালেই উঠেছ ? বাবাকে লুকিয়ে

ছ্-পেয়ালা চা চট করে দিতে পারবে আমাদের ?

মানব যন্ত্রচালিতের নতে। প্রণাম করিয়া উঠিল।

পিসিমা হাসিয়া কহিলেন—ভীম এখন গিয়ে গরু বের করবে। টাটকা ছুংখ তবে চা হবে। ভোমরা ততোক্ষণ গড়িয়ে নাও একটু। এই হল বলে।

— এक हूँ त পেলেই বা भन्म হতো की। की वरना ?

মানব কিছুই বলিতে পারিল না। শৃত্যদৃষ্টিতে কোন দিকে যেন চাহিষা আছে।

মানবের কাছ থেকে সাড়া না পাইয়া মিলি কহিল—গোরা ঘুমিয়ে আছে বুঝি ? ওর জভে এয়ার-গান এনেছি একটা। খবরটা ওকে দিয়ে আসি।

স্টোভের উপর কেটলি চাপাইয়া পিসিমা কহিলেন—খবর পেলে তাকে আর ও ভতে দেবে না। কেরোসিন কাঠের বাল্লে প্রকাণ্ড এক মিউজিয়ম বানিয়েছে, তাই নিয়ে এখুনি হলুস্থল বাধাবে। আরেকটু সবুর কর। ভোর হোক।

মিলি একটা চেয়ারে বসিয়া জ্তার স্ট্র্যাপ খুলিতে-খুলিতে কহিল—
আমার কোন ঘর 

 কোণেরটা 

 উর

প্রত্নতাত্ত্বিকের মতো হক্ষ দৃষ্টিতে মানব ঘরের দেয়াল পর্যবেক্ষণ করিতেছে।

—ভীম দেখিয়ে দেবেখন। কোপায় গেলও ? ভূমি এসো আমার সঙ্গে। এই দিকে।

মানবকে বলিয়া দিতে হইবে না।

বাহির হইতে দরজা ভেজাইয়া পিসিমা অদুগু হইলেন।

প্রকাণ্ড দর— মধ্যথানে প্রিভের খাট পাতা। বলক-দেওয়া হুধের মতো ধবধৰে বিছানা—শিয়রে ছোট একটা টিপয়ের উপর বাতির একটা স্ট্যাণ্ড। বাতিটা সচ্ছোজাত শিশুর চোখের মতো মিটমিট করিতেছে। নৃতন চুনকামে দেয়ালগুলি অতিমাত্রায় পরিচ্ছন্ন—হাত ঠেকাইলেই যেন শিহরিয়া উঠিবে।

ঘরের মধ্যে আসিয়া সে বিমৃঢ়ের মতো দাঁড়াইয়া পড়িল। আর এক পা-ও চলিবার তাহার ক্ষমতা নাই। সে শুইবে, না বাতিটা জাের করিয়া নিভাইয়া দিবে, না, দরজা ঠেলিয়া উর্ধ্বশ্বাসে ছুটয়া বাহির হইয়া যাইবে—কিছুই ঠিক করিতে পারিল না। হঠাৎ নজরে পড়িল ও পাশের জানালা একটা খােলা—অন্ধকার ফিকে হইয়া আসিতেছে। বাহিরের আলাে সে সহু করিতে পারিৰে না—খেয়াল হইল জানালাটা বন্ধ করিতে হইবে। কিন্তু জানালা বন্ধ করিতে আগাইতে তাহার সাহস হয় না। ভয় করে। স্পাষ্ট মনে হয় কে যেন জানালার বাহিরে তাহার জয়্ম দাঁড়াইয়া আছে। স্পাষ্ট। তাড়াতাড়ি সে দেয়ালের কাছে সরিয়া আসিল। দেয়ালটা ঠাণ্ডা। কাহার চোখের জল দিয়া তৈরি। উঃ, কী হাণ্ডয়া। ইয়া সতিয়ই তাে, কে যেন কাঁদিতেছে।

ছই হাতে মুখ ঢাকিয়া মানব বিছানার উপর লুটাইয়া পড়িল। বালিশে মুখ ডুবাইয়া উপুড় হইয়া শুইয়া তাহার চোথের দৃষ্টি অন্ধ করিয়া ফেলিল। মনে হইল মৃত্যুবিবর্ণ চোথে শিয়রের বাতিটা তাহাকে লক্ষ্য করিয়া ব্যঙ্গ করিতেছে। হাত তুলিয়া বাতিটা নিভাইতে যাইতেই ধাকা লাগিয়া মেঝেতে পড়িয়া দেটা চুরমার হইয়া গেল।

ঘরের ভিতর কে যেন ঢুকিয়াছে।

বালিশে মুখ ডুবাইয়াই ক্লম্ভীত স্বরে মানব প্রায় চেঁচাইয়া উঠিল: কে ?

— আমি পিসিমা। বাতিটা পড়ে ভেঙে গেল বুঝি ?

মানব আশ্বন্ত হইল।

—তা বাক। তুমি খুমোও। আমি ঝাঁটা এনে কাঁচগুলি জড়ো করে রাখছি। না, না, তোমার উঠতে হবে না।

পিদিমা চলিয়া গেলে মানবের আবার ভয় করিতে লাগিল। বালিশ হইতে কিছুতেই দে মুখ তুলিতে পারিল না।

একমনে মারের মুখ স্বরণ করিতে-করিতে আস্তে-আস্তে শরীরের কঠিনতা শিথিল হইয়া আদিল। পিসিমাকে আগেই বলিয়াছিল— জানালাটা বন্ধ করে দিন। হাওয়া তো নয়, তুফান। বাহিরে কোথায় ভোর হইতেছে জানিয়া কাজ নাই। মানব যেন নিমেষে প্র্কল্মলোকের অন্ধারে অবতীর্ণ হইয়াছে।

মিলি একটুখানি শুইতে-না-শুইতেই উঠিয়া পড়িয়াছে।

—পিদিমা, চা ?

একমাধা রুক্ষ চুল ও এক-গা এলো শাড়ি লইয়া মিলি দালানে ছুটিয়া আসিল।

পিসিমা কহিলেন—এই তোর ঘুম হল ?

— চা না খেলে কি ঘুম হয় ? দাও শিগণির। এটা শুধু ফাউ হচ্ছে। চান করে এদে রিয়েল চা খাবো।

পিসিমা কাপএ চা ঢালিতে লাগিলেন: মানব এখনো ওঠে নি বুঝি ?

— ওঠাই গিয়ে।

-- ना, ना, पूत्र्राव्छ।

চায়ে চুমুক দিয়াই কাপটা নামাইয়া রাখিয়া মিলি কছিল—যাই, গোরাকে তুলে আনি।

গোরা নিজেই আদিয়া হাজির। লজ্জায় ও খুশিতে লাল হইয়া মিলির জান-হাতটা ধরিয়া কহিল—আমাকে এতোক্ষণ জ্ঞাগাও নি কেন? ভীমের সঙ্গে স্টেশনে যাবো বললাম, মা কিছুতেই যেতে দিল না। হাতে একটা ঝাঁকুনি দিয়া মিলি কহিল—তোর জ্ঞান্তে একটা জ্ঞানিস এনেছি, গোরা। কী বল দিকি ?

গোরা হাসিয়া বলিল — লঙেন্সএর শিশি নয় তো গ তোমার ষেমন বুদ্ধি, হয়তো এক পাত জ্বলছবি, নয় তো একটা হাফ-প্যাণ্ট সেলাই করে এনেছ।

- —ना (त, इष्ट्रे। এक हो। तन्त्र ।
- বন্দুক ৷ গোরার চোথ ছুইটা বড়ো ছইয়া উঠিল: সত্যি কি আর ! খেলনা, না ?
- —সত্যিকারের বন্দুক দিয়ে তুই কী করবি <u>?</u>
- —বা, আমাদের পুকুর-পারে দস্তরমতো সেদিন নেকড়ে-বাঘ এসেছিল। শেয়ালগুলো তো উঠোনের ওপর এসেই হলা করে। তারপর পাথি! পাথির মাংস কোনোদিন থেলাম না, মেজ-দি। যাই হোক, বার করে। শিগগির। শব্দ হবে তো?

গোরা মিলির আঁচল ধরিয়া টানাটানি ভরু করিল।

তাহার মা ধমক দিয়া উঠিলেন: আগে মুখ ধুয়ে আয় বলছি। একবাটি গরম হুধ থেয়ে তবে কথা। রোজ সকালবেলা হুংধর বাটি নিয়ে আমাকে জালায়।

—আসছি মুখ ধুয়ে। মোটে তো এক বাটি ছ্ধ। সত্যিকারের বন্দুক পেলে কড়া-শুদ্ধ খেয়ে ফেলতে পারি।

রোদ উঠিরাছে। হীরালালবাবু বাগান তদারক করিতে বাহির হইয়াছেন।

বাগানের মাণীকে ভাকিয়া কছিলেন—জেলে ডেকে আনো জলদি।
কিছু মাছ ধরাতে হবে। মূগেলের বাচ্চা নিশ্চয়ই এখন বড়ো হয়েছে।
পেপে কিছু পাকলো কি না দেখি গে।

গোরার মিউজিয়ম দেখা সারা হইল। যত রাজ্যের ঝিছুক, কড়ি, শামুক, লাটু, ভাঙা কাঁচ, পাঁচ-ফলা ছুরি, শাশান খেকে কুড়াইয়া আনা হাড়ের টুকরো। সমস্ত কিছুর সঙ্গেই গোরা একটা করিয়া গলের লেজ্ড় জুড়িয়াছে—তাহাতে ধেমন কল্পনার বিভীষিকা আছে, তেমনি আছে মজা।

—এই যে ঘোড়ার খ্র দেখছ মেজ-দি, এটা হচ্ছে চৈতকের।
প্রতাপাদিত্য যে একসময় ঐ বালির রাস্তা ধরে বেড়াতে এসেছিলেন।
আর এই যে পেতলের আংটিটা দেখছ ওটা সতীর বাঁ-পায়ের কড়ে
আঙুলে ছিলো। বিফু যথন তার চক্র দিয়ে সতীকে কেটে ফেললেন,
আংটিটা পড়লো এসে আমাদের কলাবাগানের ঝোপে। ওথানে একটা
মন্দির করা উচিত—

এমনি সব গল।

কে-এক পাড়ার সাধা গোরাকে ভাকিতে আসিয়াছে। পেয়ারা গাছের ভাল কাটিয়া ডাং বানাইতে হইবে। এয়ার-গানটা লইয়া লাফাইতে-লাফাইতে গোরা বাহির হইয়া গেল।

এ কেমন ধারা ঘুম ! অবারিত মাঠের উপর এমন স্থোদয় সে কবে দেখিয়াছে ? রাতের আকাশের তারার মতো কতো পাথির কতো রকম স্বর ! মোটর বাইকের ঝকঝকানি শুনিতে-শুনিতেই তো কান ছুইটা ঝালাপালা ছইয়া গেল। বিশ্রামেও একটা শ্রী পাকা উচিত !

ঘাটলার কাছে হিঞ্চে শাকের ভিড় জমিয়াছে। নিচের থাপে বসিয়া ছুই পায়ে মিলি তাহা সরাইয়া দিতে লাগিল। অনেক দিন সে সাঁতার কাটে নাই। সে যে ডুব-সাঁতারে পুকুরটা পার হইয়া যাইতে পারে আর স্বাইর চক্ষু এড়াইয়া মানব তাহা দেখিয়া গেলে পারিত। কিন্তু জলে বেশিক্ষণ থাকিতে তাহার ইচ্ছা হইল না।

বেশেক্ষণ থাকতে তাহার হচ্চা হহল না।
দরজা এখনো খোলে নাই। চুল না আঁচড়াইরাই মেরের উপর ভিজা
পারের দাগ ফেলিতে-ফেলিতে মিলি নি:শক্ষে হুয়ার ঠেলিয়া ভিতরে
প্রবেশ করিল। ক্লান্ত একটা পশুর মতো মানব তখনো ঘুমাইতেছে।
ঘরে এতকণ রোদ আগে নাই বলিয়াই। মিলি জানালা হুইটা খুলিয়া
নানবের দিকে তাকাইল। তবু দে একটু চঞ্চল হইয়া উঠিল না।
মিলি নি:শক্ষে তাহার শিয়রে আসিয়া বিলিল। বালিশের উপর রোদের
ও-দিকে মুখ তাহার কাৎ হইয়া আছে —মিলি নিচু হইল—গাঢ়
নিশ্বানের শক্ষে সে মাঝপথে হঠাং স্তর্ধ হইয়া গেল। ঘুমে মাস্ক্রের মুখ
এমন কর্ষণ ও অসহায় দেখায় নাকি গু মানব বোধহয় এখন কোনো
ছু:খের স্বপ্ন দেখিতেছে। একান্ত মমতায় মিলি তাহার কপালে হাত
রাখিল।

স্পর্শে জাত্ব আছে। মানব চোথ মেলিয়াছে।

মোমের মতো পরিষার বিছানা—সাবানের মতো নরম। জানালার উপরে ঐ বুঝি সেই সিঁত্রে আমগাছটা দেখা যায়—ঝড়ের সন্ধ্যায় যাহার তলায় সে মায়ের সঙ্গে আম কুড়াইয়াছে। সেই বুড়া নারকেল গাছটা বয়সের ভারে বাঁকা হইয়া এখনো বাঁচিয়া আছে। শিয়রে কেবিয়া? মা নয় তো?

না, মিলি। মা হয় তো কোনো সকালবেলা তাহাকে জ্বাগাইতে আদিয়া এমনি শিয়রে বদিয়া তাহার কপালে হাত বুলাইয়া থাকিবেন। স্পষ্ট তাহার মনে পড়ে না বটে, কিন্তু এমন ঘটনা ঘটে নাই-ই বা কে বলিল ? মানব ধড়মড় করিয়া উঠিয়া পড়িল: অনেক ধেলা হয়ে গেছে যে। মিলি হাসিয়া কহিল—না. তোমার জ্ঞাবদে আছে।

—ত্মিও এতোক্ষণ ঘুম্চিত্লে নাকি ? আমাকে জাগাতে পারো নি ? ১৪০

—জাগাবো কি ? তোমার স্বাস্থ্যের যে ব্যাঘাত হবে। আমিই বরং সাত-সকালে পুকুরে নেমে স্বাস্থ্যক্ষ করলাম।

মানব বিছানা হইতে এক লাফে নামিয়া পড়িয়া বাহিরে চলিয়া আসিল। সেই! অবিকল! অতীতের স্থৃতির অন্ধলারে আর তাহাকে হাতড়াইয়া ফিরিতে হইবে না। ভিতরের বারান্দায় কড়িকাঠের ফাঁকে-ফাঁকে থড়কুটা গুঁজিয়া সার বাধিয়া সেই চড়ুই-পাথিদের বাসা। অগণিত সন্তুতির ভিড়। সব সেই—খালি পেলিলের রেখার উপর রঙ বুলানো হইয়াছে। রাল্লাঘরের সেই বাধানো দাওয়া—ঐখানটার মেঝে খুঁড়িয়া সেমবেল-খেলার গাব্দু করিয়াছিল—সেটা এখনো অটুট আছে। ঐ পামটায় ঠেস দিয়া না বসিলে তাহার খাওয়া হইত না—এই ডালিমগাছটার তলায় সে একবার পড়িয়া গিয়া বিছানায় সাত দিন শুইয়া ছিল। তাহারই মতো কে-একটি ছেলে—এই বোধকরি গোরা—পেয়ারা গাছটায় দোল খাইতেছে। সেই ভেলু কুকুরটা এখন নিশ্চয় আর বাঁচিয়া নাই।

এই বাড়ি হইতেই একদিন সে মায়ের হাত ধরিয়া বাবার সঙ্গে শৃত্য হাতে বাহির হইয়া পড়িয়াছিল। ঐ সেই রাস্তা—সাদা মাটির রাস্তা— কতোদুর সিয়া নদীর চরের সঙ্গে সমতল হইয়া গিয়াছে।

হীরালাল—হাঁা, তাহার দাড়ি ছিল—নামটা মনে পড়ে বটে। নোরাথালি
—বাঙলার মানচিত্রে নয়, মনেরই কোপায় যেন নামটা লুকাইয়া
ছিল। অপচ ছয়ে মিলিয়া যে এমন চেহারা নিয়া দাড়াইবে কে জানিত।
মিলি ডাকিয়া বলিল—তুমি এখুনি বেরুচ্ছ কি রকম ? চা খাবে না ?
য়ান হাসিয়া মানব কহিল—একটু মনিং-ওয়াক করে আসি।

—না, না, রোদে আর মর্নিং-ওয়াক নয়। কোঁচড় ভরিয়া একগাদা ফুল লইয়া হীরালালবারু পথের মাঝখানে বাধা দিলেন: স্নান করে নাও আগে। এসো। সামনের এক ভদ্রলোককে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন— বেটারা মাছ কিছুই পেল না হে বিপিন। ছ-চারটে শোল আর পুঁটি। বাজারটা একবার ঘুরে এসো।

হীরালালবাবুকে দেখিতে প্রায় ঋষির মতো। দাড়িগুলি পাকিয়া বুকের উপর ঝুলিয়া আছে। কণ্ঠস্বরটি অকারণে কোমল! দেখিয়া ভক্তি হইবারই কথা। কিন্তু মানবের মন গোঁ ধরিয়া বাকিয়া বসিল। তাঁহার সঙ্গে একটা সুক্তর্য তাহাকে বাধাইয়া তুলিতেই হইবে।

ভাই বাড়ির মুখে পা না বাড়াইয়াই সে কহিল—নভুন সহরটা একবার ঘুরে আসি।

—এ আবার সহর! নদীতে কিছু আর এর রেখেছে? সেই দীঘিই বা কই, সেই সব ঝাউগাছের সারই বা কোথায়? এসো, এসো, সহর হবেখন।

মানব তবু অবাধ্যতা করিতে চায়।

কিন্ত ছ্য়ারের পাশে দাঁড়ানো মিলির ছুইটি চকু তাহাকে বাধা দেয়। কী ভাবিয়া মন তাহার খুশি হুইয়া উঠে।

চা খাইতে-খাইতে মানব মিলিকে বলিল—ভারি স্থলর বাড়ি। আমার এখান থেকে যেতে ইচ্ছে করছে না।

হীরালালবাবু কহিলেন—থাকে। না যদিন খুশি। কিন্তু এ-বাড়ির কী চেহারা যে ছিলো আগে! বহু প্রনো আমলের বাড়ি—আমিই কিনে নিয়ে এর ভোল ফিরিয়েছি।

মানবের গা আবার জনিতে থাকে। সে গন্তীর হইয়া কহিল—পুরনো আমলের বাড়িকে পুরনো করেই রাখা উচিত। সংস্কার করে তার মধাদাহানি করা পাপ।

কথায় একটা ক্ষান্তা আছে। কিন্তু বৃদ্ধ প্রসন্ন হাসিতে ললাট ও চোখ উদ্ভাসিত করিয়া বলিলেন—তা হলে এ-বাড়িতে বাস করতাম কি করে ? —বাস করবেন কেন ? বাস করতে কে বলেছে ? মিলি কছিল—সামন্ত একটু বিরক্ত হইয়াই কহিল—পয়সা দিয়ে কিনে তা হলে শুধু-শুধু বাডিটাকে খাড়া করে রাখা হবে ?

—না, না, তা বলছি না। মানব চায়ের কাপএ মুখ ডুবাইল। হীরালালবার হাসিয়া উঠিলেন।

আবার কথা উঠিল কলিকাতার জীবনযাত্রা নিয়া। তাহার কল-কারখানা, কুশ্রিতা-কোলাহল—সব কিছুব উপর হীরালালবাবুর অমাছ্যিক বিরক্তি। মানব জোর গলায় কহিল—সহরে দিবারাত্র যে উদ্দাম শক্তির ঝড় বইছে তা আপনাদের বুড়ো হাড়ে সইবে কেন ? যারা অকর্মণ্য হচ্ছে, তারাই চায় শাস্তি।

উত্তর দিল মিলি—স্থরে কোধার একটি প্রচ্ছর ব্যক্ষ আছে: এই না ষ্টিমারে আসতে-আসতে তুমি এরোপ্লেন ছেডে গরুড গাড়ির ভক্ত হরে উঠেছিলে। স্টেশনে নেমে বাবা, উনি এক গরুর গাড়ি ঠিক করে বসলেন। নামানো মুস্কিল।

হীরালালবাবু আবার হাসিয়া উঠিলেন।

মানব এই বৃদ্ধের সঙ্গে সভ্যর্থের স্থ্যোগ কামনা করে—মিলির সঙ্গে সে তর্ক করিতে বসে নাই। হীরালালবাবুর মনে কোধায় এতটুকু জ্বালা নাই, স্বভাবে নাই বিন্দুমাত্র অস্থিরতা। সব-কিছুর প্রতি তাঁহার নিরুষেগ প্রশাস্ত দৃষ্টি।

না হইলে—তাহার নেয়ের সঙ্গে এমন ঘনিষ্ঠ হইরা এত দীর্ঘ পথ সে স্কেলেন্দ চলিয়া আসিল, তিনি এতটুকু আপত্তি তুলিলেন না। চাকরকে দিয়া বিছানা পাতাইয়া রাখিলেন। ঘরে আসিয়া পা দিতে-না-দিতেই অভ্যর্থনার ঘটা শুরু হইয়া গেল। তাঁহার মেয়ের এই অস্তরঙ্গতার প্রতি তিনি এতটুকু জ্রুটি করিলেন না।

হীরালালবাবু কহিলেন—বেশ তো, গরুর গাড়ি চড়ে একদিন সোনাপুর বেড়িয়ে এসো। ভূইও যাবি নাকি মিলি ? মৃদ্ধ হাসিয়া মিলি কহিল—তার চেয়ে গোরার কাঠের বাক্সের গাড়ি চড়ে গেলেই হয়!

হীরালালবাবুর হাসির বিরাম নাই।

ঘাটের পথটুকু চলিতে-চলিতে মানব কহিল—বিয়ের পর আমরা এ বাড়িতে এসে কয়েকদিন থাকবো। কি বলো ?

সর্বাঙ্গ বেষ্টন করিয়া মিলি গভীর স্থপস্থাদ অমুভব করিল। কছিল—কেন ভেনিস গ

—এথানে থেকে-থেকে যথন শ্রাস্ত হয়ে উঠবো তথন। তোমার সঙ্গে-সঙ্গে আমি এ-বাড়িটারো প্রেমে পড়ে গেছি।

মিলি কহিল-চমৎকার বাড়ি।

—সত্যি, চমৎকার। তোমার বাবার কাছে কথাটা আজ রাত্রেই আমি পাডি।

ছুটু হাসিয়া মিলি বলিল—এখানে পাকবার কথা তো ?

—কায়েমি হয়ে থাকবার কথা। কিন্তু এমন হেঁয়ালি করে নয়। সোজা স্পষ্ট কথায়।

—না, না, সে ভারি বিশ্রী হবে। মিলি কছিল—তুমি অমন ব্যস্ত হয়ে কিছু তাঁকে বলতে যেয়ো না। তাঁকে বুঝতে দাও। তিনি নিজের থেকেই বলবেন একদিন।

মানব আপত্তি করিল: নিজের থেকে বলবার মতো অস্থিফু তিনি হবেনই না কোনোদিন।

মিলি গন্তীর হইয়া কহিল—আমরাও না-হয় একটু সহিষ্ণু হলাম। উপস্থানের প্রথম পরিচ্ছেদটা একটু দীর্ঘ হলে ক্ষতি কি। বাবাকে আরো খানিকটা বুঝতে দিয়ে মত চাইলেই ব্যাপারটায় আর বিক্সয় থাকবে না। এ-বাড়িতে থাকতে চাও, থাকো—যদিন মন চায়।

বিকেলে মানব বলিল—চলো, গাঁরের পথে বেড়িয়ে আসি একটু।

মিলি কহিল—ভূমি যাও একা। রাত্রে আমি রাক্না করবো ভাবছি। থীরালালবাবু কহিলেন—আয় না একটু বেড়িয়ে। অন্ধকার হবার আগে ফিরে এলেই চলবে।

—তা আমি ষেতে পারি, দাঁড়াও। জুতো পরে আসি।
আসিয়া দেখিল, বাবার কথা উপেক্ষা করিয়াই মানব চলিয়া গিয়াছে।
মানব যথন ফিরিল তখন রাভ অনেক। শ্মশান হইতে মড়া পুড়াইয়া
আসিবার মতো চেহারা। ঘর-দোর সব বন্ধ, কোথাও একটা আলো
জ্বলিতেছে না। বাড়িটা যেন একটা বিরাটকায় দৈত্যের মৃতদেহ। চাহিয়া
থাকিতে ভয় করে।

মানব অন্দরের উঠান পার হইয়া বারান্দায় উঠিয়া দরজায় করাঘাত করিয়া ডাকিল: মিলি।

মিলি দরজা খুলিয়া দিল। বিছানায় উপুড় হইয়া শুইয়া গায়ে একটা চাদর টানিয়া দিয়া মোমের আলোতে এতক্ষণ সে বই পড়িতেছিল। ঘরের কোণে একটা লঠনও নিবু নিবু করিতেছে।

মিলির কণ্ঠস্বরে ঈষৎ বিরক্তি: এ কি ভূমি কলকাতার রাত পেয়েছ 📍

- —মোটে নম্বটা। এরি মধ্যে রালাবালা থাওয়া-দাওয়া সব চুকে গেছে?
- চুকে গেছে মানে ? সবাইর এখন এক ঘুমের পর পাশ ফেরবার সময়।

চলে এসো রালাঘরে। তোমার জন্তে এখনো আমার খাওরা হয় নি।

ছাত-পা ধুইয়া পিড়েতে বসিয়া মানব কহিল—তুমিও আমারই সঙ্গে একই থালায় বসে যাও না।

মিলি মুখোমুখি বিদিয়া বলিল—ও আমার অভ্যেদ নেই। এতোকণ কোথায় ছিলে ?

- —কোথায় আবার থাকবো। রাস্তায়-রাস্তায় খুরে বেড়াচ্ছিলাম। থ্ব ভালো লাগছিল।
- চেহারাখানা তো 'গাবুরের' মতো হয়েছে।

- চেহারা দেখে কী আর বোঝা যায় বলো। এই বাড়ির চেহারা দেখেই কি বোঝা যায় এর পেছনে কারার কী করণ ইতিহাস আছে ? হুই গরস মুখে তুলিয়াই পালাটা ঠেলিয়া দিয়া মানব কহিল—আমার থিদে নেই, মিলি।
- —शिए ति गाति १
- —শরীরটা ভালো লাগছে না।
- —কলকাতায় তো তোমার এই ফ্যাশান ছিলো না।
- সত্যি বলছি, উলটে আসছে।
- ্মুখ নামাইয়া করুণ স্বরে মিলি কহিল—আমি রালা করেছি কি না,তাই।
- ভূমি রালা করেছ নাকি ? মান হাসিয়া মানব ভাতের **পালা**টা ফের টানিয়া আনিল।
- —কী করবে, গরিবের বাড়িতে অভ্যর্থনার ত্রুটি কিছু ঘটবেই।
- --বিনয়ে তুমি মহাজন।

মানব খাইতে চেষ্টা করিতে লাগিল।

কোধায় যেন তাল কাটিয়া গিয়াছে। আলাপ আর জমিতে চায় না। ভাতগুলি ধালার চারদিকে ছিটাইয়া ফেলিতে-ফেলিতে মিলিও উঠিয়া

পড়িল।

তোলা-জলে আঁচানো সাঙ্গ করিয়া মানব কছিল—অন্ধকারে মাঠে একটু বেড়াবে, মিলি ?

— আমার ভীষণ ঘুম পাছে। আর দাঁড়াতে পারছি না। বলিয়াই সে ক্রত পায়ে ঘরে গিয়া বিছানায় ডুব মারিল। যেমন খাওয়া, তেমনি ঘুম। মানব বারান্দায় পাইচারি করিতেছে। ঘরে আসিয়া যে একটু গল্প করিবে তাহাও তাহাকে আজ মনে করাইয়া দিতে হইবে নাকি? মোম জালাইয়া আবার সে পড়িতে চেষ্টা করিল। সারি-সারি অক্ষরে সে কান পাতিয়া খালি মানবের পদশক্ষ শোনে। বিছানা ছাড়িয়া শেষে তাহাকে হার মানিতে হইল। বাহিরে আসিয়া মানবকে লক্ষ্য করিয়া কহিল—মুমুতে যাবে না ? কিন্তু ভালো করিয়া তাহার চোথের দিকে চাহিতেই মিলি অবাক হইয়া গেল।

শুকনো, রুক্ষ চুল। মুখাভাসে কঠিন পাণ্ড্রতা। চেহারা দেখিয়া তাহাকে অত্যস্ত পীড়িত ও পরিশ্রাস্ত বলিয়া মনে হয়।

মানব তাহার কাছে একটু আগাইয়া আদিয়া কহিল—তোমাদের এ-বাড়িতে ভূত আছে, মিলি ?

- —ভূত! মিলি হাসিবে না ভয় পাইবে কিছু বুঝিতে পারিল না। মানব বিমর্থা কছিল – আমরা এ-বাড়ি ছেড়ে অন্ত কোপাও চলে যাই এসো।
- —কেন, এই না তুমি এ-বাড়ির প্রশংসায় পঞ্চমুখ হয়ে উঠেছিলে।
- না, না, এই বিশ্রী জায়গায় একা-একা কতো দিন থাকা যায় বলো।
- —একা-একা নাকি ?
- --প্রায়। আমার ঘরটা তো ও-দিকে, না ?
- তুমি এখুনিই শুতে যাবে নাকি **?**
- —তোমার তো ভীষণ যুম পাচ্ছে। দাঁড়িয়ে আছো কি করে 🤊
- --- না. এবার শোব।

মিলি দরজা বন্ধ করিয়া দিল।

আবার সেই ঘরে মানবকে রাত্রিযাপন করিতে হইবে। চারপাশের দেয়ালের চাপে দম বন্ধ হইয়া আসে। ছই চক্ষু মেলিয়া ধবিয়া সে অক্ষকার দেখে।

শেষ রাত্রে বাহিরের বারান্দায় বসিয়া ছীরালালবারু সেতার বাজান। মানবের ঘুমের মধ্যে স্বরুটা মিশিয়া যায়। ঘুমের মধ্যেই মনে হয় তাহার মা যেন এই বাড়ির কক্ষে-কক্ষে কাঁদিয়া ফিরিতেছেন।

মানব পাঁচ দিনের বেশি টিকিতে পারিল না। এই পাঁচ দিনে সে শুকাইয়া গিয়াছে—কাল রাত থেকে জ্ব-ভাব। ইহার আগে কোনো-দিন তাহার শরীর থারাপ হইয়াছে বলিয়া মনে পড়ে না। মিলিকে সে কহিল—এদিকে-ওদিকে আমার জামা-কাপড় জিনিস-পত্র সব ছড়িয়ে আছে। একটু গুছিয়ে দাও দয়া করে।

- **一(** ]
- —আজকেই আমি এখান থেকে পালাবো। আমার ভালো লাগছে না।
- —কী ভালো লাগছে না ? মিলি কুন্তিতম্বরে কহিল—আমাকে <u>?</u>
- —তোমাকে খুব বেশি ভালো লাগছে বলেই তো পালাচ্ছি। শরীরটাই এখানে ভালো থাকলো না।
- —তুমি এ-কদিন যে অনিয়ম করেছ।

মানব হাসিয়া কহিল—বেশি-রকম নিয়মে পেকে। কলকাতার গিয়ে ছুদিন মোটর-বাইক হাঁকালেই সেরে যাবে।

মিলি মানবের কাছে একটু সরিয়া আসিয়া কছিল—কলিকাতায় গিয়ে ভালোই থাকবে তা হলে।

—আশা করি। ই্যা—আমার মেলিং-সল্টের শিশিটা খুঁছে পাচ্ছি না। গোরা সেদিন ওটা চাইছিল। হয়তো ওটা ওর মিউজিয়মে জমা হয়েছে। —দেখি।

মিলি অনেককণ আর দেখা দিল না।

কথাটা হীরালালবাবুর কানে উঠিল। তিনি কছিলেন—জ্বোর করে ১৪৮

তোমাকে এথানে বেঁধে রাখি কী করে ? তোমার এথানে যে নিত্য-নূতন অস্কবিধা হচ্ছে তা তো নিজের চোথেই দেখতে পাছি।

মানব মুখের উপরেই কহিল—সে-কথা সত্যি। তবে অস্থবিষ্টো যে নিতাস্তই শারীরিক আমার কপালে হাত দিয়ে ব্রতে পারবেন। হীরালালবাবু তাহার কপালে হাত রাখিয়া বলিলেন—এ কা! তোমার

দেখছি দিব্যি জর হয়েছে। তুমি যাবে কি রকম ?

কি একটা কাজে মিলি এই দিকে আসিয়াছিল; হঠাৎ মানবের চোখে পড়িয়া যাইতে দে ক্রক্ষেপ না করিয়া চলিয়া যাইতেছিল, হীরালালবারু তাহাকে ডাকিয়া কহিলেন—মানবের জিনিস-পত্র আর গুছিয়ে দিতে হবে না। একেবারে ওকে বিছানায় চালান করে দে। দিব্যি জ্বর হয়েছে দেখছি।

মানব হাসিয়া কহিল—সেই জন্তেই তো বিছানা-পত্র নিয়ে পাড়ি দিচ্ছি। রোগে ভূগে অস্কবিধের চূড়ান্ত হোক আর-কি।

মিলি চলিয়া যাইতে-যাইতে কক্ষশ্বরে কহিল—অত্মধ করলে এথেনে তঁর যোগ্য চিকিৎসা হবে নাকি ? তঁকে দেখবার মতো এথানে ডাক্তার আছে ?

মানব কহিল—চিকিৎসা করবার ডাক্তার আছে কি না জানি না, কিন্তু সেবা করবার একটিও নাস এখানে পাওয়া যাবে না। সে-বিষয়ে তুমি নিশ্চিন্ত থাকো।

হীরালালবাবুও আর পীড়াপীড়ি করিলেন না। বড়োলোকের বংশধরকে লইয়া পরে বিপদে পড়িতে হয় মিলির কথায় সেই আভাস পাইয়া তিনি ধামিয়া গেলেন।

মানব অনেকক্ষণ ধরিয়া মিলিকে থু জিয়া ফিরিতেছে, নিভূতে সে একটি-বারো ধরা দিতেছে না। কাপড় কুঁচাইয়া আলনাতে সাজাইয়া রাখিয়া এখন সে পিসিমার সঙ্গে তরকারি কুটিতে বসিল। সেখানেই সল্লের আসর জ্বমাইতে মানব আসিয়া জ্ব্লচৌকির উপর বসিতেই মিলি উঠিয়া পড়িল: যাই, চল্টা বেঁধে আসি গে।

মনে-মনে মানব খুশি হইল। সে কলিকাতা যাইবে—এই বেগের মুখেই তাহার মন হাওয়ার মুখে তুলার মতো উড়িয়া চলিয়াছে। ভয়াবহ ছঃস্বপ্লের মতো এই বাড়িটা যে এতদিন তাহার বুকে চাপিয়া বিসয়াছিল, মুহুর্তে তাহা তাসের বাসার মতো ঝরিয়া পড়িল। ইহার জ্ব্স তাহার মায়া নাই—পচা জায়গায় নদীর শ্মশান বুকে লইয়া চিরকাল জাগিয়া থাকুক! এইখানে কোনোদিনই সে আর মরিতে আসিবে না। কতো বাসা ছাড়য়া কতো নৃতন নীড়ের সন্ধানে তাহার বেগ-চপল ডানা প্রসারিত করিয়া দিতে হইবে—মাটি কামড়াইয়া গাছের শিকড়ের মতো পড়িয়া থাকিতে তো সে আসে নাই।

মানব উঠিয়া পড়িয়া কহিল—আমাকেও তা হলে উঠতে হল, পিসিমা।
মৃত্ব হাসিয়া পিসিমা বলিলেন—জানি।

পুবের দিকের কোণের ঘরটায় জানলার কাছে মেঝের উপর মিলি বিসিয়া আছে। হাতে একটি চিক্নি আছে বটে, কিন্তু চুলগুলি পিঠের উপর ছড়ানো।সন্ধারে আকাশ তাহার আয়না।

মানব কাছে আসিয়া বসিল—এতো কাছে বসিয়াও স্পূর্ণ না করাটি মানবের ভারি ভালো লাগে।

মানব কহিল—আমি চলে যাচ্ছি বলে তোমার কট হচ্ছে ? মিলি হাসিয়া উঠিল: ভীষণ। বুকটা ফেটে যাচ্ছে একেবারে।

- —তা বাচ্ছে না জানি। কিন্তু আমাকে পাকতেও তো একটিবার বল্ছ না।
- —বে-অমুরোধ তুমি রাখবে না আমি তা করতে যাবো কেন ?
- কি করে ভূমি জানো যে তোমার অহুরোধ আমি রাথতাম না ?
- -- সে 🖏 জানি। আমাকে আর তা বলে দিতে হয় না।

- -- তুমিও আমার সঙ্গে চলো না।
- —বরে গেছে। আমি দেওবরে ছোট্কাকার বাড়িতে যাবো ভাবছি। এখানে একা-একা আমারো মন টি<sup>\*</sup>কবে কি করে ? বাকি ছুটিটা গেখানেই কাটাবো কোনোরকমে।
- —কিন্তু তোমাকে ছেড়ে যাবো বলে আমার মন ভালো লাগছে না।
  ঠোঁট উলটাইয়া নিতান্ত তাচ্ছিল্যের সঙ্গে মিলি কহিল—ছাই!
  মিলির চুলে হাত রাখিয়া মানব কহিল—সোনা। তোমার জন্ম আমার
  আরো বড়ো তুঃখ সন্থ করতে সাধ হয় মিলি। তোমার বাবাকে কথাটা
  আজ বলেই ফেলি যা হোক করে। আপত্তি যদি ভোলেন, তবে
  অন্ধলারে গা চেকে তুজনেই না-হয় বেরিয়ে পড়বো।
- —বাবা বাধা দেবেন না—কাধা দেবার কিছু নেই।
- —তাই যদি হয় মিলি মানব কী করিবে কিছু বুঝিতে পারিল না।
- —তাই যদি হয়—মিলি তাহার দিকে পরিপূর্ণ দৃষ্টি তুলিয়া কহিল—তুমি আরো হুটো দিন এখানে পাকো। ছোট খোকার মতো আমার কোলের কাছে চুপচাপ শুয়ে পাকো, আমি তোমাকে হু-দিনে ভালো করে দেবো। মিনতির স্থারে মানব কহিল—কিন্তু কলকাতার ডাক আমাকে অন্থির করে তুলেছে।
- —মিলি আবার চুপ করিয়া গেল।

মানব তাহার পারের পাতাটি মুঠির মধ্যে তুলিয়া লইয়া কহিল—এই স্যাতসেঁতে জায়গাটা আমাকে আর পোষাছে না। পুকুরে স্নান করে শেষকালে ম্যালেরিয়া ধকক, তুমি এই চাও ?

মিলি বলিল—আর আমাদেরই কি-না গণ্ডারের চামড়া ! মশা কিছুতেই হল ফোটাতে পারে না !

—কে তোমাকে থাকতে বলছে ? চলো না আমার সঙ্গে। এই নির্জনতায় তুমি যে হাঁপিয়ে উঠবে।

- —এই না তুমি বলতে আমরা এখানে এসে বসবাস করবো।
- -কোন ছঃখে ?
- —তবে কোপায় গ
- —ইউরোপে। কাজ করতে হবে তো।
- -কী কাজ ?
- সে পরে ভেবে নেব। ভীমকে একবার বলে রাখো না গাড়িওলাকে বলে আসবে।
- —ভূমি যেন এখুনি বেরিয়ে পড়তে পারলে বাঁচো। \*
- যাবার একবার নাম করলে আমি আর বসে থাকতে পারি না।
- -- ভূমি আমার কাছে একটা ধাধা। কখন কী যে ভূমি চাও, কী যে ভূমি চাও না, বোঝা দায়।
- —তবে এটা ঠিক মিলি, এই গ্রাম্য নির্জনতা আমি চাই না। এ তো শাস্তিনয়, স্থবিরতা। এখনো এতো শ্রান্ত হইনি যে পাথা গুটিয়ে বসে থাকবো।

মিলি ঠোঁটের প্রাস্কটা একটু কুঁচকাইল। কহিল—ছাড়ো, উঠি, বাবার জ্বন্তে রাতের খাবার তৈরি করতে হবে। আমাকে হয় তো খুঁজছেন।

— হাা. আমিও ভীমচক্রের শরণাপর হই।

মানবের এই বেগের ক্ষাই মিলিকে সম্প্রতি গন্দিহান করিয়া তুলিয়াছে। কলিকাতা, সেই প্রথরভাষিণী বিলাসিনী নর্তকী—মানব যাহাকে লইয়া মুগ্ধ দিন-রাত্রি ভরিয়া আপনাকে বিকীর্ণ করিতে চায় মিলিকেও সেহয়তো এই একটি বিশেষ বেশেই সাজাইতে চলিয়াছে। কিন্তু তাহার জীবনে যে এই দ্রবিস্তৃত মাঠের একটি গভীর প্রশান্তি আছে তাহা হয়তো তাহার চোথে পড়ে নাই।

তাই মানবকে মিলির মনে হয় অস্থিরচিত্ত, তুর্বার : আর মিলিকে মানবের মনে হয় লঘু, ভীরু ও সংশয়ী। কেনই বা আসা, ছুই রাত্রি না পোহাইতেই দৌড়! এই, 'চমৎকার বাড়ি', এই আবার দম বন্ধ হইয়া উঠে! এই, 'মন্থরতম মুহূর্ত', তক্ষ্ নি আবার ঝড়ের সন্ধ্যায় ছুই পাথা বিস্তার করিয়া ছোটা! মানব চায় বর্ণের ঔজ্জল্য, বেগের আবত, প্রকাশের প্রথরতা। মিলি শিহরিয়া উঠে। প্রাচুর্বে ও প্রগলভতায় কেহ ফের মানবকে আচ্ছন্ন করিয়া দিলেই তাহার অতল-শয়ন! ইউরোপে গেলে—ইউরোপে একদিন সে যাইবেই—মিলি কোধায় পড়িয়া থাকিবে! কী তাহার আছে! ছুইটি মাত্র কালে।

এইখানে আসিয়া বসিয়া-বসিয়া তাহার তরকারি কোটা ও খাটের উপর হামাগুড়ি দিতে-দিতে বিছানা পাতা। কাল সে আবার ময়লা আকড়া দিয়া কালি-পড়া লঠন সাফ করিয়াছে। মানব ভাবে মাছের ঝোলে তাহার নূনের পরিমাণ ঠিক হইয়াছে কি না দেখিবার জ্ঞুই কি সে এখানে আসিয়াছিল নাকি? মিলি যেন কোমল লতা, নিকটের আশ্রয়প্রাধিনী—নিদারণ সর্বনাশের আনন্দে দগ্ধ হইবার তার প্রাণ নাই। সে বড় বেশি পরিমিত, তাহার শরীরে অধিকমাত্রায় মাটির ক্মনীয়তা!

তবুও বিদায় নিবার আগে দরজার কাছে নিভ্তে যথন ছুই জ্বনে শেষবার দেখা হইল, মনে হইল এত স্থল্পর করিয়া কেহ কাহাকেও ইহার আগে কোনোদিন যেন দেখে নাই। ছুই জনের মাঝখানে করুণ ও ক্ষীণ একটি বিচ্ছেদের নদী বহিতে শুক্র করিয়াছে—সমস্ত পরিচয় শুভিক্রম করিয়া একটি অজানা ইশারা।

মানব কহিল—যাই। তোমার এস্রাজ্ব আমি গিয়েই পাঠিয়ে দেবো। মিলির চোখে বেদনার নম্র স্থবমা: আমি দেওঘরে গেলে একবার এসো। ছোটমামা হয় তো কুমিল্লা থেকে শিগগির আসবেন।

—কবে যাবে জানিয়ো।

- —তার আগে জানিয়ো তুমি কেমন আছো। গিয়েই চিঠি লিখো কিন্তু।
  বুঝলে ?
- —ই্যা গো।
- -কী বুঝলে গ
- —গিয়েই যেন দেখি তোমার 6িঠি আগে থেকে হাজির।
- —শত্যি, না, চিঠি লিখো। আমাকে ভাবিয়ো না। ভোমার প্রথম চিঠি পেতে আমি উৎস্থক হয়ে থাকবো।
- —ঝনান ভুল ধোরো না যেন। আমি কিন্তু কাঠখোট্র।—
- —নিতান্তই। তাই তো যাবার আগে—

মি**লির** চোথের পাতা লজ্জায় কাঁপিয়া-কাঁপিয়া বু**জ্জি**য়া আসিল।

মানব কহিল—ভূমিই বা কোন যাবার আগে—

<u>—আচ্চা।</u>

মিলি তাড়াতাড়ি নিচু হইয়া মানবের পা ছুইয়া প্রণাম করিতে যাইতেই মানব তাহাকে ছুই হাতে তুলিয়া বুকের কাছে সাপটিয়া ধরিল। মুথের কাছে মুথ আনিয়া কহিল—তুমি বড্ড বেশি পবিত্র, মিলি। ম্যাডোনার চেয়ে অন্নর তোমার মুথ।

--এ-মুখ তুমি আরো স্থন্দর করো।

এমন সময় হীরালালবাবু বাহিরের বারান্দা হইতে এ-দিকে আসিতে-আসিতে কহিলেন—গাড়োয়ানটা ডাকাডাকি লাগিয়েছে।

তারপর ঘরে ঢুকিয়া : তোমার শরীর কেমন বুঝছ় 🤊

—ভালোই। বিবর্ণমূখে মানব বাহির হইয়া গেল।

গাড়িতে উঠিয়া খোলা দরজা দিয়া বাড়ির সামনেকার প্রাক্তণ ও বাগান, ভারপর বারান্দা ও জানালা তন্ন-তন্ন করিয়া খ্<sup>®</sup>জিল—মিলির সেই প্রার্থনাকাতর ভর-ভর চক্ষ্ ছুইটি আর দেখা গেল না। মুক্তিমান বিশ্রীবিকার মতো বাড়িটা দাঁড়াইরা আছে।



ফেশনে এতো আগে না আসিলেও চলিত। গাড়োয়ানটার এতো তাড়া দিবার কী ছিলো! সেই দোহুল্যমান মুহুর্তটিতেই বা হীরালালবাবুর আবির্ভাব হয় কেন—ভাগ্যের কোন বিধানামুসারে! মুহুর্তে একটা প্রকাণ্ড রাজ্যপতন হইয়া গেল।

তাহার গায়ে এখনো মিলির গায়ের গন্ধটি লাগিয়া আছে। চোখ ছুইটিতে সলজ্ঞ ও সাগ্রহ একটি প্রতীক্ষা কুয়াশার মতো ছুলিতেছিল। তাহার প্রণাম করিবার ভুলিটিতে কী স্থন্দর ছন্দ! আকৃম্মিক ছন্দ-পতনের মধ্যেও কবিত্ব কম ছিল না।

তাহাকে একটুও আদর করা হইল না। কত কথা অনর্গল বলিবার ছিল। এঞ্জিনটা খালি তথন হইতে ফুঁসিতেছে—ছাড়িবার নাম নাই। নামিয়া পড়িলে কেমন হয় ! মিলি হয়তো—হয়তো কেন, নিশ্চয়ই, এতোক্ষণে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। একলা শুইতে তাহার ভয়-ভয় করিতেছে কি না কে জানে। মাল-পত্র ফেঁশন-মান্টারের জিল্মায় রাগিয়া এই পথটুকু সে অনায়াসে হাঁটিয়াই পার হইতে পারিবে। গাড়ি না পাইলে তো তাহার বহিয়া গেল। বরং এই ফাঁকে রাভই আবো একটু গভীর হইবে। চুপি-চুপি সে মিলির দরজায় গিয়া টোকা মারিবে। মিলি জানে যে রাত করিয়া ফিরিয়া আসার তার অভ্যাস আছে। দরজা খুলিয়া দিতে সে বিধা করিবে না। তারপর—মানব সর্বাক্ষে ঘুমের মতো গাঢ় একটি স্থাবেশ অম্ভব করিতে লাগিল। কিছু সভিটই নামিয়া পড়িবে কি-না—বা নামিয়া পড়বার

আগে কুলি একটা ডাকিতে হইবে কি-না ঠিক করিবার আগেই গাড়িতে টান দিয়াছে।

মিলির ঘরে এখনো আলো জ্বলিতেছে। পিসিমা ঘরে চুকিয়া কহিলেন
— মুমুতে যাস নি এখনো ?

ভাড়াভাড়ি বালিশের তলা হইতে একটা বই বাহির করিয়া হাঁটুর উপরে উলটা করিয়া পাতিয়া তক্ষ্নি ফের সোজা করিয়া, ধরিয়া, সে কহিল—বইটা শেষ করে এই যাচিছ।

অপচ বিছানার উপরেই দেয়ালে পিঠ দিয়া সে বসিয়াছিল। কোমর অবধি একটা চাদর দিয়া ঢাকা। চুল বাঁধিতে সমর পায় নাই বলিয়া বুকের উপর এলোমেলো হইয়া আছে।

পিসিমা কহিলেন—চুলও বাধিসনি দেখছি। ফিতে-কাঁটা নিয়ে আয় শিগ্যির।

—রক্ষে করো। আমি এই শুলাম। বলিয়া বইটা খাটের এক প্রান্তে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া আলোটা হাতের পাবড়ায় ফস করিয়া নিভাইয়া দিল। তাহার পর চাদরটা মাথা অবধি টানিয়া দিয়া সটান। মুখ বার না করিয়াই কহিল—বাইরের দিকের দরজাটা এঁটে দিয়ে ভূমিও গিয়ে শুরে পড়ো. পিনিমা।

পিনিমা অন্ধকারে সেইখানে অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিলেন। তাঁহার এই নীরব উপস্থিতির অর্থ হইতেছে এই যে তিনি ব্যাপারটা ব্ঝিয়াছেন। মিলি তবুও চাদরটা মুখ হইতে সরাইল না দেখিয়া তিনি দরজাট ' টানিয়া দিয়া নি:শব্দে চলিয়া গেলেন। এই নি:শব্দে যাওয়ার অর্থ হইতেছে এই যে মিলির প্রতি সহামুভ্তির তাঁহার সীমা নাই।

এতোক্ষণ মোমের আলোয় চোখ চাহিয়া মিলি কী যে ঠিক ভাবিতেছিল বলা কঠিন। এই বাড়িটা সম্বন্ধে কেনই যে তাহার এ অহৈতুক কৌতুহল —এই বাড়িটার চারদিকে দেয়াল নাকি তাহার পায়ে সমস্তক্ষণ দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে; অথচ এই বাড়িতে আসিতে ও আসিয়া থাকিতে গোড়ায় তাহার আগ্রহের অস্ত ছিল না। সামান্ত একটা বাড়ি সম্বন্ধেই সে অকারণে ঘন-ঘন মত বদলায়। এখন তাহার কাছে এই সহরটা সাঁগাতসেঁতে ও মাঠের হাওয়া অত্যন্ত জোলো—এমন-কি তাহার জর হইয়া গেল, অথচ গাঁয়ের পথ ধরিয়া শাশানে ও সহরের পথ ধরিয়া সেশনে তাহার আনাগোনা লাগিয়াই ছিল। ঘরে যে কেট নিরুপায় হইয়া অবশেষে ত্রকারি কুটিতে মন দিয়াছে, সে কথা কে বোঝে? কিন্তু অন্ধকারে এখন চোখ বুজিতেই টেনের শব্দ আসিয়া মিলির কানে লাগিল। এইমাত্র গাড়ি ছাড়িল বলিয়া এখনো পর্যন্ত মানব কামরার জানলা দিয়া মুখ বাড়াইয়া বাহিরে চাহিয়া আছে। অন্ধকারে খালি ঝিনির্বাজাক; কোনো একটা সেশনে আসিয়া থামিলো এদিকে-ওদিকে হুয়েকটা ভাঙা-চোরা শব্দ। গাড়িটা নিরুম হইয়া দাঁড়াইয়া থাকে। টেনটা যে কখনো আবার ছাড়িবে এমন মনে হয় না। যাই ছোক, গদির বেঞ্চিতে নরম বিছানায় শুইয়া সে পরম আরামে ঘুমাইতেছে। গার্ডকে বলা আছে, লাকসাম আগিলে যেন জাগাইয়া দেয়।

মিলিকে কাহারো জাগাইতে হইবে না।

রাত্রিটা একেবারে শাদা—এক বিন্দু ঘুম নাই।
লাকসাম হইতে গাড়ি ছাড়িয়াছে। প্রায় শেষ রাত্রি। তন্দ্রার মতো
আবেশ আসে, কিন্তু মিলির সেই উৎকণ্ঠ মুখথানির কণা মনে করিয়া
চোথ তাহার জালা করিতে থাকে। সে কি না এই কটা দিন ভুচ্ছ একটা
বাড়ি লইয়া মনে-মনে মাতামাতি করিল। মা একদিন দেখানে ছিলেন
এই যদি তাহার মূল্য হয়, মিলিও তেমনি সেখানে আছে। একদিন সেই
বাড়ি ছাড়িতে হইয়াছিল যেমন সত্য, তেমনি তো সে আবার নৃতন

করিয়া সেখানে গৃহপ্রবেশ করিবে। অন্ক্রুমে আর বিচ্চাতি ঘটিবে না। এবং সে কি না এই কদিন উদরান্তের মতো কিরিয়াছে। সেই কথা ভাবিয়া হাসিতে গিয়া মানব টের পাইল চোথে তাহার জল জমিতেছে। মিলিকে সে উপেক্ষা করিয়াছে বুঝি।

কিছু ছুঁইতে গেলেই বুঝি মিলির ব্যথা করিয়া উঠিবে। সে-রুচ্তা তাহার সহিবে না, তাই গাচ় ও নিবিড় একটি অফুভূতিমর সারিখ্যে তাহাকে ডুবাইরা রাখিতে ইচ্ছা করে। ইচ্ছা করে, কট্টিস যেমন সমস্ত রাত জাগিয়া বর্ধা-রাতে ফুল-ফোটা দেখিত, তেমনি এই সারিখ্যের উত্তাপে মিলির দেহে সে কামনার ফুল কুটিতে দেখিবে। দেহেরই লীলারিত বৃস্তে, আপনারই অফুভবের রঙে, আপনাকে বিকীর্ণ করিবার সৌরতে। নদীর তরঙ্গের মত সে উছ্লিয়া পড়িবে—আপনারই প্রাচুর্যের ছংসাহসে।

মানব জোর করিয়া তাহাকে জাগাইতৈ চায় না। তাহার এই আধ-ঘুম আধ-জাগরণটিতে গোধৃলি-আকাশের স্নিগ্ধতা। একটি করিয়া তারা জাগিতেছে।

চাঁদপুর আসিয়া গৈল বুঝি।

মিলির যথন ঘুম ভাঙিল তথন এক-গা বেলা।

বাহিরের টাটকা আলোর দিকে চাহিয়া মনে হইল নদীর জল। মনে হইল কচুরি-পানা তুলাইয়া টিমার চলিয়াছে।

কিন্তু আৰু কাছে থাকিলে নিশ্চয়ই একটা গক্ষর গাড়ি জোগাড় করিয়া কোন ভোৱে ছুইজনে বাহির হইয়া পড়িত। রাত্রে পিসিমা দক্ষিণের জানলাটা বন্ধ করিয়া গিয়াছিলেন বটে, স্পষ্ট সে মাঠ দেখিতেছে। তাছাদের গাড়ি এতাক্ষণে সেইখানে গিয়া পৌছিয়াছে যাহা এখান হইতে দিগস্ত বলিয়া মনে হয়। কী যে তাহারা কহিতেছে মিলি ভাবিয়া পায় না—কথা না কহিলেই বা কী।

কতো টুকরো জিনিসই সে ফেলিরা গিরাছে। টাইম টেবল—
টাইম টেবল ছাড়া চলিবেই বা কি করিয়া; রেইন কোট—এটি ভূতের
মতো তার স্বন্ধে চাপিরাই আছে; ও-মা, দাড়িতে সাবান মাথাইবার
বাশটা পর্যস্তঃ। স্তিমারে বসিয়া আর কমানো চলিবে না। কী মজা!
গ্রাণেঙ্গন্তর স্ট্রাপ একটা খুলিয়া গিরাছে বলিয়া সেটাকেও ফেলিয়া
গেছে। বড়লোক।

গোরাকে গিরা শুধায়: তোকে কী দিয়ে গেলো ?

মিউজিয়নে জিনিস-পত্র রোজ একবার করিয়া তাহার ওলোট-পালোট করা চাই। কাল যে-ছুইটা জিনিস পাশাপাশি কাটাইয়াছে আজ তাহাদের স্থান-পরিবর্তন করিতে হইবে।

গোরা বলে: এক জোড়া ডাছেল। বুক্স-সাহেবের দীবির পারে ফে
নতুন দোকান হয়েছে একটা। হাত মুঠো করে ধরলে আমি ওঁর আঙু লগুলো টেনে-টেনে কিছুতেই খুলতে পারিনে: কিন্তু শেষে লাগাই
এক চিমটি—তিন-রক্ম চিমটি আছে—রাম, শীতা আর হমুমান।
মুঠোর সঙ্গে-সঙ্গে মুখখানাও হাঁ হয়ে যায়—

মিলি চলিয়া যাইতে পা বাড়ায়, গোরা বলে; তোমাকে কী দিল ? সাজি করবার জন্মে সিগারেটের ছবি ? না—কী দিল বলো না ?

- আমাকে আবার কী দেবে ? কিছুই না।
- —না, কিছুই না। বললেই হলো। ওঁকে আবার কিছুই দেননি। ৮

छुপूदब्रद द्वान वा-वा कद्व।

সেই ফান্ট-ক্লাশের ডেক, বেতের চেয়ার, হাওয়ায়-ওড়া খবরের কাগজ।
নদীর জল ছুরির ফলার মতো ধারালো—দৃষ্টিকে বেঁথে। মিলির নিজের্ই
চোখ তাতিয়া উঠে, নিজেই চোখ বাজে।

তারপর সন্ধ্যা। এইবার আরেকটু ঘনাইয়া আসিলেই হয়।

মিলি ছই হাতে মিনিট-সেকেণ্ডের ভিড় সরাইতে থাকে।
আর কথা নাই। শেয়ালদা আসিয়া গিয়াছে।
মিলিরই সর্বাঙ্গে রোমার্গ শুরু হয়।
এখন আর তাহাকে পায় কে।

वह । ह्या कि ।

জিনিস-পত্র উঠিল কি না উঠিল, থেয়াল নাই—চালাও, ভবানীপুর, জলদি। মুখে তিনটি মাত্র কথা। শব্দ তিনটা মিলি যেন মানবের পাশে বদিয়া শুনিল।

এতোক্ষণে বাড়ি পৌছিয়া গেছে। নিতাইকে একশো গণ্ডা হকুম আর সাতশো গণ্ডা থমক। তার পড়ার ঘরের নীল পর্দাটা তেমনি ঝুলিতেছে। বারান্দা দিয়া বাইবার সময়—পর্দাটা তথন বায়ে পড়িবে—বাঁ-হাতে সেটা সরাইয়া একটু উকি মারিয়া দেখিল। শৃষ্ঠ চেয়ার আর অগোছাল টেবিল। তারপর দিল পর্দাটা ছাড়িয়া। পর্দাটা হাওয়ায় মৃত্ব-মৃত্ত্বিলিতেছে।

ভারপর স্নান।

ভারপর—মিলিকে আর অমুমান করিতে হইবে না—স্পষ্ট সে মোটর-সাইক্লের ঝকঝকানি শুনিতেছে। কিন্তু এ কী! তাহাদেরই বাড়ির উঠানে নাকি? না, পিসিমা স্টোভ ধরাইয়াছেন।

কলিকাতার পৌছিয়া মানব যেন ছাড়া পাইল। রাস্তায় ট্যাক্সিটা দাঁডাইতেই মানব চেঁচাইয়া উঠিল: নিতাই, নিতাই। কাহারো সাড়া-শব্দ নাই। নিচেটা অন্ধকার। অগত্যা নিজেই মোটঘাট নামাইয়া ট্যাক্সি ড্রাইভারকে ভাড়া চুকাইয়া দিল। ভিতরে ঢুকিয়া সামনে পড়িল কালু—খোদ কর্তার পোশাকি চাকর। গভগভার জল বদলাইতে নিচে নামিয়াছে। —তোদের ভাকলে যে সাড়া দিস না, ব্যাপারখানা কী **?** 

- উত্তর না পাইতেই নিতাই-মহাপ্রভুর আবির্ভাব। হস্ত-দস্ত হইয়া কোঁধায় हिनशास्त्र ।
- —এতোক্ষণ গাঁজায় দম দিচ্ছিলি নাকি ব্যাটা ?
- —মা'র জন্মে দোকানে সন্দেশ আনতে যাচ্চি।
- —মা ? এলেছেন নাকি ? কবে ?

নিমেষে রাগ জল হইয়া গেল। নহিলে নিতাইর ঐ রকম নিবিকার ও নিরপেক উক্তির উত্তরে সে হয়তো তাহার গাল বাডাইয়া এক চড যারিয়া বসিত।

—মা এলেছেন নাকি ?

সিঁড়িতে জুতার প্রচুর শব্দ করিতে করিতে মানব উপরে উঠিয়া গেল। উপরে উঠিয়াই বাঁ-দিকের বারাশা ঘেঁবিয়া প্রথমেই মিলির ঘর-তাহার পর ভার মারের এবং ভাহারই গায়ে-গায়ে পর-পর ছুইখানি ভাহার। ভান-দিকের ঘরগুলি কথন যে কে ব্যবহার করে মানব কোনোদিন থোঁজ রাথে নাই। কর্তা থাকেন তেতলার ঘরে—নিরিবিলিতে। উপরে উঠিয়াই বাঁয়ের বারান্দায় দেখা গেল একটি য়্যাংলো-ইণ্ডিয়ান মেয়ে দাঁড়াইয়া আছে। মানব থমকিয়া গেল। চেছারা দেখিয়া মনে হয়, নার্স। কাহারো অস্থুখ করিয়াছে বুঝি।

## -- या. या।

ম্যাংলো ইণ্ডিয়ান মেয়েটি বিরক্ত হইয়া তাহার দিকে চাহিল। অমুপমা বাহির হইয়া আসিলেন—পাটনায় সাত মাস কাটাইয়া আসিয়া তাঁহার চেহারা—ফিরিবার নাম নাই, আরো কাহিল হইয়া গিয়াছে। কেমন যেন ধসকা চেহারা, হাত-পা হইতে গুঁড়া-গুঁড়া চামড়া উঠিতেছে। মানব তাঁহাকে প্রণাম করিতে অগ্রসর হইল।

- —ভোমার অমুখ নাকি মা. বড় শুকিরে গেছো দেখছি।
- —না, ভালোই আছি বেশ। তুমি ওঁর সঙ্গে গিয়ে দেখা করো।
- করবোথন। আগে স্নান-টান সারি। উনি ভালো আছেন তো ? না হয়েছে একরন্তি পুম, না থেয়েছি একটুকরো ফল। খিদেয় গেলাম। ঠাকুরটাকে বলো না, শিগগির করে কিছু দিক।

বলিয়া মানব তাছার শুইবার ঘরের উদ্দেশে পা বাড়াইল।
অক্স্পমা বাধা দিয়া কছিলেন—ওখানে নয়। তোমার ঘর হয়েছে
ও-দিকে।

## —তার মানে গ

অমুপমা শাস্ত হইয়া কহিলেন — এ-ঘরে উনি থাকবেন। বলিয়া সেই ম্যাংলো-ইণ্ডিয়ান মেয়েটির দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন। ম্যাংলো ইণ্ডিয়ান মেয়েটি গটগট করিতে-করিতে ঘরে ঢুকিয়া দরজার পর্দা টানিয়া দিল। মানব চটিয়া উঠিল: কে উনি ? ওঁকে ওদিকের ঘরে চালান করলেই হতো। —হতো না। অমুপমার কণ্ঠস্বর কঠিন, উদ্বেগশৃস্ত: যাও, এই কালু, বাবুকে তাঁর ঘর দেখিতে দে তো।

মানব ধাঁধার পড়িল। তাহার ঘরের ঝুলানো পর্দাটার দিকে রুক্ষ চেতিথ তাকাইরা সে,কহিল—আমার ঘরটার জ্ঞাত যে মরে গেল, মা। ওঁকে তোমার এমন-কী দরকার পড়লো ? ওঁকে আমি না তাড়িয়েছি তো কী! আমার খাট-ফাট সব সরিয়ে ফেলেছ নাকি ? আলমারিটাও ?

- ना, चानमात्रिहा उँद नागरव।
- —ওঁর লাগবে মানে । আবদার যে উপচে পড়ছে দাঁড়াও—পর্দাকে লক্ষ্য করিয়া—দাঁড়াও, ছটি দিন মাত্র।
- —কার হুটি দিন বলছ! ভদ্রলোকের মতো কথা বলতে শেখো। উনি ভাগা-ভাগা বাঙলা জানেন। অমুপমা ঝাঁঝালো কঠে বলিলেন।
- —এবার চোক্ত করেই শিখতে হবে।

মানব ভাহার বসিবার ঘরের দিকে পা বাডাইল।

- —ও দিকে কোণায় যাচ্ছ। অমুপমা বাধা দিলেন।
- আমার বস্বার ঘরে। কেন, সেটাও লোপাট হয়ে গেছে নাকি?
- —ও-ঘরটা আমার কাজে লাগবে।
- —এতোদিন তো লাগতো না।
- —ছুহাতে টাকা উড়ানো ছাড়া তুমিই বা এতোদিন আমাদের কোন কাজে লাগতে ?

মানব পামিয়া গেল। মান হাসিয়া কছিল—ব্যাপারটা কিছুই বুঝতে পারছি না, মা।

অমুপমা কহিলেন—বোঝবার কিছু নেই এতে।

তিনিও ঘরের মধ্যে অন্তর্ধান করিলেন। মানব বোকার মতো ফ্যাল ফ্যাল করিয়া চাহিয়া রহিল। কালু তামাকের জ্বল বদলাইয়া এক ফাঁকে তেতলায় রাখিয়া আসিয়াছে। এ-দিক পানে চাহিতেই কালু কহিল— আত্মন এ-দিকে।

এ-দিকের ঘরগুলির অবস্থান মানবের ঠিক মুখস্থ ছিলো না; একেবারে

কোণে এমনি যে একটা সংকীর্ণ ঘর তাহার জক্ত ওৎ পাতিয়া বসিয়া ছিলো, ইহা সে স্বপ্নেও কোনো দিন ভাবে নাই। দরজাটা ঠেলা মারিয়া খুলিয়া ফেলিয়া কালু বলিল—এই ঘর।

—এই ঘর ! মানব যেন চোখের সামনে স্পষ্ট ভূত দেখিতেছে: বলিস কিরে ? আমার সঙ্গে সবাইর ঠাটা ? বলিয়া স্থইচ টানিল, কিন্তু আলো আলিল না। বালবটা কোথায় খারাপ হইরাছে। এই ঘরে আগে হয়তো চাকররা শুইত—কিন্তা এতোদিন হয়তো চামচিকে আর ইন্থরেরা এই ঘরে নিয়মিত দৌড়-ঝাঁপ করিয়া বংশান্থুক্তমে স্বাস্থ্যবর্ধন করিয়া আসিয়াছে। মানব-রীতিমতো চেঁচামিচি শুরু করিল—এই ঘরে কোনো ভদ্রলোক মাথা গুঁজতে পারে ? আমার জিনিস-পত্র সব টাল করে ফেলা হয়েছে। কী-সব ভেঙ্গে-চুরে খান-খান হয়ে গেল সে দিকে কার্কর নজর নেই। ডাক নিতাই হারামজাদাকে। বসে-বসে ব্যাটা এর জন্মে মাইনে শুনবে ? কালু মানবের এলেকার চাকর নয় বলিয়া কোনো গালাগালই তাহাকে লাগিতে পারে না।

মানব একবার ঘরের ভিতরে ঢোকে, আবার বাহিরে আসিয়া চেঁচামিচি আরম্ভ করে: এমন ঘরে ছুদিন থাকলেই যে আমার থাইসিস। পশ্চিম পূব একেবারে বন্ধ। জিনিস দিয়ে জাতা। ও গুলো বুঝি আর অভা ঘরে রাখা যেতো না ? কেন, কেন আমার ঘরে এসে অভা লোক থাকবে? খাড় ধরে বের করে দিতে পারি না ?

মানব আবার অমুপমার ঘরের দিকে অগ্রসর হইল।

— ঐ ঘরে কী করে থাকা যায় ? ঐ ঘর গুছিয়ে রাথা হয়নি কেন ?
চাকর-বাকর স্বাই যেন মাথায় উঠেছে। কাল সারা রাত আমার ঘুম
হয়নি—অমন নোংরা চাপা ঘরে কোনো ভদ্রলোকের ঘুম আসে ?
অমুপমা বাহির হইয়া আসিলেন। কহিলেন—কী চেঁচামেচি লাগিয়েছ
ভিনি।

- চেঁচামিচি করবো না ? তোমার অতিথিকে ঐ ঘরের থাঁচায় প্রতে পারতে না ? কালকেই আমার ঘর ছেড়ে দিতে হবে বলে রাখছি। মুখ বাঁকাইয়া অন্তুপমা কহিলেন—কথাটা কে বলছে শুনি ?
- আমি বলছি। ওকে পোরবার মতো আর বাড়িতে ঘর ছিলো না নাকি ?
- —অগভ্যের মতো গলা ফাটিয়ে চীৎকার কোরো না। ঘর পছন্দ না হয়, বাইরে চলে যাও। রাস্তা আছে।
- বলিতে-না-বলিতেই অমুপমার তিরোধান ! দরজাটা তাহার মুথের উপর সশকে বন্ধ হইয়া গেল।
- কী করিবে মানব ঠিক কিছু বুঝিতে পারিল না। বাইক নিয়া রাভায়-রাভায় থানিকক্ষণ টহল দেওয়া ছাড়া আর পথ দেখিল না। কিছু বারান্দাটা পার হইবার আগে মিলির ঘরের দরজাটায় ঠেলা মারিয়া দেখিতে ইচ্ছা হইল।
- ঠেলা মারিতেই ভেজানো দরজাটা খুলিয়া গেল। উকি মারিয়া দেখিল বরে কেহ নাই—সমস্ত ঘর জুড়িয়া শুধু মিলির অমুপস্থিতিটুকু বিরাজ করিতেছে। মানব ঘরের মধ্যে চলিয়া আসিল; স্থইচ টিপিয়া আলো করিয়া তক্ষ্নি আবার নিবাইয়া দিল। মিলির ব্যগ্র ছুই বাছর মতো অক্কার সহসা ছুটিয়া আসিয়া তাহাকে ঘিরিয়া ধরিল।
- এ কয়দিন আর ঝাঁট পড়ে নাই। টেবিলের উপর বই-থাতাগুলি ছড়াইয়া আছে। মানব তাই নিয়া কতোকণ নাড়াচাড়া করিতে লাগিল। প্রাপ্তিতে শরীর তাহার ভাঙিয়া পড়িতেছে। মিলির থাটের উপর শুকনা গদিটা থালি পড়িয়া আছে। মানব তাহারই উপর বসিয়া পড়িল।
- মিলি তাহার মাধার এত কাছে আসিয়া বসিয়া আছে, তরু সে তাহাকে দেখিতে পাইতেছে না।
- কী যে ব্যাপার ঘটিয়াছে মানব ভাবিয়া-ভাবিরা কিছুরই কূল-কিনারা

পাইল না। তেতালায় উঠিয়া সতীশবাবুর শরণাপন্ন হইলে ইছার একটা বিহিত হইতে পারে বটে, কিন্তু নিজের প্রভৃত্ব সঙ্কৃতিত করিতে হইবে ভাবিয়া তাহার আজ্মসন্মানে যা লাগিল। ঘরে মেম-সাহেব আনিয়া মা'র মেজাজও সহসা ফিরিঙ্গি হইয়া উঠিল কেন ? তাহাকে কি-না বলা— সোজা রাস্তা পরিয়া আছে!

অন্ধকারে মানব চুপ করিয়া শৃত্তমনে বসিয়া রহিল।

সহসা কোথা থেকে শিশু একটা টাঁ করিয়া উঠিয়াছে। পাশের ঘরেই। য়্যাংলো-ইণ্ডিয়ান মেয়েটা বিক্বত ত্বর-ভঙ্গীতে তাহাকে প্রবোধ দিতেছে। মজা মন্দ নয়। একা নয়, বোঝার উপর শাকের আঁটিটি পর্যন্ত নিয়া আসিয়াছে। কেন যে এই উপদ্রব আসিয়া জ্টিল, কি করিয়া এখ্নি ইহার প্রতিবিধান করা যায় সম্প্রতি তাহাতে একটুও মন না দিয়া মানব তেমনি বসিয়াই রহিল।

বাহির খেকে নিতাই কহিল—আপনাকে কর্তাবারু ডাকছেন।

- —কর্তাবার্ ডাকছেন ! মানব থেঁকাইয়া উঠিল: নদের চাঁদ এতোকণ কোপায় ছিলে ? আমার ঘর-দোর গুছিয়ে রাখতে পারিসনি, হারাম-জাদা ? যা ব্যাটা, যাবো না আমি।
- —আপনি যে আজ আসবেন জানবো কী করে ?
- —ভাই ঘর-দোর অমনি একহাঁটু করে রাথবি ? দাঁড়া—
- —-এখুনি সব গুছিয়ে ফেলছি আমি। আপনি একবারটি তেতলায় যান।
  মানবের কোনো ব্যস্ততা দেখা গেল না। শরীরটা যেন থামিয়া আছে,
  ম্যাজ্ব-ম্যাজ করিতেছে—স্মান না করিলে কিছুতেই তাহার রাগ পড়িবে
  না। তেতলায় উঠিলে এখনই সব কিছুর সমাধান হয়, তবু এ-জায়গাটি
  ছাড়িয়া উঠিতে তাহার ইচ্ছা করে না।

নিতাই আবার তাড়া দিয়া গেল।

সভীশবাবুর অন্তিষের কথা মানব একরকম ভুলিয়াই ছিল; তেতলার থেকে তিনি বড় একটা নামিতেন না, শামুকের খোলার মতো ঐ ঘরটিই তাঁকে আরত করিয়া রাখিত। মানবের অবাধ ও উদ্দাম থাওয়ার মুখে পড়িয়া তাহার সঙ্গে তাঁহার কোনোদিন ঠোকাঠুকি হয় নাই। মানবের মনি-ব্যাগটা শৃস্ত হইলে তিনি তাহা আবার ভরিয়া দিয়াছেন। তখনই হাসিয়া এক-বার বলিতেন: ছমাসে আর মুখ দেখিয়ো না। কিন্তু ছমাস পার হইবার আগে নিজেই তাহার ঘরে উকি মারিয়া মৃছ্ হাসিয়া বলিয়াছেন: তোমার মনি-ব্যাগের স্বাস্থ্য ভালো আছে তো? মানব হাসিয়া বলিয়াছে: হাওয়ায় বেড়িয়ে সম্প্রতি কিছু কাহিল হয়ে পড়েছে।

তা ছাড়া কোনো কাজেই সতীশবাবুর দরবারে তাহার ডাক পড়ে নাই। আজই তাহাকে নিয়া তাঁহার কী দরকার পড়িল ভাবিয়া সে দিশা পাইল না।

সিঁ ড়ি দিয়া উপরে উঠিতে-উঠিতে তাহার ভর করিতে লাগিল। দরজাটা বিস্তৃত করিয়া খোলা—প্রকাণ্ড টেবিলের উপর একরাশ কাগজ্ব-পত্র লইয়া সতীশবাবু ভীষণ ব্যস্ত হইয়া উঠিয়াছেন। টেবল-ল্যাম্পের তীক্ষ্ণ আলোয় স্পষ্ট চোখে পড়িল তাঁহার মুখে চিস্তার কুটিল রেখা পড়িয়াছে। অনেক দিনের অনিক্রায় চোখ ছুইটা কাঁচের মতো কঠিন দেখায়। দরজার কাছে একটা ছায়া পড়িল। সতীশবাবু কাগজ্বের আণ্ডিল থেকে

মুখ তুলিয়া শিতহাতে কহিলেন—এসো, মাম। তুমি এখনো জামা-কাপড় ছাড়োনি ? কী নিয়ে গোলমাল হচ্ছিলো ?

মানব কহিল—আমার তু-তুটো ঘর হাত-ছাড়া হয়ে গেছে। কে-একটা মেম এদে সেখানে আন্তানা গেড়েছে।

— ह। কাগজ-পত্তে চোখ ডুবাইয়া সভীশবাবু মাত্র এই সংক্ষিপ্ত শব্দ করিলেন।

মানব কহিল—ওকে কেন আমার ধর দেওরা হলো ? আমাকে পাকতে দেওরা হরেছে কি না ঐ কোণের আঁস্তোকুড়ে। না আছে জানলা, না বা আলো। গা ছড়ানো যায় না।

— আছে!, সে আমি দেখছি। তুমি ততোক্ষণে স্নান করে নাও। নিচে যাবার দরকার নেই, আমারই বাধরুমে জল আছে। এখন আর কোণাও বেরিয়ো না। তোমার সঙ্গে আমার কণা আছে।

শুধু কথা আছে! মানব সহসা এই সংসারের চোথে এত অকিঞ্ছিৎকর ছইয়া গেল। মান করাটা হয়তো ঠিক চইল না। তবু না করিয়াই বা কী করা যায়! নিতাই ক্পেড়-তোয়ালে আয়না আশ লইয়া হাজির। কছিল—এই জ্তো এনে রেখেছি। দেখুন এসে আপনার নতুন ঘর-দোরের কেমন ভোল ফিরে গেছে।

—তুই থাকিস ও যরে। আমার কাজ নেই।

ঘরে চুকিতেই সতীশবারু কহিলেন—বোসো। তোমার থাবারটা এথেনেই দিয়ে যাবেথন। যা ভো নিতাই, ঠাকুরকে বলে আয়।

- —না, না, সে পরে হবে। মানব আপত্তি করিল: এখনো আমার খিদে পায়নি। কথাটা আগে সেরে নিন।
- কথাটা আগে সেরে নেব ৷ সতীশবাবু স্বিতহাস্তে কহিলেন—চেম্বারে
  বেশ টাইট হয়ে বসেছ ভো?
- —এ-চেয়ার থেকে ছিটকে মাটিতে পড়ে যেতেও আমার আপতি
  >৭০

- নেই। বন্ন। মা ভো আমাকে সোজা রাস্তা দেখতেই উপদেশ দিয়েছেন।
- —বটে ? সতীশবাৰুর মুখ গন্তীর হইয়া উঠিল: আমি বলি কি জানো, মাহ ?
- কি ? টেবিলের উপর হুই কছুইয়ের ভর রাখিয়া মানব জানিতে চাছিল।
- —তোমাকে আমি টাকা দিচ্ছি, ভূমি কোথাও দিন কয়েক বেড়িয়ে এসো।
  কথাটা মানব আয়ত্ত করিতে পারিল না। সতীশবাবুর মুখের দিকে
  হতভব্বের মতো চাহিয়া থাকিয়া বলিল— বেড়াতে যাবো কী! আমাদের
  কলেজ থুলতে আর কতো দিন।
- —এই পচা ইউনিভার্সিটিতে আর পড়ে না। সোজা বিলেত চলে যাও। ব্যারিস্টার হয়ে এসো। কিয়া অন্ত কোনো টেকনিক্যাল বিস্তা। রঙ্গের কাজ, রকের কাজ, এঞ্জিনিয়ারিং—যাতে তোমার হাত থোলে। যড়ো দিন তোমার থুনি।
- মানব ব্যঙ্গস্তচক হাসি হাসিয়া কহিল—আমাকে তাড়াবার জতে হঠাৎ আপনারা স্বাইক্ষেপে উঠলেন কেন ?
- পীড়িত মুখে সতীশবাব কহিলেন—তোমাকে তাড়াব কী, মামু ? সত্যি-কারের মামুষ হয়ে নিজের পায়ে দাড়াবার জ্বন্তে তোমাকে ইউরোপ পাঠাচিছ। তুমি যদি উত্তর-মেরু জয় করবার জ্বন্তেও আকাশে বেরোতে চাও, আমি তোমাকে সাহায্য করবো।
- -कि ह वि. এ. পान करत याता वरनहे रहा ठिक हिता।
- ভ্রেরে বি এ. পাশ ! সভীশবাবু টেবিলে এক কিল মারিলেন: খামোখা দেরি করে লাভ কি ! ভূমি তো চলতে পারলে থামো না। মূহুর্তের মধ্যে মানব হাঁপাইয়া উঠিল; কহিল—কিন্ত ব্যাপারটা কী স্পষ্ট করে আমাকে বলুন।

গলা থাঁখবাইয়া সতীশবাবু কছিলেন—হাঁা, স্পষ্ট করেই বলছি। তুমি এর মাঝে থেয়ে নিলে পারতে।

—সে হবেখন। আপনি বলুন।

একটুখানি চুপচাপ। মাঝে-মাঝে নিচে ছইতে সেই শিশুর তারশ্বর কানে আসিতেছে।

সতীশবাবু শুরু করিলেন : ঐ আওয়াজটা কানে আসছে, মামু ?

- —কিসের ?
- —কে যেন কাদছে না ?
- —শেই ফিরিঙ্গি-মেয়েটার বাচ্চা হয়তো।
- সভীশবাবুর গোঁফ-জ্বেড়া ঈষৎ "ফুরিত হইল। চেরারে হেলান দিরা তিনি কিছিলেন—খবরটা এখনো তাহলে পাওনি ? ও তোমারি ভাই। অর্থাৎ—
  মানব বসিয়া পড়িল। বড়যন্তের সমস্ত জটিলতা এখন তাহার কাছে
  পরিকার হইয়া উঠিয়াছে।
- অর্থাৎ সতীশবারু প্রসন্ধার্থ কহিতে লাগিলেন বৃদ্ধ বন্ধসে একটি প্র-সন্ধান লাভ করেছি। এর পরিণাম কী ভাবতে পারো ? মানবের স্বর ফুটিভেছিল না, কঠিন ফুইটা হাতে তাহার গলাটা কে নির্মম জোরে চাপিয়া ধরিয়াছে। স্বর যাহা ফুটিল, শুনাইল ঠিক কারার মতো:

আমার পক্ষে পরিণাম কী, তাই ভাবতে বলছেন? মা তো সে-কথা আগেই বলে দিয়েছেন—রাস্তা।

— নিশ্চরই নয়। সতীশবাবু মানবের হাত তুইটা চাপিয়া ধরিয়া কহিলেন—তোমাকে আমি বঞ্চিত করবো এতো বড়ো নির্চূর আমি কথনোই হতে পারবো না। এই দেখ, আমি কী উইল করে রেখেছি। সতীশবারু ডয়ার টানিয়া কি-একটা কাগজ বাহির করিলেন। শুকনো গলায় মানব কহিল—শুনে আমার দরকার নেই। দয়া করে ওটা ছিড়ে কেলুন।

সভীশবাবু কহিলেন—একটা মোট। টাকাই তোমার জ্বন্তে রেখেছি। ইচ্ছে করলে তুমি অনায়াসে বিলেত চলে যেতে পারো।

--- পত্যবাদ।

মানব চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।

সতীশবাবু বিশ্বিত হইয়া কহিলেন—উঠছ কি এখুনি ?

- —এ বাড়িতে পাকবার আর আমার কী দরকার পাকতে পারে **?**
- সে কী কথা। সতীশবাবুও উঠিয়া দাঁড়াইলেন। এ-বাড়ি ছেড়ে তুনি চলে যাচ্ছ নাকি ? কোথায় ?
- —দেখি আপনার কথামতো নিজের পায়ে দাঁড়িয়ে মায়ুষ হতে পারি কিনা।
- —না, না, ছেলেমানবি কোরে না বোসো। বলিয়া সভীশবারু ভাহাকে হাতে ধরিয়া চেয়ারে বসাইয়া দিলেন। তাহার পাশে আরেকথানা চেয়ারে বসিয়া কহিলেন—অভিমান করবার কিছুই নেই। আমি ভোমাকে বঞ্চিত করলে এই অভিমান হয়তো সাক্ষত। ভেতরে ভেতরে যে কোনো পরিবর্তন হয়েছে এ-কথা আমি বাইরে থেকে বুবতেই দেব না।
- —তাই তো কোণের ঘরে আমার জায়গা হয়েছে; মা সটান আমাকে রাস্তা দেখিয়ে দিয়েছেন।
- প্রবোধ দিবার স্থারে সতীশবাবু কহিলেন—তাতে কি। তুমি অন্তাকোও ক্লমস নিয়ে পাক, কিছা বি, এ, পাশের মোহ যদি কাটিয়ে উঠতে পারে। তো টমাস কুক কিয়া আমেরিকান একসপ্রেসএ গিয়ে বুক করে এসো।
- —সবই সম্ভব হতো যদি আমার কোনো অধিকার আছে বলে অমুভব করতাম। ফাঁকা স্নেছের উপর আমার আর বিশাস নেই।
- -বলো কি, মামু ? এতোগুলি বৎসর ধরে কি তুমি এই শিখলে ?
- —আর এতোগুলি বৎসর পরে ছোট একটা শিশুর স্থান করে দিতে আমাকেই পথে বেরুতে হবে—এ-ই কি আমি ভেবেছিলাম কোনোদিন ?

- কিন্তু তৃমি তো জানো—আইনে তৃমি আমার উত্তরাধিকারী নও। তবুও তোমাকে যে আমি অর্থের অভাব কোনোদিন বোধ করতে দেব না বলে প্রতিজ্ঞা করছি—
- —তার জন্মে আপনাকে ধন্তবাদ। মানব আবার উঠিল।
- --ভূমি যাচ্ছ কোপায় ?

মানব বিমর্থ্য হাসি আনিয়া কহিল—ঘেখান থেকে এ-বাড়িতে এসেছিলাম।

খুব বড়ো রকম ব্যর্থতা আসিয়া মাছুবের জীবনকে যখন প্রাস করে, তখন সে হাসিমুখে মনে-মনে বলে: এ যে ঘটবে তা আমি বছ আগে থেকেই জানতাম—মানবের মুখে সেই অসহায় হাসি।

সভীশবাৰ ব্যন্ত হইয়া উঠিলেন: না, না, আমার এ ঘর তোমাকে ছেড়ে দিচ্ছি। আমিই না-হয় কোণের ঘরে গিয়ে থাকবো। ভূমি যাবে কী ? ছি! যাবার জায়গা কোথায় ?

স্লান হাসিয়া মানব কহিল—আমার বাবাও একদিন এমনি নিরুদ্দেশযান্তায় বেরিয়ে পড়েছিলেন। সেই স্থর আমার রক্তে বাঞ্চছে।

- —তা বাস্ক্ক। তুমি বোসো। কালু! ঠাকুরকে শিগগির বলো গে—দাদা-বাবুর খাবার এথানে পাঠিয়ে দেবে।
- —আমার মা-ও কোপায় কোন দিকে চলে গেছেন কেউ বলতে পারে না।

সতীশবাবু হঠাৎ কেমন চঞ্চল হইরা উঠিলেন: তোমার মা চলে বাবার দিনে তোমাকে আমার হাতে দিয়ে বলে বায় তোমাকে বেন মাছুষ করে তুলি। তোমার মা'র সেই কথা আমি চিরদিন মনে রেখেছি।

—বহু ধন্তবাদ। কিন্তু আমাকেও মা'র সঙ্গে পথে বার করে দিলেন না কেন?

- —তোমার মা-ই তোমাকে নিতে চাইলো না।
- -এ-সংসারে আমার যদি জারগা হলো, মারও কি হতো না ?
- —তোমার মা জোর করেই চলে গেল। কিন্তু সে-কথা থাক। সতীশবাবু অক্সমনস্কের মতো পাইচারি করিতে লাগিলেন।
- —আমিও তেমনি জোর করেই চলে যাই।
- —কিন্তু আজই যেতে হবে এমন কোনো প্রতিজ্ঞা আছে ? আজ রাতটা জিরোও, কাল ভেবে ঠিক করা যাবে—দেখি কী করতে পারি।
- —ভেবে ঠিক করবার কিছুই আর নেই এতে।

মানব দরজার দিকে মুখ করিয়া ঘুরিয়া গে**ল**।

সতীশবাবু বাধা দিয়া কহিলেন—এ তুমি অত্যন্ত বাড়াবাড়ি করছ।

— এতে আমার-আপনার কোনোই হাত নেই। এ একদিন হতোই। এ না হয়ে যায় না। সত্যিকারের বাঁচবার পক্ষে এই ক্ষতির মূল্য অনেক-খানি।

সিঁড়িতে কাহার জুতার শব্দ হইতেছে।

স্পরীরে অফুপমাই হাজির হইলেন। তাঁহাকে দেখিয়া সতীশবাবুর মুখ চুন হইয়া গেল।

অন্ত্রপমা মাতৃত্বের স্থাদ পাইয়া যেন বাঘিনী হইয়া উঠিয়াছেন। তিনি যে বেশ শুকাইয়াছেন তাহা তাঁহার গলাটা দেখিলেই ধরা পড়ে। তিনি গলাটা কিঞ্চিৎ ছ্লাইয়া কহিলেন—কী এমন ঘর ধারাপ হয়েছে শুনি ?

- —না, না—সভীশবাবু মাধা নাড়িয়া বলিলেন—মামু আজ আমার বিছানায় শোবে। কাল একটা বন্দোবন্ত করা যাবে যা-ছোক।
- —আবার কী বন্দোবন্ত!
- —ই্যা। সে একটা হবে ঠিক। এখনো ওর খাওয়া হয়নি। ঠাকুর খাবার দিয়ে বাচেছ না কেন ? যতো কুঁড়ের ধাড়ি।

—কেন, উনি নিচে নেমে থেয়ে আসতে পারেন না,না ওঁর সন্মানে বাধে ? মানব হাসিয়া কহিল—থেতেই আমার সন্মানে বাধছে, মা।

অন্ত দিকে মুখ ফিরাইয়া গলার স্বরটাকে ঈষৎ চাপিয়া অমুপমা কছিলেন

—সে হিসেবে এতো দিনে তো তবে কম সন্মান খোয়ানো হয়নি দেখছি।
তার পর মুখ ঘুরাইয়া স্পষ্ট স্বরে কছিলেন—সোজা কথা বাপু, তোমার
পিছনে আর রাশি-রাশি টাকা উড়োনো চলুবে না।

মানব নির্লিপ্তের মতো কহিল—সোজা কথাটা আমি আরো সোজা করে।
দিয়ে যাক্ষি। তোমার ভাবনা নেই।

মানবকে সিঁড়ির দিকে পা বাড়াইতে দেখিয়া অমুপমা কহিলেন—কিন্তু চারটি না খেয়ে এখুনিই বেরিয়ে যেতে হবে এমন কথা তো তোমাকে কেউ বলেনি।

—সোজা করে এমন-কথা কেউ বলবার আগেই তো চলে যাওয়া উচিত।
সতীশবাবু বিরক্ত হইয়া কহিলেন—তোমার স্বভাবের এ-দোষ আমি
চিরদিনই লক্ষ্য করছি মান্ত, একবার যা তোমার মাধায় আসে, কিছুতেই
ভূমি তা ছাড়তে পারো না।

মানব তবুও বশ না মানিয়া সোজা নামিয়া যাইবার উচ্ছোগ করিতেছে দেখিয়া অফুপমা মুখভঙ্গি করিয়া কছিলেন—তুমিই তো নাই দিয়ে-দিয়ে মেজাজখানা ওঁর এমনি নবাবী করে তুলেছো।

মানব কঁয়েক ধাপ নামিয়া আসিয়াছে।

সতীশবাবু প্রায় ছুটিয়া আসিয়া মাঝপণে তাহাকে ধরিয়া ফেলিলেন। তাহার একথানি হাত মুঠার মাঝে তুলিয়া লইয়া কহিলেন—তোমার গোঁ যখন ছাড়বে না, তখন কী আর আমি করতে পারি ? কোণায় যাছছ জানি না, তবু কিছু তোমাকে আমি দিয়ে যাছি। বলিয়া তাহার বুক্পকেটে এক তাড়া নোটই গুঁজিয়া দিলেন হয়তো: ছেলেমান্যি করো না। এ তোমাকে রাখতেই হবে। তা ছাড়া—সতীশবাৰু অমুপমাকে

একটু লক্ষ্য করিয়া গলা নামাইয়া কহিলেন—বিলেত যাবার প্রস্তাব কিন্তু ওপ্নু রইলো। বৃদ্ধিমানের মতো তাই ভেসে পড়ো। টাকার দরকার হলে আমার কাছে আসতে আপত্তি কোরো না। সতীশবাবু মানবের সঙ্গে-সঙ্গে আরো হুই ধাপ নিচে নামিলেন: খুব একটা অস্কবিধেয় পড়ো এ আমি চাইনে। যাও, দিন কয়েক কোঝাও ঘুরে এসো। আবার এসো, একদিন—

মানব ফিরিয়। দাঁড়াইয়! সতীশবাবুকে নি:শক্তে প্রণাম করিয়াই তরতর করিয়া নামিয়া গেল। সতীশবাবু কাঠের রেলিঙ ধরিয়া টাল সামলাইলেন। তাঁহার সঙ্গে আরো ত্ইটা জরুরি কথা কহিবার জন্ত অমুপমা রহিয়া গেলেন।

দোতলার বারান্দায় পড়িরাই প্রথমে মিলির ঘর। এই ঘরে গিয়া দাঁ দাড়াতেই মিলি অন্ধকারের গভীর সান্ধনার মতো চারদিক হইতে তাহাকে আছের করিয়া ধরিল।

সে জীবনে এতো বেশি লাভ করিয়াছে যে এই সামান্ত ক্ষতিতে তাহার কী এমন আসে যায়! মেঘনার পারে সেই কলা-গাছের বেড়া-দেওয়া পাতার কুঁড়ে-ঘরটি তাহার চোখে আঁকা আছে। সেই ধ্-ধ্ মাঠের সমুদ্রে পাল-তোলা জাহাজ্বের মতো নোয়াখালির সেই বাড়িটা—যে-বাড়িতে আগে মা থাকিতেন, যে-বাড়িতে এখন মিলি আছে।

ঘর হইতে বারান্দায় বাহির হইরা আসিতেই পাশের ঘরের দরজার কাছে সেই ম্যাংলো-ইণ্ডিয়ান মেয়েটির সঙ্গে দেখা। ছই বাহুর মধ্যে এক প্যাকেট ফ্ল্যানেলের তলায় হাইপুই একটি শিশু—সোডার বোতলের মুখের মতো বোজানো মুঠি তুলিয়া আলো দেখিয়া খেলা করিতেছে। এই মাত্রে কাদিতেছিল, নাসের বাহুর আশ্রম পাইয়া খ্শির তাহার শেষ নাই। ময়দার পাকানো ড্যালার মতো ফুলো-ফুলো গাল, গালের চাপে

১২(২৬)

নাকটা কোধার ডুবিরা আছে, আঙুলের ছোট-ছোট নখগুলি নতুন আলপিনের মাধার মতো ঝকঝক করিতেছে।

সি ড়িতে আবার কাহার জুতার শব্দ।

শিরিঙ্গি মেয়েটির দিকে পক্ষুর মতো চাহিয়া মানব কহিল—ওভ-বাই। মেয়েটি কিছু উত্তর না-দিয়া বুকের ছেলেটাকে নিচু হইয়া পর্যবেক্ষণ করিতে লাগিল।

ছেলেটা যেন পিঠালির পুতৃল। ডুমো-ডুমো গাল ছুইটা টিপিয়া ছেলেটাকে একটু আদর করিবার জন্ত সে হাত বাড়াইল, অমনি হাত তুলিয়া হাঁ-হাঁ করিতে-করিতে অমুপমা ছুটিয়া আসিলেন। মুথে তাঁহার হিন্দি-মেশানো বাঙালি বুলি: কেন তুমি ঠাণ্ডায় ওকে নিয়ে এসেছ ? শিগগির নিয়ে যাও ভেতরে।

মানব স্তম্ভিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

অমুপনা ছেলেকে নার্সের কোল হইতে তাড়াতাড়ি ছিনাইয়া লইয়া মানবের নাগালের বাহিরে ঘরের মধ্যে অনেক দূর চলিয়া গেলেন। চোথে তাঁহার সেই বাঘিনীর দৃষ্টি। মানব ষেন হাত বাড়াইয়া আরেকটু হইলেই শিশুটার গলা টিপিয়া ধরিয়া শেন করিয়া দিয়াছিল! ঢলানি মেয়ে আলাপ জমাইতে ঢং করিয়া একেবারে ছেলে কোলে করিয়া আসিয়াছে। ভাগ্যিস সে ঠিক সময়ে আসিয়া পড়িয়ছিল। আর এক মিনিট পরে হইলেই—ভাবিতে অমুপমার সারা গায়ে কাঁটা দিয়া উঠে। মানব সামান্ত একটু হাসিয়া সিঁড়ি দিয়া আন্তে-আন্তে নামিতে লাগিল। অমুপমা কা করিয়া এমন কুৎসিত ভাবে বদলাইয়া গেলেন মানব ভাবিয়া থৈ পায় না। নারী-চরিত্রের এই উৎকট স্বার্থপরতার চেহার। সে ইহার আগে কোনোদিন দেখে নাই, বোধকরি ভাবিতেও পারে না। ইহারই পাশে অপরাঞ্জিতা ফুলের মতো মিলির মুখখানি মনে করিয়া সেনিজেকে একটু পবিত্র বোধ করিল।

অনুপমা তথনো কী-সব অনর্গল বকিয়া চলিয়াছে। গলানো সিসে। মানব নিচে নামিয়া আদিল। নিচের তলায় অনেক সব অনাহুত অতিথি শিক্ড গাড়িয়া বিসিয়া দিনে রাত্রে রস শোষণ করিতেছে। তাহাদের বেশির ভাগই অন্ধুপমার বাপের বাড়ির সম্পর্কিত। কোনোদিন তাহাদের দিকে মানব মুথ তুলিয়া তাকায় নাই; আজ যাইবার আগে তাহাদের দেখিতে ইচ্ছা করিল। শিগসিরই যে তাহাদেরো উপর গৃহত্যাগের নোটিশ জারি হইবে এ-খবর হয়তো তাহারা এখনো পায় নাই। হয়তো তাহা নয়; তাহারা তো আর মানবের মতো অংশের টুকরা লইয়া কামড়া-কামড়ি করিতে আসিত না। তবু কোপায় যেন মানবের সঙ্গে তাহাদের মিল ধরা প্রিয়াছে। সে-ও তো নিচেই নামিয়া আসিল।

একটা ঘরে সে চুকিয়া পড়িল। দড়ির একটা খাটিয়ার উপর কম্বল পাড়িয়া ধরিছর একপেট খাইয়া চিৎ হইয়। পরম আরামে পান চিবাইতেছে আর পা ছুলাইতেছে। মানবকে চুকিতে দেখিয়া সে ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বিলিল। মানব একটা কিছু হুকুম করিলেই সে পরম আপ্যায়িত হইবে এমনি ভঙ্গিতে সকাতরে সে কহিল—আমাকে কিছু বলবেন ?

মানব ফিরিয়া যাইতে-যাইতে কহিল—না, তোমরা কী করছ এমনি দেখতে এসেছিলাম।

ভাগ্যিস হরিহর এখন তামাক সাজাইয়া বদে নাই।

মানবের স্পষ্ট মনে পড়ে এই হরিহরকে একদিন সে মোটর-বাইকের কাদা ধুইতে বলিয়াছিল—হরিহর ছুই-পাটি দাঁত বাহির করিয়া তথুনিই কোমরে কাপড় কাছিয়া বালতি করিয়া জল তুলিয়া আনিয়াছিল। আজ হরিহরের বিছানা ভাগ করিয়া অনায়াসে সে তাহার পাশে বসিতে পারিত।

কিন্তু সহামুভূতি কুড়াইবার এই উঞ্বুত্তি তাহাকে শোভা পায় না।
নিচে মোটর-বাইকটার সঙ্গে তাহার দেখা হইল—তাহার 'ট্রায়ম্ফ্'।

স্থাওলটা ধরিয়া ব**ন্ধুর হাতে**র মতো এক সবল ঝাঁকানি দিয়া সে বাহির হইয়া পতিল।

গ্যারেজ্টা তালা-দেওয়া। কাল সকালে আসিয়া মির্জা দরজা থুলিবে। সেই গাডি করিয়া ফিরিঙ্গি-মেয়েটা হয়তো ছেলে কোলে নিয়া রোজ হাওয়া খাইয়া আসিতেছে।

পিছন থেকে নিতাই ডাক দিল: বাবু চলে যাচ্ছেন নাকি ? ঠাকুর থে আপনার থাবার নিয়ে খুরছে। এখন বেকলে সব জুড়িয়ে যাবে যে। মানব ডাক শুনিয়া ফিরিল। পকেট হইতে থুচরা একটা টাকা বাহির করিয়া নিতাইর দিকে ছুঁড়িয়া দিয়া কহিল—এই নে। এখনো নবাবি তাহার বোল আনা। কুটপাতে খানিকক্ষণ দাঁড়াতেই একটা ট্যাক্সি মিলিয়া গেল। বুক-পকেটটা ফাঁক করিয়া তাহার ফ্যীতির একটা পরিমাপ করিয়া সে ট্যাক্সিতে চাপিয়া বিসল। কোপায় যাইবে জানিবার জন্ম ডাইভার ঘাড় ফিরাইল। গিটটাতে নিজেকে আরো ছডাইয়া দিয়া মানব কহিল—জানি না। এমন যাত্রীকে অবশেষে কোপায় লইয়া যাইতে হয় ডাইভার জানিত। মনে-মনে তয়-তয় করিয়া খুঁজিয়াও মানব কোনো জায়গার হদিস পাইল না। সে-জন্ম তাহার বাস্ততা নাই। যেখানে হয়, সেখানেই সে পাকিবে। যদি প্লিশ আপত্তি না করে সারা-রাত্রি ট্যাক্সিতেই, যদি আপত্তি করে, স্মথকম্বলশ্যনে। ফুটপাতে, নর্দমায়—যেখানে খুশি। এই অনিশ্চিততার সঙ্গে নিজেকে সে এক মুহুর্তেই চমৎকার খাপ খাওয়াইয়াছে।

শ্রান্তিতেই গা ছাড়িয়া দিয়াছে—মৃচ্ছিত চোগে ঠাণ্ডা জলের ঝাপটার মতো হাওয়া আসিয়া বি থিতেছে। ধৃ-ধৃ মাঠের উপরে সেই বাড়ি, মেঘনার নীলচে জল, মিলির মুখ—সব চোথের সমুখ দিয়া ভাসিয়া চলিয়াছে। অনেক পথ ঘৃরিয়া ট্যাক্সিটা যেখানে থামিল তাহারি গায়ে ইম্পিরিয়াল রেন্টোর্যাণ্ট। হোটেলটা দেখিয়া মানবের কি-একটা কথা চট করিয়া মনে পড়িয়া গেল। কুখাও তাহার পাইয়াছে—কিছু খাইয়া লইতে-লইতে বরং কিছু একটা ঠিক করা যাইবে। ট্যাক্সিটাকে ভাড়া চুকাইয়া বিদায় করিয়া দিল।

বন্ধকে 'এক পেগ জনি-ওয়াকার অউর এক প্লেট ফাউল-কাটলেট' আনিতে বলিয়া মানব বাড়ের বাম মুছিল। এই ঠাণ্ডায়ো গায়ে বাম দিয়াছে। নিরুৎসাহ হইবার কী আছে? এগুনি চালা হইয়া উঠিল বলিয়া। বয় মদের সঙ্গে সোড়া মিশাইল। সেই রঙিন মদের দিকে চাছিয়া মানবের ঠোঁটের প্রান্তে একটু হাসি দেখা দিল। তার চোথের সামনে মিলির হাসিটি যেন টলটল করিতেছে। জীবনে এই জব্য সে কোনো দিন হোঁয় নাই : ইহারই জন্ম বাবা মাকে পথের ধারে ফেলিয়া গিয়াছেন—সেই স্মৃতি সর্বদা তাহার মনে আতঙ্কের স্পষ্ট করিত। আজো ভরতি মাশটার দিকে চাছিয়া তাহার জয় করিতে লাগিল—ইহাতে চুমুক দিলেই যেন মিলি মা'র মতো অদৃশ্র হইয়া যাইবে। তাড়াতাড়ি মাশটাকে সেদ্রে সরাইয়া রাখিল। কাটলেট সাবাড় করিয়া হোটেলের বাহিরে আসিয়া দেখিল রাস্ভার লোক-চলাচল কমিয়া আসিয়াছে। সাড়ে-নটার 'শো' এই ভাঙিবে।

চৌরন্ধির দিকে সে হাঁটিতে শুরু করিল। কী তাহার ছুঃখ যাহা ভূলিবার জ্বন্থ অবশেষে সে মদের শরণ নিতে গিয়াছিল। পৃথিবীতে সেই তো পূর্ণতম—সে ভালোবাসিয়াছে ও ভালোবাসা পাইয়াছে। মদের উগ্রভায় মিলির মিশ্ব স্থৃতিটিকে সে বিবর্ণ করিয়া তোলে নাই— ঈশ্বরকে প্রণাম। ভিনি যে ঘরের বদলে পথের সাধী দিলেন মানব ইছার বদলে স্বয়ং ঈশ্বরকেও চায় না।

আমহাস্ট স্ট্রীটে বিজনদের মেসএ যাইবার জন্ম সে একটা বাস লইল। মেসএর দরজা বন্ধ। অনেক ধাকাধাকির পরেও কেহ দরজা খোলে না। ডাকাডাকিতেও সাড়া নাই। বাকি রাত্রিটা কোথার কাটানো বায় ইহাই ভাবিয়া মানব হাঁপাইয়া উঠিল। এমন সময় মেসএর দরজায় সশরীরে বিজনই আসিয়া হাজির—বন্ধু-বান্ধব লইয়া পাস-এ থিয়েটার দেখিরা ফিরিতেছে।

মানবের চেহারা ও পোশাক দেখিয়া বিজ্ঞন অবাক হইরা গেলো: তুমি এতো রাজে—এইথানে ?

বিজ্ঞনের হাত ধরিয়া মানব কছিল—তোমার সক্তে আমার ভীষণ দরকার আছে। না পেরে আরেকটু হলে আমি তো চলে যাচ্ছিলাম। ভাগ্যিস দেখা হয়ে গেলো।

তাহার সঙ্গে মানবের কী দরকার, বিজ্ঞন সাত-পাঁচ কিছু ভাবিয়া পাইল না। মানব অন্তের কাছে সাহায্য-প্রার্থী, এই অপমান সে সহিল কী করিয়া ? ভিড় হইতে একটু সরাইয়া নিয়া বিজ্ঞন কহিল—কী দরকার ? —বিশেষ কিছু নয়, আজ রাত্রে ভোমার এখানে একটু শুতে পাবো ? —অছনেশ। কিছু বাড়ি না গিয়ে আমার মেসএ—নোংরা বিছানায়!

—বাড়িতে আর জারগা নেই।

কথা শুনিয়া বিজ্ঞন বিশ্বয়ে একটা অফুট শক্ষ করিয়া উঠিতেই মানব হাসিয়া উঠিল। কহিল—একটি শিশু এগে আমাকে স্থানচ্যত করেছে। বুঝতে পারছ না হাঁদারাম ? মিসেস অমুপমা চাটুজ্জে কায়ক্লেশে একটি পুত্র প্রসব করেছেন। অতএব—

বিজ্ঞন তাহার হাতটা আঁকড়িয়া ধরিয়া কহিল—বলো কি ?

মানব স্বিতহান্তে কহিল—এর চেয়ে বেশি নিবিকার হয়ে কী করে
বলা ষায় ? আমার চেহারা দেখে কি সত্যিই মনে হয় যে আমার
কিছু একটা হয়েছে ? জীবনে অনেক যে বেশি লাভ করবে তাকেই

অনেক বেশি ক্ষতি স্বীকার করতে হয়।

ইহার মধ্যে অপ্তান্ত বন্ধুরা কৌশলে মেসএর দরজা খোলাইয়াছে।
বাড়িটার ঐ পাশ দিয়া গিয়া জানলাতে হাত বাড়াইয়া অমুকুলবাবুর মণারির দড়িটা বারকতক নাড়িলেই এই অসাধ্য-সাধন ঘটে।
তিনি ভড়াক করিয়া লাকাইয়া উঠেন। জানলা বন্ধ করিলেও নিস্তার
নাই।রাতার চিল আছে। মেসএর রামেন্দ্ থিয়েটারের টিকিট-চেক করে

বলিয়া অনায়াসেই অনেককে চুকাইয়া দিতে পারে—সেই থাতিরেই অফুকুলবার এই অভ্যাচার সহু করেন।

রামেন্দু ডাকিল: আত্মন, বিজ্ঞনবাবু। খুলেছে।

বিজ্ঞন কহিল—থাক খোলা। আমরা এইখানেই আছি। আমি বন্ধ করবো। তারপর মানবের দিকে চাহিয়া: তারপর কী হবে ?

মানব সহজ্ব স্বরে কহিল—কী আবার হবে ! একটু অস্থবিধের পড়বো। তেমন অস্থবিধে পৃথিবীতে কার নেই ? কিন্তু সেই কথা আমি ভাবছি না।

- —ভবে কী 🕈
- —আমার বোধকরি জর এসে গেলো।
- —তাই নাকি ? মানবের কপালে হাত রাথিয়া : সত্যিই তো। চলে এসো ভেতরে।
- —তোমার বিছানায় জায়গা হবে তো গ
- —আগে হতো না বটে, আজ হবে। বাইরে আর দাঁড়ায় না। অন্ধকার সিঁড়ি দিয়া ছুইজনে উপরের ঘরে উঠিয়া আসিল। চার-

কোণে চারটে খাট পাভা—চারজ্ঞনের একটা করিয়া কেরাসিন-কাঠের টেবিল। ঘরটা জাঁতিয়া আছে। ছুই দিকে লম্বা ছুইটা দভি খাটানো—

তাহাতে কাপড়-জামা গাঁদি করা। চৌকি চারটার মধ্যে গুট-গুটি

ইাটিবার মতো একটুখানি জায়গা—দরজার কাছে সামাল যে একটু-খানি জায়গা আছে তাছাতে খবরের কাগজ পাতিয়া থিয়েটার-

ফেরত লোকগুলি খাইতে বসিয়া গেছে। উপরের ঘরে ভাহাদের জন্ম ভাত-চাপা ছিলো।

द्रारमन् विमन-वंदम প्रभुन, विक्रनवाद् ।

এঁটো-কাটার পাশ কাটাইয়া ছইজনে কোনোরকমে ভিতরে চুকিল।

কিট্টা দেখাইয়া দিয়া বিজ্ঞন কহিল—শুরে পড়ো। আর কথা নেই।
শুতে ভোমার কষ্ট হবে—এমন কথা আজু আর নাই বললাম।

মানৰ তথুনি শুইরা পড়িল। কহিল-একটা কম্বল-টম্বল থাকে. গারে চাপিয়ে দাও শিগগির।

তিন জ্বনের গারে দিবার যাহা কিছু ছিলো মানবের গায়ের উপর স্তুপীক্তত হইতে লাগিল।কাঁপুনিটা কিছু ধামিয়াছে।

তক্তপোশের উপর একপাঁশৈ বসিয়া স্থগতোজির মতো বিজ্ঞন কছিল— কী হবে ?

মানব চোখ চাহিল: কিসের কি হবে ? আমার অস্থথের ? এর আগে বিছানায় শুয়ে কোনোদিন রোগ ভোগ করেছি বলে মনে পড়েনা। কিন্তু তার জ্বন্তে তোমার চিন্তা করতে হবে না।

- সে-জন্মে চিস্তা করছি নাকি <u>?</u>
- তবে কী জন্তে ? এর পর আমার কী হবে তাই ভাবছ ? তার চেয়ে থেয়ে নিলে কাজ দেবে।

বিজ্ঞন কহিল—তুমি কি ও-বাড়ি আর ফিরে যাবে না ? মান হাসিয়া মানব কহিল—তোমার কী মনে হয় ?

- —ভবে কী করবে ?
- তবু তো এবার কিছু একটা করবার কথা মনে হচ্ছে। এতোদিন স্বই যেন তৈরি ছিলো—এবার আমার তৈরি করবার পালা। কিন্তু এখন আরু নয়, আরেক সময় স্ব তোমাকে বলবো।

জ্বের ঘোরে চোথ বুজিয়া মানব দেখিতে পাইল সে যেন মেঘনার উপরে নৌকা করিয়া চলিয়াছে। হঠাৎ মেঘনা আরব্যসাগর ও নৌকাটা প্রকাপ্ত একটা জাহাজ হইয়া উঠিল। নৌকায় মিলি এতোক্ষণ তার পাশে ছিলো, জাহাজের ভিড়ে তাহাকে আর এখন খুঁজিয়া পাওয়া যাইতেছে না। সে তলাইয়া গেল নাকি ? মানব কি তবে মিলিকে ফেলিয়া একলাই চলিয়াছে?

মানব ভারি হাতেই পড়িল। সকাল বেলার দিকে ছাড়িয়া এগারোটা বাজিতেই জর ফের উঠিতে থাকে। আজ এগারোদিন।
কলাই-করা বাটিতে ঠাকুর কতকগুলি চাকা-চাকা বালি দিয়া গিয়াছে।
একচ্মুকে পরম তৃপ্তিতে মানব তাহা খাইয়া ফেলিল।
বিজন কহিল—কিনের তোমার আপন্তি ? একটা খবর পাঠাই ?
—না, না—মানব ব্যস্ত হইয়া উঠিল: শুধু-শুধু তাকে ব্যস্ত করা।
ভাবনা ছাড়া কিছুই দে করতে পারবে না, আর করতে পারবে না
ভোবে ভাবনাও তার বাড়তে থাকবে। তাছাড়া এখন হয়তো সে
দেওবরে। কিন্তু আমার একখানাও চিঠি না পেয়ে সে কী ভাবছে!
—আমি তার কথা বলছি নে। বিজন কহিল—সভীশবাবুকে খবর
দিতে বলছি।

- —কোনো দরকার নেই। কিছুরই তো অভাব দেখছি না। এমন দেবা—টাকাও এখন সব শেষ হয়নি।
- —কিন্তু অন্থ্ৰটা আর কয়েক দিন চললে তো আর এ দিয়ে চলবে না।
- —ষার কিছুই নেই অহথ হলে ভার যা ব্যবস্থা, আমারো তাই হবে। না চললে কোনো হাসপাভালে দিয়ে এসো।
- - —ভূমি যদি কোনো বড়লোকের বাড়ি গিয়ে হাত পাতো, সে যভোট

- দোৰ, এ তাই। ভিকা আর আমি করতে পারবো না। মরে গেলেও না।
- —এ তোমার বাড়াবাড়ি।
- ---- শ্ব-তাতেই আমার একটা বাড়াবাড়ি চাই। আতিশ্য্য না হলে আমি বাঁচতে পারি না।
- কিন্তু একটু যদি চালাক হতে তাহলে এই ছুৰ্দশায় পড়তে না।
- অর্থাৎ না উড়িয়ে যদি কিছু হাতাতাম। সে-সঙ্কীর্ণতা আমার ছিলো না। নিজের বিজ্ঞাপন দিতে আজো আমার ভালো লাগে, বিজু।
- কিছ এই যুগে আতিশয্য বা আদর্শ— যাই বলো বিজ্বনা। ভাবের চেয়ে বৃদ্ধি বড়ো। ভালো হয়ে উঠে টোল-খাওয়া বৃদ্ধিটা পিটিয়ে সোজা করে নাও। এখনো সময় আছে।
- যথা १
- —বুড়োকে জপিয়ে মোটা একটা টাকা নিজের আ্যাকাউণ্টে ট্রাজ্যকার করে সোজা বিলেত চলে যাও। বুড়ো যখন রাজীই, তখন তুমি পেছিয়ে পাকছ কেন ?
- —বেতে হলে আমি নিজেই পথ করতে পারবো। এই পথ করবার স্বাধীনতা পেয়েছি এইটেই আমার সব চেয়ে বড়ো লাভ।
- এইটেই তোমার রুগ্ন মনের চরম বিকার। বিষেতে পণ, আর বিলেত যাবার স্কবিধে পেলে বিলেত—প্রত্যেক ইরং-ম্যানএর এই কাম্য হওয়া উচিত— যদি সে মাহ্র্য হতে চায়। তারপর বিলেত থেকে একবার খুরে আ্যতে পারলে কনেরাও পিলপিল করে আ্যতে থাকবে— নইলে তোমার মিলিও দেখবে কোন দিন মিলিয়ে গেছেন।

মানব মান একটু হাসিল। মি আর লি—এই তুইটি পাখায় ভর করিয়া একটি অমুভূতি সমস্ত আকাশ দেখিতে দেখিতে আছের করিয়া ফেলিল। বিজ্ঞান মিলিকে দেখে নাই, তাহার সলে কথা কছে নাই—তাই সে তাহাকে সমস্ত নারীজাতির সঙ্গে এক পঙ্জিতে মিলাইয়া অমুদার মন্তব্য করিল। সে তো জানে না—মানব যাছাকে ভালোবাসিয়াছে সে আলানা, সে একান্ত বিশেষ, সে একাকী। সে মানবের নিজের স্ষ্টি—কবির কবিতার মতো!

ছুই সপ্তাহ পরে জরটা ছাড়িয়া গেলো। পরদিন কোনোরকমে সে রাস্তার দিকের বারান্দায় আসিয়া হাজির

সমাদন কোনোরক্ষে পে রাভার দিকের বামান্দার আগিয়া বালি। হইল। বিজন ভাড়াভাড়ি একটা লোহার চেয়ার আগাইয়া দিল। কহিল—কি পথ্য করবে জেনে আসতে যাচ্ছি।

- এ আবার জানতে যাবে কি ? ছ-মুঠো ভাত খাবো।
- —ভাই বইকি। তারপর আবার চিং হয়ে পড়ো।

মানবের সঙ্গে নৃত্ন করিয়া আজ পৃথিবীর পরিচয় ঘটল। সে এতোদিন সকলের থেকে দ্বে সরিয়া ছিলো, আজ জনতার মাঝে তাহার স্থান— নিপীড়িতের সঙ্গে তার বন্ধুতা, ছঃথের সে পতাকাবাহী। নিজের চারদিকে সে যেন একটা অবাধ বিস্তার অমুভব করিতেছে—নিজেকে প্রসারিত করিবার প্রেরণা। এমন দিন তাহার জীবনে যে আসিবে ইহা সে জানিত; তাই আঘাতও যেমন অপ্রত্যাশিত নয়, রোমাঞ্চও তেমনি ক্ষণস্থায়ী। তব তাহার মিলি আছে, অভ্যের যাহা নাই—জীবনে এইটুকু তার আভিজাতা।

মেখনার পারে কলাগাছের বেড়া-ছেরা সেই ঘর ভাছার দিকে নির্নিমেব চোখে চাছিয়া থাকে। দে চাষ করিবে আর মিলি নিড়াইবে মাটি। বিজ্ঞন ফিরিয়া আসিয়া কছিল—পণ্যগুলো আজকে একটু প্রমোশান পেরেছে। পাঁউফটির শাঁস আর ছুধ—

—যথেষ্ট। স্বাই মিলে অত্যাচারী হয়ে উঠলে আমি পারবো কী করে ? কই আমায় এক দিনে চাঙ্গা করে দেবে—আমি হাওয়া বদলাতে দেওখর যাবো—তা না, আমাকে খালি বিছানায় শুইয়ে রাথবার বড়যন্ত্র ! —দেও ঘর যাবে না কি ? গিয়ে তাকে বলবে—দাও ঘর ! বিজ্ঞান হাসিয়া উঠিল। তারপর টিপ্লনি কাটিয়া কহিল—প্রবল জরের সময় পুরুষের প্রবল হাতের সেবা পেলে চলে যায়, কিন্তু কনভ্যালাসেন্ট অবস্থায় কোমল হস্তের পরশ চাই ! এই তো দিবিয় তুমি চালাক হয়ে উঠছ।

—উঠছি না কি ?

—ভবে বেশি চালাক হতে গিয়ে যেন বিয়ে করে বোসো না।
না, মিলির কথামতো উপভাবের প্রথম পরিছেন সে দীর্ঘতর করিরা
তুলিবে। মিলির জভ নৃতন করিয়া সে নিজেকে উদ্বাটিত করিবে।
আগে সে ছিলো নিতান্ত পরাধীন, এই দৈভোর মহিমায় এখন সে
বেশি উজ্জ্বন!

মানব কছিল—কিন্ধ টাকা-পন্নসা সব ফুরিয়ে গেলো, বিজু। মানবের মুখে কথাটা কেমন অভুত শোনায়।

. —সতীশবাবুর কাছ থেকে ভরতি করে আনলেই হয়।

সেই কথা কানে না তৃলিয়া মানব বলিল—দেওঘরে নিশ্চয়ই এখন শীত
পড়ে গেছে। কিছু জামা-কাপড় ও কিনতে হবে। শেষকালে থার্ড-ক্লাশের
ভাড়া কুলুলে হয়। কতো ভাড়া জানো ? এতদিন তো তোমার জিনিসপত্র দিয়ে স্বচ্ছন্দে চালিয়ে দিলাম। কিন্তু নিজে তো একটা পথ
দেখতে হবে।

— এখন দয়া করে বিছানায় শুয়ে-শুয়েই পথ দেখ।
মানব বিছানায় খাসিয়া শুইল।
পথ বাহিয়া খাসণিত মামুবের মিছিল চলিয়াছে। তাহাদের পারের সঙ্গে
মানবঙ্গ মনে-মনে পা মিলাইয়া চলিতে লাগিল।

দিল্লি-এক্সপ্রেস্এ দেওঘর সে যাইতেছে বটে, কিন্তু মানবের কেবলই মনে হইতেছে, সে-কি না সেই নাম-নোমাখালি চলিয়াছে। সেখান-কার জীবনের প্রশাস্ত নিস্তর্নতার সঙ্গে মিলির কোপায় একটি মিল আছে —ছবিতে বিশেষ একটি রঙের সঙ্গে বিশেষ একটি রঙের অপূর্ব মিলের মতো। সেইখানেই সে থাকিবে—পশ্চিমে ধানের ক্ষেত, দক্ষিণে নরম চর, পুবে সহরের দিকে রাস্তার একটি ক্ষীণ হুচনা। সেইখানে সে ঠিক যে কী করিবে এখুনি তাহা ভাবিয়া পায় না—ভাবিবার দরকারো নাই। নিজ্বের ভিটে ছাডিয়া সে কোপায় কোন পরের বাড়িতে গিয়া ছিটকাইয়া পড়িয়াছিল; সেই বাড়িতেও তাহার স্থান হইল না—তাহারই নিজের বাডি আবার চারদিকের সবগুলি জানালা মেলিয়া দিয়া তাহাকে ভাকিতেছে। সমস্ত ব্যাপারটায় সে এখন অত্যন্ত মজা পাইতেছে। চলিয়াছে থার্ড-ক্লাশে। সঙ্গে সতর্ঞি ও কম্বলে জড়ানো ছুইটা বালিশ ও একটা টাইম-টেবল। চলিবার সময় সঙ্গে টাইম-টেবল রাখাটা তার একটা ফ্যাশান ছিলো—লিলুয়া যাইতে হইলেও তাহা হাতছাড়া হইত না। পুরানো দিনের সেই অভ্যাসটি এখনো রহিয়া গেছে। দেওঘরে এই সে প্রথম চলিয়াছে। কোপায় গিয়া উঠিবে ঠিক নাই। মিলিদের বাড়ি খুঁজিয়া না পাইলে ধর্মশালায় রাডটা কোনোরকয়ে কাটানো যাইবে হয়তো। 'রোহিণী'র দিকে সোজা দক্ষিণে যে রান্তা চলিয়া গিয়াছে তাহারই গায়ে তাহার ছোট-কাকার বাড়ি-মিলি ভাহাকে এই কথাটুকু শুধু বলিয়া দিয়াছিল। এই সম্পর্কে ভাঙা-ভাঙা আরো ছ্য়েকটা কী কথা বলিয়াছিল মানব ভাছাতে কান দেয় নাই। কিন্তু ভাছার ছোট-কাকা কী করেন, কী বা তাঁহার নাম, 'রোহিণী'ই বা কোপায় কে খবর রাখে।

বৈশ্বনাথধামে গাড়ি পৌছিল প্রায় সন্ধ্যায়।

হয়তো মিলি সঙ্গীর অভাবে একা-একা স্টেশনেই বেড়াইতে আগিয়াছে।
নূতন কোন কোন যাত্রী আসিল বা পরিচিত কেহ আগিল কি না স্টেশনে আসিয়া তাহার থোঁজ নিতে মিলির ভালো লাগা উচিত। তাহা ছাড়া তাহার যে-কোনো দিনই আদিবার কথা ছিল।

ব্যাপারটা খ্ব সহজ হইল না। স্টেশনেরই কাছে ধর্মশালা একটা আছে বটে, কিন্তু তাহার ভিতরের চেহারা দেখিয়া মানবের সমস্ত কবিত্ব শুকাইয়া গেল। কিন্তু তাহা ছাড়া গতিই বা কোধায় । ফিরতি ট্রেন । তারপর ।

উপরের তলাটা বোঝাই—নিচের তলায় রাস্তার উল্টা দিকে একখানা ঘর জুটিল। এই সব খেলো বিলাসিতা লইয়া মানবের আর ম্পৃহা নাই; মিলির দেখা পাইলেই সে বাঁচে। ঘরটা খোলা রাখিয়াই সে বাহির হইয়া যাইতেছিল; দারোয়ান বলিল—একটা তালা লাগিয়ে যান।

- মানব কহিল-একথানা কম্বল মাত্র আছে। কেউ নেবে না।
- —না, না, ঘরটাও বেহাত হয়ে যেতে পারে। এ সময় ভারি ভিড়।
- আছো, একটা কিনে নিয়ে আগছি। ততোক্ষণ তৃমি একটু চোথ রাখো—

রাস্তায় পড়িয়াই একজন ভদ্রলোককে মানব জিজাগা করিল—'রোহিণী' কোথায় বলতে পারেন ?

প্রশ্ন ভনিয়া ভদ্রলোক শুন্থিত হইয়া দাঁড়াইলেন। কহিলেন—রোহিণী ? সে ভো বঙ্কিমবারুর বইরে।

ষাহাকে জিজ্ঞানা করে কেহই ঠিক করিয়া বলিতে পারে না। যিনি

মন্দিরের চূড়ার দিকে হাত দেখান, তাঁহারই সঙ্গী হাত দেখান উপ্টা দিকে। দেখিতে দেখিতে রাত হইয়া আসিবে। মনে পড়িল কাল কলিকাতায় সে চাঁদ দেখিয়াছে। কথাটা মনে করিয়া সে একটু খুনি হইল। আরো খানিকটা থোঁজা যাইবে। জ্যোৎক্ষা পাইয়া সুবাই হয়তো এখুনি ঘর নিবে না। চাই কি, চোখের সামনে পথেরই উপর তাহার সক্ষে দেখা হইয়া যাইবে।

আবোল-ভাবোল হাঁটিতে লাগিল। বা-দিকের রাস্তাটার শাদা পাথরের কুচো ছড়ানো আছে—অতএব ঐপথে রোহিনী, কিম্বা ঐ উঁচু বাঁধটার পারে নির্জন মাঠের মধ্যে ঐ যে একখানি বাড়ি দেখা যায় কে জানে ভাহারই এক কোঠায় মিলি এখন হাভির দাঁতের চিক্রনি দিয়া চুল আঁচড়াইতেছে না।

সোজা চলিতে-চলিতে মানব হঠাৎ ধামিয়া পড়িল। তিন দিকে তিনটা রাস্তা। কোনটা স্থন্দর বা মিলির পক্ষে বেড়াইবার উপযুক্ত মনে মনে তাহাই সে বাছিতে লাগিল। হঠাৎ চোথে পড়িল রাস্তার ধারে একটা পোন্টে লেখা আছে—টু রোহিনী।

বাঁমের রাভা।

রাস্তা যেমন ফুরায় না—বাড়িও তেমনি মাত্র একথানা নয়। কোনো বাড়িই মানবের মনের মতো হয় না। এইবার সোজা সে রাস্তাটার টহল দিরা আত্মক, ফিরিবার সময় একটা-একটা করিয়া বাড়িগুলিতে চুকিয়া-চুকিয়া সে জিজ্ঞাসা করিবে—হাঁা, কী-ই বা জিজ্ঞাসা করিবে ? গৃহস্বামীর নাম পর্যন্ত জানে না। জিজ্ঞাসা করিবে মিলির ছোট-কাকা এথানে বাকেন ? রোগা শরীরে মার সে সহু করিতে পারিবে না।

নিজের মনে হাসিয়া সে আন্তে আ্তে হাঁটিতে লাগিল। এথানে দন্তর-মতো শীতা ক্ষলটা গারে দিয়া বাহির হুইলেই হুইত। স্বাসী সাজিবার আর বাকি কী! যাই হোক, ফিরিবার পথে স্বয়ং মিলিরই সলে দেখা হইবে—ততোক্ষণে তাহার বেড়ানো শেষ হইয়া গেছে। তাই সামনে আগাইবার সময় বাবে বাবে সে পিছনে ফিরিয়া দেখিতে লাগিল সত্যপত্যই মিলি কোনো বাড়িতে ঢুকিয়া পড়িল কি না।

এটা কার বাড়ি? মানব ধামিয়া পড়িল। কাহাকে জিজ্ঞাসা করিবে? কী-ই বা দরকার—সামনে গিয়া সোজা মিলি বলিয়া ভাকিলেই—ব্যস্। তাহার পর হাত ধরাধরি করিয়া—রান্ডাটা তো নিজনই আছে—ছুইজনে দক্ষিণে আরো খানিকটা বেড়াইয়া আসিবে—কিয়া ঐ যে ধোঁয়ার কুগুলী পাকাইয়া পাহাড় একটা গুম হইয়া পড়িয়া আছে—সেখানে। আজই অবশু তাহার ছু:খের কথা। মানব নিজের মনেই হাসিল।

দে স্পষ্ট মিলির গলা শুনিল—কি-একটা কথার সে আর কাহার সঙ্গে একত্রে হাসিয়া উঠিল। হাঁা, ঐ বাড়িটাতেই। কিছু কাহাকেও জিজ্ঞানা করিয়া গৃহস্বামীর নামটা জানিতে পারিলেই সে আর কিছু চায়় না। যাক, একটা লোক হাতে একটা টর্চ লইয়া সাইকেলে করিয়া এই দিকে আসিতেছে। লোকটা কাছে আসিয়া পড়িতেই মানব জিজ্ঞাসা করিল—ওটা কার বাড়ি বলতে পারেন ? এই যে সামনে বড়ো বাড়িটা।

—ভাক-বাংলো! হাঁা, এইবার মানবের মনে পড়িতেছে! মিলি স্পষ্ট বলিয়া দিয়াছিল ভাক-বাংলোর পাশেই ভাহার ছোট-কাকার বাসা। ভবে—ঐ বাড়িটা। মানব বিশেষ খুশি হইতে পারিল না। ছোট একভলা বাড়ি—সামনে বাগান নাই একটুও, ছাতে বাঁশ খাটাইয়া দড়িতে কথন কাপড় শুকাইতে দেওয়া হইয়াছে—য়াত্রেও ঘরে নিবার নাম নাই। চারদিকে কেমন যেন অপরিচ্ছরতা। মিলিকে এই বাড়িতে মানাইবে না।

তবৃও লে সেই দিকেই পা চালাইল। বারান্দায় একটা চেয়ারে বসিয়া ওয়াল-ল্যাম্পের আলোতে একজন ভদ্রলোক মুখ ঢাকিয়া খবরের কাগজ ১৩(২৬) পড়িতেছেন। মানব সিঁড়ির কাছে আসিতেই ভদ্রলোক জুতার শব্দে মুখ ভুলিয়া কহিলেন—কে ?

মানব পমকিয়া গেল। মুখ দিয়া বাহির হইল—আমি।

চেয়ারে সোজা হইয়া বসিয়া ভদ্রলোক কহিলেন-কী চান ?

এক পা সিঁড়িতে এক পা মাটিতে—মানব বলিল—মিলি এখানে আছে ?

- —মিলি ? কে মিলি ? ভালো নাম কী ?
- ভদ্রলোক তাহার মুখে উত্তর না পাইয়া আবার কহিলেন—ভালো নাম জানেন না ? কয় বছরের খুকি ?
- -- ঠিক থুকি কি ?
- —আপনিই বলতে পারবেন। মেয়ে কার ? কোণার আছে ?
- —মেয়ে নোয়াথালির হীরালালবাবুর। এথানে আছে কি না—তাই তো জিগগেস করছি।
- --এমনি জিগগেস করতে করতে কদ্ব যাবেন ?
- মানবও ঠেস দিয়া উত্তর দিল: এবেনে ওর দেখা পেয়ে গেলে আর যাবো কেন ? এথেনেই থেকে যাবো।
- —বটে ? ভদ্রলোক চেয়ারে নড়িয়া বসিলেন : আপনি আছেন কোপায় ?
- —ধক্ন না, আপাততো এথেনে এসেই উঠছি।
- ---আপনার নাম ?
- —তাতে আপনার কোনো ইণ্টারেস্ট নেই। মিলি যদি এখানে থাকে ও এখন বাড়িতে থাকে, দরা করে তাকে একটিবার ডেকে দিন। মানবের আপাদমন্তক পর্যবেক্ষণ করিয়া একটু শ্লেষের হুরে ভল্লগোক কছিলেন—আপনার সঙ্গে মিলি না ফিলির কোনো আত্মীয়তা আছে?
  —আছে বৈ কি 1

- —কী **আন্নী**য়তা ?
- —সে-কথা আপনাকে বুঝিয়ে বলতে পারবো না। বললেই বা আপনি বুঝবেন কেন ?
- e এक्ट कथा। ভদ্রলোক কহিলেন—কদ্দিনের আলাপ ?
- —অতো কথা জানবার আপনার কী দরকার ? মানব এইবার দস্তরমতো চটিতেছে: মিলি যদি এইখেনে থাকে তো ডেকে দিন। আমার কাব্দ আছে। আপনার সঙ্গে অনর্থক বকবার সময় নেই।
- —নেই নাকি ? সরি, আমি তা জানতাম না। নমস্কার। ভদ্রলোক হাত তুলিলেন।
- —মিলি তবে এইখেনে নেই ?
- —আমি তা বলেছি ? আপনার সময় না থাকলে কী করা যেতে পারে বলুন। সময় যদি থাকে তো রাস্তায় পাইচারি করতে ধারুন, দেখা হয়ে যেতে পারে। এখনো বেড়িয়ে সে ফেরেনি।
- ভাহলে এই বাড়িভেই সে আছে ! কবে এসেছে ! কোণায় গেছে বেড়াভে !
- —অতো কথা জানবার আপনার কী দরকার । আপনার সঙ্গে অনর্থক বক্বার আমার সময় নেই। বলিয়া ভদ্রলোক কাগজ তুলিয়া ফের মুখ ঢাকিলেন।

ত্রিকৃট হইতে মিলিরা সন্ধ্যার খানিক পরেই বাড়ি ফিরিয়াছে। বাড়ি আসিয়াই হাত-পা ছড়াইয়া সটান বিছানায়। কাকিমা আবার চা খাইতে ডাকিতেছেন—মিলির এ তৃতীয় কাপ।

স্থবিনয় ঘরে ঢুকিয়া কহিল—আমার বোধ করি সপ্ততিতম।

মিলি আড়মোড়া ভাঙিয়া উঠিয়া বসিল। আড়মোড়া ভাঙিতে-ভাঙিতে: আমার যা ব্যধা করছে, কাকিমা। জরে না পড়ি। পা ছটোর তো ফ্র্যানেল জড়াতে হবে। হাতের তালু ছটো ছড়ে গিয়ে কিছু আর নেই। ঈবৎ কারার স্থরে: আমার কী হবে ?

কাকিমা গন্তীর হইয়া কহিলেন-কী আবার ! ঘুম।

চায়ে চুমুক দিয়া স্থবিনয় কহিল—আ্মাদের সক্ষে বাঁধা সিঁড়ি ধরে সোজা নেমে এলেই পারতেন। মিছিমিছি ঘুর-পথে বাহাছুরি করতে গিয়ে কীলাভ হলো ?

- —যে-পথই নিজে বেছে নিই না কেন, অন্তোর চোধে তো তা ঘূর-পথ বলেই মনে হবে।
- किन्न नाल इरना की ? ब्यथम इर्म चारे जिन नागारना।
- অক্টের চোথে তো জ্বথমটাই বড়ো বলে মনে হবে। কিন্তু বিপদের মুখে একা যাওয়াটা তো আর দেখবেন না।

স্থবিনর হাসিয়া কহিল—নেমের। একা বখন এমনি একটা কিছু অসমসাহসিক কাজ করবার জন্ত এগোয় তখন শেষও হয় এমনি প্রহুসনে।

কাকিমা বাধা দিয়া কহিলেন—খবরদার, আর তর্ক নয়। শুনে-শুনে কান ছুটো আমার ঝালাপালা হয়ে গেলো।

স্থবিনয় কহিল—আর মাত্র স্থ-চুমুক, দিদি। চা কুরিয়ে গেলে তর্কও জ্ডিয়ে যাবে। মেরেদের সঙ্গে তর্ক আবার কতােক্ষণ করতে হয় ?
মিলি ভুরু কুঁচকাইয়া কহিল—মেরেদের নিন্দে করাটা বুঝি আজ-কালকার ছেলেদের ফ্যাশান ?

—এবং — স্থবিনয় বিনীত হইয়াই কহিল—নিন্দেটাও আজকালকার মেয়েদেরই। এবং নিন্দে শুনে হু:খিত হওয়াটাও মেয়েলি।

মিলির কাকিমা অর্থাৎ স্থবিনয়ের দিদি স্থরমা কহিলেন—আমি কিন্তু চা আর করে দিতে পারবো না। তোর ছু-চুমুক—

- —এই শেষ হলো। কিন্তু উনি যথন সত্যিই অমন গঞ্জীর হয়ে গেলেন তথন আমারো পৃষ্ঠপ্রদর্শন করা উচিত। অর্থাৎ—
- —অর্থাৎ তোরও পিঠটা ছড়ে গেছে।
- —কী করে বুঝলে বলো তো ? আশ্চর্য।
- —গেছে তো ? দিদি হাসিয়া উঠিলেন।

## মিলিও হাসিল।

—তবে ভালো করেই হাস্ত্রন। বলিয়া স্থবিনয় গা থেকে ক্যাপারটা খুলিয়া ফেলিয়া ঘুরিয়া দাঁড়াইল। সিল্কের জামাটা নেরুদত্ত্তর কাছে সোজা ছি ডিয়া ছুই দিকে আলাদা হইয়া গেছে।

ঠিক এমনি সময় এদিকে ছোটকাকার পায়ের শব্দ আসিতেছে। স্থবিনয় র্যাপারটা তাড়াভাড়ি গায়ে টানিয়া কছিল—আমি পালাই। মেয়েদের সঙ্গে আলাপ করতে দেখলেই জামাইবাবুর গোঁফজোড়া ঘনিয়ে ওঠে। স্থামা হাসিতেই স্থবিনয় কছিল—গৌরবে 'মেয়েদের'।

ছোটকাকা ভেতরে আসিয়াই মিলিকে কহিলেন—ভোকে কে যেন ডাকতে এসেছিল— মিলি লাফাইয়া উঠিল: বাইরে দাঁড়িয়ে আছে? ভেতরে আসতে বলো।
—ভেতরে আসতে বলবো কী! ছোটকাকা একটা চোধকে ঈবৎ ট্যারা
করিয়া কহিলেন: তার পর কক্ষরে: তাকে আমি ভাগিয়ে দিয়েছি।
স্থান্য আশ্চর্য হইয়া কহিলেন—ভদ্রলোককে তুমি ভাগিয়ে দিলে?
বলো কী ?

—ভদ্রলোক না আর কিছু ! একমাধা চুল, গায়ে করে রান্তার সমস্ত ধুলো তুলে এনেছে। জেলের ছাড়া-পাওয়া কয়েদীর মতো চেছারা। নাম জিগগেস করলুম, নাম বলবেন না ; মিলির সঙ্গে কোথায় তার পরিচয় কোনো-কিছুর হিসেব নেই। আর কী সব ত্যাড়া কথা ! মুখের ওপর যেন জোরে একটা টিল ছুঁড়ে মারলো : মিলি এখানে আছে ? আমি যলে সিম্প্লি চলে যেতে বললাম,অন্ত লোক হলে ঘাড় ধরে বিদেয় করতো। —ই: ? স্থরমা ঘাড় বাঁকাইয়। কহিলেন—ঘাড় ধরতেন ! উল্টে তোমাকেই মারতো ঘুসি।

—এই রোগা জিরজিরে চেহারা। নরেশবারু আঙুলটা বার করেক নাড়িলেন: কভোদিন যেন খেতে পারনি। গা থেকে খোট্টাই একটা গন্ধ বেরজেঃ।

মিলি এতোকণ নিখাস বন্ধ করিয়া শুনিতেছিল। এইবার নিখাস ফেলিয়া সে বাঁচিল। এমন বর্ণনার সঙ্গে সে কাহাকেও মিলাইতে পারিল না— আর কেই বা আছে। রোগা জিরজিরে—সারা গায়ে ধ্লা—মানব যে আসিরা ফিরিয়া বার নাই ইহাতেই সে বাঁচিয়াছে।

স্থরমা কহিলেন—চিনিস নাকি এমন কাউকে ?
আরেকবার নিজের মনের মধ্যে দৃষ্টি ডুবাইয়া মিলি কহিল—কক্খনো না।
নরেশবার বলিলেন—যার-ভার সঙ্গেই বন্ধুতা পাতিয়ে বসিস নাকি ?

--বা, কার আবার বন্ধ হলাম ?

ছবিনয় টিপ্লনি না কাটিয়া পারিল না: কলেজের বাসএ বেভে দেখে

ধাকবে। এইথেনে একটু য়্যাডভেঞ্চার করতে এসেছিল। আপনার শরীরে কুলুবে না বুঝলে আমাকেও তো ডাকতে পারতেন।

ইবিনয়ের কথায় বিরক্ত হইলেও মিলিকে সায় দিতে হইল: কে না কে, কোখেকে এসেছে। অমন লোকের সঙ্গে আলাপ করতে যাবো কেন ?

—কোন ছাথে ? স্বিনয়ই কথা কহিল—আমার সঙ্গে নোলাকাভ করিয়ে দিলে পারতেন।

স্থরমা কহিলেন—তা হলে আমরা একটা ডুয়েল দেখতে পেতাম।

- যাও, যাও। বাজে বোকো না। নরেশবাবু স্থবিনয়ের দিকে তীক্ষ চোখে চাহিলেন: তোমার ক্মকায় যাওয়া কী হলো ? ছুটি আর কদিন ?
- —এই রে। মাধা চুলকাইতে-চুলকাইতে স্থবিনয় কহিল—কোর্ট খুলতে এখনো ত্ব-চার দিন বাকি আছে। ত্বমকা কাল যাবো ভাবছি।
- —ভাবছি নয়। কালই চলে যাও।

স্থরমা হাসিয়া কহিলেন—তুমি হাকিমকে হকুম করছ কী ?

—না, না, এখনো হুজুর হতে পারিনি দিদি, মাত্র ট্রেজারিতে বসে ছুটো দক্তথৎ করে খালাস।

নরেশবাবু কহিলেন-রাত্রে ছুমকার বাস পাওয়া যায় ?

- —ওকে আজই তাড়াক্ষ কী! স্থৱমা কহিলেন—দেখছ না ও বাচ্ছে তনে আরেকজন আগেই অদৃশ্য হয়েছে।
- —की बतना या जा। भिनि क्लाबाब शतना ? भिनि !

रात्रामा इहेरल कराव चामिन: अहे या।

রান্তার কাহাকেও দেখা গেলো না। কে আসিরাছিল ? কে আসিতে পারে ? কলিকাভার গিয়ে অবধি একখানিও চিঠি লেখে নাই। একখানি চিঠি পাইবার আশার মনে-মনে সে অবহেলিতা পল্পী-স্ত্রীর মতো মরিরা মরিতেছিল। রাজধানীর বিপুল অরণ্য-মর্মরের মাঝে ভাহার ই ক্ষীণ নিশাসটি আর শোনা যার নাই। অণিমাদের সেই সতর্ক-বাণীই ভাহাকে বারে-বারে শাসাইতেছিল।
কিন্তু ভাহাকে মিলি বলিয়া পরিচয় দিরাছে। ভাহার নাম মিলি—এ
আর কে জানে, কার কাছ থেকে শুনিয়াছে—

রোগা জিরজিরে চেহারা। এক গা ধুলো। চেহারা ঠিক জেলফেরভ ক্রেদীর মডো।

হয়তো নিজে না আসিয়া তাহার থোঁজ নিতে আর-কাহাকেও পাঠাইয়া দিয়া পাকিবে। অসীম দয়া। বেশ হইয়াছে, ফিরিয়া গিয়াছে। নিজে যথন আসিতেই পারিল না, তথন দৃত পাঠাইবার কী হইয়াছিল।

দেওঘরে আসিয়াও মিলির শান্তি নাই। যে তাহাকে ভুলিয়াছে, সেও তাহাকে স্বছনেশ ভূলিয়া যাইতে দিবে—তাহারই চিঠি লিথিবার এমন কী দায় পড়িয়াছে! তাহাকে যদি সে না চায়, তাহারই বা গলায় ভাতের গ্রাস ঠেকিয়া থাকিবে নাকি? এই মনে করিয়াই সে শোভা-দিকে তাহাদের হুসটেলে একটা সিট রাখিতে লিথিয়া দিয়াছে। এতোদিন অনর্থক সময় কাটাইয়াছে ভাবিয়া অতি হু:৫৯ সে দেওঘরে আসিয়াই তাহার পাঠ্যপুত্তক খুলিয়া বিস্য়াছিল।

কিন্ত উৎপাত জ্টিল স্থবিনয়। ব্যাগি প্যাণ্টালুন আর কেন্ট হাটের আলার অন্থির। জামাটা কথনই অতোথানি ছিঁড়ে নাই, বাকিটা সে হাত দিয়া ছিঁড়িয়াছে। সন্তা একটু বাহাত্বরি করিতে মাত্র। তাহার বজোলোকির মাঝে কোপায় একটা উৎকট নির্লজ্জতা আছে, এখর্ঘ নাই। স্থবিনয়কে সে ছু-চর্ল্লে দেখিতে পারে না। কাকিমার ভাই ও নেহাত বি. গি. এসএ ফার্ফ হইয়া ন্তন ডেপুটি হইয়াছে বলিয়া যা-একটু সমিহ করিতে হয়।

কে যে আসিয়াছিল শুইয়া-শুইয়া তাহাই ভাবিতে লাগিল। মুমের মধ্যে ভাহার কোনো কল-কিনারা পাওয়া গেল না।

কাৰিমা ভোরে উঠিয়া ভাহাকে ঠেলিতে লাগিল: কালী-মন্দির দেখে আলি চলো।

এতো সকালেই কাকিষার ভক্তি উপলিয়া উঠিতে দেখিয়া মিলি বিশেষ ভরসা পাইল না। তবু চোখে-মুখে জল দিয়া শাড়িটা তাড়াতাড়ি বদ-লাইয়া লইল।

या कथा-- नटक टमर्ट प्रविनय कुर्विश्राटह।

নরেশবার মশারি থেকে মুখ বাড়াইয়া বলিলেন—ভোমরা একেবারে ধক্ষ দেখালে। খুঁটি-ছাড়া পেয়ে খুব ল্যাঞ্জ তুলেছ দেখছি।

সবাই ভয়ে নি:শব্দে একটু হাসিয়া গুটি-গুটি বাহির হইয়া গেল।

স্থবিনয় কহিল—তোমরা স্বাধীন হতে গিয়ে একেবারে টেকা দিলে যা-হোক। এমন জ্বজ্ঞান্ত বাবা বৈছ্যনাথ থাকতে কোথাকার কে না-কোন কালী দেখতে ছুটেছ।

স্থরমা মিলির কছাইয়ে একটা ঠেলা দিয়া কহিলেন—লেগে যাবি নাকি তর্ক করতে ?

স্থবিনিয় হাসিয়া কহিল—এক পেয়ালা চা-ও উদরস্থ হয়নি যে। একটিও কথা না কহিয়া মিলি হাঁটিতে থাকে। ছড়ি দিয়া স্থবিনয় অগত্যা ধানের শীবগুলিকে মারিতে-মারিতে অগ্রসর হয়।

ফিরিবার সময় মিলি স্বাইর আর্গে-আর্গে। পিঠের আঁচলটা নৌকার পালের মতো ফুলিয়া উঠিয়াছে।

ञ्चत्रमा ভাকিলেন—আন্তে মিলি।

স্থবিনর টিপ্লনি কাটিবেই: গিয়েই একেবারে গরম জল চাপিরে দিন। রাস্তার উপর মিলি যেন কাহাকে দেখিয়াছে। সেও তাহাকে দেখিবার দেশু থামিয়া আছে। না, মানব নয়। পিছনটা দেখিয়া তাহাই মনে ইইডেছিল বটে।

কিন্তু লোকটা যে তাহারই দিকে আগাইয়া আগিতেছে।

मानवरे एका। अ की किश्रामा!

কাকিমা ও তাহার উপযুক্ত ভ্রাতা তথনো কিছু পিছে।

মিলি আঁক করিয়া **হটি**য়া গেল: এ ভোমার কী চেহারা হয়ে গেছে ?

অত্যন্ত স্বাভাবিক ও সহজ স্বরে মানব কহিল—খুব অস্থুখ করেছিল।
মানবের দিকে ভালো করিয়া তাকানো যায় না : কিন্তু এ কী পোশাক ।
মানবের ঠোঁটে একটুখানি শুকনো হাসি ভাসিয়া উঠিল : সে প্রকাণ্ড
ইতিহাস। তুমি আমার সঙ্গে এই দিকে একটু আসবে ।

মিলি যেন অপ্রস্তুত হইরাছে এমনি করিয়া কহিল—কিন্তু আমার সঙ্গে যে কাকিমা আছেন। শুধু কাকিমা নয়—মানব চাহিয়া দেখিল— আরেকজন।

মিলির কথা তথনো শেষ হয় নাই: তুমি আছো কোপায় ? এথেনে ভালো হোটেল আছে তো ?

- —জানি না। আছি ধর্মশালায়।
- —ধর্মশালায় কেন ?
- —সেই কথাই তো বলবো। চলো না একটু।
- —ভূমিই বুঝি কাল আমাকে খুঁজতে গিয়েছিলে ?
- —ই্যা। রাত্রে তুমি কতোক্ষণ পর্যস্ত বেড়াও ?
- —না, কাল তো আমি বাড়িতেই ছিলাম। কাকা ভীষণ কড়া—আছো, ছুমি এক কাজ করো। কাল ছুপুরে এসো, এই একটায়—ঐ জুসিডির রান্তার মোড়ে। চেন তো ? কালকেই সব কথা হবে। কাকিমারা এসে পড়লেন। এখন বেশ ভালো আছো তো ?

'কাকিমারা এসে পড়লেন'—ইন্সিডটা মানব ব্ঝিয়াছে। তবু কাল-ও একবার সে আসিবে।

মানৰ মাঠ দিয়া নামিয়া পেল।

স্থবিনর টিপ্লনি কাটিবেই: আপনার বন্ধুর সঙ্গে রাস্তারই দেখা হয়ে গেলো যা হোক। বন্ধুর অধ্যবসায় আছে।

মিলি তাহার কথায় জ্বলিয়া উঠিল: আমার আবার বন্ধু কে। নন্দম-পাহাড়ের রাস্তা জানতে চাইলে, দেখিয়ে দিলাম। স্থবিনয় হাসিয়া কহিল—হাঁা, ঐ মাঠ দিয়েও যাওয়া যায় বটে। মিলি পা টিপিয়া-টিপিয়া নরেশবাব্র ঘর পার হইল। রাস্তায় নামিয়া কোনো দিকে আর দুকপাত নাই।

কাকিমাকে সে বলিয়া আসিয়াছে বটে যে বীণাপাণিদের বাড়ি সে বেড়াইতে চলিল। বীণা তাহার কলেজের চেনা—এই পাড়াতেই থাকে, হুই পা আগে। এও সে বলিয়াছিল যে বীণাদের সঙ্গে সে তপোবন দেখিয়া আসিবে, ফিরিতে রাত হইলে যেন চাকরদের হাতে লগুন দিয়া এখানে-সেখানে খুঁজিতে না পাঠায়। কাকিমা বলিলেন: না, না; চারটের আগেই ফিয়ে আসিস যেন। বিকেলে উনি স্বাইকে নিয়ে রিখিয়া বেড়াতে যাবেন বলেছেন, তখন তোকে না পেলে চটে-মটে কাই হয়ে যাবেন। দেখিস।

এখন না-জ্ঞানি কটা ? স্থবিনয় যে হইসট খেলিতে আসিয়া-ফিরিয়া যাইবে ইহাতে সে ভারি আরাম পাইল।

কাল ভাছার সঙ্গে ভালো করিয়া কবা বলা পর্যন্ত হয় নাই। ধর্মশালায় আসিয়া উঠিয়াছে। চুলগুলি না-হয় অস্থ্যথের জ্বতে ছোট
করিয়া ছাঁটা, কিন্তু তাই বলিয়া জামা-কাপড়ে অস্তুব ময়লা লাগিয়া
আকিবে। এই বোধহয় একরকম ফ্যাশান। কে জানে ?

রোহিণীর রাস্তা বেখানে ট্রেনের লাইন কাটিয়া গিয়াছে—তারই
ধারে মানব মিলির প্রতীক্ষা করিতেছিল। মানব লাইনের দিকে মুথ
করিয়া দাঁড়াইয়া আছে—মিলি আসিতেছে পিছনে। কাছাকাছি আসিতেই পদক্ষেপগুলি মিলি ছোট ও মন্থর করিয়া ফেলিল। একেবারে

মানবের গা বেঁবিয়া দাঁড়াইয়া কহিল—কালকে আমার ওপর চটোনি তো ?

নেই মিলি! আজে কিনা তাহার গা খেঁবিয়া দাঁড়ায়।
মানবের যেন কিছুই হয় নাই, নেই আগের মতোই হাসিয়া বলে:
চটেছি আজকে। কতোকণ আমাকে দাঁড় করিয়ে রেখেছ জানো দ

- কিন্তু কী করে আসি বলো ? যে কড়া পাহারা। আমাকৈ আবার চারটের আগেই ফিরতে হবে। এখন কটা ? আকাজ ?
- इटो इटन ।
- -কী রোদ। কোপাও যাই চলো।
- মানব কহিল—চলো দারোয়া নদীর কাছে। জ্বসিডি যাবার ব্রিজ-এর ওপর।
- —উৎকট কবিত্ব। ধুলো উড়িয়ে মোটর ছুটেছে ট্রেনের সঙ্গে পালা দিল্লে তার চেলে একটা ট্যাক্সি নাও। মন্দিরের দিকে থানিকটা এগোলেই মিলে যাবেথন। চলো, রিখিয়া ঘুরে আসি।
- --কিন্তু পয়সা কই ?

অবাক হইন্না মিলি মানবের মুখের দিকে তাকাইন্না রহিল। মানব হাসিন্না কহিল—ফিরে যাবার মাত্র ট্রেন-ভাড়া আছে। বিশ্বাস করবার কথা নয়, কিন্তু পয়সা কোখেকে পাবো বলো।

- --জানি না। ট্যাক্সি একটা যোগাড় করো শিগগির।
- —ভাহলে পা চালিয়ে একটু হাঁটো। ঐ চুড়ো দেখা যাছে মন্দিরের অতোদ্র অবিভিঃ হাঁটতে হবে না। আমার মুখের দিকে তাকিয়ে কী দেখছ ?

মিলি নিঃশব্দে হাঁটিতে লাগিল।

यानव कश्नि-कथा करेह ना (कन ?

--একটা খবর পর্যন্ত দিলে না! অস্থ করলো বলেই ভো বেশি করে

খবর দেওরা উচিত ছিলো। কিঙ্ক এ তোমার কী স্কুর্মণা হরেছে?
—বলছি।

কভোদ্র আসিতেই খালি একটা ট্যাক্সি মিলিল।

মিলি পা-দানিতে পা রাখিরা কুঁজো হইরা গাড়িতে উঠিতে-উঠিতে কহিল—রিখিরা চলো। চারটের আগেই রোহিণীর রাস্তায় নামিয়ে

অর্থাৎ মিলিই ভাড়া দিবে। সে-ই কর্ত্রী।

আঁকা-বাঁকা রাস্তা—থানিকটা সমতল হইয়াই উৎরাই; তারপর রাস্তা আবার থাড়া উঠিয়া গিয়াছে। ধ্-ধ্ করে মাঠ—ঘাসের রঙ প্রায় হলদে, মাটির রঙ প্রায় লাল। গাড়ির সজে-সঙ্গে ত্রিকুটও সমানে চলিয়াছে। মানবের হাঁটুর উপর আলগোছে বাঁ-ছাতথানি তুলিয়া দিয়া মিলি কহিল—ভারপর ?

সেই ছাতের উপর হাত রাখিয়া মানব শুকনো গলায় কহিল— ভারপর যা হবার তাই হয়েছে—হবছ। তোমাকে একদিন বলে-ছিলাম না যে আমি পৃথিবাতে কিছু একটা করতে এসেছি, প্রাণ ভরে ভহংকার করবার মতো ? মনে আছে ?

মিলি কিছু বুরিতে পারিল না।

—এতোদিন পরে সেই হুযোগ বুঝি এলো। আমার ছুই হাতে আজ অজত স্বাধীনতা।

মিলি সামান্ত একটু সরিয়া বসিয়া কহিল—ঘটা না করে যদি বলো তো বুঝতে পারি।

হাতের উপর চাপ দিয়া মানব কহিল—না, ফেনিয়ে বলবার কথাও তেমন
নয়। অলের মতো সোজা। তোমার মাসিমা এতোদিন বাদে অকারণে
ক্রিক অকারণে নয়—পুত্রবতী হয়েছেন। এবং কাজে কাজেই—
মিলির মুখ হইতে থসিয়া পড়িল: কাজে কাজেই—

## —আমি বিভাড়িত হয়েছি।

মিলি পাপর হইরা গেল। এবং মিলি কী বলে তাহাই শুনিবার জন্ত মানব তাহার মুখের দিকে চাহিরা রহিল। সে-মুখ দেখিতে-দেখিতে নিবিয়া ঘাইতেছে।

—বলো কি ? মেলোমশায় তোমাকে তাড়িয়ে দিয়েছেন ?

না, দয়া বা কর্তব্য—যাই হোক, তিনি আমাকে ধরে রাখতে চেয়েছিলেন, কিন্তু আর আমি ধরা দেব কেন ? ছাড়া যদি পেলাম-ই——আর.মাসিমা ?

— তাঁকে আমি দোষ দিতে পারি না, মিলি। তিনি আমাকে রাস্তা দেখতে বললেন। মিখ্যে অভিমান করছি না, কিন্তু এর পর কে কবে মখমলের বিছানায় চুপ করে শুয়ে থাকতে পারতো ?

মিলির মুখ এখনো শুকাইয়া আছে। ব্যাকুল হইয়া জিজ্ঞাসা করিল— এখন কী হবে ?

—কী আবার হবে। মানব ছুই হাত বাড়াইয়া মিলিকে গায়ের উপর টানিয়া আনিল: তুমিই তো আমার আছো।

হাওয়ার মূথে শীতের পাতার মতো মিলি নিজেকে ছাড়িয়া দিল। তাহার স্পার্শের অতলম্পর্শে সমুদ্রে মানব স্নান করিতেছে।

তাহার আবার ছঃখ! সে কি না এই ছঃখ ভূলিতে সেইদিন টেবিলের উপর মদের মাশ সাজাইয়া বসিয়াছিল! সেই কথা মনে করিয়া এখন তাহার হাসিতে ইচ্ছা করিতেছে।

মানবের কাঁথের উপর মাধাটা ভালো করিয়া বসাইয়া মিলি কছিল—
আমি হলে কিন্তু কিছুতেই চলে আসতাম না। জাের করে ছিনিয়ে
নিতাম।

—কী আর পেতাম বলো—কতোটুকু ? তার চেয়ে এ কতো বেশি শেযুরছি। —ছাই পেয়েছ। একহাঁটু ধুলো আর একগাল—দাড়ি। বলিয়া মিলি পরম স্নেহে মানবের গালে একটু হাঁত বুলাইয়া কহিল—দাড়ি কামাবার তোমার পয়সা জোটে না নাকি ? ট্যাক্সিটাও দেখছি তোমারই মতো উড়ে চলেছে। এই, আস্তে চলো।

মিলি আবহাওয়াকে তরল করিতে চায়।

—এই স্থর আমার স্থতরাধিকার-স্ত্তে পাওয়া, মিলি। মানব মিলির মুপের উপর সুইয়া পড়িয়া কহিল—পৃথিবী আমার করতলে।

মিলির চোথের মণি ছুইটি যে কতো কালো মানব আবার—আরেক বার দেখিল। চোথ ছুইটি তুলিয়া মিলি কছিল—আমি কি তোমার পৃথিবী নাকি ?

— ভূমি ভার চেয়েও বড়ো— ভূমি আমার উঠোন। মেঘনার পারে সেই যে ধর দেখেছিলে মনে পড়ে ?

মিলি নিব্দেকে একটু আলগা করিয়া নিয়া কহিল—সত্যি, তোমার আর ইউরোপ যাওয়া হলো না তা হলে।

- --- (क्न इटन ना P योटना देन कि।
- -- गटन गटन ?
- —না। পরসা হলে। সে-পরসা আমি নিজেই রোজগার করবো।
  চিবুক্টা গলার দিকে সামান্ত ঝুলাইয়া দিয়া মিলি কহিল—পরসা।
  হলে ! কথাটা পাছে ভাচ্ছিল্যের মতো শোনায় মিলি আবার মানবের
  স্পর্শের মাঝে ডুবিয়া গিয়া কহিল—কোধায় এখন ধাকবে ?

মানব কহিল—এতোদিন তো এক বন্ধুর মেসএই ছিলাম। আমার অস্থ্রে তার বেশ থরচ হয়ে গেলো। এবার গিয়ে অভ্য মেস দে্থতে হবে।

—আমারো আর ও-বাড়িতে থাকা চলবে না। শোভাদি-দের হসটেলে একটা সিট রাথতে লিথে দিরেছি। মানব তাহাকে আন্নো কাছে আকর্ষণ করিয়া কহিল—তুমি ও বাড়িতে থাকবে না কেন ?

অক্ট স্বরে মিলি কহিল—তুমি নেই বলে।

কিন্তু হসটেলেও তো মানব থাকিবে না—তাহা ছাড়া মানবের থাকা-না-থাকার খবর পাইবার আগেই তো সে শোভাদি-দের হসটেলে নিট রাখিতে লিখিয়া দিয়াছে। কিন্তু, এ তর্ক বা জেরা করিবার সময় ?

মানব তাহাকে আগের চেয়েও আরো কাছে টানিয়া লইল। আর একটি
মাত্র স্তারও ব্যবধান নাই। তবু আরো কাছে। অজ্ঞ বর্ধার মতো
মিলি নিজেকে ঢালিয়া দিয়াছে। মিলির সম্পর্কে তাহার অবারিত মুক্তি

—আবার ইজ্ঞা করিলেই অবারিত বিরহ।

মিলির মুখ সে আন্তে তুলিয়া ধরিল। ওড়া-পাথির বাঁকানে। ছুই ডানার মতো ভুকর নিচে কালো ছুইটি তারা—ভোর বেলার তারা—কাঁপিতে-কাঁপিতে নিবিয়া গেল। নিমীলিত-চক্ মুখখানিতে বিবাদের গোধ্লি নামিয়াছে। অত্যন্ত ভয়ে-ভয়ে, কুঠিত-ওয়ে, মন্দিরের দেবতা ছুঁইবার মতো নিঃশব্দে—মানব মুখ নামাইয়া আনিল। সেই নিমীলিত-চক্ মুখে কোপাও এতটুকু প্রশ্ন নাই, বাধা নাই—মমতায় ঠাঙা, মক্প মুখ, প্রতীকায় গলিয়া পড়িতেছে।

मूथ व्यादा नागारेश व्यानिन।

মিলির ছুই পাটি দাত হঠাং ঝিলিক দিয়া উঠিল। কোণের দিকের সেই উক্কত দাঁতটি উত্তীর্ণ হইয়া ঠোঁট প্রসারিত হইল। তারপরেই সমর্পণের সেই কোমল ভলীটি তাহার রহিল না। চিবুকে ছোট একটি টোল ফেলিয়া মিলি কহিল—এমন তোমার কী দৈস্তদশা হয়েছে যে দাঙ্গি পর্যন্ত কামাতে পারোনি। তারপরে পিঠ টান করিয়া বসিয়া ঃ ও! এই বুঝি রিখিয়ার বাড়ি শুক্র হল ? বা, বেশ জায়গা তো!

কেছ খানিককণ আর কোনো কথা কহিল না। ডুাইভারের কথায় হঁস হইল।ড়াইভার কহিল—আর রাস্তা নেই।

—তবে ফেরো। মিলি মানবের বাঁ-মণিবন্ধটা উলটাইরা ধরিয়া কছিল— ভোমার ঘড়ি কোথায় ?

—অহ্বথের সমন্ন ঘড়িটা বেচতে হয়েছে।

চুলটা হাত-পাঁচ করিয়া বাঁধিতে-বাঁধিতে মিলি বলিল—কটা এখন হলো ? আমাকে চারটের আগে ফিরতেই হবে কিন্তু। বলিয়া সে আবার মানবের বুকের ডান-পাশে হেলান দিয়া বসিল।

গাড়ি এইবার আরো ছুটিল। কাদের আরেকটা ট্যাক্সি ধূলা উড়াইয়া সামনে চলিয়াছে। ধূলায় চোখ-মূখ বন্ধ হইয়া আসে। মিলি মানবের বুকের মধ্যে নিজের শাড়ির আঁচলে মূখ ঢাকিয়া বলিয়া উঠিল: কী ধূলো!

কিছ্ক-আগের গাড়িটাকে কিছুতেই অতিক্রম করা যায় না।

নম্বর দেখির। এই ড্রাইভার আগের গাড়ির ড্রাইভারকে নিশ্চর
চিনিরাছে। সে পিছন হইতে বলিষা উঠিল: এই তেওয়ারি, বিকেলে
তোর গাড়ির দরকার হবে। প্রান্দা থেকে কিরায়া চেয়েছে তিন
গাড়ি। সেই যমুনাঝোর পেরিয়ে—

খবরটা শুনিবার জন্ম আগের গাড়ির ড্রাইভার ক্লাচ টিপিল। তাহাকে ধরিয়া ফেলিয়া পাশাপাশি বাইতে-যাইতে এই ড্রাইভার কহিল--সেই বৈ পুরাক্ষায় নতুন ডাক্টারবাবু--

তার পরেই: ছুতোর তোর পুরান্দা ! বলিয়া মিলিদের গাড়ি নকত্র-বেগে বাহির হইয়া গেল। তেওয়ারি এখন প্রাণ ভরিয়া ধূলা খাক। মিলি খিল-খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। ছুই হাতে তালি দিয়া বলিল —চালাও। এবং পেছনের গাড়ির কী ছুদশা হইল দেখিবার জন্তু— হুডের ও-পাশের ফাঁক দিয়া মুখ বাড়াইয়া আবার তাহার হাসি। ধূলা যখন আর নাই, তখন বুকে মুখ গুঁজিবার কারণও কিছু থাকিতে ় পারে না।

পথ-ও ফুরাইরা আসিতেছে। মানব কছিল—এই, আন্তে।
মিলি কছিল—তুমি না খুব স্পীডের ভক্ত ?

- —আর না। অক্তত এখন না। পথটুকু ভোগ করতে চাই।
- —গতির মাঝেই তো পথকে ভোগ করা। কখন যে তুমি কী বলো তার ঠিক নেই। তোমার মোটর-বাইকটাও রেখে এসেছ ?
- —সৰ<sub>া</sub>

কথাটা মিলির লাগিল। আবার মানবের গা বেঁষিয়া আসিল। কহিল—তোমার এখন তবে কী করে চলবে ?

্ মানব দীপ্ত হইয়া উঠিল : খুব চলবে। সে-জ্বন্তে কিচ্ছু ভাবি নে।

- পর্বা পাবে কোথার ?
- মাটি খুঁড়ে পর্য়া আনবো।
- —কিন্তু তোমার পড়াশুনো এইথেনে খতম <u></u>
- —না, না, পড়া ছাড়বো কী! যে করে হোক বি.এ-টা পাশ করতেই হবে।
- —কিন্তু খরচ চালাবে কোখেকে ? বাসা-ভাড়া, কলেজের মাইনে—
- —তা ঠিক চলে যাবে। কিচ্ছু ভাবনা নেই।
- —ঠিক চলে যাবে না। তরু তুমি কী ভাবছ ভানি? আমাকে না বললে আর কে আছে ?
- —একটা টিউশানি জুটিয়ে নিতে পারবো হয়তো। **কিয়া অঞ্চ** কোনো কা**জ**।
- —শেষকালে ছেলে পড়াবে তুমি ?
  মানব ছাসিয়া কছিল —এমন কোনো কথা নেই। মেয়েও পড়াতে
  পারি।

—বেশ তো, আমাকেই পড়াও না।

মিলিকে ছই হাতে খন করিয়া কাছে আনিয়া মানব বলিল— ভোমাকে পড়াবো ? মাসে কভো করে দেবে ?

মিলি আবার মানবের বুকে মুখ উপুড় করিয়া রাখিল।

নিশাস ফেলিবার সঙ্গে-সঙ্গে পথ ফুরাইয়। আসিতেছে। তাহার চুলে হাত বুলাইতে-বুলাইতে মানব কহিল—এখুনি বাড়ি ফিরে যেতে হবে, মিলি গু বাড়ি গিয়ে কী করবে ?

মুখ না তুলিয়াই মিলি কহিল—সভিয় বাড়ি ফিরে যেতে ইচ্ছে করছে না।

ঘনতা কমাইয়া আনিয়া মানব বলিল—এক কান্ধ করি এসো। মুখ তুলিয়া মিলি বলিল—কি ?

— চলো, এখন হয়তো একটা ট্রেন আছে। আমরা কলকাতার চলে যাই।

মিলি চোথ বড়ো করিয়া কহিল—ওরে বাবা, ছোট-কাকা তাহলে আৰু আন্ত রাধ্বে না।

অবশু মিলিকে মানব কলিকাতায় কোণায়ই বা লইয়া যাইত ! সেই কণা হইতেছে না। হুইজনে এক সঙ্গে কোণায়ই বা উঠিবে ! তবু— আবার চুপচাপ।

গাড়ি বেলার রাস্তা ধরিয়াছে।

মিলি কহিল—আর দেরি নেই। এসে পড়লাম।

- --এখুনি না-ই বা গেলে।
- —বিশেষ কাজ ছিলো। আছো চলো জনিজ। মিলি গন্ধীর হইয়া কছিল—অতি-উৎসাহে পড়াগুনো যেন ছেড়ে দিয়ো না। পরীকাটা দিয়ো—না পড়লেও পাস তুমি করবেই—আমাদের নোয়াখালির বাড়িতে গিয়ে থেকো। যতোদিন না অস্ত কিছু স্থবিধে হয়।

यानव चक्रयत्न कहिन-चार्यात्रवहे वाछि वरहे।

—নিশ্চর। ঐ জারগাটা আমার কিন্তু ভারি ভালো লাগে। অবিশ্রি ভূমি যভোদিন ছিলে ততোদিন—টিকাটুলিতেও আমাদের একটা বাড়ি আছে বটে, কিন্তু ওর মতো নর। থাকতে পারবে তো সেখানে? মানব হাসিয়া কহিল—অভি-উৎসাহে। ঐখানেই তোমাকে নিরে 'সেটল' করে যাবো।

- —কিন্তু ও-বাড়িতে তো তুমি ভূত দেখ।
- আর দেখবো না।
- কিন্তু চেহারাটা যদি তুমি না বদলাও, আমিই হয়তো ভূত দেখবো। তোমার কিছুতেই বিশ্বাস নেই, তুদিন থেকেই হয়তো জ্বর-জারি করে পালাবে।
- —এবার তোমাকেও সঙ্গে নিয়ে যাবো।
- —বিলেত অবধি গ

মানবের মুখে কথা জুয়াইল না।

আবার যে তাহারা সহরে আসিয়া পড়িয়াছে কাহাকেও বলিয়া দিতে হইবে না, কারণ মিলি বলিল—ছাড়ো। ঐ আমাদের বাড়ির রাস্তা। এবার ডাইনে বেঁকে জসিডি।

কতো দ্র যাইতেই মিলি বলিল—ঐ তোমার সাধের দারোয়া নদী। রোদ্ধুরে ব্রিজ্প-এর ওপর থানিকক্ষণ বসলেই হয়েছিল আর-কি। ক্ষীণ নিশ্বাসের মতো নদীটি বালির উপর দিয়া তির-তির করিয়া বহিতেছে। রোদে জ্বরির সক্ষ পাড়ের মতো ঝিলমিল করিতেছে।

প্রথ-ঘাট আবার নির্জন।

মানব মিলির হাত নিজের হাতের মধ্যে টানিয়া লইয়া কহিল—আমার সঙ্গে তুমি গরিব হয়ে যেতে পারবে ?

মিলি চকু তুলিয়া কহিল—ভোমার দকে না থাকতে পারলেই তো

গরিব হয়ে যাবো। পরে আনার কাছে সরিয়া আসিয়া: শরীরটাকে
নষ্ট কোরো না। কলকাতায় আমার সঙ্গে—রোজ না পারো, হপ্তায় এক
দিন অন্তত দেখা কোরো। শোভাদি-দের হসটেলেই খোঁজ কোরো
আগে। মানব কহিল—বাড়ি ফিরতে এখনো দেরি আছে—ও-সব জরুরি
কথা পরে বললেও চলবে।

मिनि हानिया कहिन-चाष्ठा, वाटक कथाई वटना ना हय।

—এতোক্ষণ ধরে বাজে কথাই বলছিলাম না কি ?

মিলি চুপ করিয়া রছিল।

দেখিতে দেখিতে জসিডি আসিয়া গেল। ট্যাক্সিতেই আবার ফিরিতে ছইবে।

মানব কহিল—ট্যাক্সিটা এখানে ছেড়ে দাও। ট্রেন একটা তৈরি দেখা যাচ্চে। ওটাতেই ফিরি এসো।

মিলি টান হইয়া বসিয়া কছিল—ওরে বাবা। ওটা ছাড়তে ছাড়তে বাড়ি গিয়ে এক পেয়ালা চা থেয়ে নিভে পারবো। চারটে বেজে কথন ভূত হয়ে গেছে।

মানব কহিল: ভূমি কবে কলকাতা ফিরবে ?

- চার-পাঁচ দিনের মধ্যেই হয়তো। এখনো ঠিক করিনি। জ্ঞানতে পাবে নিশ্চয়ই। তুমি তো আজ্ঞাই যাচছ।
- -- \$11 I
- —কোপায় গিয়ে পাকে। আমাকে জানিয়ো কিন্তু।
- নিশ্চয়ই।
- —গরিব করে রেখো না যেন। বলিয়া তরলকণ্ঠে মিলি হাসিয়া উঠিল।
- —কি**ন্ত** সত্যিই বড়লোক হবো কবে 📍
- —উপস্তাসের প্রথম চ্যাপটারটা আরো একটু দীর্ঘ হবে দেখছি।
- ্ মানব কহিল—তা হোক।

রোছিণীর রান্তা আসিয়া গেল। এবারো ডাইনে। না, এখানেই নামিরা পড়া ভালো। বাকি রাস্তাটুকু পায়ে হাঁটিয়া গেলেই বীণাপাণিলের বাড়ি থেকে ফেরা হইবে।

ত্বই জনেই নামিল। রাউজের ভেতর থেকে মিলি নর্ম তৃক্তৃকে শাদা চামড়ার ছোট একটি মনি-ব্যাগ বাহির করিল। হাতের ঘামে সামাস্ত একটু ময়লা হইয়াছে। ভাড়া চুকাইয়া দিবার আগে মিলি কহিল— তোমাকে ধর্মশালায় পৌছে দেবে নাকি?

- —দরকার নেই। আমাকে তুমি কী পেলে!
- তোমার শরীর থারাপ বলে বলছি। তারপর ট্যাক্সিটা উধাও হইলে:
  আচ্ছা, এইবার যাই। না, না, তোমাকে কট করে আর আসতে হবে
  না। একাই যেতে পারবো এটুকু, যেমন একাই এসেছিলাম। আমার
  ছোট-কাকা বিশেষ ভালো লোক নয়। কাল তো দেখতেই পেলে।
  আচ্চা।

শোভনাদের হসটেলে মানব থোঁজ নিতে গিয়াছিল, কিন্তু মিলি সতীশবাবুদের বাড়িতেই উঠিয়াছে। মাসিমার কাছে কণাটা সে পাড়িতেই
পারে নাই—য়াংলো-ইণ্ডিয়ান মেডেটির সঙ্গে তার বেশ ভাব। নিতাই
তার ডাকে তটস্থ।

পড়িতে-পড়িতে হঠাৎ উঠিয়া দোলনায় থোকাটার সঙ্গে থানিক আলাপ করিয়া আসে।

এই বাড়ি থেকে মানব একেবারে মুছিয়া গেছে, সেই নাম মিলিও মুখে আনিতে ভর পায়। সেই নাম শুনিলে সমস্ত দেয়ালগুলি পর্যন্ত প্রতিবাদ করিয়া উঠিবে। মোটর সাইকেলটার দামে য়্যাংলো-ইণ্ডিয়ান মেয়েটর ছ-একটা সন্তা শথ মিটিয়াছে—আজকাল ক্রাইজলারএ করিয়া সেই বেড়ায়, রিপন স্ট্রিটের প্রনো বন্ধদের সঙ্গে হল্লা করিয়া একটু কিছু খাইয়া আসে—মাঝে মাঝে মিলিকেও সঙ্গে ভাকে—বেদিন তার বন্ধদের সঙ্গে 'য়্যাপয়েণ্টমেণ্ট' থাকে না! মিলি বলে: থ্যায়স।

কিন্ত কোন ঠিকানায় আছে একটু খবর দিতে কি হইয়াছিল !

ওদিকে স্থবিনয় সর্ধারি করিয়া রুঞ্চনগর হইতে—ছুটির পর সেখানেই সে বদলি হইয়াছে—চিঠি লিখিয়াছে যে এই উইক-এণ্ড-এ সে কলিকাতা আসিবে। পারিলে প্রত্যহই সে আস্ক্ না; কিন্তু চিঠি লিখিয়া জানাইবার যে কি কারণ মিলির আর অজ্ঞানা নাই। মিলি সেই হুই দিন কোধায় পলাইয়া বাঁচিবে ভাবিয়া পায় না।

অধচ চিঠি না লিখিয়া অনায়াসে সে চলিয়া আসিতে পারিত ৷ রাজা

তো আর সভীশবাবুর সম্পত্তি নয়; আর সিঁড়ি দিয়া সোজা নামিরা আসিবার স্বাধীনভাও মিলি কাহারো কাছে বন্ধক রাবে নাই।

এই বাজে ছেলেমাছবি করিয়া কি-এমন লাভ হইল ! হয়তো সামাল্ল একটা চাকুরির চেষ্টায় একইণটু ধূলা লইয়া রাজায়-রাজায় ফ্যা-ফ্যা করিতেছে। নিশ্চিন্ত হইয়া আয়নায় সে নিজের মুখ দেখিলে পারে ! ডান-পাশের ঐ কোণের ঘরটায় থাকিলে জাত যাইত নাকি ? বেশ তো, মিলিই না-হয় তাহার সঙ্গে ঘর বদল করিয়া নিত। তাহাতে কাহার কি রাজ্যপতন হইত ! মাছ্যে রাগিলে মুখে অমন অনেক কথাই আসিয়া পড়ে, তাহার জল্ল এতোটুকু ক্ষমা নাই ! মালকোঁচা মারিয়া তখুনি বাহির হইয়া পড়িতে হইবে ! অথচ টাই বাঁধিয়া সোজা সে বিলেত চলিয়া যাইতে পারিত। সভীশবার তাহার জল্ল বাক্স খোলা রাখিয়াছিলেন। এখনো, চাবি তাহার হাতেই আছে। অথচ সে এই পাড়া মাডাইবে না, একগাল দাড়ি নিয়া রাজায়-রাজায় টো-টো করিবে। একখানা চিঠি লিখিবার পর্যন্ত নাম নাই। চিঠি লিখিল কি না অবিনয়। না, মানবকে লইয়া মিলি আর পারে না।

যা পাওরা যায়, তা-ই সই। এতো মুগুর ভাজিরাও এই বৃদ্ধিটুকু তার খুলিল না ! পরে বুঝিবে। একদিন যদি ফের সতীশবাবুর কাছে আসিয়া কাদ-কাদ মুখে হাত না পাতে, তো কি বলিয়াছি।

মিলি অগত্যা বই নিয়া পড়িতে বসে।

ভারপর একদিন চিঠি আসিল:

পাকে হোগলকুঁড়ের এক মেসএ, বড়বাজারের এক কাটরায় একটি মাড়োয়ারি-ছেলেকে রোজ সকালে ছই ঘণ্টা করিয়া পড়ায়। পায় পনেরো। সন্ধ্যায় আর একটিকে যোগাড় করিছে পারিলেই ভাহার অচ্চন্দে চলিয়া যাইবে।

আরো লিখিরাছে: বেশ আছি, মিলি—অপূর্ব হুখে। এবার মনে হচ্ছে

সত্যি আমি মাছ্য ছতে পারবো। মাছ্য ছওয়া কাকে যে বলে বোধছয় এতোদিনে বুঝলাম। বাধা কাকে বলে তা-ও বুঝলাম এতোদিনে। তোমার অনিজ্ঞা বা অনাদরের বাধা নয়, উত্তাল জীবন-সমুদ্রের বাধা। চোথ দিয়ে কায়া আসছে, তবু যুদ্ধ করতে যে কি ছ্বথ পাজিছ কি করে তোমাকে বোঝাব ?

তারপরে কানে-কানে বলার মতোই লিখিয়াছে: কবে তোমাকে দেখক বলো ?

মিলির কলমের মুখটা ভোঁতা—অতো-শত কবিত্ব আলে না। ভালো আছে শুনিয়া সে খুলি হইল। এখন ক্রমে-ক্রমে মামুষ হইতেছে—এটা একটা স্থখবর। দেওখরে যে-অবস্থায় তাহাকে দেখিয়াছিল সেটা মামুবের পূর্বপুরুষের চেহারা।

পরে মুখোমুখি বসিয়া বলার মতোই লিখিয়াছে: যে-কোনোদিন সোজা এ-বাড়ির দোতলায় উঠে এলেই আমার দেখা পাবে। কলেজ থেকে এসে কোথাও আর বেরই না।

মানব আবার চিঠি লিখিল:

বিকালেও টিউশানি একটা যোগাড় করিয়াছে বটে, কিন্তু মাহিনা দিতে চায় নগদ দশটাকা মাত্র। তাহাই সে চোথ বুজিয়া লইয়া ফেলিবে। আরো একটার ফিকিরে সে আছে। পরীক্ষাও আসিয়া পড়িল। মিলি যদি তাহাকে কয়েকখানা রুমাল সেলাই করিয়া দিতে পারে তোভালো হয়।

## তার পরে:

ও-বাড়ির ছারাও আমি মাড়াতে চাই না। যা ছেড়েছি, তা ছেড়েছি। এমন করে নিজেকে না-ঠকাতেও পারতাম, তা বৃঝি, কিন্তু এই ফাল্কনে আমার মাত্র কুড়ি-বছর পূর্ণ হবে। নিজেকে এথনো আমি দিঘিজ্বী ও ছুর্ধব বলে অনুভব করি—আমার হয়ে তুমিও এ-তেজ অনুভব কোরো। পরের প্যারায়:

একদিন কার্জন-পার্কে বা টালিগঞ্জের পুলের ধারে—যেখানে তোমার খুশি—বেড়াতে-বেড়াতে চলে এগো না। কতোদিন দেখিনি।

দেখে নাই—এখানে আসিলৈই তো হয়। এই সব গোঁয়ারভূমির কোনো ভদ্র অর্থ থাকিতে পারে না। ঐ-সব লম্বা-চওড়া কথা গুনিতেই খুব ভালো, দেখিতে অত্যন্ত কদাকার।

ক্ষমাল উপহার দিলে নাকি বন্ধুতার অবসান হয়— এমন একটা কুসংস্কার ছাত্রীমহলে প্রচলিত আছে। থাকুক, মিলি তা বিশ্বাস করে না। ক্ষমাল না-হয় সে ডাকেই পাঠাইয়া দিবে।

তার পরে দূরে সরিয়া বসিয়া:

বলেছি তো কলেজ থেকে এসে কোথাও আর বেরই না। কার সঙ্গেই বা তোমার সাথের কার্জন-পার্কে যাবো ? কে নিয়ে যাবে ? সেটা মনে রাখো? শেষকালে স্বর নামাইয়া:

একজামিন কাছে এসে পড়েছে—ভালো করে পোড়ো। একলাফেই পেরিয়ে যাবে বলে খুব বেশি আলসেমি কোরো না। কলেজ বদলে তো টেস্ট-এর হাত থেকে ছাড়া পেয়েছ—এখন আর একটু চালাকি করে মেসোমশায়ের কাছে থেকে 'ফি'-র টাকাটা আদায় করে নিলেই তো হয়। কুড়ি বছর বলে কুড়ি বছর!

মানব কয়েক দিন আর চিঠি লিখিল না।

মিলিও রাগ করিতে জানে। তুপুর বেলা কলেজ হইতে আসিয়া লংক্লখ-এর রুমালে স্ট্র-স্তা দিয়া সে চিঠি লিখিতে বসে।

পরীক্ষার দিন তিনেক আগে একটা সাবানের বাক্সের মধ্যে প্যাক-করা রুমালগুলি পাইয়া মানব অঙ্কটা আর কিছুতেই মিলাইতে পারিল না!

পরীক্ষা দিয়া ফিরিতে ফিরিতে সন্ধ্যা হইয়া যায়। আজ শেষ হইল।

রামপদ তাহার একতলা বাড়ির দিমেন্ট-করা রোয়াকটুকুতে দাড়াইয়া বিড়ি টানিতেছিল, মানবকে দেখিয়া বলিয়া উঠিল: কেমন হলো আৰু ? মানব ছাসিয়া কছিল-মন্দ নয়।

- --পাস তো নিশ্চয়ই করবেন, কি বৰুন।
  - তার জন্মে ভাবনা নেই। ভাবনা হচ্ছে পরে।
- —যা বলেছেন। রামপদ রোয়াক থেকে নামিয়া আসল: চাকরির যে वाकात । চাকরি করবো না বলে খ্রামপুকুরে এক দোকান খুললাম-কিন্তু যে দিন-কাল, খদ্দেরই জুটলো না। গেলো উঠে। পরে, বাঙালির সেই চাকরি-অভয়পদে দে না স্থান!
- মানৰ তাহার সঙ্গে ছুই পা চলিতে-চলিতে কহিল—তবু ভাগ্যি যে পেয়ে গেছেন।
- —বেঁচে গেছি। তা আর বলতে। নইলে সপরিবারে উপোস করে মরতে হতো।
- —যদি পারেন, আপনাদের আপিসেই কোথাও আমাকে ঢুকিয়ে (मर्वन।

কাঁধে হাত রাখিয়া রামপদ কহিল—আমার সাধ্য কী ভাই। ষ্যাং-ব্যাংই তলিয়ে যান, এতো নেহাত খলসে। আপনার তো একটা মাত্র পেট-কিসের কা। মা-বাপ তো কবেই সাফ হয়েছেন গুনলাম-ভাই-বোনও কাঁধে নেই। বেঁচে গেছেন মশাই। পায়ের ওপর পা ভুলে দিয়ে বদে ধাকুন। আপনার আবার ভাবনা কী।

একট পামিয়া রামপদ আবার বলিতে লাগিল: খবরদার, বিয়ে कत्रत्वन ना (यन। अत भएठा बक्षांठे चात्र किष्ठू इएठ পात्र ना। পদে-পদে গেরো-মরবার পর্যন্ত স্বাধীনতা নেই। এই দিব্যি আছেন।

- -- मिविर चाहि, ना ?
- —দিব্যি নয় ? আপনিই বলুন না। কার কী তোয়াকা রাখেন ! 220

যার কেউ নেই, তার এমন সন্তা সন্তরে ভদতারো দরকার হয় না।
রামপদ হঠাৎ ফিরিয়া কহিল—চলুন আমার বাড়ি, একজামিন দিয়ে
রোজ-রোজ শুকনো মুখে মেসএ ফেরেন এ আর আমি দেখতে পারি
না। কী-বা এখন দিতে পারবে জানি না, তবু আত্মন আপনি।
মানব আপত্তি করিতে লাগিল: শুকনো মুখ মানে পরীকা ভীষণ
খারাপ দিয়েছি।

—এবং পরীক্ষা খারাপ দিলেই তো বেশি করে খিদে পায়। আন্থন, আহ্বন—কথাটা যথন একবার দ্রাইক করেছে, আর আমি ছাড়ছিনে। রোয়াকটুকু পার হইরা ভিতরে চলিয়া আসিতে হইল। রামপদ কিছুতেই হাত ছাড়িবে না। এইটিই তাহার শুইবার ঘর—পায়ার তলার ইট দিয়া তক্তপোষ্টাকে প্রায় খাটে প্রমোশন দিয়াছে—ঘর্ঝাট বিছানা-পাতা সব কথন চুকিয়া গিয়াছে—মেঝে দেয়াল নিখুত পরিষ্কার। সমস্তটি ঘর জুড়িয়া কাহার ছুইটি কুশলী ও কল্যাণময় ছাতের স্পর্শ যেন স্পর্শেরই মতো অমুভব করা যায়। বিছানাটা দেখাইয়া দিয়া রামপদ কহিল—বক্ষন।

বিছানাটা দেখাইয়া দিয়া রামপদ কহিল—বক্ষন। মানব একটু দিধা করিয়া কহিল—বরং বাস্কটা নামিয়ে ঐ টুলটা টেনে নিচ্ছি।

—না, না, আরাম করে বস্থন। টায়ার্ড হয়ে এসেছেন। ভিতরের দিকে জাপানি কাপড়ের পর্দা ঝুলিতেছে; তাহা সরাইয়া রামপদ ভিতরে অদৃশ্য হইল। সে এথুনি হয়তো আর-কাহাকে অযথা বিড্**ষিত** ক্রিয়া তুলিবে।

পর্দাটা সম্পুচিত হইতেই মানবের চোখও ভিতরে চলিয়া গিয়াছিল: কাছেই নিচের উঠোনটুকুর এক কোণে একটি মেয়ে কি একটা শক্ত জিনিসের সাহায্যে বসিয়া-বসিয়া কয়লা ভাঙিতেঁছে। রামপদ ভাহারই কাছে আসিয়া দাঁড়াইতে মেয়েটি যে কে, বুঝিতে দেরি হইল না। পর্দাটা

ছুলিয়া এদিকে সরিয়া না আসিলে মেরেটির মুথ সে স্পষ্ট দেখিতে পাইত। কিন্তু না দেখিলেও দেখার আর কিছু বাকি নাই।

কুল্লিতে ছোট একটি সিঁছ্রের কোটা, ছু-চারিটি চুলের কাঁটা, একটুখানি কালো তেল-কুচকুচে ফিতা কুগুলী পাকাইয়া আছে—উছুনে আগুন দিয়া এইবার তাহার চুল বাঁধিবার কথা। দেয়ালে কাঠের একটি ব্রাকেট —তাহাতে রামপদরও কি-কি সব টাঙানো আছে, আর আছে তাহার গা ধুইয়া পরিবার শাড়িটি, কুঁচাইয়া, পাকাইয়া অনর্থক তাহাকে একটি অশোতন মর্থাদা দিবার চেষ্টা। পেরেকে বিদ্ধ হইয়া মাটির তৃইটি পরী ফুলের মালা হাতে লইয়া দেয়ালে উড়িয়া চলিয়াছে—এবং উহাদের মধ্যস্থানে কালীর একথানি পট ও তাহারই নিচে মাটির একটি চিংড়ি মাছ হাওয়ায় শুড় নাড়িতেছে।

রামপদ আরেকটু গল্প করিয়া গেল। বাড়ি-ভাড়া গুনিয়া কিছু আর পাকে না, মাঝে পার্টিশান দিয়া অন্ত ভাড়াটে যারা আছে তারা সব সময়েই একট-না-একটা কিছু নিয়া মারামারি হৈ-চৈ করিভেছে— ভালো ও সন্তা বাড়ি পাওয়াই ছুকর।

মেরেটি মৌনাছির মতো ব্যস্ত, হাওয়ার মতো ছুটোছুটি করিয়া রারাধর আর উঠোন, উঠোন আর বারান্দা করিতেছে।

নিভুল সঙ্কেত পাইয়া রামপদ উঠিয়া গেল।

পর্দার বাহিরে সামান্ত একটু দুরে স্বামী-স্ত্রীতে বচদা হইতেছে। কথাগুলি কানে না গেলেও মানব স্পষ্ট বৃঝিতে পারিল যে রামপদর ইচ্ছা তাহার স্ত্রী-ই থাবারের থালা নিয়া অতিথির সম্মুখে উপস্থিত হয়—রামপদ ও-বাড়ি হইতে টুল একটা আনিয়া দিতেছে—ঘরের ওটা বড়ো নিচু। মেয়েটি কিছুতেই রাজ্বী হয় না, সে যতো আপত্তি করে, তার চেরে বেশি হাসে, এবং অলক্ষিতেই আবার কথন বড়ো করিয়া লোমটা টানিয়া দেয়।

রামপদ আগেই টুল পৌছাইয়া দিরাছে।

ভিতরে গিয়া দেখিল থাবারের পালাটা মাটিতে রাখিয়া তিনি দস্তর্মতো একটি বোঁচকা হইতেছেন।

গরিব কেরানির এতোখানি বদান্ততা দেখিয়া মানব অবাক হইয়া গেল।
বাঁ-হাতে জ্বলের মাশ ও ডান-হাতে খাবারের খালা—নজরে পড়িবার
আর কিছুই ছিল না। সেই ছুই হাত টুলের সমীপবর্তী হইতেই
চোখে পড়িল একগাছি করিয়া শাঁখার চুড়ি, আর ছুইগাছি করিয়া
সোনার। কানে লাল পাধরের ছুইটি ছুল—বেশি দ্র ঝুলিয়া পড়ে
নাই—চুলের আড়াল থেকে টিক-টিক করিতেছে।

পালা-মাশ রাখিয়াই পলাইয়া যাইতেছিল, মানবের মুখ থেকে খিসিয়া পড়িল: তুমি আশা, না ?

দেখিতে-দেখিতে ভোজবাজি। বোঁচকা থেকে বাহির হইল পন্ম। কোধায় বা ঘোমটা, কোধায় বা কী । আশা হাসিয়া ফেলিল। ঘর-দোর দেয়াল-মেঝে নৃতন তাসের মতো ঝকঝক করিতেছে !

— ও! আপনি নাকি ? আশা ফুইয়া পড়িয়া মানবকে প্রণাম করিয়া ফেলিল।

ভক্তপোবের তলায় পা ছুইটা চালান করিয়া দিয়াও মানবের পরিত্রাণ নাই।

বেচারা রামপদ তো প্রায় পথে বসিয়াছে। আহত হরিণের দৃষ্টির মতো অসহায় চোখে সে তাকাইয়া রহিল।

আশা কহিতেছে: এতো সামনে থাকেন, অথচ একটিবার এসে থোঁজ নেন না।

মানৰ বলিল : কী করে জানবো তুমি এতো কাছে আছো। অদৃষ্ট নিতান্ত
ভালো বলে তোমার দেখা পেলাম।

আরো তাহারা কতো-কি বলিয়া যাইত নিশ্চয়। রামপদ মাঝে পড়িয়া

প্রশ্ন করিল--আপনারা ছুজনে ছুজনকে অনেক আগে থেকেই চিনতেন বুঝি ?

—ও ই্যা। অনেক আগে থেকে। গেই ছেলেবেলায়। মানব চাহিয়া
দেখিল রামপদর মুখ ক্রমশ শুকাইয়া আসিতেছে: আপনি জানতেন না
বুঝি ? ও স্থণীরের বোন—আমারো ছোট বোন সেই স্থবাদে। অনেকদিন থেকে জানি ! ওর মা তো আমারো মা। মা ভালো আছেন ?
আশা কহিল—আছেন এক-রহম। সেই ভিটেটুকু না বেচলে এমন
সোনার চাঁদ ভগ্নীপতি কি করে পেতেন বলুন। বলিয়া আশা স্বামীর
দিকে চাহিয়া চোথে এক ঝিলিক মারিল।

রামপদর মন দিনের আলোর মতো হাল্কা হইয়া উঠিল যা-হোক। হাসিয়া কহিল—নৃতন অতিথিকে শালা বলে পরিচিত করে কি থ্ব বেশি সন্মান দেখালে ?

মানব জিজ্ঞাসা করিল: স্থার ? স্থার এখন কোপায় ?

—চাটগাঁর পটিয়া বলে এক গ্রাম আছে, সেই গ্রামে মান্টারি করছেন।
মা-ও সেইখানে। আপনার জানাশুনো ভালো মেশ্বে আছে তো বলুন,
মা দাদার বিয়ে দেবেন।

রামপদ কহিল—ওঁর ভাবনা কে ভাবে তার ঠিক নেই, তোমার দাদার জন্মে ওঁর ঘুম হচ্ছে না।

- —ওঁর আবার ভাবনা কি। ভাত না ছড়াতেই কাকের ভিড়। মানব কহিল—পৃথিবীতে একটিমাত্র ভালো মেয়ের থোঁজ জানতাম। —কি হলো ?
- —ভাকে রামপদবাবৃই নিয়ে নিলেন। কিন্তু এতো সব আমি থেতে পারবো না, আশা।
- —থেতে পারবেন না মানে ? এ তো থেতে হবেই, রাজেও এখানে খাবেন । উন্থন ধরাতে হবে । তুমি আলোগুলো জালাও না।

খানিকক্ষণের জন্ম মানব অন্ধকারে একা বসিরা রহিল। এবং অন্ধকারে মিলি ছাড়া আর কোনো কিছুই তাহার মনে আসিল না। মিলির আঁচল ধরিয়া আসিল সবুজ মেঘনা নদী, আর নদী যেখানে আসিয়া শেষ হইল সেখানে ছিটে-বেড়া দিয়ে খেরা খড়ের একটি ছোট ঘর—স্থিপ্প করতলের মতো ছোট উঠোন; বেশ তো, হইলই বা না-হয় এমনি পার্টিশান-দেওয়া ভাড়াটে বাড়ি। কালীর পট না টাঙাইয়া মিলি না-হয় বিলিতি মেমসাহেবের চেহারা-ওলা ক্যালেণ্ডার ঝুলাইবে।

আশার মতো সে কি একটি ছ:খের সঙ্গিনী পায় না 📍

তবু কেবলি তাহার মনে হইতে লাগিল মিলিকে হয়তো এইখানে মানাইবে না।

আচ্ছা, তাহাকেও কি এইগানে মানায় ?

না, খৃদ্ধি-বেলুন ছাড়িয়া স্টিয়ারিঙ-ছইল ধরিলেই কি আশার পক্ষে নিতান্ত বেমানান হইত ?

মিলির চোখেও ছ:খ-দহনের ফুলিঙ্গ সে দেখিয়াছে। কিন্তু পৃথিবীতে ছ:খটাই কি বড়ো ? সেই কি জীবনের শেষ আশ্রয় ? সে এমন-কি অসীম বিস্তীণ জলধি যাহাকে অতিক্রম করা যাইবে না ?

লঠন লইয়া আসিয়া রামপদ সমস্ত স্বপ্ন নষ্ট করিয়া দিল। কহিল—চলুন, দেশবন্ধু-পার্কে একটু ঘুরে আসি। আর কিসের তোয়াকা ?

শশব্যক্তে আশার প্রবেশ: হাঁা, ওঁকে আবার টানা হচ্ছে কেন? তুমি বাজারটা একবার ঘূরে এসো। অতিথির কাছে তুর্-পালাটা ধরে দি আর-কি। কিছু মাংস, ডিম, বিষ্ট—আপনার কল্যাণে কিছু চপ আজ রেখে ফেলি। দেখি পারি কি না।

মানুর কহিল-আমিও যাই ওঁর সঙ্গে।

রামপদ আশাকে যে কতো ভালোবাসে মানবের বৃথিতে আর বাকি রহিল না। আপতি করিল রামপদই: না, না, আপনি বস্থন। ১৫(২৬) বিছানার গা চেলে দিয়ে খানিক রেস্ট নিন। আশা, এঁর সঙ্গে খানিক গল করো। ঘোমটা টেনে দাদার সামনে কনে বউটি হয়ে পুপটি মেরে বসে থেকোনা!

মাংসের জায়গা লইয়া রামপদ বিড়ি ফুঁকিতে-ফুঁকিতে বাহির হইয়া গেল।

আশা বলিল—ভালো হয়ে উঠে বস্থন। তার চেয়ে আস্থন আমার সঙ্গে কলতলায়—হাত-মুখ ধুয়ে ঠাণ্ডা হোন। পরে জলখাবারটা খেয়ে নেবেন। কিয়া, জল এখেনেই এনে দেব ?

— স্মাসি অত্যন্ত ঠাণ্ডা হয়ে আছি। আমার জ্বন্তে ব্যস্ত হয়ো না। কিন্তু এতো-সব থেয়ে রাত্তে যে আর কিছুই খেতে পারবো না।

আশা মানবের সমস্ত কথা-ই জানে—জানিতে কাছারই বা এখনো বাকি আছে ? তবু সে তার কাছ দিয়াও ঘেঁষে না। খুঁটিনাটি এটা-ওটা কথা পাড়ে। অথচ মানবকে কতো সহজে তাহার অপমান করা উচিত ছিলো।

রামপদকে দে এতো ভালোবাদে যে সে-কথা সে একদম ভূলিয়া গিয়াছে। স্বামীকে যে পাইয়াছে ভাহাতেই সে পরিপূর্ণ। আর কিছুই সে চাহিতে জ্বানে না, জ্বানিতে চাহে না।

তাই তাহার যতো কথা:

এই এখানে ছটো পুইর চারা লাগিয়েছি। আপিস থেকে এসে যে একটু
মাটি কুপিরে ছটো ফুল-গাছ লাগাবে তার নাম নেই। কুডেমিতে
লাটসাহেব। বিভির পেছনে মাসে ছু-ডজন দেশলাই লাগাবে। ভালোভালো জামা-কাপড় সব বিড়ির আগুনে ছাঁালা হয়ে.গেলো। না না, ঝি
রাখবার কী হয়েছে ? ছটি মাত্র তো পালা-বাটি—আমি ও-পাতেই বসে
পড়ি। কোনো কোনো দিন সাহেবিয়ানা করে বসি—একটেবিলে নয়,
একপাতে। আমার মাছ-টাছ সব কেডে-কুড়ে থেয়ে ফেলে। আস্থন না

আমার সঙ্গে রারাখরে। ভাত এতোক্ষণে টগবগ করছে। বেজায় ধৌয়া কিন্ত। দেখবেন। পিড়েটা টেনে দিছি। জামাটা—যাক, পারি না আপনাদের নিয়ে। মিলির সঙ্গে তারপর আরো হুই দিন না তিন দিন দেখা হইয়াছিল। মেসএর বিছানায় ভুইয়া-ভুইয়া বুমাইবার আগে মানব তাহাই ভাবিতে বলে ৷

একদিন ছুই-নম্বর বাসএ: মিলি বলিল, ধরিত্রীর জন্মদিনে সে হরীতকী-বাগানে হসটেলে চলিয়াছে। মেঝেতে সে আলপনা দিবে। পরীকা মানব ভালোই দিয়াছে নিশ্চয়, শরীরও বেশ ভালোই মনে হইতেছে। সতীশ-বাবু—তাছার মেসোমশায়ের ব্লাড-প্রেসার বাড়িয়াছে। মাসখানেক ছইল নিতাই নাই—বাজি যাইবার নাম করিয়া উধাও।

—আছা। এইখেনে নামবো। তুমি বুঝি আরো দূরে। বাঁধকে। আরেক দিন মার্কেটের পথে:

ফুলের দোকানের কাছে দোকানদার-বন্ধুর সঙ্গে মানব দাঁড়াইয়া কী গল্প করিতেছিল। এখন আর সে ঝুড়ি ভরিয়া দূরে থাক, বাটন-ছোলএর জন্ত পর্যন্ত একটা ফুল কিনে না কেন, দোকানদারের এই ছিল অভিযোগ। ফুলের চেয়ে অন্ত-কিছুর প্রয়োজন যে কতো প্রত্যক্ষ ও পরিচিত তাহা ক্পায় বুঝাইয়া দিবার আগে চোথের সামনে মিলির আবির্ভাব। পামিতে-মা-বামিতেই এক ঝাপটা জ্বলো হাওয়ার মতো সে উড়িয়া গেলো। মানব ডাকিল: মিলি।

মিলি দাড়াইবে কি দাড়াইবে না ভাবিবার আগেই মানব পালে আসিয়া পড়িয়াছে। দোকানদার কৌতূহলী হইয়া চাহিয়া রহিল। এই হলে ভাছাকে কেমন দেখাইবে ?

মিলি এখন ভারি ব্যস্ত। হসটেলের মেয়েরা মিলিয়া 'রক্তকরবী' করিতেছে। ইউনিভাসিটি ইনন্টিটিউটে প্লে হইবে। দম্ভরমতো টিকিট করিয়া। প্রকাদের দেখানো হইবে—দম্ভরমতো দেখানো হইবে। মিলিয়া তেমন ছিচকাঁছনে নয়, প্রত্-প্র্ করিয়া তাহারা অভিনয় করে না। যার খুলি সে আসিয়া দেখিয়া যাক, পয়সা খরচ করিয়া। মনে যা আসে তাই লিখিয়া সাপ্তাছিকে মাসিকে সমালোচনা করুক। একটাকা লোয়েন্ট। মানব সেই আগের ঠিকানায়ই আছে তো ? খামে প্রিয়া মিলি তাহাকে না-হয় ডেুস্-সার্কলের একখানা পাশ পাঠাইয়া দিবে। সে খেন আগে।

—নাকে-মুখে পথ পাছি না। রিহাসে লই দেব, না. মেলা-ই জিনিস-পত্তর কিনবো—তা কে দেখে ? আর এ সব মেয়ে—যতো সব ইল্শে গুড়ি, ছুঁতে না ছুঁতে মিলিয়ে যায়। তুমি আমার সঙ্গে কোধায় আসছ ? পেছনে আমার এক দক্ষল সেনানী, না ফেউ। এই উষা, এই মাসি, হাঁটতে পারিস না ?

পিছনে বাহিনী আসিতেছে। তাহারা এতো পিছে পড়িয়া আছে কেন ? অর্থাৎ মিলি তাহাদের ফেলিয়া বোঁ করিয়া এতোটা আগাইয়া আসিল কেন ? কুলের লোকানের কাছে তবে কি তাহাকে দেখিতে পাইয়াছিল ? তাহাকে এড়াইয়া যাইতে, না, আগাইয়া আসিয়া তাহার সঙ্গে নিভূতে একট কথা কহিতে ?

—কাজ সব ভাগ করে দিলাম, তবু কারুর গা দেখি না। কাজেও ওদের নবাবি। আমি ওধু থেটে মরি। তুমি চাকরি-বাকরি কিছু পেলে? এই বুলা, হসটেলে তোরা ছু'বেলা সাবু খাস নাকি? না, এখনো টিউশানিই করছ? রট্। তুমি খেয়ো কিছ—ভারিখ পরে কাগজে দেওয়া হবে। আছা। চিয়্যারিয়ো!

এই ছুই দিন হইল। আরেক দিন গেলো কোধার ? মানব চোথ বৃঞ্জিয়া

ম্বতির গহন অন্ধকারের সমুদ্রে তলাইয়া-ভলাইয়া তাহা তুলিতে পারে না।

বা রে, সেই দিন—এতোক্ষণে তাহার মনে পড়িয়াছে—সেই দিন তাহার কোলের উপর মুখ গুঁজিয়া সে ঘন-ঘন নিশাস ফেলিভেছিল। সেই স্পর্শের গন্ধ তাহার সারা গায়ে এখনো লাগিয়া আছে। সে না-জানি তথন কি করিতেছিল, কি ভাবিতেছিল, কি-কথা বলিতে গিয়াও বলিতে পারিতেছিল না।

যাঃ, সে তো দেওঘরে—রিখিয়া যাইবার পথে। এখানে কোথায় ? না. তিন দিন নয়।

আজ মনে পড়ে রিখিয়া যাইবার পথে স্পর্শের সেই উদ্দাম ঝড়ে দৃষ্টি
ছিল কুন্তিত, ব্যবহার ক্লব্রিম। মিলির সেই অজ্ঞ সমর্পণের অস্তরালে
প্রকাশের কি দীনতা! তাহার চেয়ে মেঘনার উপরে চাঁদপুরের ব্রিমারে
মানব যথন তাহাকে বুকের কাছে টানিয়া আনিবার জন্ত চেষ্টা করিতেছিল মিলির তথনকার মৃদ্ব্যুত্বাধার মধ্যে গাচ় একটি আন্তরিকতা
ছিল। সেই ক্লপণতার মধ্যে কতো বড়ো ঐশ্বর্য!

দলছাড়া একাকী একটা গাঙশালিকের মতো মানব মেঘনার উপরে সেই স্টিমারটা খুঁজিয়া বেড়ায়।

না, মাত্র একটি দিন।

তারপর আসিল সময়ের স্রোত।
স্ট চের মতো ভীক্ষ ও সোজা, রাত্রির মতো ক্লান্ত ও কঠিন।
বোড়দৌড়ের বোড়ার মতো ছুটিয়া চলিয়াছে, কিন্তু যে-বোড়া ভূমি
ধরিয়াছ সে আর আসিয়া পৌছায় না।

মেঘনা কৰে শুকাইয়া গেল, ষ্টিমার উঠিয়া গিয়াছে, নোয়াখালির সেই বাড়িটা নদীর তলায় ভাঙিয়া-চুরিয়া ছত্রখান।

थानि गांवि चात्र गांवि।

মাটি খুঁডিয়া সে পয়সা আনিবে বলিয়াছিল। বলিতে ভালো লাগিয়াছিল বলিয়াই বলিয়াছিল। তেমনি কতো কথা মিলিরো বলিতে ভালো লাগিয়াছে।

সমর-সমুক্তে কোটি-কোটি তরণী। পাশাপাশি আসিতে-আসিতে কোথার কে পিছাইয়া পড়িল। কে কাছার জন্ত দাঁড়ায়—সময়ের সমুক্তে সময় কোথায় ?

মার্চেণ্ট আফিসে সামান্ত এক কেরানিগিরি পাইয়া মানব রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইল। কাল তাহাকে গিয়া জয়েন করিতে হইবে।

এই উপলক্ষে বেনেপুকুরের মেসএর বাসিন্দারা আজ বিকেলে একটা বায়স্কোপ দেখিয়া হৈ- চৈ করিবার জন্ত মাতামাতি করিতেছে। মানবের গলা সবাইর উপরে। গিরিজা টাকা লইয়া কখন টিকিট কিনিতে চলিয়া গিয়াছে, সে আসিলেই সকলে মিলিয়া বাস ধরিবে। ফিস্টেরও একটা ছোটো-খাটো ফিরিস্তি তৈরি হইয়াছে— বৈশ্বনাথবাবুর উপরেই সব

মাথা ধুইয়া বাঁ-ছাতে প্রজ্ঞাপতি-তোলা ছোট আয়না লইয়া মানব চুল আঁচড়াইতেছিল।

লোক্যাল ডাক এমন সময়েই আসে। নিচে হইতে বিকাশ একটা খাম ছাতে ক্রিয়া হাজির।

বিক্ষুদ্ধ জনতাকে সংখাধন করিয়া বিকাশ বলিল—কারে। সর্বনাশ, কারো বা পৌষ মাস। কেউ খায় পিঠে, কেউ খায় পি-ঠে! আমাদের ভাগ্যে জুতোর একটা অ্থতলাও জোটে না, আর (মানবের দিকে খামক্ষুদ্ধ ছাত ৰাড়াইয়া) ওর ভাগ্যে কি না দিক্তেখানেক কুটি। মাছুবের

ভাগ্য যখন আসে, কপাল কুঁড়ে আসে। চাকরি পেতে-না-পেতেই বিষেধ্য নেমকল।

খবরটা বিশদ করিয়া জ্ঞানিবার জন্ম সবাই হাঁ-হাঁ করিয়া উঠিল। মানব সমানে চুল আঁচড়াইয়া চলিয়াছে।

চিঠিটা আসিয়াছে বুক-পোন্টে—মোড়কটা খোলা। বিকাশ চিঠিটা খুলিয়া বলিল—নেমন্তর কন্তাপক্ষের। অতএব স্থবিধের নয়। বরপক্ষ থেকে হলে বরং ছু-ছুবার মারতে পারতিস।

- —তাই সই। বলিয়া সত্যেন চিঠিটা বিকাশের হাত হইতে ছোঁ মারিয়া কাজিয়া নিয়া পভিতে লাগিল:
- আগামী ২৭শে বৈশাধ বৃহস্পতিবার আমার প্রথমা ক্যা শ্রীমতী মঞ্চরী দেবীর সহিত—

মানব এতোক্ষণ এই খবরটারই প্রতীক্ষা করিতেছিল। সাজ্যাতিক তাহার উইল-ফোর্স। য়ে দস্তরমতো পট রিডিং করিয়া পয়সা রোজকার করিতে পারে।

- --- শ্রীমান ব্রহ্মবন্ধত বন্দ্যোপাধ্যায় বাবাজীবনের সহিত...
- —বাবাজীবন। প্রমথ একেবারে হাসিয়া খুন।

বিকাশ বলিল—যাই বলো, চমৎকার ইনিশিয়াল নামটার। বি. বি. বি । আয়নায় মুখ দেখিয়া মানব দিব্যি টেরি বাগাইতেছে ! মুখে তাহার কোনো পরিবর্তন ঘটে নাই তো ? হাতটা কাঁপিতেছে নাকি ? পাগল ! নিজ্ঞের মনে নিজ্ঞেই সে একটু হাসিল। 'ধাই বলো' কথাটা মিলি প্রায়ই বলিত বোধহয়।

কিছুই হয় নাই এমনি পরিষ্কার নিরুদ্বিয় কঠে মানব বলিল—তারিখটা কবে বললে ?

- এই তো সামনের বেস্পতিবার।

মানৰ মনে-মনে হিসাব করিয়া বলিল— তাছলে মোটে চারদিন ২৩২ আছে। এখন থেকেই জোলাপ নিতে শুরু করি কি বলিস বিকাশ ?

বিকাশ হাসিয়া বলিল—এখন থেকেই নয় বাপু। কাল তোমার নতুন আপিস।

ভালো কথা মনে করাইয়া দিয়াছে। তবু মানব আমতা-আমতা করিয়া জিজ্ঞাসা করিল—নিচে কার নাম ? হীরালাল মুখুজ্জের ?

চিঠিতে চোথ বুলাইয়া সত্যেন কছিল— ইঁয়া, শ্রীহীরালাল মুখোপাধ্যায়। বাড়ির ঠিকানা রসা রোড সাউথ। দেখিস ঠিকানাটা হারিয়ে যার না যেন। বলিয়া চিঠিটা খামে মুড়িয়া ভাকের উপর রাখিয়া সে একটা বই চাপা দিল।

সন্দেহের আর কিছু বাকি ছিলো নাকি? কাঁটায়-কাঁটায় ঘড়ি মিলিয়াছে । দেওঘর থেকে আসিয়া মিলির ভালো নাম কবে সে মুখন্ত করিয়া রাথিয়াছিল।

মানবের চুল আঁচড়ানো শেব হয় না।

কতোগুলি কথা তাহার চট করিয়া মনে পড়িয়া গেলো—হীরালালবাবু আসিরাছেন, পিসিমা আসিরাছেন, এরার-গানটা সঙ্গে লইয়া গোরাও নিশ্চর আসিরাছে। তাহার কাঠের বারের তাহার সেই মিউজিরমটা পিসিমা কিছুতেই আনিতে দেন নাই। আর কে-কে আসিরাছে মানব তাহাদের কাহাকেও চিনে না। খুব ভিড়—দারুণ গোলমাল। হরিহর কুড়ুক-কুড়ুক করিয়া তামাক টানিতেছে। সেই য়াংলো-ইপ্রিয়ান মেয়েটি এখন আর নাই, কবে চলিয়া গিয়াছে না-জানি। সতীশবাবু তেতলা হইতে নিশ্চয় এতো দিনে নিচে নামিরাছেন। তাঁহার রাড প্রেসার এখন আনেকটা ভালো। কিন্তু স্থবিনয় কি আসে নাই ? কি জানি তাহার নাম ? ব্রজবল্পত । ব্রজবল্পত দীর্ঘকীবী হোন।

হড়মুড় করিয়া গিরিজা আসিয়া হাজির।

ভাহাকে দেখিয়া বিকাশ জোর-গলায় সম্বর্ধনা করিল: এই যে গিরিজ্বাগোবিন্দ গুহ। জি. জি। শিবান্তে আসন্ পদান: ?

গিরিজা ব্যস্ত হইয়া বলিল—চলো, চলো, সাড়ে-পাঁচটা বেজে গেছে। প্রথম ব্র্যাকেট হইতে সাটটা কাঁধে ফেলিয়া বলিল— আমরা তো কথন থেকে রেভি হয়ে আছি। মানববাবুরই হয়নি।

বিকাশ বলিল—ওরে, আজকেই নেমছন্ন নয়। চারদিন বাদে। এখন থেকেই চলের কসরৎ করতে হবে না।

ভাকের উপর আয়না-চিক্ননি রাখিয়া মানব কহিল—বা, আমারো ভোকখন হয়ে গেছে, চলো।

দল বাঁধিয়া সবাই একটা চলস্ক বাস আক্রমণ করিল।

স্কৃইধারে বাড়ি আর দোকান—কেনা, বেচা, দরদস্তর, কোলাহল। তবু কোন নদীর জলে এখন স্থাস্ত ছইতেছে। কোধায় কোন কুটিরে

মাটির একটি বাতি জলিল।

বাড়ি ঘর-দোর লোকে গিস্গিস করিতেছে। ব্যাপারীরা নানারকম ছিসাবের ফর্দ আনিতেছে—হীরালালবাবুর ঐ সব দিকে পাকা নজর। তারপর সেই গুঁফো কাকাটি আছেন। বিবাহ করিয়া মিলি থারাপ হইয়া যাইবে বলিয়া তুইটা ধমক দিয়া না বসিলেই ভালো। সে যে-ঘরে শুইত সেইখানে থোকা দোলনায় ছ্লিতেছে—তাহাকে খিরিয়া মাতৃছ-লোভিনীদের ভিড় লাগিয়াছে। পাছে কেহ আদর করিয়া গাল টিপিয়া দেয়—সেই ভয়ে মিসেস অমুপমা চাটুজ্জে সতর্ক চোথে কাছে-কাছে ফিরিতেছেন। মিলি যে-ঘরে শুইত সেইখানে পাটি বিহাইয়া ফরাশ পড়িবে—সেই ঘরেই হয়তো—ইস্, লোকটা আরেকটু হইলে চাপা পড়িয়াছিল। ডাইভারটা ওভাল।

বারক্ষোপের প্রথম ঘন্টা দিরাছে। মানব হঠাৎ উঠিয়া পড়িল। বলিল— বাইরে থেকে আসি একটু। - किছू পान निरंग चातित चमनि।

হাসিয়া উঠিয়াছিল।

यानत्वत्र चात्र (मथा नाहे। इवि ७क हहेक्का (शन।

কাঁকায় অসিয়া সে বাঁচিয়াছে। আর তার ভয় করিতেছে না।

কি করিবে—এমন দিনে মাছবে কী করে—কিছুই বুঝিতে না পারিয়া সে গাড়ি-মোটর বাঁচাইয়া আত্তে-আন্তে ইম্পিরিয়াল্ রেস্টোর্যাণ্টে আসিয়া ঢুকিল।

খালি একটা টেবিলের কাছে চেয়ার আগাইয়া বিসিয়া সে অর্জার দিল:
এক পেগ হুইস্কি অউর এক প্লেট ফাউল-কাটলেট।

আরো অনেকে মদ থাইতেছে। অকারণে। অভ্যাসে পরিশ্রাপ্ত হইয়া। হয়তো আর কোনো কাজ নাই বলিয়া।

মদ থাইবে মনে করিয়া হঠাৎ সে গন্তীর হইয়া পড়িল। ভাবিল:
এই ত্বংখ মিলি ভাগিয়স পায় নাই। সে কখনই ইহার মর্যাদা রাখিতে
পারিত না। সে যে নারী। নারী বলিয়াই বিধাতা তাহাকে মায়া করিয়া
এই ত্বংখ দেন নাই। এই ত্বংখকে প্রসম্মচিত্তে জীবনে স্বীকার করিয়া
লইবার মতো চরিত্রের উদারতা ও বলিষ্ঠতা তাহার ছিল না।
আচার্যের চঙ্জে এই কথা কয়টি মনে-মনে আওড়াইয়া সে হাসিল।
এবং বয় যথন মদ আনিয়া রাখিল তথন আরেকট হইলে জোরেই সে

মিলির ভালোবাসার মতোই সোডার চঞ্চলতা ধীরে-ধীরে মিলাইয়া
গেলে মানব মাশটা দ্রে সরাইয়া রাখিল। তাহার এমন-কী ছঃখ যাহা
ভূলিতে সে এতো কষ্টের পয়সা দিয়া মদ কিনিয়া বসিয়াছে। সে মদ খাইয়া
তাহার এই চমৎকার অন্তিজবোধকে খুম পাড়াইয়া রাখিবে নাকি ?
ফাউল কাটলেটটা চিবাইতে-চিবাইতে হঠাৎ তাহার মনে পড়িয়া গেলো
—কাল তাহার নতুন চাকরিতে জয়েন করিতে হইবে।
অমনি তড়াক করিয়া চেয়ার ছাড়িয়া সে লাফাইয়া উঠিল। পড়েটে

শাসা এখনো কিছু আছে বটে—কিটুন একটা অনারাসেঁ নেওয়া বাইতে লারে—কিছ চৌরলিতে কিছুকণ না বেড়াইলে—অনেকটা না হাঁটিলে সে কান্ত বুঝিবে না জীবনে সে আজ কতো বড়ো মুজি লাভ করিয়াছে। মুজি—পঙ্গপালবিধ্বন্ত যাঠের নিঃশক্তা নয়। মুজি—তাহার জীবনের শেক অভিজ্ঞাত্যটুকুও মিলাইয়া গেল। বাক, আজ রাত্রে তাহার গভীর খুম হইবে। পরীক্ষা দিবার পর এতো শাস্তিতে কোনোদিন সে আর খুমায় নাই।

মানবকে আমরা এইখানে ছাড়িয়া দিয়াছিলাম।
তবে এইটুকু মাত্র খনর রাখি যে দে এখনো বেনেপুকুরের মেস হইতে
ভবলিউ. ভবলিউ. রিচার্ডসের অফিসে নির্মাতি দশটা-পাঁচটা করে। গত
স্বলে তার তিন টাকা মাছিনা বাড়িয়াছে।

আর এইটুকু জানি যে সময়-সমুদ্রের উত্তাল ঢেউ—ফেনিল লেলিছান ভার কুখা।

আবো এইটুকু জানি—কানে-কানে বলিয়া রাখি—হিসাবের খসড়া করিতে-করিতে রাজ্যের-চিঠি পত্র লিখিতে-লিখিতে আঙ্লগুলি যখন বাকিয়া-চুরিয়া ভাঙিয়া আসে, তখন মাঝে-মাঝে তাহার মনে হয় হাত পাতিলেই তো সে অনায়াসে সতীশবাবুর কাছ থেকে কিছু পাইতে পারিত।

আর রাত্রে কথনো-কথনো যখন তার সহজে ঘুম আসে না, তথন
তারে বিবিষ্ যাইবার পথে, ট্যাক্সিতে—এমন নিরালায়—এতো কাচে